"QU'ON COURE" à L'ACTION ATTRIBUTION D'UNE 2e AUTOMOBILE EN AOUT

Pour renseignements : 522-4771

"QU'ON COURE" à L'ACTION
attribution de
3 AUTOMOBILES
Les 14 août et 15 nov. 65
12 fév. 66
SEULE CONDITION
ETRE ABONNE A L'ACTION
Tel. : 522-4771

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DU SENAT
OTTAWA ONT.
1 MARS 65 CS 5061

DERNIERE EDITION

58e ANNEE — Numéro 17,392

L'Action

QUOTIDIEN CATHOLIQUE

PRIX : SEPT CENTS

LE TEMPS QU'IL FERA

Généralement ensoleillé et chaud. Minimum et maximum: 50 et 80. Aperçu pour dimanche: ensoleillé avec périodes nuageuses.

DANS CE JOURNAL

Sociale, pages 6—7
Finance, pages 16—17
Sport, pages 12—13—14
Spectacles, T.V., page 15

QUEBEC — SAMEDI, 19 JUIN 1965

En page 8, Claude Bédard revient sur le problème de la pollution

★

La F. L. C. donne la réplique au maire W. Hamel

La nouvelle en page 3

★

Première tranche de $347,500 versée par le Fédéral à la Corporation des premiers jeux d'hiver

La nouvelle en page 12

★

Prise de position de D. Johnson sur la grève de la CTN

L'information en page 10

★

Lesage : l'Etat de Québec est devenu un levier de progrès économique

A lire en page 22

★

Le comité de la constitution

Voir pages 10 et 11

La Gaspésie connaîtra un essor économique qui n'a jamais été vu jusqu'ici

Usine de carton ondulé d'une valeur de $12 millions et d'une usine de bois de sciage d'une valeur de $500,000.

(Par Roger Bruneau)

Le premier ministre Jean Lesage annonce que la Canadian International Paper établira à Matane une usine de carton ondulé au coût de $12 millions de dollars. La même compagnie ouvrira aussi à Causapscal une usine de sciage du bois au coût de $500,000.

Par ailleurs, le fédéral annonce par la voix du ministre René Tremblay, que des installations portuaires en eau profonde seront aménagées à Matane au coût de $8 millions.

La construction de l'usine débutera au printemps de 1966 pour se terminer à la fin de 1967. A la même époque, on terminera les installations portuaires.

Lorsque toutes ces réalisations seront en place, des centaines de personnes y trouveront de l'emploi. Ainsi, l'usine de Matane utilisera 100 personnes à l'année longue, alors que 400 autres au moins auront du travail pendant environ huit mois pour fournir l'usine de bois et pour le transport, ainsi qu'à d'autres fins. A l'usine de sciage de Causapscal, 25 personnes auront un emploi régulier et une centaine d'autres y trouveront une source de travail pour environ huit mois par année.

USINE

Le président de la Canadian International Paper, M. Edward B. Hinman, le ministre fédéral des postes M. René Tremblay, le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec M. Gérard D. Lévesque, le Secrétaire provincial M. Bona Arsenault, le député de Matane M. Jacques Bernier, le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche et plusieurs autres personnalités de la région de Matane, assistaient à la conférence de presse au cours de laquelle furent annoncées ces importantes nouvelles.

Le premier ministre a souligné que la Canadian International Paper a décidé d'installer une usine de carton ondulé à Matane, à la suite de longs entretiens avec les autorités gouvernementales.

Après avoir rappelé que le gouvernement provincial cherchait une solution au problème économique de Matane, le premier ministre a souligné que la population a eu raison de faire confiance au gouvernement.

La nouvelle usine de Matane, qui fabriquera du carton ondulé, aura une capacité de production de 50,000 tonnes par année. La construction de ce moulin de $12 millions débutera tôt au printemps de 1966. L'usine sera en opération dès la fin de l'année 1967.

L'implantation de cette usine va fournir de l'emploi à quelque 500 hommes, dont cent travailleront à l'année longue au moulin. D'autre part, la coupe du bois et le transport par camion vont occuper environ 400 hommes huit mois par année.

On calcule que les salaires payés à l'usine totaliseront $750,000 par année, alors que l'achat du bois et son transport apporteront aux cultivateurs, aux colons et aux camionneurs un million de dollars annuellement.

Il importe de souligner, dit le premier ministre, que le bois utilisé par l'usine proviendra exclusivement des boisés de fermes et de lots de colonisation, et nécessitera un approvisionnement annuel de 60,000 cordes. Il s'agit de tremble, peuplier et bouleau pour lesquels il n'y a présentement aucun marché. Ainsi, les petites scieries de Matane et la région pourront continuer de s'alimenter à la forêt domaniale comme elles le font présentement, puisqu'elles n'utiliseront pas le même bois que l'usine de la CIP.

SCIERIE

En même temps qu'elle entreprend d'établir une usine à Matane, la compagnie Canadian International Paper va construire une scierie à Causapscal qui va procurer du travail régulier à 25 personnes, et donnera de l'ouvrage en forêt à 100 hommes, huit mois par année. Il s'agit d'un investissement de $500,000 environ.

Cette nouvelle scierie va usiner annuellement 8,000,000 de pieds de bois. La moitié de cette production, soit quatre millions de pieds, sera planée à Lac-au-Saumon. Le reste sera vendu à l'étranger non plané.

Le bois nécessaire à la scierie sera pris à même les concessions forestières de la C.I.P. ou de la New Brunswick International Paper dans la vallée de la Matapédia, d'où sont expédiées annuellement au Nouveau-Brunswick 150,000 cordes pour alimenter le moulin de l'International Paper à Dalhousie. Toutefois, avec sa nouvelle scierie en opération à Causapscal, la compagnie va réduire de 75,000 cordes ses expéditions au Nouveau-Brunswick dans un délai de deux ou trois ans, selon les besoins locaux. La réduction, par la suite, annuleront ces exportations de bois à zéro.

Les réductions actuelles et futures des expéditions de bois au Nouveau-Brunswick vont permettre au ministère des Terres et Forêts d'approvisionner les industries existantes de la péninsule gaspésienne. On prévoit même la possibilité de construire une usine de sciage à Amqui et ,ainsi, de maintenir et d'intensifier les activités du planeur présentement en opération.

COTE NORD

Il s'agit là, pour la compagnie International Paper, de réalisations préliminaires à exécuter immédiatement et qui font partie d'un plan d'ensemble comportant des projets d'expansion et des investissements accrus, surtout à Matane. à ce moment-là, le gouvernement verra à alimenter la compagnie à même les réserves forestières de la Côte Nord.

M. HINMAN

Le président de la CIP M. Hinman dit que l'année 1966 marquera le cinquantième anniversaire de la présence de la compagnie dans le Québec. Il a confirmé par ailleurs, les déclarations de M. Lesage et a rendu hommage au gouvernement pour sa collaboration.



● Des policiers empêchent une vieille dame de pénétrer au 10 Downing St., au moment où Mme Wilson, épouse du premier ministre britannique, offrait le thé aux épouses des délégués officiels à la Conférence des Premier Ministres du Commonwealth. La vieille dame demandait une tasse de thé et désirait avoir un entretien avec Mme Wilson.

Installations portuaires en eaux profondes de $8 millions à Matane

Par Roger BRUNEAU

Le ministre fédéral des Postes, M. René Tremblay, député de Matapédia-Matane aux Communes, a annoncé hier à Québec, au nom du ministre des Travaux publics, M. Lucien Cardin, que le fédéral a décidé de consacrer une somme d'environ $8 millions pour des installations portuaires en eaux profondes à Matane. Il annonce aussi qu'un deuxième traversier entrera en opération entre Godbout et Matane prochainement.

Ce projet est réalisé de concert avec l'aménagement d'une usine de carton ondulé à Matane par la Canadian International Paper.

Dans un communiqué lu par M. Tremblay, M. Cardin dit que le fédéral reconnait l'importance de Matane comme centre de service et comme centre d'expédition pour cette région et pour la rive nord de la Gaspésie. Au cours de plusieurs années, dit-il, le gouvernement fédéral a construit et entretenu des aménagements portuaires à l'embouchure de la rivière Matane, afin de satisfaire aux exigences du commerce côtier, de l'exploitation du passage d'eau et de l'expédition des produits forestiers. Cela a entraîné la construction d'ouvrages maritimes considérables, de même que des travaux de dragage. Le coût des installations portuaires construites jusqu'ici s'élève à environ $5,800,000.

Bien que le port actuel à l'embouchure de la rivière représente déjà un investissement considérable, on s'est rendu compte au cours des dernières années que les eaux peu profondes constituent un facteur physique qui limite l'agrandissement de cet emplacement. De très fortes quantités de sable se meuvent continuellement à travers le chenal d'entrée et le long des rives adjacentes. A cause de cela, le fédéral a dépensé des sommes annuelles variant de $75,000 à $100,000 seulement pour entretenir le chenal d'entrée dans lequel naviguent le traversier à faible tirant d'eau et les bateaux côtiers qui utilisent présentement le port.

Il y a environ 10 ans, le ministère des Travaux publics a engagé un ingénieur-conseil, le chargeant d'enquêter et de présenter un rapport sur les possibilités d'améliorations à l'emplacement du port, afin que les navires de haute mer puissent y manoeuvrer. L'enquête a révélé que les améliorations requises pour répondre aux besoins de la navigation coûteraient plusieurs millions de dollars. A ce temps-là, compte tenu du trafic maritime qui existait alors, il était impossible de justifier des dépenses si élevées pour les travaux portuaires. Au milieu de 1963, à la suite de demandes présentées par des personnes intéressées à cette région, on a estimé que probablement une ou plusieurs nouvelles industries importantes s'établiraient bientôt à Matane. Il était donc essentiel que des installations portuaires abritées en eaux profondes soient disponibles aux fins de telles industries. Comme résultat, le gouvernement fédéral a entrepris une autre étude technique approfondie pour déterminer le genre et le coût des aménagements portuaires requis.

Des études de génie ont été faites au coût de $160,000 et on estime que les travaux portuaires requis pour construire des installations abritées, accessibles en toute saison, quelle que soit la marée, coûteront entre sept et huit millions de dollars. Les aménagements portuaires comprendraient des mouillages pour les navires de haute mer à cargaison mixte, des installations pour les cargaisons liquides en vrac ainsi qu'un terminus de passage d'eau et de vaisseaux côtiers. La majeure partie du coût des travaux portuaires serait celle requise pour la construction brise-lames nécessaires pour enceindre et abriter les quais et appontements.

Le nouveau port sera situé à environ un mille et demi à l'ouest de l'embouchure de la rivière Matane. La disposition des brise-lames protecteurs qui formeront la zone du port est maintenant établie.

On possède les fonds nécessaires pour commencer les travaux dès cette année. Une fois terminés, les ouvrages comporteront des installations suffisantes pour répondre aux besoins de l'usine de la Canadian International Paper et aussi à ceux de toute autre industrie qui pourrait s'établir dans la région de Matane dans un avenir prévisible.

Les Canadiens français ont des chances de devenir présidents des compagnies anglaises

Par Jean MARTEL

Selon le président de la compagnie de papier Dominion Tar and Chemical Limited, un Canadien français compétent et maitrisant parfaitement la langue anglaise aurait plus de chances de devenir président de la compagnie qu'un Canadien anglais ne possédant pas le français.

M. Wilfred N. Hall faisait cette déclaration hier, au comité de la constitution parlementaire de la constitution.

D'autre part, le président a dit que les intérêts des Canadiens français seraient mieux assurés par une politique de libre échange entre les provinces que par une politique protectionniste favorisant d'abord l'achat des produits fabriqués au Québec. Il répondait à une question de M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, qui lui avait demandé si un gouvernement n'était pas justifié d'imposer le protectionnisme pour en arriver à une décentralisation industrielle?

A la Conférence du Commonwealth

Pearson travaille d'arrache-pied dans la coulisse

(d'après PC, AFP)

LONDRES (PC) — Le premier ministre du Canada, M. Pearson, travaille d'arrache-pied, dans la coulisse, à la conférence du Commonwealth, afin d'empêcher qu'une dissension interne ne fasse rater le projet d'envoyer une mission pacifique du Commonwealth qui tenterait de trouver une solution à la guerre du Vietnam.

Le diplomate canadien s'est entretenu hier avec le principal oppositionniste, le président Julius Nyerere, de la Tanzanie, lors d'un déjeuner en tête-à-tête dans la suite de M. Pearson, à l'hôtel Dorchester. Il a rapporté par après que la réaction de M. Nyerere aux demandes d'appui avait été "très bonne".

Au cours de la séance de l'après-midi, il n'a pas été fait mention directement de la mission pacifique. Mais une série de réunions sociales, en fin de semaine, dans la région de Buckingham, laisse prévoir que les contacts personnels aplaniront les difficultés.

Le premier ministre et Mme Pearson ont participé hier soir à la première de trois réunions aux Chequers, à 40 milles de Londres, la résidence des premiers ministres anglais à la campagne.

Avec les Pearson et M. Wilson se trouvaient M. Lal Bahadur Shastri, de l'Inde, qui demande la cessation des bombardements au Nord-Vietnam comme prélude à des conversations pacifiques, et M. Kwane Nkrumah, du Ghana, qui a demandé hier à la conférence de poser des gestes de bonne volonté afin d'appuyer le but de la mission pacifique.

REFUS DE MENZIES

Ces gestes sont un appel aux Etats-Unis de cesser les bombardements au Nord-Vietnam, le retrait des troupes australiennes du Sud-Vietnam et la non-expédition en Asie des troupes promises au Sud-Vietnam par la Nouvelle-Zélande. Certains délégués à la conférence se sont montrés sympathiques à cette idée. Mais le premier ministre de l'Australie, sir Robert Menzies, a toutefois déclaré qu'il était impossible de retirer ses troupes.

M. Nkrumah, l'un des cinq leaders du Commonwealth choisis pour faire partie de la mission dans les capitales de l'Asie et de l'occident, a aussi demandé l'appui de M. Nyerere, suggérant même que le président de la Tanzanie fasse partie de la mission. Mais cette invitation est demeurée sans réponse.

Nyerere s'oppose à la mission sous prétexte qu'elle a une tendance pro-occidentale et qu'elle serait mal vue de la Chine et du Nord-Vietnam.

Lévis sera une ville-étape lors du Tour du Saint-Laurent couru du 25 juillet au 8 août



Lévis. — Lévis sera une ville-étape lors du prochain tour du Saint-Laurent qui sera couru du 25 juillet au 8 août prochain.

Ce fait déjà connu depuis que le conseil de Lévis, par résolution officielle, a accepté ce choix des organisateurs, a été souligné davantage à une conférence de presse tenue hier matin, au théâtre Lido, par M. Jacques Bélanger, vice-président et coordinateur du tour, en présence d'un grand nombre des représentants des maisons d'affaires de Lévis qui rendent ce choix possible par leur collaboration avec les organisateurs du tour.

C'est ainsi que durant 24 heures, le 16 juillet prochain, Lévis recevra la caravane qui précède le tour, les coureurs, la troupe qui chaque soir, après une étape donne un spectacle qui donne de la vie aux différentes autres activités prévues.

Reste à déterminer à quel endroit exact aura lieu l'arrivée des coureurs le 26 juillet et le départ le lendemain matin, mais il ressort clairement de la rencontre d'hier que les hommes d'affaires de la rive-sud sont désireux de faire quelque chose pour le tour parce que le tour fera quelque chose pour eux. Ce quelque chose représente une bonne publicité pour leur ville, leur commerce et des $$ en plus. Car, selon les chiffres cités par M. Bélanger, une somme variant entre $70 et $100 mille dollars sont dépensés en surplus par les étrangers dans chacune des villes-étapes, en l'espace de 24 heures.

M. Bélanger a insisté sur le caractère spécial de la ville-étape Vs la ville où ne fait que passer la caravane de coureurs représentant un grand nombre de pays.

Notons que le tour du Saint-Laurent est presque le plus long au monde, il n'est dépassé que par le tour de France qui jouit d'une renommée acquise depuis de très nombreuses années alors que le tour du Saint-Laurent en sera à sa 12ième année seulement.

Cette année, le tour du Saint-Laurent est d'une longueur de 1,500 milles, il est divisé en 17 étapes; la rive-sud aura trois étapes: Lévis, Rivière-du-Loup et Matane.

A la suite de la conférence de presse, nous avons assisté à la représentation de "60 Cycles", une production de l'Office National du Film, tournée lors du tour de 1964 et qui montre bien les difficultés que rencontrent les coureurs dans cette épreuve sportive plus longue que le tour d'Italie, de Belgique et d'Espagne.

POUR LES DEUX PROCHAINES SEMAINES, A CAUSE DES FETES DE LA ST-JEAN-BAPTISTE ET DE LA CONFEDERATION, JEUDI PROCHAIN ET AUSSI L'AUTRE JEUDI, NOS MAGASINS SERONT FERMES. PAR CONTRE, LES DEUX LUNDI DE CES SEMAINES NOS MAGASINS SERONT OUVERTS DES 8.00 heures DU MATIN.

LA VEILLE DES DEUX FETES, NOS MAGASINS RESTERONT OUVERTS JUSQU'A 9.00 P.M.

W.E.BEGIN

SERVICE DE LIVRAISON — PARKING

500 ST-JEAN 524-5271

520 DE LA SALLE
545 DE LA REINE
529-1331

Le 24 juin célébré à Lévis

A l'occasion de la fête nationale des Canadiens français, le conseil Notre-Dame de Lévis de la S.S.J.B. est heureux d'inviter la population de Lévis et des environs, à venir écouter le concert, qui sera donné le 24 juin à 8 heures p.m. sur la terrasse de Lévis, par la fanfare du Régiment de la Chaudière dirigée par le capitaine Martial Frappier.

La soirée se terminera par la présentation d'un magnifique feu d'artifice, gracieuseté de la Cité de Lévis.

La Société Saint-Jean-Baptiste de Lévis profite de l'occasion pour présenter ses hommages et ses meilleurs voeux à tous ses compatriotes.

Le programme des fêtes du cinquantenaire de Donnacona débute dimanche le 20 juin

Les fêtes du cinquantenaire de Donnacona débutent dimanche après-midi à 4 heures par une messe solennelle que célébrera le chanoine Emile Couture, curé de la paroisse Ste-Agnès de Donnacona. Cette cérémonie marquera le début de la journée consacrée aux prêtres, religieux et religieuses natifs de Donnacona. Voici le calendrier des célébrations du cinquantenaire.

Dimanche, 20 juin : — Sous le patronage des Chevaliers de Colomb, Conseil 2814 et de la Catholic Women's League de Donnacona:

OUVERTURE DES FETES DU CINQUANTENAIRE

4.00 p.m. — Messe célébrée par le curé de Donnacona, le chanoine Emile Couture.

6.00 p.m. Salle des Ch. de C. — Banquet en hommage aux prêtres, religieux et religieuses natifs de Donnacona — Chorale.

Lundi, 21 juin — Le Comité du cinquantenaire reçoit les autorités civiles.

6.30 p.m. Hôtel Jacques-Cartier — Banquet et conférencier invité. — M. Georges Robert.

Mardi, 22 juin — Journée des ouvriers sous le patronage du Syndicat National des Travailleurs des Pâtes et Papiers de Donnacona Inc.

9.00 a.m. Messe d'Actions de Grâces.

10.30 a.m. Hôtel de Ville — Signature du Livre d'Or par les retraités de l'usine de la Domtar Ltée de Donnacona.

1.45 p.m. Visite industrielle au complet de l'usine de la Domtar Ltée de Donnacona jusqu'à 5.00 p.m. — Le public est invité.

6.30 p.m. Hôtel Donnacona — Banquet-mixte pour les employés de l'usine de la Domtar Ltée.

8.30 p.m. Hôtel Donnacona — Soirée récréative — danses.

Mercredi, 23 juin — Journée des dames, sous le patronage du Cercle des Fermières de Donnacona. Exposition d'artisanat à la Salle Paroissiale toute la journée.

1.45 p.m. Salle Paroissiale — Parade de mode.

3.30 p.m. Visite commentée de l'exposition industrielle.

6.00 p.m. Salle des Ch. de C. — Souper Canadien.

8.00 p.m. Danses en plein air. (En cas de pluie Salle des Ch. de C.) — Orchestre de Jacques Auder.

11.00 p.m. Stade municipal. — Feu de la St-Jean.

Jeudi, 24 juin — Journée de la jeunesse sous le patronage du Club Kiwanis du Comté de Portneuf.

10.00 a.m. Plantation d'arbres par le Club 4-H.

2.00 p.m. Parade Kiwanis — Nombreux chars antiques, plusieurs corps de majorettes cadets et chars allégoriques.

4.00 p.m. Cour du Collège — Chorégraphie par les différents corps participants à la parade Kiwanis.

5.00 p.m. Cour du Collège — Messe en plein air.

6.00 p.m. Cour du Collège — Souper canadien servi par les scouts, musique par les cadets du Comté de Portneuf — Public invité.

8.00 p.m. Exercice de sauvetage, démonstration par les différents participants de la parade Kiwanis, danses en plein air et surprise.

Vendredi, 25 juin — Journée des jeunes, sous le patronage des Filles d'Isabelle et des Majorettes Satellites Inc. de Donnacona.

8.00 a.m. Messe.

9.00 a.m. Cour de l'Ecole Notre-Dame — Ouverture de la Journée des Jeunes — Différents jeux continuels toute la journée pour les catégories bantam, pee-wee et mosquitos.

4.30 p.m. Récital en plein air sur la place de l'église avec la chorale "Vive la Joie".

6.30 p.m. Parade des jeunes. En cas de pluie, toutes les activités de cette journée seront transportées à la Salle des C. de C.

8.30 p.m. Cour de l'Ecole Notre-Dame — Concert en plein air par la fanfare du 22ième Régiment — Entrée libre et public invité.

Samedi, 26 juin — Journée des olympiades sous le patronage de la Commission des Sports et Loisirs de Donnacona Inc.

9.30 a.m. Ouverture par un salut au St-Sacrement à l'église.

9.50 a.m. Parade Olympique dans les rues de la Ville — Arrivée du Flambeau olympique.

11.00 a.m. Terrain municipal — Ouverture des Olympiades 1965, Hymne National et levée des couleurs.

11.30 a.m. Premiers départs de la journée.

6.30 p.m. Course du mille, pour le championnat du Comté de Portneuf.

7.00 p.m. Clôture des Olympiades par une fête en plein air pour les concurrents. Environ 350 concurrents participeront aux Olympiades 1965 venant des paroisses suivantes: Donnacona St-Marc des Carrières, St-Raymond, Pont-Rouge, St-Casimir, Portneuf et Grondines.

Dimanche, 27 juin — Journée patriotique, sous le patronage de la Société St-Jean-Baptiste.

2.00 p.m. Grand défilé de la St-Jean — Au moins 25 chars allégoriques ainsi que plusieurs corps de cadets, majorettes et fanfares.

8.00 p.m. Stade municipal — Soirée récréative en plein air — Démonstration par les majorettes de Donnacona, un corps de cadets — Chorale et artiste invité.

CLOTURE DES FETES DU CINQUANTENAIRE

Durant les Fêtes du Cinquantenaire, une grande Exposition Industrielle sera tenue à la Salle Paroissiale — Nombreux exposants locaux — Ouvert au public tous les jours entre 2.00 p.m. et 10.00 p.m. — Entrée gratuite et bienvenue à tous.

Un poste de secours et d'urgence sera en devoir durant les Fêtes du Cinquantenaire, au Centre d'Accueil Domrémy, Edifice Roger Marcotte, rue Kernan, Donnacona — Croix Rouge Jr. — Tél.: 285-0478.

L'Unité sanitaire à Lévis, semaine du 20 juin

Voici les principales activités de l'Unité Sanitaire de Lévis pour la semaine du 20 juin 1965.

Lundi 21 juin:

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, de 9½ à 11 heures et de 1½ à 2½ heures: clinique antituberculeuse (examen pulmonaire).

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, cartes de santé (manipulateurs d'aliments).

St-Etienne: Ecole du Village, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture, d'immunisations et de Vaccin Sabin (bébés et prescolaires).

Christ-Roi: Sous-sol de la sacristie, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture, d'immunisations et de Vaccin Sabin (bébés et prescolaires).

Mardi 22 juin:

Hôtel-Dieu de Lévis et Hôpital de Charny: Clinique de BCG.

St-Romuald: Hôtel de Ville, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture, d'immunisations et de Vaccin Sabin (bébés et prescolaires).

Mercredi 23 juin:

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique dentaire.

St-Lambert: Village, salle du Couvent, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture, d'immunisations et de Vaccin Sabin (bébés et prescolaires).

Bienville: Salle St-Vincent de Paul, de 2 à 3 heures: clinique de puériculture, d'immunisations et de Vaccin Sabin (bébés et prescolaires).

Jeudi 24 juin.

St-Jean-Baptiste: Bureaux fermés.

Vendredi 25 juin:

Hôtel-Dieu de Lévis et Hôpital de Charny: Clinique de BCG.

Lévis: Bureaux de l'Unité Sanitaire, cliniques dentaires.

Entente conclue pour l'achat d'un camion pour incendies

St-Nicolas. — Les autorités municipales de la ville de St-Nicolas et de St-Nicolas-Sud en sont venus à une entente de principe relativement à l'achat en commun d'un camion pour combattre l'incendie.

Cette question qui était à l'étude depuis quelques mois a franchi un nouveau pas lorsque le conseil de St-Nicolas-Sud a accepté de rencontrer les administrateurs de la ville afin de discuter des conditions de l'achat de ce camion ainsi que des modalités d'exploitation et d'entretien.

La rencontre est fixée à lundi, le 20 juin, peu après l'assemblée publique au cours de laquelle les contribuables de la place Normandie seront appelés à se prononcer sur un règlement d'emprunt de $72,000 pour des travaux à effectuer à cet endroit.

Notons que la ville possède un service de protection contre l'incendie qui n'est pas jugé adéquat, tandis que St-Nicolas-Sud ne possède aucun service ayant recours à St-Rédempteur et à St-Etienne lorsque le besoin se fait sentir.

Il y a tout lieu de croire que la rencontre sera fructueuse entre les membres des administrations des maires Henri Genest et Roger Landry et qu'ainsi les deux municipalités auront un service adéquat à leur disposition grâce au groupement de ce service municipal essentiel.

Vente de charité reprise

La fête champêtre au profit des vocations sacerdotales Assomptionistes qui a été interrompue, dans la journée du 12, à cause de la pluie, sera reprise samedi, le 19 juin. Les Pères Assomptionistes du Montmartre Canadien, au 1679 Chemin St-Louis, Sillery, présentent de très beaux comptoirs, fruit du dévouement et des productions de notre artisanat domestique. Il y a des aubaines, des jeux et des attractions. Le thé, pour ceux qui le désirent, se prendra à la cafétéria du sanctuaire d'où l'on pourra aller s'installer dans le parc. Le public est cordialement invité à cette fête de charité.

Le CN met un train régulier en service entre Campbellton et Gaspé dès lundi

A compter de lundi le 21 juin, le Canadien National mettra un train régulier en service entre Campbellton et Gaspé. Ce train qui remplacera l'autorail présentement en service, permettra d'accommoder plus de voyageurs au cours de la saison estivale. De plus, il sera doté d'une voiture-salle à dîner.

L'horaire du train a été arrangée de façon à correspondre à celle du rapide Chaleur en provenance ou en direction de Montréal. Les correspondances se feront à Matapédia. Le train laissera Campbellton à 6h.35 le matin, heure normale de l'atlantique, et sera à Matapédia à 7h. pour recevoir les voyageurs arrivant de Montréal, Lévis et du Bas-du-Fleuve par le Chaleur.

A l'heure normale de l'atlantique, le train sera à Carleton à 9h.02; à New Carlisle à 10h.45; à Chandler à 12h.25 l'après-midi, à Percé à 1h.07 et à Gaspé à 2h.35 p.m. Sur le chemin du retour, le train laissera Gaspé à 12h.15 l'après-midi, heure normale de l'atlantique; Percé à 1h.20; Chandler à 2h.10; New Carlisle à 4h.; Carleton à 5h.45; pour arriver à Matapédia à 7h.15 le soir où les voyageurs se rendant vers Québec et Montréal pourront continuer leur voyage par le Chaleur laissant Matapédia à 8h., heure avancée de l'atlantique. Le train rentrera à Campbellton à 8h.15 le soir H.N.A.

Pierre Laporte au congrès de l'Association canadienne d'Urbanisme à Rivière-du-Loup

Le ministre des Affaires Municipales du Québec, M. Pierre Laporte, sera le conférencier d'honneur au banquet officiel de l'Association canadienne d'Urbanisme, le 25 juin, à Rivière du Loup.

A cette occasion, il prendra la parole devant les participants au congrès de la division québecoise de l'A.C.U., qui s'ouvrira mercredi prochain.

Plusieurs centaines de délégués venant de toutes les parties de la province sont attendus à ces assises, qui vont se dérouler du 23 au 26 juin à Rivière du Loup et dans le territoire de la section régionale, qui comprend les comtés de Kamouraska — Rivière du Loup et Témiscouata. Le thème du congrès de 1965: **"La petite ville face à l'urbanisme et à l'aménagement régional"** est particulièrement choisi, parce que les conditions dans lesquelles il se déroulera permettront aux délégués d'en tirer le maximum du profit.

Outre le ministre des Affaires Municipales, plusieurs autres conférenciers de marque vont prononcer des causeries sur l'utilisation du territoire urbain et régional.

J.-M.-L. Verret
12, rue Garant
VILLE ST-DAVID
Tél.: 837-4152
Correspondant de L'ACTION pour la rive sud

REPARATIONS DE TOUS GENRES
Emile Dubé
Entrepreneur-menuisier
5 rue BELLEAU, Lévis
Tél.: 837-1607

ABONNEZ-VOUS A "LA SAINTE-CROISADE"

"LA SAINTE CROISADE", l'organe de la Pieuse Union St-Joseph, est honorée d'une bénédiction de S. S. Pie XI et elle a été recommandée à maintes reprises par feu S. E. le cardinal Villeneuve, o.m.i., archevêque de Québec.

Elle publie des articles de fond, des traits édifiants des légendes charmantes sur saint Joseph, ainsi que de nombreuses faveurs obtenues par l'intercession de ce grand saint.

"LA SAINTE CROISADE" est imprimée sur papier de luxe et ses illustrations, oeuvres d'excellents artistes, tout en agrémentant la matière à lire, permettent d'admirer les plus belles productions de l'art chrétien.

Un numéro spécimen est envoyé gratis sur demande. On s'abonne à n'importe quelle date de l'année. Prix de l'abonnement: $1.00 au Canada; $1.25 aux Etats-Unis.

De très belles récompenses sont offertes aux zélatrices de la revue.

Adresse: "LA SAINTE CROISADE" 500 chemin Sainte-Foy, Québec-6.

QU'ON COURE... ? à L'ACTION
3 AUTOMOBILES A GAGNER
L'ACTION J'écoute CKCV No. 243,527 Valide en juin 1965
L'ACTION J'écoute CKCV No. 243,460 Valide en juin 1965
L'ACTION J'écoute CKCV No. 243,315 Valide en juin 1965
DECOUPEZ ET CONSERVEZ CES JETONS
$1280.00 A GAGNER

TAPIS : laine - nylon - acrilan - acrilic
Québec Préfort et Tapis LTEE.
René Barnabé, prés.
865, 1ère Avenue — Tél. : 529-8175
CHOIX - QUALITE - SERVICE

A vendre — Divers
Pour de L'AMEUBLEMENT et des ACCESSOIRES électriques de qualité
Venez nous visiter
LES NECESSITES DOMESTIQUES
43 TRANS-CANADA ouest, Rond-Point Lévis
Pour vous rendre
Tél. 837-9381
52635 12-6 (s. au 3-7) 21 C.L.

Dentistes
Dr Yvan Bourget
B.A., B.D.S., D.D.S.
Tél. : 837-0633
BUREAU: tous les jours:
9 heures à midi — 2 à 5 heures
LE SOIR: SUR RENDEZ-VOUS
40, St-Joseph, LAUZON
52037 20-5 (mar.j.s. au 17-7) 76 C.L.

Logements à louer
ST-ROMUALD, 4-5-7 pièces, chauffé ou non, plus chambre de bain, eau chaude, "220". Pour informations, s'adresser à Tél.: 839-9408.
52636 14-6 (6 fs) 118 C.L. j.n.o.
JUILLET gratuit $60.00, chauffé, moderne 3½ pièces, "220" Boulevard Boucher Bienville s'adresser à Tél.: 837-0774.
52961 19-6 (3 fs) 118 C.L.

Machines à coudre
ATTENTION MESDAMES. — Service et réparation de machines à coudre de toute marque. Aussi vente de machines neuves et usagées de marque Singer. L.-J. Roy, ex-gérant de la Cie Singer, 120, rue St-Georges, Lévis. — Tél.: 837-6217.
52941 19-6 (1 ms) 120 A C.L.

Optométristes
DR LEO DESJARDINS
OPTOMETRISTE
examen visuel
VERRES DE CONTACT
LUNETTES
29 St-Joseph, Lauzon
Pour rendez-vous : 837-0352
52042 22-5 (mar.j.s. au 20-7) 184 C.L.

HOTEL - MOTEL
HOTEL-MOTEL LE KEBECOIS
Route Trans-Canada St-Romuald
OUVERTURE
A LA FIN DE JUIN 1965
Faites vos réservations maintenant pour repas de noces ou tout genre de réception.
GRANDE PISCINE CHAUFFEE OUVERTE AU PUBLIC
Tél.: Jour 839-8873 Soir 837-4971
52738 12-6 (19-6) 109A C.L.

Réparations d'autos
A ceux que nous n'avons pas eu le plaisir de servir
NOUS VOUS INVITONS A NOUS VISITER
A VOTRE SERVICE EN TOUT TEMPS
EXPERTS EN
● Ressorts d'autos
● Camions
● Autobus
● Trailer van
Tél. RESIDENCE 837-2733
ET
● Shock Absorbers
● Air lifts
● Torsion Bars
● Coil Springs
● Ball Joints
Tél. GARAGE 837-2733
ROCK AUTO SPRING, ENR.
ROCK NADEAU, prop.
Représentant des Ressorts "McROBERT SPRINGS"
VENTE ET REPARATION
Route Trans-Canada, LAUZON, CTE LEVIS (1 mille de Lévis)
52470 19-6 (17-7) (28-8) R.A. C.L.

Autos à vendre
GUSTAVE BÉDARD Automobiles ltée
PONTIAC - BUICK - ACADIAN - VAUXHALL - CAMIONS GMC
19, Route Trans-Canada, Rond-Point, Levis. Tél. : 837-5894
52191 26-5 (1 ms) A.V. C.L. j.n.o.

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

La Fédération des Ligues de Citoyens des quartiers Limoilou sert la réplique au maire Wilfrid Hamel

Nous tenons à faire cette mise au point, sur les déclarations malicieuses et erronées faites par le maire Hamel à l'occasion de son apparition sur le réseau local d'un poste de télévision.

Faisant allusion à un groupement qui se réunissait la veille, en vue de prendre position sur les conclusions du rapport Sylvestre - Letarte, M. le maire dit, et nous citons: "Il ne s'agit que d'un petit groupe de gens intéressés à me descendre en vue des prochaines élections". (Fin de la citation).

Nous répondrons à ceci que la Fédération des Ligues de Citoyens des quartiers Limoilou n'est pas qu'un petit groupe mais, l'ensemble des délégués de chacune des onze ligues de paroisse des dits quartiers, lesquelles sont autorisées à se faire représenter par trois personnes dûment désignées.

La même Fédération a été fondée il y a au-delà de 25 ans par et pour les ligues affiliées des quartiers Limoilou. Notre réunion a eu lieu le 15 juin. L'assemblée a été régulièrement convoquée et tenue. La dite Fédération, aussi bien que les ligues affiliées, selon leur constitution ne font pas de politique partisane, ni ne prennent action à l'appui d'aucun candidat.

De plus tout officier qui est candidat doit donner sa démission, ceci étant un extrait des règlements. En outre les délégués des onze ligues affiliées, assistaient également d'autres délégués de ligues non affiliées.

Il faut que l'on réalise qu'il est primordial que l'intérêt général prime sur tout intérêt particulier. C'est cette ligne de conduite que nous avons tenue à ce jour et c'est celle que nous suivrons à l'avenir avec toute l'énergie dont nous sommes capables, sans permettre que l'on vienne insinuer que nous avons fait un roman noir des constatations qu'il nous fut donné de prendre connaissance dans un rapport pourtant bien écrit noir sur blanc.

Ceci est naturellement contraire aux allégations de monsieur le maire qui ne prise pas les conclusions du rapport en ce qui le concerne en s'appuyant sur l'article 580 de la charte.

Son attitude, en s'appuyant sur ce même article 580 de la charte, fausse les conséquences de l'article 173 qui confirme son obligation d'agir sur tous les officiers de la cité, à l'exception du greffier et du vérificateur. Ceci était un extrait du rapport Sylvestre-Letarte, pages 18-19.

Normalement les personnes désignées par un document tel que le dit rapport ne peuvent être considérées comme ayant le pouvoir d'atténuer ou de renverser les conclusions d'un tel rapport, et l'attitude prise lors de cette assemblée a été celle d'un vœu exprimé pour obtenir que l'autorité concernée, le ministre de la Justice qui, lui, est le fondé de pouvoir et d'autorité, pour appliquer les sanctions qui s'imposent.

En ce qui concerne la responsabilité du maire Hamel, nous référons tout intéressé au texte du rapport, page 205 et suivantes concernant son témoignage et les commentaires s'y rapportant.

Comme conclusion, nous ajouterons que dans la loi du gouvernement décrétant la dite commission, les fonctions et pouvoirs n'ajoutaient à aucune autre personne ni à aucun accusé le droit d'intervenir pour atténuer d'aucune façon le rapport produit.

(communiqué)



● L'abbé Ronald Landry a récemment été nommé aumônier de la Confédération des Loisirs par l'Assemblée épiscopale de la province de Québec. Il remplace à ce poste l'abbé Alfred Leblond qui a résilié ses fonctions. L'abbé Landry n'est pas un nouveau-venu dans ce domaine puisqu'il est le directeur-fondateur du Foyer-Patro de Rivière-du-Loup. L'abbé Leblond l'a lui-même décrit comme un homme "tout d'une pièce" qui saura se consacrer avec ardeur à l'oeuvre poursuivi par la Confédération des Loisirs.

M. Maurice-D. De Celles est nommé au Conseil canadien des Arts populaires

LE CONSEIL CANADIEN DES ARTS POPULAIRES, lors d'une séance de l'exécutif de cet organisme tenue à Toronto, jeudi le 17 juin, annonce la nomination de M. Maurice D. De Celles de Québec au poste de Directeur exécutif associé du Conseil. M. De Celles aura la responsabilité d'établir des contacts avec les différents organismes d'arts populaires et folkloriques dans le secteur Est du pays. (Québec, Maritimes et Terre-Neuve), ainsi que chez les groupes francophones de l'ouest du pays.

Le Conseil Canadien des Arts Populaires, formé à Ottawa en novembre 1964 avec des subsides accordés par la Commission du Centenaire de la Confédération, a pour mission d'organiser, conseiller et mettre en contact intime les divers mouvements d'arts populaires et folkloriques du pays.

Les structures du Conseil, composées de sections provinciales et régionales, sont déjà en place, et le tout est régi par un bureau de directeur composé de 26 représentants de toutes les parties du pays. Le rôle de M. De Celles consistera à développer et à maintenir une liaison intime entre toutes ses sections régionales et provinciales, afin de préparer des échanges, rencontres, des festivals d'Arts populaires et folkloriques. Il aura aussi à faire naître des projets de publications, et des expositions artisanales.

Le président général du Conseil Canadien des Arts populaires est le célèbre industriel canadien Stephen B. Roman.



● M. Maurice De Celles, nommé conseiller et promoteur national des divers mouvements d'arts populaires et folkloriques du pays.

Avez-vous lu ça?

Excellent, ce projet de rétablir le train de nuit entre Québec et Montréal.

X X X

A travers tous les hommages rendus à "son" Jean Béliveau, les citoyens de Québec reconnaissent sa modestie et sa grande dignité.

X X X

En examinant de plus près la liste des oeuvres fondées par le R.P. Henri Roy, on se rend compte que c'est un homme extraordinaire qui vient de mourir.

X X X

Au lieu de se servir de l'argent pour asservir les hommes, les Caisses Populaires ont utilisé cet argent humanisé pour servir les hommes. Voilà ce que vient de déclarer M. Cyrille Vaillancourt, directeur général de la Fédération de Québec des Unions régionales des Caisses Populaires Desjardins.

X X X

Le directeur adjoint au service de l'Assurance-Hospitalisation déclare que la province de Québec a le taux de séjour moyen le plus élevé au Canada, soit 13.1 jours en moyenne par patient.

X X X

L'échevin Gilles Lamontagne s'est élevé contre la publicité exagérée dont certains journaux anglo-saxons ont entouré la parution du rapport Sylvestre. Il faut reconnaître encore une fois que les mauvaises nouvelles se répandent plus vite que les bonnes.

X X X

Jacques Cartier devra se contenter de siéger sur la Place qui porte son nom avant de "monter à la haute ville", car l'emplacement qui lui avait jadis été réservé dans la façade du parlement provincial avait alors été utilisé pour y percer une fenêtre. Et cela date de si loin qu'on ne s'en rappelle même pas.

X X X

De Stockholm, on rapporte que les hommes pourraient prendre la place des femmes en tant que "sexe faible". Les médecins et les sociologues notent aussi un changement chez les jeunes garçons dont l'apparence devient plus efféminée. Et voilà qu'un médecin britannique prétend que le golf est un excellent sport pour les femmes enceintes.

X X X

Le critique artistique de "l'Action" est convaincu que la ville de Québec vient de se doter d'une harmonie-fanfare de haut calibre. La Société Joseph Vézina du directeur Maurice D. De Celles part sur une "bonne note"!

Jean Napran.



Docteur ès sciences de Laval

M. Robert Lamarche, de l'Ecole des Gradués de Laval, vient d'obtenir avec la mention "distinction" un doctorat ès Sciences après la soutenance d'une thèse au département de géologie de la faculté des Sciences de l'Université Laval.

Le directeur du département de Gàologie de la Faculté des Sciences, M. l'abbé J.-W. Laverdière, agissait comme président du jury pour la soutenance de la thèse. Les autres membres étaient le Dr F. F. Osborne, le Dr R. Béland et le Dr P. Sauvé, tous trois de la faculté des Sciences de l'Université Laval, ainsi que le Dr J. Béland de la faculté des Sciences de l'Université de Montréal.

La thèse de M. Lamarche porte sur "La Géologie de la région de Sherbrooke" dans les Cantons de l'Est.

M. Lamarche est le fils de M. et Mme Gaétan Lamarche, de Lachute, comté d'Argenteuil. Il a obtenu en 1957 un certificat d'études secondaires à l'Ecole Supérieure de Lachute, un baccalauréat ès Sciences de l'Université de Montréal en 1961 et une maîtrise ès Sciences de l'Université Laval en 1962.

M. Lamarche travaille présentement au Service des Gîtes minéraux du ministère des Richesses naturelles de la province de Québec. Dès le début du mois de juillet 1965, il sera rattaché au bureau du géologue résident du district de Val d'Or, au service du même organisme provincial.

FAITS DIVERS

Un bambin tombe du 3e étage

Un bambin de deux ans repose dans un état critique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par suite des blessures qu'il s'est infligées quand il a fait une chute du troisième étage de la demeure de ses parents.

Il s'agit du jeune Alain Picard, fils de Robert, du 369 rue Aqueduc. Apparemment le bambin jouait sur la galerie au moment de l'accident. Il est tombé tête première sur le pavé.

Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont effectué le transport de l'enfant à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il souffre d'une fracture probable du crâne.

Me Gabias s'interroge à savoir pourquoi on a tant attendu pour porter plainte contre A. Bellemare

Par Robert GIROUX

Au cours de son plaidoyer en faveur d'Amédée Bellemare, Me Yves Gabias est sorti quelque peu de son sujet, hier, en présentant l'accusé qu'il représente comme une victime de la force et du pouvoir. Heureusement que nous avons des cours avec des jurés, a-t-il ajouté.

Il a regretté qu'on ait attendu deux ans après qu'une déclaration publique eut été faite et quatre ans après l'infraction que l'on reproche à Bellemare avant de porter une plainte.

Quand a-t-on porté une plainte? On l'a fait quand un puissant a été touché.

Pourquoi n'a-t-on pas porté d'accusations contre celui qui a porté l'accusation? Pourquoi avoir attendu quatre ans avant de faire des accusations?

S'il est vrai que l'accusé a offert 15% à René Hamel, entre le 5 juillet et le 31 octobre 1960, pourquoi René Hamel a-t-il attendu avant de porter ou de faire porter une accusation?

Il était alors ministre du gouvernement, il a été procureur général et l'administration de la Justice relevait de lui dans la province.

Le Code est clair: celui qui commet un acte d'omission est complice comme l'accusé.

Me Ivan Mignault, procureur de la Couronne, remarqua alors qu'il y avait des paroles qui se prononçaient dans la Cour qui ne relevaient pas de la cause.

Le président du Tribunal, l'hon. juge Cousineau concourut dans le sens du procureur de la Couronne, faisant remarquer que le procès était celui de l'accusé et non celui d'autres personnes.

Mais je parle de complices, fit observer le procureur de la défense.

Nous sommes ici pour décider de la culpabilité ou de l'innocence de l'accusé, remarqua le juge. Les membres du jury auront assez de ce point à décider. Autrement, vous ouvririez des portes à l'infini.

Au cours de son plaidoyer de la défense qui a duré toute la journée d'hier, soit environ cinq heures, Me Yves Gabias a longuement tenté de convaincre les jurés de ne pas porter foi aux bobines d'enregistrement prises lors de l'audition d'Amédée Bellemare, lors des séances du Comité des Privilèges et Elections, l'été dernier, au parlement de Québec.

Pendant une couple de jours, le député de Trois-Rivières à l'Assemblée législative avait soulevé, hors de la présence des membres du jury, de nombreux arguments de droit pour empêcher la production de ce document en preuve.

A la fin, le juge avait donné raison à la Couronne et avait permis l'audition des bobines devant les jurés soulignant toutefois que ce n'était pas la preuve idéale.

Après un long exposé devant le jury au sujet de la valeur des bobines comme preuve, Me Gabias conclut:
"Cette preuve est illégale".

L'hon. juge Cousineau sursauta alors à cette remarque inattendue sans doute de la part du procureur de la défense, faisant observer à l'avocat ainsi qu'aux jurés que la production de ce document était parfaitement légale puisqu'il en avait permis l'audition devant les jurés.

Si j'ai fait une erreur en droit à ce procès-ci, il y a toujours la possibilité d'une contestation sur cette question devant un tribunal supérieur, fit encore observer l'hon. juge Cousineau, avec l'autorité que lui confère son poste de président du Tribunal qui est chargé de trancher les questions de droit devant un procès devant jury.

AUTRES ARGUMENTS DE Me Y. GABIAS

L'avocat de l'accusé invoqua également divers facteurs qui devraient peser en faveur de son client.

Il déclara, notamment, que la Couronne avait changé sa plainte originale portée en vertu de l'article 102 du Code criminel en y biffant le mot "donné" et en ne laissant que le mot offert.

Me Gabias mit également en doute la crédibilité de plusieurs témoins de la Couronne, entre autres, celles de l'hon. René Hamel et de M. Emile Morin, gérant de banque de Shawinigan.

Qui a le plus d'intérêt entre ces deux témoins et Amédée Bellemare à ne pas dire la vérité, exposa-t-il aux jurés.

L'accusé et les jurés furent libérés de la Cour pour la fin de semaine et le procès reprendra lundi matin, avec le plaidoyer de Me Ivan Mignault, avocat de la poursuite dans cette cause.



L'abbé Hervé Goulet ordonné prêtre récemment

M. l'abbé Hervé Goulet a été ordonné prêtre samedi dernier dans la cathédrale de St-Jérôme par Son Excellence Mgr Emilien Frenette. Assistaient Mgr l'Evêque de St-Jérôme le Chanoine Paul Labelle, curé de la Cathédrale, et le Chanoine Maurice Matte, directeur de la Pastorale diocésaine.

Le lendemain à Québec, 13 juin, uni à sa famille et à ses parents l'abbé Goulet avait la joie de célébrer la Liturgie de la Trinité avec la communauté de sa paroisse, celle des Pères Dominicains. Le rév. P. Emmanuel Lapierre, op., curé, joignit à son accueil ses voeux et les sentiments fraternels de l'assemblée réunie. L'homélie du jour fut prononcée par l'abbé Goulet.

Demain dimanche, le nouvel ordonné célébrera avec la communauté paroissiale de Saint-Anselme la sainte messe suivie de la procession de la Fête-Dieu.

A sa sortie du Grand Séminaire de Montréal, H. l'abbé Goulet a été affecté à l'Office de la Catéchèse des Jeunes du diocèse. D'abord diplômé d'école Normale et professeur pendant six ans, il est bachelier ès arts du Séminaire de Philosophie, licencié en théologie et membre de l'Association Canadienne des Bibliothécaires de Langue Française.

Par l'ordination le nouveau candidat devient membre du Presbyterium de l'Evêque et donc au service de la communauté locale où se trouve présent tout le mystère vital du corps de l'Eglise, les chrétiens. Selon Augustin, Evêque de Carthage: "Prêtre pour les membres de la communauté diocésaine, mais d'abord chrétien avec eux".

Rhétos 1917-18

Les confrères de Rhétorique (Séminaire de Québec) du Dr Valère Groleau sont priés d'assister aux funérailles de son épouse, lundi, le 21 juin, en l'église d'East-Broughton, à 10.30 a.m.

Le secrétaire.

Les employés des hôpitaux réclament la parité des salaires

Tout indique qu'une intervention du gouvernement préviendrait la grève

"C'EST LE MINIMUM. Nous rejetons complètement le principe jusqu'ici appliqué en vertu duquel les employés de Québec reçoivent de $5.00 à $25.00 par semaine de moins que ceux de Montréal".

Cette déclaration a été faite hier "vendredi" par les représentants des Syndicats des Services Hospitaliers affiliés à la Fédération nationale des Services (C.S.N.) alors que tout indique qu'une intervention de dernière heure de la part du gouvernement préviendra la grève dans les vingt-cinq (25) institutions hospitalières de Québec et de la région.

Quelque 5,000 employés sont impliqués dans le conflit actuel. Ils sont représentés par quatre (4) syndicats: "Le Syndicat Féminin des Services Hospitaliers, le Syndicat National Catholique des Services Hospitaliers (Masculins), le Syndicat National Catholique des Mécaniciens de Machines Fixes et le Conseil des Métiers de la Construction des Syndicats Nationaux de Québec Inc.

Dans le moment le salaire de base à Québec se situe à $40.00 pour les femmes et entre $60.00 et $65.00 pour les hommes.

Les négociations ont débuté en mars, soit quelque semaine avant l'expiration du contrat actuel le 19 avril.

Toutes les clauses de principe sont réglées, les institutions hospitalières de Québec ayant accepté qu'elles seraient identiques aux conditions de travail dont bénéficient les employés de Montréal.

Il ne reste donc plus que la question de l'échelle de salaires et dans ce domaine, de fait, les syndiqués font face à la résistance du gouvernement provincial dont l'offre finale laisse encore une marge défavorable de $1.00 à $16.00 par semaine aux employés de Québec.

"Plusieurs employés d'hôpitaux sont si mal payés qu'ils doivent gagner des revenus supplémentaires à l'extérieur de l'hôpital où ils travaillent, a souligné M. Jacques Archambault, directeur professionnel pour la Fédération Nationale des Services.

Il ajoutait: "Ce groupe de travailleurs a été l'un des plus négligé dans la province. En 1942, la plupart d'entre eux ne gagnaient que $15.00 par mois! On prétend que le coût de la vie est moins cher à Québec qu'à Montréal. C'est un argument qui relève de l'inconscience la plus totale quand on l'emploie vis-à-vis des employés qui ne gagnent même pas le minimum nécessaire.

Maison destinée aux gens retraités

"Aux Verchères" est une conciergerie spécialisée, destinée aux personnes retraitées désirant vivre indépendamment, mais pourvue des services nécessaires pour répondre à la diminution des capacités qui accompagne généralement le vieillissement.

"L'idée", déclare M. Noël Carter, l'initiateur de cette entreprise, située au 30 St-Ursule, dans le Vieux Québec", c'est de faciliter aux gens retraités la continuation de leur vie normale, et de leur fournir les services à mesure qu'ils en ont besoin".

Dans une conférence de presse qu'il a donnée hier, M. Carter a fait savoir que ce "concept" de maison pour gens retraités était nouveau dans la région de Québec.

Le "Verchère" est une bâtisse neuve, en beton armé, comprenant planchers complètement à l'épreuve du feu. Soixante logements — sur un total de 83 — sont actuellement destinés à être loués aux gens ou couples retraités.

Chacune des suites est composée de deux pièces avec unité de cuisine, salle de bain, chauffage à l'électricité avec contrôle indépendant dans chaque pièce. Le prix de base en est $125 dollars par mois. Si désiré, elles sont meublées.

En plus des services qu'il peut offrir à ceux de ses locataires qui le désirent, le "Verchère" comprend les services d'une infirmière

l'Action éditoriale

Lorenzo Paré, rédacteur en chef

Les "Cinq" feront-ils échec à la guerre au Vietnam?

Le sort de la paix du monde se joue présentement. Et une première étape du drame se dénoue favorablement.

Londres en est le théâtre où les premiers ministres des pays du Commonwealth viennent d'exécuter le premier acte de ce drame. Une décision a été prise qui se peut résumer ainsi : Une mission de cinq premiers ministres (dont deux noirs), et que conduira le premier ministre d'Angleterre, M. Wilson, fera une exploration dans les capitales intéressées à la guerre du Vietnam.

* * *

Car, qu'on l'appelle comme on voudra, la lutte entre Hanoï et Saïgon est devenue une véritable guerre; et qui peut, par surcroît dégénérer en une guerre mondiale.

Tiraillée en tous sens par combien d'autres événements, l'opinion publique ne se rend pas compte de la gravité de la situation au Vietnam. Le million de dollars que les Etats-Unis y engloutissent chaque jour est déjà quelque chose, certes; mais ce n'est rien en regard du péril que cette rencontre sino-américaine fait courir à l'humanité.

Bien sûr, ce sont les Vietnamiens du nord et les Vietnamiens du sud qui se battent, encore que nombre d'Américains se fassent tuer en prêtant main forte à l'armée vietnamienne. Mais qui fournit les armes, les munitions et les... inspirations, sinon les Chinois et les Américains ?

Et les Russes dans tout ça, que deviennent-ils ? Instigateur de l'organisation et de la rebellion du Vietcong contre le gouvernement de Saïgon, capitale du Vietnam-Sud, le gouvernement communiste du Vietnam-Nord n'aurait pas agi sans le concours et le secours de Moscou. Mais depuis que les choses se sont envenimées avec Pékin, les dirigeants soviétique ont mis la pédale douce et sont devenus plutôt des observateurs.

De sorte qu'aujourd'hui, les Etats-Unis ont affaire à Pékin, ce qui complique davantage les choses. Mao-Tsé-Tung n'a jusqu'ici manifesté aucune bonne volonté. Son ambition de dominer l'Asie ne peut se réaliser sans le départ préalable des Américains et sans la destruction de leur influence. Alors Mao-Tsé-Tung a intérêt à faire durer la guerre vietnamienne tant et aussi longtemps que les Américains y engloutiront des hommes et de l'argent, tout en risquant une défaite et une lourde perte d'influence.

* * *

A Washington, on commence à douter d'une victoire rapide, d'une victoire tout court même. On commence à penser au sort qu'ont connu les Français en Indochine. L'opinion publique qui était favorable à l'aide militaire aux Vietnamiens, semble de plus en plus divisée. Plusieurs journaux influents réclament des explications sur les défaites encaissées depuis quelques semaines, réclament surtout plus de lumière sur les projets de M. Johnson et de ses aviseurs.

Quant aux observateurs désintéressés politiquement et militairement, ils ne sont pas sans se rendre compte qu'une fausse manoeuvre pourrait transformer la guerre entre les deux Vietnams en une guerre sino-américaine, laquelle aurait tôt fait de dégénérer en guerre nucléaire mondiale.

Cette crainte n'est pas étrangère aux présents efforts de la conférence des premiers ministres des pays du Commonwealth pour trouver une solution acceptable aux antagonistes, après l'échec de tant de démarches précédentes de la part des belligérants eux-mêmes et de leurs souteneurs au premier degré.

* * *

Ainsi donc une mission de cinq premiers ministres, conduite par M. Wilson, de Grande-Bretagne, fera des sondages du côté des grandes capitales compromises dans le conflit. La conférence du Commonwealth a appris avec une vive satisfaction l'accueil favorable du président américain Johnson. Quel accueil Pékin fera-t-il au projet ? Voilà le point d'interrogation.

On compte évidemment sur la traditionnelle sagesse chinoise et la prudence de ce peuple; mais Mao-Tsé-Tung communie-t-il à cette sagesse et à cette prudence ? Son ambition est grande et depuis l'éclatement de la deuxième bombe atomique, Mao se sent fort. Par ailleurs, le chef chinois n'est pas aveugle au point de croire que sa force nucléaire naissante puisse se comparer à celle des Etats-Unis... Et puis Mao ambitionne aussi d'entrer bientôt à l'ONU. Est-ce qu'un refus de recevoir la mission des "cinq" ne compromettrait pas les chances d'admission de la Chine communiste aux Nations unies ?

Quoi qu'il en soit, sachons réaliser que le sort de la paix mondiale ne s'est pas joué de façon plus serrée depuis l'affaire de Cuba. Le Saint-Père s'en rend certainement compte lui qui ne néglige aucune occasion de réclamer la coopération internationale et des prières ferventes pour cette cause qui lui est chère entre toutes. Sachons correspondre à ses voeux.

Louis-Philippe ROY

La fleur sacerdotale

par Noël LORTIE, prêtre

Après avoir revêtu l'habit clérical la veille de son entrée au séminaire, le jeune Jean Bosco se présente à sa mère. Celle-ci tout émue pose ses mains vénérables sur les épaules de son fils et lui dit ces mots : "Te voir ainsi, dans la soutane de petit prêtre, remplit mon coeur de joie. Mais souviens-toi que ce n'est pas l'habit qui honore l'état ecclésiastique, mais bien la pratique des vertus. Si un jour tu doutes de ta vocation, je t'en supplie, quitte l'habit immédiatement. Je préfère, dit-elle, avoir un pauvre paysan pour fils, qu'un prêtre médiocre."

Paroles de sagesse ! Ce qui frappe dans ces paroles, c'est l'admiration de cette mère pour l'état clérical, pour la grandeur du prêtre. Et comme elle avait raison cette brave femme ! "Après Dieu, le prêtre c'est tout", disait le curé d'Ars. L'Eucharistie et le sacerdoce ne sont-ils pas les deux plus belles choses sur terre ? Quel rôle splendide exerce le prêtre dans le monde ! Il distribue aux âmes les biens apportés sur terre par le Christ.

Et si le prêtre est une fleur si rare et si précieuse, comment se fait-il qu'elle ne soit pas plus recherchée et que des jeunes garçons appelés par Dieu au sacerdoce n'atteignent pas leur idéal ?

Vous êtes, je suppose, le possesseur d'un jardin dans lequel vous avez semé différentes graines. Grâce aux pluies bienfaisantes, au soleil, à la chaleur, les grains ont germé et ont commencé à se développer. Au milieu de tout cela il y avait une plante de grand prix dans votre jardin. A celle-là vous aviez mis tout votre coeur. Hélas ! Des voleurs sont venus vous la dérober. Ils l'ont déracinée, tuée.

Dans le champ du monde, le Semeur de vocations, c'est Dieu. Mais, si je ne me trompe, les hommes en sont les jardiniers dans une certaine mesure et les coopérateurs de Dieu. Dieu, qui pourrait faire absolument tout, nous fait l'honneur de requérir notre secours dans la culture de cette plante si chère.

La vocation sacerdotale, semence de grand choix déposée par Dieu dans le coeur du jeune homme, a besoin, comme toute semence, d'un climat favorable pour assurer son éclosion. Sans doute, beaucoup de raisons empêchent le candidat d'atteindre son idéal : notamment le manque de générosité, le manque de confiance en Dieu et le manque de confiance en soi peut-être etc . . . Mais le climat familial et social dans lequel évoluent nos jeunes, joue un rôle prépondérant, je crois.

Si, en plus d'une terre bien préparée, débarrassée du chiendent et de toute mauvaise herbe, engraissée, labourée, hersée afin que la semence puisse germer, croître et produire cent pour un, il faut un climat favorable, du soleil et des pluies bienfaisantes pour assurer une excellente récolte, il faut également, je crois, que la semence de la vocation sacerdotale tombe dans une terre riche, je veux parler ici de la grandeur d'âme du candidat lui-même. De plus, il faut à tout prix, selon mon humble avis, un climat favorable dans lequel évoluera ce candidat. Si des plantes de choix ne peuvent vivre et s'épanouir dans certains climats, cette fleur qui s'appelle le sacerdoce ne peut s'épanouir dans un climat vicié. Elle meurt. Et c'est ce qui explique en grande partie la pénurie de prêtres en Amérique latine, en Afrique et même ici au Canada, dans la belle province par dessus le marché.

Quand, dans un foyer, le jeune garçon de 12, 15, 18 ans, rempli d'idéal, n'est pas toujours édifié par les propos d'un père laxiste, qu'il ne le voit jamais s'agenouiller, quand il le voit enclin à certaines liqueurs illuminantes et transformantes et pas souvent d'accord avec sa mère; quand il n'entend parler que d'argent, quand il voit sa mère vêtue ou plutôt dévêtue comme une femme très civilisée; quand, dans la société, on lui sert des spectacles pas toujours monastiques et que partout s'étale le sensualisme, j'ai bien peur que la fleur de sa vocation ne soit exposée à se faner quelque peu. Certains milieux sont des éteignoirs d'idéal et des cimetières de vocations. Les arbres deviennent plus robustes et mieux enracinés dans les grands vents, me direz-vous. Là-dessus, je vous réponds ceci :

S'il est vrai que des chênes ont affronté les bourrasques et sont devenus des géants, le sol et le climat ont favorisé leur développement. D'autre part, des plantes rachitiques sortent d'un sol trop pauvre et d'un climat malsain. Une vocation, c'est comme un diamant; il faut la conserver avec soin. On a vu des vocations sincères, étouffées dans l'oeuf, faute d'air respirable. Beaucoup de ces jeunes plants prometteurs ont été coupés à leur racine par des adultes irresponsables et par une société plus médiocre que policée.

Tous, nous avons des responsabilités à ce sujet-là. Prêtres et laïcs nous devons travailler à l'avènement du règne de Dieu dans le monde et à une saine éducation de la jeunesse. Le bon exemple est le premier de nos devoirs. La fleur de la vocation, elle éclôt dans les foyers où l'on prie, où l'on se respecte, où l'on respire le parfum de toutes les vertus. L'amour vrai, voilà l'arrosoir et le soleil qui fécondent la vocation et la conduisent à maturité !

Et si une société jouisseuse, alcoolisée, impudique et idolâtre tue les vocations, une société remplie d'élèves studieux, priants, d'hommes et de femmes énergiques et nobles, devient une serre chaude, une pépinière de vocations sacerdotales fortes et bien trempées. C'est Dieu qui donne la vocation et Il en appelle suffisamment. C'est lui qui fait les apôtres au coeur de feu. Mais Dieu se sert de l'homme et de toute la société dans la culture de cette plante de choix, comme Il s'est servi d'une femme au coeur d'or pour produire Jean Bosco.

Et aussi longtemps que les moeurs de notre société seront relâchées, jamais le problème des vocations ne sera résolu.

Seigneur, donnez à nos jeunes le goût de l'étude, du devoir et de la dignité. Donnez-nous des parents vertueux, donnez-nous une société où fleurit l'esprit de foi, d'espérance et de charité. Donnez-nous des hommes et des femmes qui prient et vous respectent afin que de ces familles et de cette société, comme d'un parterre, s'épanouissent les fleurs des vocations et qu'ainsi le monde soit sauvé.

REVUE de PRESSE

L'ACTUALITE dans les journaux anglais du Canada

- ★ **Appel du cardinal Léger pour un plus grand respect de la vérité.**
- ★ **M. Bennett et les accords commerciaux.**
- ★ **Pour la sécurité routière au Québec.**
- ★ **Le général Vanier et l'unité canadienne.**
- ★ **M. Favreau et certaines restrictions à la presse.**

Voici un choix d'extraits d'éditoriaux sur l'actualité, traduits de journaux canadiens de langue anglaise.

Par la Presse Canadienne

Le Citizen, Ottawa. — Un pressant appel lancé récemment par le cardinal Paul-Emile Léger en faveur d'une vision plus équilibrée du monde mérite d'être médité attentivement par tous ceux qui se préoccupent de l'humanité. Dans une allocution prononcée à l'Université de Toronto, le prélat a réclamé un plus grand respect pour la vérité, il a demandé qu'on mette un terme à la propagande faite dans les journaux, à la radio et à la télévision à l'intention du public.

A vrai dire, la plupart des média d'information s'efforcent, dans la mesure du possible, de présenter une description équilibrée des événements. Cependant, un grand nombre de journaux ne le font pas et il ne peut y avoir de doute là-dessous . . .

Le cardinal Léger fait bien d'attirer l'attention du public . . . et c'est à la société en tant qu'un tout, dont la presse n'est qu'une partie, qu'il incombe de lutter pour un meilleur équilibre. (Le 9 juin).

—o—

L'Albertan, Calgary. — De retour d'une vivifiante tournée de deux semaines au Japon, le premier ministre W. A. C. Bennett, de la Colombie-Britannique, réclame pour les provinces le droit de signer des accords commerciaux avec les pays étrangers. Il va sans dire que le commerce est une responsabilité fédérale.

Il est vrai que M. Bennett ne prétend pas qu'une province peut négocier des traités sur tous les aspects du commerce. Il dit simplement que les ressources naturelles relevant de la juridiction provinciale, seuls les gouvernements provinciaux ont le droit de négocier avec les puissances étrangères sur les questions économiques impliquant des richesses naturelles . . .

S'il était coincé dans un coin, M. Bennett finirait par admettre qu'il réclamait simplement le droit exclusif pour une province de négocier en ce qui a trait à la vente ou l'exploitation, par des pays étrangers, de richesses naturelles telles que l'énergie engendrée par les cours d'eau pour la production de l'électricité, où le mineral brut. Même là, il réclame davantage que ce auquel il a droit et plus que ce que le gouvernement fédéral peut concéder sans renoncer à l'une de ses plus précieuses obligations constitutionnelles . . . (Le 9 juin).

—o—

Le Journal, Edmonton. — Quoi qu'on dise des quelques destructeurs de pays en puissance qui font partie du conseil des ministres du Québec, on ne peut nier que le gouvernement de cette province donne un exemple de vigueur et d'imagination dans plusieurs secteurs gouvernementaux.

La plus récente innovation à être annoncée a trait à la sécurité routière. Le ministre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a en effet annoncé que la distribution des permis de conduire sera complètement électronique à compter de 1967. Le ministre a précisé que cela permettra d'adopter un système de démérite très efficace pour identifier et éliminer de nos routes les transgresseurs chroniques du code de la route. Elle ne croit pas que le système de démérite, qui est actuellement en vigueur sous une forme ou une autre dans les autres provinces peut être véritablement efficace sans l'automation.

Dès 1967, plus des trois quarts des automobilistes canadiens seront inclus dans un système en vertu duquel un certain nombre de points sont enlevés pour diverses violations du code de la route. Lorsqu'un conducteur aura accumulé un certain nombre de points, il perdra automatiquement son permis . . . (Le 8 juin).

—o—

L'Advocate, Red Deer. — Le gouverneur général, M. Georges Vanier, à sa façon aussi persuasive que personnelle, a fait de la propagande la semaine dernière à Edmonton en faveur d'un pays bilingue. Il voit en l'acquisition d'une seconde langue une méthode sage et pratique pour promouvoir l'unité canadienne et y voit aussi une preuve essentielle de notre maturité.

Le vice-roi est lui-même un bon exemple du Canadien bilingue et du citoyen complet. Tout au cours de son mandat, il a été une inspiration et un point de ralliement pour l'unité canadienne. Il a apporté à ses fonctions une dignité et un amour évident pour son pays, un patriotisme qui englobe toutes les religions et toutes les cultures que nous possédons. Il est un Canadien véritable et il n'a pas besoin de trait d'union pour l'identifier.

Ce sont des hommes comme le gouverneur général Vanier, des hommes qui ont servi leur pays d'une façon honorable, tant en temps de guerre qu'en temps de paix, qui possèdent peut-être la clé de la continuité du Canada comme pays uni. Il est respecté partout où il passe et son désir de mettre l'accent sur l'unité du pays comme une continuité devient plus apparent chaque fois qu'il prononce un discours. Il a mis de côté les platitudes coutumières associées à ses hautes fonctions et il entre résolument dans son sujet préféré, l'unité. Sa voix en est une que l'on se doit d'écouter quand des cris aigus s'élèvent des deux côtés de la clôture et assaillent nos oreilles. (Le 7 juin).

Le **Times, Trail, C.-B.** — Une presse ne peut être à la fois libre et redevable aux politiciens.

Le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, a proposé d'imposer des restrictions à la presse en exigeant que les noms des personnes accusées de certains délits ne soient pas publiés avant que les prévenus soient trouvés coupables. L'idée derrière ce projet semble être de protéger l'innocent pour lui éviter des embarras.

En plus des objections évidentes à l'endroit de la proposition Favreau — à savoir que cette mesure pourrait facilement conduire à des procès secrets et à la détention secrète de citoyens — le ministre de la Justice n'a aucunement tenu compte de l'un des principaux principes sur lesquels la presse se fonde pour défendre sa liberté.

Ce principe est le suivant : en publiant les enquêtes, les arrestations, les procès et les condamnations, la presse se borne à faire pour le public ce que le lecteur ferait lui-même s'il en avait le temps.

La presse représente la société aux cérémonies publiques et en se tenant au courant des questions d'intérêt public et en publiant ce qu'elle a vu, entendu et constaté . . .

En fait, ce que M. Favreau propose vraiment c'est que les procès se déroulent à huis clos — une proposition que le bill des droits de l'homme en particulier interdit parce que les auteurs du bill des droits de l'homme y ont vu un aspect excessivement indésirable de l'administration en certains pays où ce sont les politiciens qui détiennent le pouvoir et non le peuple . . . (Le 2 juin).

Regarder dans la même direction

Dieu fait bien les choses; or il veut que la femme occupe une place de choix quand il y va de l'amour.

COMPAGNE D'ETERNITE

Le jeune homme n'a pas à rougir quand l'amour s'éveille en lui, et qu'il s'éprend des charmes d'une jeune fille.

La jeune fille, elle, rêve de véritable amour, qui n'est pas de flirter, mais de donner la vie, de devenir une vraie maman.

Aimer, disait Antoine de Saint-Exupéry, ce n'est point se regarder l'un l'autre, mais regarder ensemble dans la même direction. Cet honneur d'être père, qu'il lui doit à elle ! Ce bonheur d'être mère qu'elle doit à son homme !

Oui, ils sont compagnons d'éternité pour se dévouer ensemble pour ces enfants qui les forcent à regarder ensemble dans la même direction.

LA MAMAN

Dieu fait bien ce qu'il fait en créant le coeur des mamans, ces Providences inlassables de nos premiers pas jusqu'à nos vingt ans.

S'il y en a une pour aimer et regarder ensemble, avec nous, dans la même direction, c'est bien elle, la maman.

Son enfant n'est pas pour elle; c'est elle qui s'oublie pour l'aider à grandir, à s'éduquer, à voler de ses propres ailes, c'est-à-dire à s'éloigner d'elle.

Si elle ne peut finir sa tâche, si elle n'est plus là, les petits peuvent en souffrir dans leur psychique pour toute leur vie; l'éducation du coeur ne peut se faire sans elle.

Et il n'y a pas d'âge pour perdre sa mère; sans elle la maison paraît sans âme, votre vie semble vide.

ET LA DOUCE VIERGE MARIE

Le Christ aurait pu se passer de la tendresse d'une mère. Il ne l'a pas voulu.

Il aurait pu nous racheter sans son aide. Il a pensé qu'on s'approcherait plus volontiers de Lui en passant par elle.

Et depuis vingt siècles, Marie nous aide à regarder avec elle dans la direction de son fils.

Comme nos mamans qui ne cherchent pas à se mettre en évidence, la Vierge Marie accomplit sa mission de conduire à Celui-là même qui est la Voie, la Vérité et la Vie.

Oui vraiment, dans la Cité des hommes et dans la Cité de Dieu, la femme occupe une place de choix, et c'est tant mieux.

André JOBIN,
prêtre

La guerre aux statues

M. le rédacteur,

J'ignore d'où peut bien venir ce zèle pour l'enlèvement des statues dans les églises, mais la chose me paraît très suspecte. Ces étranges zélateurs et zélatrices soutiennent que c'est pour combattre l'idolâtrie qui pourrait se glisser là-dedans qu'ils agissent ainsi.

Il faut croire que ces gens ignorent que le grand désir de Dieu est que le bien s'intensifie dans son royaume terrestre par tous les moyens possibles. Comment alors le culte en l'honneur des saints pourrait-il aller à l'encontre de la volonté de Dieu ? Ce que notre monde chrétien contemporain a le plus besoin à l'heure actuelle, ce sont des témoignages de l'existence de Dieu et de Sa suprématie sur tous les hommes. Le crucifix et les statues dans les églises sont assûrement ce qui rappelle le mieux cette vérité sur laquelle repose la foi du chrétien.

C'est vrai que l'adoration n'est due qu'à Dieu. Mais adorer Dieu en esprit et en vérité n'est pas chose facile pour n'importe quel chrétien. Comme c'est par la vertu de foi que l'adoration nous est rendue possible, nous avons besoin de tout ce qui peut contribuer à la croissance de cette vertu en nous pour être cette sorte de vrais adorateurs. Or, la pensée des exemples des saints est après le témoignage de Notre-Seigneur le meilleur moyen de pratiquer l'"aide-toi et le Ciel t'aidera" dans l'opération de notre salut.

En espérant devenir un jour de grands mystiques épris d'un amour exclusif de Dieu, à l'exemple des saints, efforçons-nous de faire tout le bien qu'il nous est possible à chaque instant de notre vie. C'est en cela que consiste le *bon combat* pour tout chrétien ordinaire. Il est certain que la guerre aux statues dans les églises n'entre pas dans la stratégie de ce combat pour la gloire de Dieu.

Georges BERGERON,
directeur de l'A.M.C.

Votre opinion

Attitude positive

M. Jean Royer,

Suite à la critique parue dans votre journal au sujet du concert conjoint des chorales Joyeux Promeneurs, Choeur Montgrain et la nôtre, je dois vous remercier de l'attitude positive et juste que vous avez prise.

Trop de gens estiment que les critiques ne doivent être qu'une flatterie alors que nous savons pertinemment qu'en étant juste et vraie, même si ça cuit parfois, elles rendent un fier service aux parties en cause et j'avoue sincèrement que c'est notre cas.

Quand nous sommes lésés nous aimons le laisser savoir mais quand on nous rend justice, même si ce n'est pas à notre avantage, nous avons la fierté de le reconnaître.

Guy Côté, président
Le Choeur V'la l'Bon Vent.

DIEU nous parle dans la BIBLE

Textes choisis par la Société catholique de la Bible

Quel que soit votre travail, faites-le avec âme, comme pour le Seigneur et non pour des hommes, sachant que le Seigneur vous récompensera en vous faisant ses héritiers.

(Col 3, 23)

Supportez-vous les uns les autres et pardonnez-vous mutuellement, si l'un a contre l'autre quelque sujet de plainte.

(Col 3, 13)

La cuisine québecoise à l'honneur

PEORIA, Ill. — 18 — Le chef des cuisines du Manoir St-Castin, M. Jean Avril, représentant également les restaurants Kerhulu et la Nouvelle France, était à l'honneur hier soir, au dîner gastronomique annuel d'une confrérie gastronomique de Peoria, Illinois, "Quando Manducamus Fratertiny of Epicures". Ce dîner élaboré, préparé et servi par le chef Jean Avril, avec l'aide du personnel de l'hôtel Père Marquette, présentant plusieurs spécialités de la cuisine canadienne-française, tel que le fromage Oka, Ile d'Orléans, le sirop d'érable et plusieurs mets réputés du restaurant Kerhulu et de Manoir St-Castin, dont les ingrédients avaient été expédiés de Québec.

Le thème du dîner était cette année Q. M. in Québec, la Vieille Capitale, et le menu rappelait une page d'histoire des explorateurs Louis Jolliet et le Jésuite Père Marquette, partant de Québec en 1673 à la découverte de terres nouvelles, remontant les cours d'eau jusqu'au Mississippi.

Dans ce voyage ils remontèrent la rivière Illinois, où se trouve Peoria, aujourd'hui, et plus tard en 1680, Robt. Cavelier de La Salle, avec une vingtaine de compagnons, installa le fort Crève Coeur. Cette région de Peoria fit partie de la Nouvelle France, jusqu'à la victoire des Anglais en 1760.

A la fin de ce dîner, à la française et à la canadienne, servi à 125 personnes, le chef Jean Avril, et M. L.-P. Plamondon, co-propriétaire des établissements Manoir St-Castin, Kerhulu et "La Nouvelle France", furent reçus membres honoraires de la confrérie gastronomique Q. M. et reçurent chacun, un médaillon d'or des armoiries de cette société. M. Ferdinand Sperl, directeur gérant de l'hôtel Père Marquette, hôtellerie de grande classe, à Peoria (500 chambres) reçut des mains de M. Plamondon, au nom de ses confrères, les hôteliers de la province de Québec, la chaine des "Compagnons de la bonne table" et un parchemin enluminé l'admettant membre émérite de cette société, qui reconnait les ambassadeurs du bien boire et du bien manger.



• A la fin d'un dîner gastronomique qu'il avait élaboré, préparé et servi à la confrérie gastronomique "QUANDO MANDUCAMUS FRATERNITY OF EPICURES" de Peoria, Illinois, le Chef Jean Avril, 2ième à gauche, est reçu dans la confrérie gastronomique de cette cité par M. Ferdinand Sperl, 3ième à gauche, directeur-gérant de l'hôtel "Père Marquette", hôtellerie de grande classe, à Peoria, tandis que MM. Francis H. Galipeau, premier à gauche, gérant de l'Office de tourisme du gouvernement à Chicago et L.-P. Plamondon, 4ième à gauche, co-propriétaire des établissements Manoir St-Castin, Kerhulu et "La Nouvelle France", regardent la cérémonie de présentation. (Photo "Bureau du Tourisme du Canada")

Un autre séminaire bilingue sur les Nations Unies

Le Comité des Activités des Jeunes de l'Association canadienne des Nations unies présidé par Mme A.-L. Crawford et M. Yves Breton annonce la tenue du quatrième Séminaire bilingue sur les Nations unies.

Le stage d'études 1965, sous le patronage d'honneur de M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de l'Education, sera dirigé par M. Yves Breton et sera tenu du 23 au 28 août au Pavillon Lalemant du Collège Jean-de-Brébeuf. Il réunira quelque 135 garçons et filles des diverses institutions d'enseignement de la province de Québec et comptera des représentants de la province d'Ontario et de l'état de New-York.

Le thème, C'EST L'OPERATION COOPERATION, veut inciter les jeunes et le public en général à réaliser une action concrète pour les peuples défavorisés du globe. Les organisateurs sont d'avis que vouloir comprendre une jeune nation est admirable mais que faire quelque chose de positif pour la libérer d'un mauvais état ou encore pour l'affranchir des tâches qui canalisent trop de son énergie et l'empêchent de progresser à un rythme plus rapide est préférable et souhaitable.

C'est pourquoi qu'après les solides connaissances de base acquises grâce aux nombreuses conférences inscrites au programme, les jeunes étudieront la possibilité de coopérer à des mouvements d'entraide mondiale et s'initieront à la manière de s'y prendre. Des idées concrètes seront proposées aux participants et eux-mêmes auront à soumettre des suggestions relativement à la coopération dans les domaines éducatif, social, économique et dans le vaste champ des Droits de l'Homme.

Encore une fois, le Séminaire sera soutenu financièrement par des maisons d'affaires, conseils étudiants, commissions scolaires, divers organismes sociaux ou culturels et par des particuliers désireux de donner à un jeune l'occasion de parfaire son éducation civique et de s'épanouir dans sa totalité car le programme est conçu de façon à faire appel à la libre expression des délégués et à tous leurs talents.

SERVICE des SIGNAUX

EN MONTANT

Escoumins, 122 — 13.10 le 18 Irvingstream. British Hazel 23.00 le 18, Cit o Bath 4.30 le 19, Empress of Canada 7.00 le 21, Degero 12.00 le 20, John C. 11.00 le 19.

Québec — Kastor 16.30 le 18, Cement Karrier 16.40 le 18. Passé 13.05 le 18 Protostatis, 13.20 le 18 Michigan, 11.30 le 18 Maren Maersk. Arrivé 9.10 le 18 Hoeweg.

Grondines, 41 — 1.04 le 18 J.E.D. Batiscan, 51 — —11.10 le 18 George Hindman, 12.05 le 18 Comeaudoc, 12.40 le 18 Amanda Transport, 12.25 le 18 Mont Blanc.

Trois-Rivières, 68 — Passé 12.30 le 18 Rimon, 11.35 le 18 Manchester Freighter, 12.10 le 18 Golden Hine, 12.35 le 18 Hubro.

Sorel, 100 — Passé 10.40 le 18 Britta Onstad, 13.15 le 18 Willowbranch.

Cap St-Ignace, 128 — 10.55 le 18 Maplebranch.

Montréal, 139 — 11.10 le 18 Shelter Bay, 11.25 le 18 Arfinn Stange, 11.15 le 18 St-Paul du Nord, 9.25 le 18 Fort Lauzon.

EN DESCENDANT

Cap St-Michel, 125 — 12.35 le 18 Carmaria, 13.20 le 18 Empress of England, 12.10 le 18 Tynemouth.

Sorel, 700 — Passé 12.40 le 18 Gladys Bowater, 10.40 le 18 W. Harold Rea, 11.10 le 18 Eric.

Trois-Rivières, 68 — Départ 12.30 le 18 Sunciiff.

Grondines, 41 — 13.00 le 18 Rimouski, 8.10 le 18 Imp. Collingwood.

Québec — Arrivé 9.40 le 18 Breim. Passé 11.50 le 18 Highliner, 12.30 le 18 Otterburn, 11.45 le 18 Salmena 10.10 le 18 Uranus.

St-Jean, 14 — 10.30 le 18 R. A. McInnis, 10.20 le 18 HMS Tunby, Scarborought et Torquay.

Escoumins, 122 — 9.20 le 18 Helen Evans, 12.25 le 18 Ridgetown.

L'Hydro accorde 14 contrats

L'Hydro-Québec vient d'adjuger 14 contrats totalisant plus de $1,900,000. La moitié de ce déboursé se destine à l'achat de poteaux de pin pour la filiale Gatineau, de pylônes d'acier pour le complexe Manicouagan et d'un autotransformateur pour le poste des Boules.

Domtar Chemicals Limited, de Montréal, a reçu le contrat de fourniture de poteaux de pin rouge de l'Est pour la somme de $473,330. Dosco Industriel Limited fournira les pylônes d'acier galvanisé pour la ligne de 300 kV à double terne entre les postes Manicouagan et Haute-Rive, au prix de $338,178.14. L'autotransformateur sera livré par la Canadian General Electric Company Limited de Montréal au coût de $210,418.70.

Le contrat de béton préparé qui servira à la construction du barrage de St-Timothée, près de Beauharnois, a été accordé à Valleyfield Ready Mix Inc. pour $191,116.25, et celui de la fourniture de l'acier des charpentes du poste Manicouagan est adjugé à Dominion Bridge Company Limited de Lachine pour la somme de $133,585. Cette même compagnie construira également une glissière à billes en acier de construction pour $31,950, au poste Manic 2. J.A. Vaughan Sales Ltd de Montréal fournira pour le même complexe 536 palplanches au montant $57,-153.66.

Deux contrats ont été accordés au nom de la Compagnie d'Electricité Shawinigan: le premier à Arno Electrique Ltée de Trois-Rivières pour l'installation de l',quipement électrique et mécanique et autres travaux publics au poste de Joliette, pour $114,790 et le second à la Shell Canada Ltd de Montréal pour la fourniture d'huile de chauffage no 2 pour $42,125.

La Société Industrielle d'Appareillage Technique Inc. de Lauzon s'est vu attribuer un contrat pour la fourniture de 15 cabines de coupure blindées 13.8 kV avec les disjoncteurs à air pour $95,558, à livrer à la Compagnie Quebec Power.

La Compagnie Ferranti-Packard Electric Ltd de Montréal fournira huit réactances de mise à la terre avec transformateurs auxiliaire pour divers postes, au prix de $89,520, et Phillips Cables Ltd de Montréal une certaine quantité de câbles de téléphone pour agrandir le réseau de l'Hydro, au prix de $44,110.

La compagnie trifluvienne Arno Electrique Ltée est l'adjudicataire d'un autre contrat pour la rénovation du poste Obalski dans le Nord du Québec, pour la somme globale de $29,350.

Le dernier contrat, qui a été attribué à Kiamika Construction Inc. de Val-Barrette pour $119,-886, porte sur le déboisement du droit de passage de la ligne à 115 kV entre les postes Figuery et Lac Quevillon.

500 délégués attendus

Montréal (P.C.) — Plus de 500 délégués des 10 provinces assisteront au 75e congrès annuel de l'Association canadienne d'électricité, à La Malbaie, du 28 au 30 juin.

M. J. M. Hambley, président de l'Association et gérant-général de l'Hydro ontarienne, adressera la parole à la séance inaugurale le 28 juin. Il parlera à la suite de la présentation du rapport du gérant-général, qui sera soumis cette année par M. D. C. Campbell, gérant-général associé.

la chevrolet 65



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Sedan sport Impala

La Chevrolet offre, d'une façon ravissante et bien à elle, du luxe à prix modique (surtout en ce moment)

Et bien sûr, elle reste d'une parfaite sobriété, car le véritable luxe n'est jamais voyant: La Chevrolet est une voiture qu'on remarque, mais qui ne se fait pas remarquer. Sa silhouette surbaissée évoque à la fois rapidité et robustesse. On y découvre mille détails raffinés qui font son élégance. Par exemple, les feux arrière groupés qui sont le modernisme même. La suspension est, bien sûr, d'une douceur idéale. N'est-ce pas le premier élément du luxe de la Chevrolet? L'intérieur peut être aussi somptueux que vous le désirez (simplement magnifique dans la Biscayne . . . ou super-luxueux dans la Super Sport). Les coussins de mousse, le tapis bouclé épais, les accoudoirs à l'avant et à l'arrière, le chauffage-dégivrage à mélange d'air, les deux pare-soleil, les essuie-glaces électriques, les déflecteurs à manivelles . . . autant d'équipements qui rendent le prix modique de la Chevrolet encore plus remarquable . . . surtout lorsque vous considérez l'offre que vous fait en ce moment même le concessionnaire Chevrolet. Consultez-le! Voilà le moment d'échanger la vieille et de rouler neuf.

constatez comme elle est différente!

CHEVROLET

Si vous allez à New York, voyez le **FUTURAMA GENERAL MOTORS** à la foire de New York

CHEVROLET · CHEVELLE · CHEVY II · CORVAIR · CORVETTE

PORTEZ-NOUS LA VIEILLE — PUIS ROULEZ AU SOLEIL

Echangez la vieille! Roulez neuf! Chez votre concessionnaire Chevrolet-Oldsmobile dès maintenant!

LaPorte Automobiles, Ltée — 250 est, boul. Charest, Québec — Tél.: 529-4561

Denis Pepin Autos, Ltée — 2500, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, Qué. — Tél.: 653-2861

Roger Barré Automobiles, Ltée — 1095, de la Canardière, Québec — Tél.: 529-3331

Ne manquez pas de regarder "Cinéma International" tous les vendredis soir à 8h.30 et "Cinéma de Paris" tous les jeudis soir à 8h. sur le réseau complet de Radio-Canada.

C-1265 BF

FEMME DE MAISON

FEMME DE RAISON

Toutes les carrières sont maintenant ouvertes aux femmes

MONTREAL — (P.C.) — Toutes les carrières sont maintenant ouvertes aux femmes mais ces dernières sont-elles vraiment représentées partout, et ne se contentent-elles pas plutôt de l'illusion d'avoir "gagné une bataille"?

Ce problème était posé par une sociologue montréalaise dans une causerie qu'elle prononçait cette semaine devant les épouses des délégués au 9è congrès biennal des Caisses populaires Desjardins.

Mlle Marie-Andrée Bertrand, professeur à la faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal, a précisé qu'il ne s'agit plus "de combat à livrer, toutes les portes étant ouvertes à l'élément féminin". "Mais ce sont les femmes qui n'en profitent pas, satisfaites qu'elles sont du rôle de ménagère, et celui d'épouse et mère, obéissant à l'impératif : "Sois belle et tais-toi", d'ajouter la conférencière.

La présence féminine devrait s'imposer dans les lieux où s'élaborent la pensée et l'action de notre société québécoise de 1965.

Mlle Bertrand a suggéré aux femmes de faire ensemble l'apprentissage de leurs rôles sur le plan économique, social, politique, religieux "plutôt que de prétendre avec risques d'illusion et non sans erreurs, que nous connaissons bien ces rôles et surtout que nous les jouons vraiment.'

Collaboration

Soulignant les bienfaits d'une collaboration mixte dans les groupes de travail, Mlle Bertrand n'admet pas cette division arbitraire entre les activités dites masculines et les activités dites féminines, les connaissances et compétences réservées de droit aux hommes, et les tâches et fonctions dévolues de force aux femmes.

De plus, il semble évident que la femme ait un rôle fort important à jouer dans notre société moderne, de sorte que les mères, les épouses et éducatrices reconnaîtront ce fait nouveau.

Des recherches en sociologie ont démontré que la femme canadienne-française gère entièrement ou en collaboration avec son mari, le budget familial, dans la proportion de 8 cas sur 10. C'est dire le pouvoir d'achat de la femme et l'importance de son rôle de consommateur.

Pour ce qui touche au nouveau visage de la famille canadienne, la conférencière a suggéré de lire les documents issue de la Fondation Vanier, et les communiqués du Conseil Supérieur de la Famille.

Cette causerie de Mlle Bertrand, portant sur la Femme et la Société 1965, mettait en valeur le rôle unique de la femme canadienne - française, citoyenne à part entière, dans cette société dynamique et mouvante qui est la nôtre aujourd'hui au pays.

PROCHAIN MARIAGE



M. J. Poitras



Mlle R. Minnich

Le 10 juillet 1965 en l'église de Notre-Dame de la Nativité, située dans la ville de New-York, aura lieu le mariage de M. Jacques Poitras demeurant à New-York, fils de M. Robert Poitras, de la paroisse St-Sacrement de Québec, avec mademoiselle Rosemary Minnich, fille de M. Valentin Minnich également de New-York. Les fiançailles ont eu lieu le 25 décembre 1964. (**)

PROCHAIN MARIAGE



M. Henri Chalifour



Mlle Ginette La Salle

Mlle Ginette La Salle, fille de M. et madame Charles-Edouard La Salle, de St-Marc de Rosemont, Montréal et M. Henri Chalifour, fils de M. et madame Evariste Chalifour, de St-Casimir de Portneuf, dont le mariage aura lieu dans l'intimité, le 24 juin, à Montréal. (**)

AU VOLANT DE L'AUTOMOBILE :

Les Pakistanaises sont supérieures à leurs compatriotes masculins

KARACHI (Reuter) — Au volant d'une voiture, les Pakistanaises se montrent supérieures à leurs compatriotes masculins, du moins dans la ville de Karachi, selon les experts municipaux de la circulation.

On ne compte que 700 femmes possédant un permis de conduire dans cette ville où la circulation est d'une intensité indescriptible, avec ses rues encombrées d'autobus, camions, voitures privées, attelages, charrettes traînées par des chameaux, bicyclettes et piétons distraits.

Cependant, a déclaré un agent de police de Karachi, les 700 femmes au volant ne se montrent pas aussi impulsives en comparaison des hommes, et en fait elles se débrouillent mieux en conduisant leur voitre.

L'opinion de cet agent est partagé par les experts en circulation de cette ville. Ceux-ci ajoutent que les femmes apprennent plus facilement que les hommes à conduire une voiture.

Parmi cette petite légion de femmes au volant se trouvent des jeunes filles modernes, qui connaissent l'émancipation, et des femmes dont le visage est couvert d'un voile, selon l'ancienne tradition.

Les unes comme les autres sont très habiles au volant. Dans cette ville qui compte deux millions et demi d'habitants, on fait passer chaque mois un examen pour la conduite d'une voiture automobile, et les femmes réussissent là où plusieurs hommes échouent.

Les Pakistanaises aiment à conduire des voitures dans ce pays monopolisés dans presque tous les domaines par les hommes.

Les ceintures sont très en vogue cet été

MONTREAL. (P.C.) — Les accessoires sont les petites choses qui établissent la grande différence dans la garde-robe d'une femme élégante.

Ainsi, par exemple, les ceintures très en vogue cette année, sont offertes en toutes dimensions et couleurs les plus diverses.

Il y a des liens de cuir très étroits retombant sur la jupe et d'autres qui encerclent la taille et se terminent par un fermoir. Parfois, une large ceinture de daim convient mieux à un certain modèle de robe. Dans ce vaste choix, le blanc et le noir sont les couleurs les plus populaires, mais on peut trouver également toutes les nuances de l'arc-en-ciel.

des FLEURS !



McKenna 1948

Fleuriste
1183 est, rue St-Jean - Qué.
Tél. : 522-6868

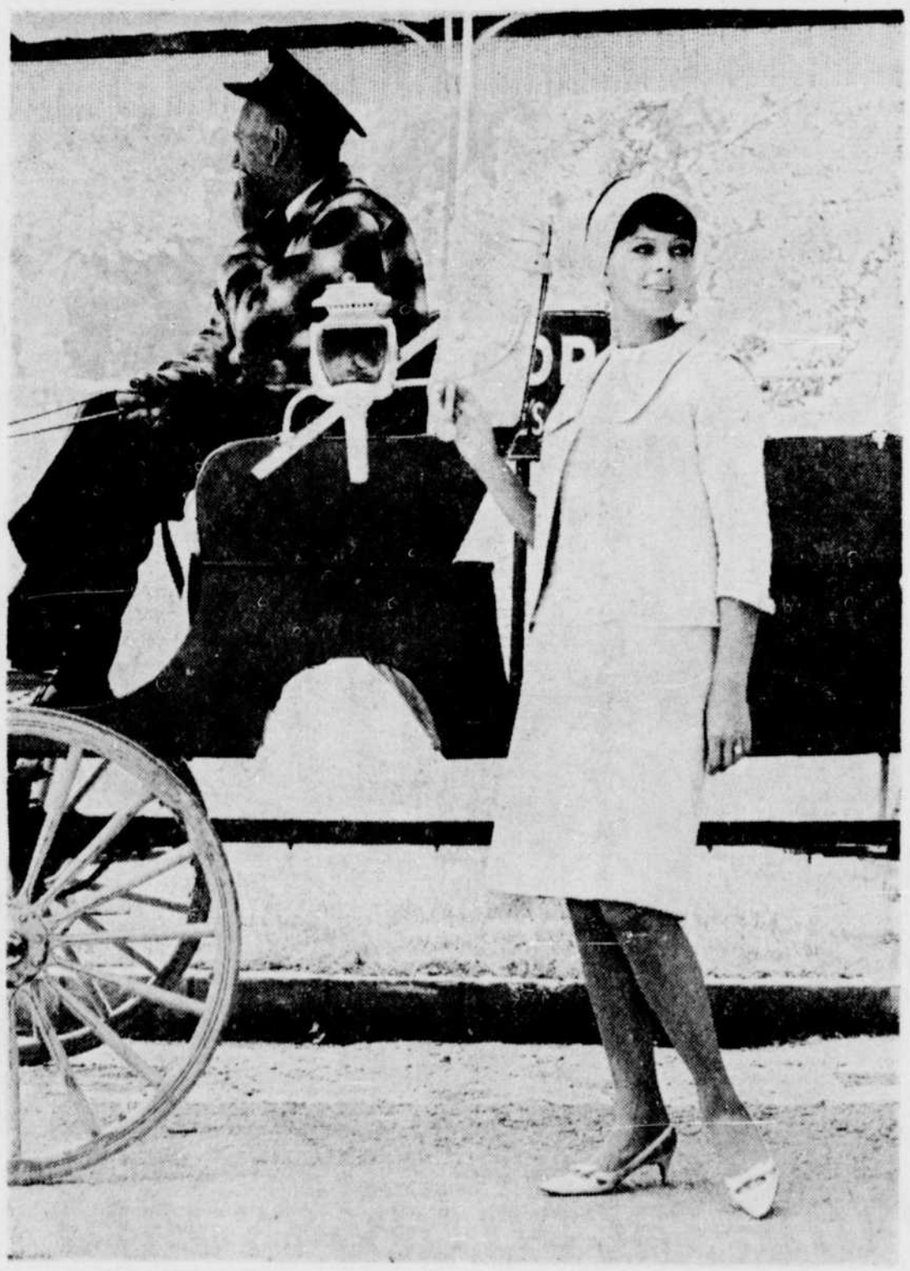
Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES
AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-99



● POUR LE VOYAGE — Voici, en cuir de coton, une des créations les plus nouvelles de la grande et toujours grandissante industrie du coton. Les 3 pièces illustrées ci-dessus conviennent à une garde-robe bien pensée. Elles ont été réalisées par Pedigree, de Montréal, et peuvent se porter, en vacances, de l'aube au crépuscule.

L'instruction élargit les possibilités d'emplois pour les Indiennes

EDMONTON (P.C.) — L'instruction élargit le cadre des possibilités d'emplois pour les Indiennes, a déclaré la surintendante de la section féminine au Bureau national de placement à Edmonton.

"Les employeurs choisissent les candidates pour leur compétence, leur formation, sans tenir compte de la question raciale", d'ajouter Mlle Myrtle Slack.

Les Indiennes travaillent à Edmonton, comme infirmières, assistantes-infirmières, préposées dans les salles d'hôpitaux, ou comme assistantes auprès des dentistes, alors que d'autres sont secrétaires dans les bureaux du gouvernement ou de compagnies industrielles.

L'avenir s'annonce encore plus brillant pour ces jeunes filles. Quatre Indiennes sont inscrites à l'université de l'Alberta. Les étudiantes indiennes en nombre croissant fréquentent les écoles techniques, commerciales, de même que les écoles de coiffure.

Une reine de carnaval devient ingénieur

MONTREAL (P.C.) — Une jolie blonde qui a porté le titre de "reine de carnaval" fait maintenant partie du groupe salect des femmes ingénieurs.

Mary Ellen Campbell, 23 ans, de Bridgewater, Nouvelle-Ecosse, a obtenu le mois dernier son diplôme en génie civil de l'Ecole polytechnique à Halifax, devenant la sixième femme de la région à atteindre ce but.

Ce ne fut pas tellement facile pour Mlle Campbell, malgré le plaisir de suivre le même cours que ses collègues masculins et l'honneur d'avoir été choisie cette année reine du carnaval d'hiver à Halifax.

En 1960, elle avait échoué aux examens de seconde année en génie civil, à l'université Dalhousie, et elle a décidé de passer un an au service du ministère de la Voirie, travaillant à l'extérieur pour acquérir de l'expérience. Se rendant compte qu'elle avait vraiment la vocation d'ingénieur, elle reprit ses cours. Maintenant, la jeune fille a accepté un emploi dans une firme d'ingénieurs, à Montréal. Mary Ellen suggère aux jeunse filles intéressées de se lancer dans cette carrière.

Miss Malaisia prend une décision habile

KUALA LUMPUR, Malaisia (P.A.) — Une jeune beauté de 19 ans a été choisie comme "Miss Malaisia 1965" pour représenter ce pays au concours "Miss Univers" qui aura lieu à Miami Beach le mois prochain. Mais, on ignore encore si elle pourra participer au concours international.

Patricia Augustus, étudiante en art dentaire, a gagné son titre en portant ce que les organisateurs du concours appelaient le costume "baby doll", au lieu du traditionnel maillot de bain, devant les membres du jury à Kuala Lumpur. Le gouvernement avait interdit le maillot pour le concours, afin de sauvegarder les principes de moralité asiatiques. Les finalistes portaient des robes à manches courtes et jupe descendant à la cuisse, vêtements que les organisateur avaient fait venir de Suisse. — Mlle Augustus doit partir le 21 juin pour se rendre à Miami en passant par Tokyo.

Un peu de tenue s'il-vous-plaît FAITES-VOUS BEAU !

Depuis des millénaires, le genre humain cherche à se parer. Et voilà que, tout d'un coup, il semble que nous soyons pris du besoin de retourner à l'âge de pierre, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest de juin, intitulé : "Un peu de tenue, s'il vous plaît". L'auteur y brosse un tableau peu reluisant du manque de tenue et du laisser-aller qui règnent trop souvent aujourd'hui.

Les gens se présentent dans toutes sortes de lieux publics vêtus comme des sauvages, à peu près tel que la nature les a créés. Les femmes vont en soutien-gorge sans bretelles, les pieds nus ou chaussés de vieilles sandales. Elles sortent en short ultra-court, en pataloon de toréador moucheté comme de la peau de léopard. Les sommes se présentent en chemisette, en maillot de corps ou en chemise transparente laissant voir le sous-vêtements.

Trop d'entre eux viennent "comme ils sont" à la laverie automatique, au cinéma, dans tout endroit public, vêtus d'un accoutrement qui vaut à peine la somme de $1.40. Tel restaurant qui jadis affichait "La cravate est de rigueur" en est venu à afficher : "Les messieurs sont priés de mettre un pantalon".

Mais le comble du manque de tenue, c'est une femme en bigoudis. On ne devrait porter des bigoudis que dans sa chambre et après avoir fermé sa porte à double tour. Les femmes d'aujourd'hui les arborent pour aller au bureau de poste ou au supermarché. Serait-ce là une bonne façon de trouver un mari ? L'année dernière, une femme s'est fait arrêter pour être allée faire ses courses dans le centre d'une ville en pyjamas, avec des rouleaux dans les cheveux. Il en est beaucoup que l'on devrait arrêter simplement parce qu'elles osent aller en ville accoutrées comme elles sont.

Et cela ne s'arrête pas là. Beaucoup d'entre nous vont partout moralement déboutonnés, débraillés, déboussolés, sans frein, sans retenue à l'égard d'autrui. L'exhortation suivante vaut au moral comme au physique : "Ne venez pas "comme vous êtes". Au contraire, faites-vous beau !"

Activités québécoises

500 diététistes en congrès

Quelque cinq cents diététistes représentant l'éventail des provinces canadiennes tiendront leur congrès annuel à l'hôtel Mont-Royal, à Montréal, du 22 au 24 juin. Soeur Mary Frederick, de l'hôpital St-Michel, de Toronto, deviendra présidente de cette association qui groupe 1400 membres.

Shower

Mmes Jean Emond et Henri Beaudry ont reçu, récemment, à Lévis, à un shower de verres, en l'honneur de Mlle Madeleine Laflamme, à l'occasion de son prochain mariage.

A l'heure du thé

Mme Charles-E. Glackmeyer recevait mercredi, à l'heure du thé, à sa résidence d'été, au lac St-Joseph. Mmes Grégoire St-Arnault et L.-E. Hatch servaient le thé.

Naissances

Monsieur John A. Green et Madame Green (Ginette Demers) annoncent la naissance de leur fille Isabelle.

Le Docteur et Madame Pierre Gagnon (Thérèse Bardou) annoncent la naissance de leur fille Marie, née le 31 mai à l'hôpital St-Sacrement et baptisée le 8 juin, en l'église de St-Louis de France par M. l'abbé Gérard Dion.

Parrain et marraine, Monsieur et Madame Marcel Filion, oncle et tante de l'enfant. Mlle Blanche Marcoux portait sa nièce sur les fonts baptismaux.

- Horoscope -

LE LUNDI, 21 JUIN

21 mars au 20 avril (Bélier) — N'allez pas trop vite, "rien ne sert de courir, il faut partir à point". On vous taquinera plus souvent qu'à votre tour.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Il y a plus d'une façon de bien faire, il conviendra de vous en rappeler avant de juger le travail des autres.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous toucherez une récompense que vous n'attendiez pas. Journée de grande activité coupée de nombreux imprévus.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Développez vos qualités de coeur qui souffrent actuellement par suite d'une trop grande activité intellectuelle.

24 juillet au 23 août (Lion) — Votre bon coeur pardonnera facilement, aujourd'hui. Vous ne partagerez pas l'avis de vos proches, au sujet d'un projet de vacances.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Vous impressionnerez favorablement vos interlocuteurs. Ne perdez pas patience avec les enfants, rappelez-vous vos jeunes années.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Vous résoudrez un problème qui en a découragé d'autres. On vous trouve difficile dans le choix de vos associés.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Des circonstances agréables vous rendent jovial et loquace. Vous augmenterez votre bagage de connaissances techniques.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Sachez faire la différence entre le "possible" et "l'impossible". Vous manifestez une grande habileté manuelle.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Une journée qui vous prendra par surprise. N'impliquez pas les autres dans vos responsabilités.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Intuition, concentration, discernement et logique sont quatre vertus à cultiver pendant la présente période.

20 février au 20 mars (Poissons) — Vous prodiguerez des encouragements aux autres, mais on oubliera de vous assister alors que vous aurez besoin d'aide.

SI VOUS ETES NE UN 21 JUIN

Vous avez l'étoffe d'un champion. Vous manifestez autant d'enthousiasme quand vous pratiquez un sport que lorsque vous faites du bricolage ou que vous étudiez sérieusement. Une personnalité magnétique comme la vôtre est une acquisition pour un milieu social.

Au Manège militaire

Les navires américains qui viendront nous visiter à Québec. Ils arriveront à 8 heures a.m. lundi le 21 juin et repartiront à 8 heures a.m. jeudi le 24 juin. Les navires qui viennent sont le U.S.S. Compton et le U.S.S. Purdy.

Lundi soir à 9 heures une danse aura lieu au Manège militaire de la Grande-Allée pour environ 300 membres des équipages.

Graduation des infirmières à l'Hôtel-Dieu de Saint-Joseph, Campbellton, N.-B.

La cérémonie de graduation des infirmières de l'Hôtel-Dieu au eu lieu dimanche, le 13 juin, à l'auditorium du High School de la Cité. Vingt-neuf infirmières reçurent leur diplôme et leur insigne professionnel. Deux techniciennes de l'Ecole de Technologie en Radiologie reçurent, en même temps, leur diplôme. Madame Marcelle Dumont, I.L., B.Sc., est la directrice de l'Ecole d'Infirmière, tandis que la Révérende Soeur Alain est la directrice de l'Ecole de Technologie en Radiologie.

Les infirmières qui ont gradué sont :

Mlles Rose-Marie Bastarache, Bouctouche; Micheline Beaudoin, Cross Point; Lise Bélanger, St-Cléophas; Anita Breau, Neguac; Georgette Briand, Carleton; Raymonde Bujold, Nouvelle; Marielle Caissy, Carleton; Claudette Dion, Atholville; Jeannine Fallu, Athol-Mass.; Angela Gallant, Shediac; Stella Gallant, Grand-Digue; Auréa Godin, Rivière du Portage; Antoinette Haché, Rogersville; Sharon Irvine, Flatlands; Jeannine Larouche, Québec; France Landry, Mountain Brook; Christiane Laviolette, Nouvelle; Doneva LeBlanc, Campbellton; Louise LePage, Rivière-du-Loup; Reine Levesque, Sayabec; Alice Michaud, Matapédia; Rachelle Nelson, Dalhousie; Dorine Richard, Shediac; Jeannita Richard, Rogersville; Nicole St-Pierre, Lac au Saumon; Céline Santerre, Campbellton; Marie-Jeanne Saulnier, Tracadie; Jocelyne Saucier, Causapscal; Ameliz Vanzuylen, Dalhousie Junction.

Les techniciennes qui ont gradué sont : La Rév. Sr Edmond-Marie, r.n.d.s.c., Moncton, N.-B. et Mlle Jeanne-Mance Duguay, lamèque, N.B.

De Paris . . .

nous vous présentons en grande exclusivité, à notre salon, les toutes nouvelles permanentes

"CAPILO"

Elles sont de plus longue durée et renforcent la qualité du cheveu.

Permanente "Normale"
Rég.: $18.00 - D'ici 30 jours, en spécial à $12.00

Egalement: la permanente "Traitante" et la permanente "Lactomoelle".



Pour des cheveux doux et ondulés . . . exigez toujours une permanente Capilo !

Pour économiser votre temps, venez dès le début de la semaine.

Nous vous invitons, mesdames, à venir rencontrer Mlle Carole Renaud, "championne provinciale", pour tous vos problèmes de coiffure.

Venapoli
ART & COIFFURE
600 ST-VALLIER OUEST — 523-8505

Madame Jobin
propriétaire du
Salon de la Mode Française
Place Laurier
invite sa clientèle à venir
profiter des



RABAIS DE 50% SUR TOUS LES
TRICOTS ITALIENS

RABAIS DE 30% SUR LES
ROBES DE PRINTEMPS ET D'ETE

Salon de Mode Française
de PLACE LAURIER
Tél. : 653-0534

La ciné-photo est maintenant aussi simple que la photographie ordinaire

"Des films de nos enfants ? Rien ne nous plairait davantage, mais nous n'avons même pas les notions les plus élémentaires de la ciné-photo."

Vous avez probablement déjà entendu cela, vous l'avez peut-être dit vous-même. Ce que les gens veulent dire par là, n'est-ce pas, c'est qu'ils n'ont pas la savoir-faire et les connaissances nécessaire en ciné-photo pour obtenir des films nets et intéressants.

En réponse à cette objection, mettez tout simplement une ciné-caméra moderne entre les mains d'un aspirant cinéaste — et demandez-lui de filmer le premier sujet qui se présente à lui. Que lui faut-il en fait de connaissance pour obtenir de bons résultats ? Rien . . . il lui suffit de braquer la cin-caméra et de presser le bouton de commande d'exposition !

Il n'y a pas besoin de faire de mise au point pour la distance. Tous les détails seront nets à partir de trois ou quatre pieds, jusqu'à la ligne d'horizon.

Il n'y a aucune décision à prendre quant à la vitesse d'obturation; il n'y a pas besoin de choisir, par exemple, entre 1/25 et 1/50 de seconde comme avec une caméra à instantanés. Toutes les cinés-caméras prennent à la vitesse de 16 images à la seconde sur du film peu coûteux . . . la même vitesse à laquelle les images seront projetées par la suite.

Il n'y a pas à se tourmenter pour tout ce qui pourrait bouger et rendre l'image floue : devant une cin-caméra, IL FAUT que les personnages bougent. Assurez-vous cependant de tenir votre caméra bien fixe quand vous encadrez le sujet dans votre viseur.

Avec de nombreuses ciné-caméras modernes, il n'y a même pas besoin de régler l'ouverture de l'objectif suivant le degré de luminosité. Une cellule photo-électrique incorporée "scrute" votre sujet et règle automatiquement l'objectif de la caméra selon l'intensité lumineuse. De plus, la cellule photo-électrique peut même corriger sa première impression, au cours de la prise de vues, si la lumière change pendant que vous filmez.

A-t-on besoin de "savoir-faire" pour faire de la bonne ciné-photo ? Disons plutôt qu'il est devenu à peu près impossible de ne PAS réussir !

Bien entendu, toutes les ciné-caméras n'ont pas une cellule photo-électrique. Certaines d'entre elles doivent être réglées à la main pour la luminosité. Ici, pas de problème non plus. Un guide, sur l'objectif, classe les conditions d'éclairage selon des termes précis tels que "Soleil brillant", "Nuageux clair", "Ombre découverte", etc. Il vous suffit de régler un marqueur sur le terme qui correspond aux conditions de prises de vues — et de filmer.

S'il existe réellement un "truc" pour la prise de vues, il consiste à vous rendre compte que ce que vous voyez dans le viseur, c'est ce que voit votre objectif. C'est aussi ce que vous et votre public verrez sur l'écran.

La solution à ce problème est bien facile. Déplacez-vous légèrement avec votre caméra. Reculez pour encadrer votre sujet par une branche. Rapprochez-vous — c'est spécialement important ! — afin qu'on voie mieux. Et quand vous avez repéré "une belle image" — FILMEZ. C'est aussi simple que cela.



Les souliers à courroie arrière demandent des bas spéciaux

Les souliers à courroie arrière sont de retour mais, à en juger par la façon dont ils apparaissent sur la rue, la majorité des femmes doit être trop jeune pour se rappeler comment ils doivent être portés. Elles pourraient prendre exemple sur la famille royale.

Les personnages royaux aiment peut-être les souliers à courroie arrière pour les mêmes raisons qu'ils préfèrent les gants assez larges. Les mains ont tendance à enfler quand elles sont serrées avec trop d'enthousiasme pendant un certain temps. De même les pieds, quand on reste planté debout au même endroit au cours de cérémonies qui n'en finissent plus.

Aucune photo de la reine, de sa charmante mère ou de son élégante soeur n'a jamais montré l'une d'elles portant des bas de nylon à talon renforcé avec des souliers à courroie arrière.

Les bas non renforcés abondent dans les tricots unis ou "mesh", en nylon ordinaire ou en "Cantrece", et même dans les bas à motif. Peu de femmes oseraient mettre leurs bas de tous les jours pour accompagner de délicates sandales du soir. Quand elles portent des bas renforcés avec des souliers découpés, l'effet est le même que si elles portaient des robes d'été décolletées qui laisseraient voir des bretelles indiscrètes.

Les ourlets ont grimpé depuis l'été dernier. Toute femme qui décide de suivre cette mode devrait vérifier la hauteur de la bordure de ses bas. Des bas dont la bordure paraît quand on s'asseoit sont trop courts. Des bas d enylon à bordure moins visible ont été introduits sur le marché pour celles qui préfèrent les gaines longues ou qui ne peuvent éviter que leurs bas soient attachés près du genou.

RECEPTIONS
NOCES
Capacité : 50 à 200
Vin - Musique - Repas
$2.50
L'ERMITAGE
Champigny — 653-8593

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin
CONSTIPATION

Une maîtresse de maison doit profiter de ses heures de loisir pendant l'été

L'été apporte la joie de vivre.

Toute maîtresse de maison voudrait profiter au maximum de ses heures de loisirs au cours de l'été; c'est pourtant l'époque de l'année où le linge à laver semble s'empiler à une rapidité prodigieuse.

La raison est évidente : les enfants ne vont plus à l'école et s'amusent dehors toute la journée, leurs vêtements se salissent. Quant à papa et à maman, ils portent davantage de vêtements lavables en cette saison.

Tout cela contribue à accroitre le nombre de lessives supplémentaires.

Et pourtant, cela ne signifie pas que la maitresse de maison doive être accablée de lessives pendant l'été; elle peut au contraire réduire sa tâche au minimum.

Pour y parvenir, voici cinq suggestions présentées par M. Georges Freeman du Culligan Water Institute.

1) Utilisez, partout où c'est possible, un équipement automatique satisfaisant. De nos jours, la plupart des maitresses de maison ont la chance de posséder une machine à laver et une sécheuse automatique, ainsi qu'une quantité abondante d'eau adoucie.

2) Achetez, autant que possible, des vêtements à séchage par égouttement qui ne nécessitent pas de repassage.

3) Evitez de trop faire sécher les draps et les taies d'oreillers. Retirez-les de la sécheuse avant qu'ils soient complètement secs, pliez-les et lissez-les à la main. Placez-les sur le dessus de la sécheuse, ils finiront d'y sécher et se repasseront tout seuls.

4) Fmployez de l'eau adoucie, non seulement pour faire tremper et laver le linge, mais également pour le rincer.

De l'eau dure, ne serait-ce que modérément, produit des grumeaux de savon — une substance gommeuse causée par le durcissement des minéraux contenus dans l'eau, combinés aux particules de savon. Les grumeaux de savon se collent à tout ce qu'ils touchent et amassent et retiennent la saleté de la lessive qui s'incruste alors dans les tissus. Les lavages répétés ne font qu'aggraver les choses.

5) Evitez de roussir les tissus au repassage. Cela se produit facilement s'il reste du savon et des détergents dans le linge après le lavage.

Suivez ces conseils, conclut M. Freeman, et vous aurez plus de loisirs et d'agrément cet été.

A faire et à ne pas faire en cas d'accident

Vous risquez de ne pas bénéficier de la garantie prévue a votre contrat d'assurance et même de voir votre permis suspendu, si vous ne savez pas **exactement** ce qu'il faut faire si vous avez un accident sur la route. Voici en résumé, d'après Sélection du Reader's Digest de juin, six choses à faire et quatre auxquelles on n'est **pas** astreint en cas d'accident.

1) **Arrêtez-vous immédiatement** aussi près que possible du lieu de l'accident sans bloquer la circulation. Allumez vos phares. Coupez le contact. Evitez de fumer.

2) **Tournez sept fois votre langue dans votre bouche avant de parler.** N'entamez pas de discussion. Laissez à la police et à votre assurance le soin de déterminer les responsabilités.

3) **Faites secourir les blessés** Appelez une ambulance plutôt qu'un médecin. Evitez de remuer un blessé si vous n'êtes pas un secouriste compétent.

4) **Prévenez tout de suite la police,** s'il y a un blessé ou si les dégâts excèdent apparemment $100.

5) **Communiquez votre identité** à l'autre conducteur. Donnez-lui le nom de votre compagnie d'assurances sans lui révéler la nature et le montant du risque couvert. Notez les noms et adresses de tous les passagers de l'autre voiture ainsi que leur état physique apparent.

6) **Prenez note des circonstances de l'accident** : le nom, le numéro matricule, le poste de l'agent de police; la date, l'heure, le lieu, la visibilité, les conditions atmosphériques, l'état de la chaussée, etc.

Voici maintenant quatre choses que vous n'êtes **pas** obligé de faire :

1) Vous n'êtes pas tenu de faire des aveux à la police ni sur les lieux de l'accident, ni au poste.

2) Vous n'avez pas à admettre que vous avez tort, même si c'est le cas.

3) Ne signez rien sur les lieux de l'accident, sauf pour la police.

4) Vous n'avez pas à dire si vous êtes blessé ou non.

Donc, conclut l'article de Sélection, si le pire se produit, soyez courtois, raisonnable, manifestez de la bonne volonté. **Mais ne soyez pas naif.**

Demi-grandeurs



9079
12½—22½

Marian Martin

Nouveau, ce joli costume trois-pièces vous émerveillera par sa facilité à le confectionner. Il comprend blouse, jacket et jupe.

Le patron 9079 se vend demi-grandeurs : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres **ne** sont **pas** acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron .....
Mesure désirée .....
Nom .....
.....
Adresse .....
.....

LE STERLING BIRKS
la meilleure valeur au Canada



STERLING BIRKS
pour une joie de tous les jours

Les traditions familiales tirent souvent leur origine d'expériences agréables, de répétitions plaisantes — l'emploi régulier de l'argenterie, par exemple . . .
Vous aimerez associer sa beauté durable à la vie quotidienne de votre famille et faire ainsi de chaque repas une gracieuse occasion.

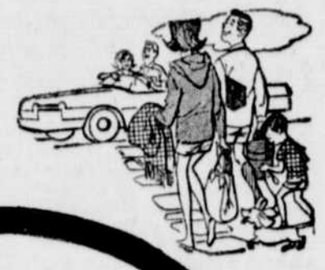
** Les prix indiqués sont pour le couvert de quatre pièces : couteau et fourchette à déjeuner, fourchette à salade et petite cuiller à thé*

BIRKS BIJOUTIERS

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT SI ON LE DESIRE

Place de l'Hôtel de Ville — Tél.: 522-3822
Place Ste-Foy — Tél.: 653-4035

CHAUSSURES POUR LES VACANCES



MEILLEUR CHOIX ET MEILLEURS PRIX CHEZ **GAGNON**



SANDALES EN SIMILI-CUIR

1) Sandales robustes et durables, présentées dans le rouge et le brun. Pointures pour fillettes et enfants : 6 à 10 et 11 à 3.
Au prix spécial de ..... **.99**

2) Le même style en cuir brun ou blanc. Fabriqué par "La Parisette". Semelle en caoutchouc-mousse. Pointures pour enfants : 4 à 10 — Filles : 11 à 3.
Valeur de 3.99 - pour **2.99**



EXTRA-SPECIAL!

1) Soulier en simili-cuir, blanc et bleu, semelle en caoutchouc-mousse. Pointures pour garçons et fillettes : 6 à 10 et 11 à 3 ..... **1.99**

2) Le même soulier en cuir blanc et bleu. Semelle en caoutchouc-mousse. Pointures enfants et fillettes : 6 à 10 et 11 à 3.
2.99

SPECIAL POUR DAMES



Pointures : 4 à 9

Mocassin en cuir **2.99**
Choix de couleurs : blanc, noir, rose, jaune, rouge, bleu, tan. Semelle en caoutchouc - mousse. Empeigne avec élastique pour un meilleur ajustement.

GRAND SPECIAL



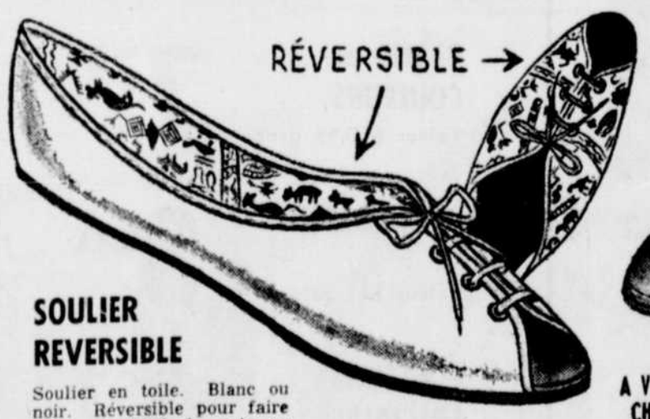
SANDALES EN SIMILI-CUIR
Couleur tan - Telles que vignette. Jolies et confortables.
FILLETTES Pointures : 11 à 3 **1.69**
DAMES Pointures : 4 à 9 **1.99**

ATTENTION! SANDALES DE BAIN



POUR TOUTE LA FAMILLE
Sandales en caoutchouc. Choix de couleurs.
ENFANTS ET FILLES **.39** DAMES ET MESSIEURS **.49**

GRAND SPECIAL A L'OCCASION DE NOTRE ***26e ANNIVERSAIRE***



SOULIER REVERSIBLE
Soulier en toile. Blanc ou noir. Réversible pour faire rouge combiné de noir ou blanc avec gris.
Pointures : 6½ à 9



PANTOUFLE
Talon "wedge". Couleurs : noir, rose, blanc, bleu.
Pointures : 4 à 9

A VOTRE CHOIX **2** PAIRES POUR **1.26**

POUR HOMMES
Pointures : 6 à 11



Sandales en simili-cuir de couleur tan. Fausse-semelle coussin. Semelle en caoutchouc-mousse.
SPECIAL **1.99**

SERVICE POSTAL : Ajoutez .30 par paire. Plus 6% taxe provinciale. Pas de chèque s.v.p.

Dites simplement PORTEZ A MON COMPTE

GAGNON & FRÈRE enr.
LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES A QUEBEC
credico
260, ST-JOSEPH-E. — 896, ST-JOSEPH-E. — 180, ST-VALLIER-O. — 568, 3e AVENUE
A 260 ST-JOSEPH EST, DEPARTEMENT SPECIAL POUR ENFANTS

OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30 P.M.

LA POLLUTION DES EAUX (3) Quand les cours d'eau atteignent la civilisation...

Vue du haut des airs ou sur une carte géographique, la Province de Québec apparait du premier coup d'oeil comme étant la région la plus privilégiée du continent américain et même européen. Il ne fait aucun doute que la nature nous a gâtés sur le plan des cours d'eau et des lacs. Le Québec prend vraiment l'aspect d'une "ville d'eaux".

Un reportage photographique de Claude Bédard

Ce peut être une raison pour laquelle de nos jours, l'on admet l'aspect quantitatif de nos cours d'eaux, mais quant à la qualité... Depuis leur installation dans ces quelques "arpents de neige", comme se plaisait à appeler notre pays l'illustre Voltaire, nos ancêtres trouvaient de l'eau partout et à si bon compte que jamais il ne leur était venu à l'esprit que ce précieux élément pouvait faire défaut un jour.

Encore aujourd'hui, nous nous arrêtons trop souvent au volume et au débit des cours d'eau pour justifier notre emploi de toutes les façons possibles et imaginables des eaux de notre contrée. Or ces deux critères semblent bien n'avoir qu'une valeur très relative si l'on jette un coup d'oeil sur l'état actuel de nos rivières et du Saint-Laurent.

DEPOTOIRS A CIEL OUVERT.

Au cours de la semaine, nous nous sommes promenés sur les rives des rivières les plus connues de la région de Québec. Nous n'avons pu que constater que malheureusement le problème de la pollution existe à l'état aigu dans la plupart des régions habitées de notre territoire et il ira s'amplifiant si l'on en juge par l'intention de plusieurs qui savent fort bien que l'eau est un bon conducteur qui charrie aisément tous les détritus indésirables.

A l'origine nos cours d'eau sont d'une propreté absolue. Dès les premiers signes de "civilisation" (sic) les rives de nos rivières sont de véritables dépotoirs à ciel ouvert qui, en plus de polluer l'eau, polluent l'air. A quelques exceptions près, toutes les rivières de la région de Québec sont aux prises avec ce problème. La rivière St-Charles et la rivière Lairet sont des exemples trop connus ou qu'on s'y attarde longuement. Encore là, nous ne pouvons que blâmer l'incurie des autorités qui permettent un tel état de fait en pleine ville de Québec, capitale de la Province. L'exemple de la rivière Rideau, à Ottawa, qui était auparavant dans la même situation que la rivière Saint-Charles devrait nous pousser à agir. L'indigence de ces autorités parait encore plus probante quand on sait que ce fut l'ex-mairesse Charlotte Whitton qui a opéré ce changement dans la Capitale Fédérale...

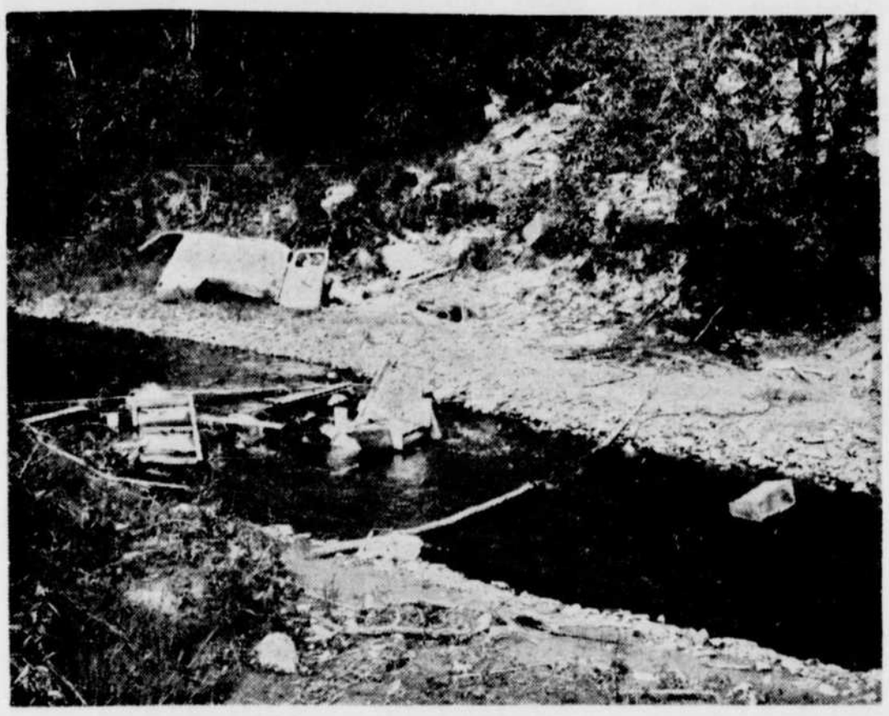
Sur la côte de Beaupré, nous avons visité en particulier la rivière Montmorency qui abreuve plusieurs municipalités. En maints endroits, nous avons pu constater que malgré les avertissements affichés des riverains ne se gênent nullement pour envoyer leurs déchets à l'eau. Ce qui prouve un manque de civisme élémentaire. Cependant, il est à remarquer qu'en général cette rivière est assez propre à cause de son fort débit d'eau qui nettoie rapidement les endroits de pollution.

En somme, il faudrait que les autorités compétentes fassent en sorte que les rivières de notre région ne soient pas de égouts à ciel ouvert comme cela existe présentement (à preuve la rivière Beauport qui coule aux limites de cette municipalité et qui se déverse dans le fleuve). Il appartient à chacun d'accepter sa part de responsabilité et de faire en sorte que la situation ne s'aggrave. Une campagne d'information et de vulgarisation pourrait jouer un rôle précieux dans cette prise de conscience collective.

50 ANS EN RETARD

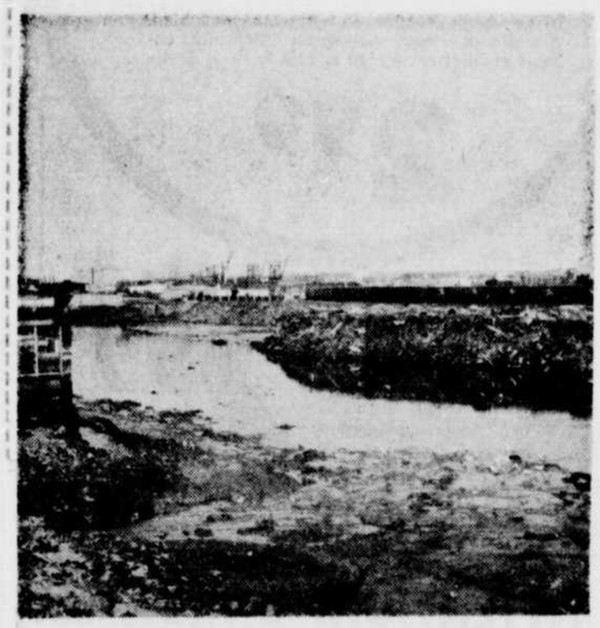
Il serait peut-être bon de se servir de l'expérience des autres et de constater que, par exemple, que nos voisins du Sud ont établi des normes rigoureuses qui protègent le citoyen contre lui-même. Trop souvent au Québec, les municipalités ont été réfractaires à toute tentative systématiques des cours d'eau qui parcourent leur district. Un ingénieur revenant des Etats-Unis où il a suivi un cours poussé sur le problème de la pollution nous a déclaré qu'à l'heure actuelle, le Québec est 50 ans en retard sur ce problème avec les autres régions de l'Amérique du Nord. Il faudrait plus qu'une action juridique pour mettre un terme aux abus qui se commettent ici. Il faudrait en plus une action économique de la part du gouvernement pour aider des systèmes d'épuration ler dse systèmes d'épuration des eaux.

Quand la population sera-t-elle vraiment éveillée au problème ? Une course contre la montre est engagée au Québec afin de revenir à l'heure de l'Amérique en ce qui concerne la pollution des eaux.



• Ce petit barrage élevé dans la Rivière-aux-Chiens n'est pas l'oeuvre de la nature mais celle d'hommes inconséquents qui profitent d'un endroit désert pour laisser leurs détritus de toutes sortes. On peut apercevoir notamment à quelques pas du lit de la rivière, une carcasse de camionnette qui a raté son but...

Les québécois sont vraiment gâtés de la nature en ce qui a trait aux cours d'eau et aux lacs. Ils existent en profusion ici. Mais à cause de notre indifférence, ces derniers se polluent à un rythme effarant dès leur approche de la civilisation. Une courte enquête menée dans la région nous permet de constater que le problème est grave et urgent.



• A QUEBEC, la rivière Saint-Charles dans toute sa "splendeur"... Evidemment ce n'est pas encore la Seine, et il va falloir attendre longtemps avant qu'on puisse comparer avantageusement les deux cours d'eau.



• La rivière Beauport pourrait, en tout autre temps, être un cours d'eau enchanteur qui se déverse dans le fleuve Saint-Laurent après avoir contourné de longues sinuosités qui agrémentent la région de Beauport, Giffard, Courville, etc. Malheureusement, à cause de l'ineptie des gens, la rivière Beauport est une des plus polluée qu'on connaisse. Trop de personnes l'utilisent comme dépotoir municipal avec les résultats que nous imaginons facilement.



• La superbe vue qui s'offre à vous n'est que la rivière Lairet à marée basse... L'odeur ne peut malheureusement pas vous être transmise par l'image afin de vous donner une idée complète de ce que ressentent les citoyens peuplant ses rives.

QUALITE + ECONOMIE = Glidden



BLANC et COULEURS Valeur $10.45 pour 7.77

ULTRA-BLANC Valeur $11.60 pour 8.66

COULEURS SPECIALES Valeur $12.65 pour 9.93

✓ Durabilité
✓ Protection et
✓ Beauté

pour l'extérieur de votre maison avec:

1. ENDURANCE
2. SPRED House Paint
3. POLYURETHANE PLASTIC FLORENAMEL



EMAIL PLASTIQUE POUR PLANCHER Valeur $10.70 pour 8.33



LATEX EXTERIEUR BLANC ET COULEURS VALEUR $10.95 7.77

Glidden

VOYEZ NOS DEPOSITAIRES

Région de Québec et banlieue :

La Cie Paquet Inc.
545 est, rue St-Joseph
Québec, Qué.
Tél.: 524-5121

Quinc. Max. Hudon Enr.
371, rue du Pont
Québec
Tél.: 522-2751

Quinc. D'Assise Enr.
1904, 1ère Avenue
Québec
Tél.: 523-8368

Juneau & Frère Inc.
550, 3ème Avenue
Québec
Tél.: 524-2502

Handy Andy
Centre d'Achats
Ste-Foy
Tél.: 653-9144

A. Laflamme Inc.
3148, Avenue Royale
Giffard, Qué.
Tél.: 661-8497

Quinc. Parent Inc.
201, rue Racine
Loretteville
Tél.: 842-3644

Proulx 5-10-15
1339, Maguire
Sillery
Tél.: 527-2822

Quinc. Frigon Enr.
2374, Ave. Maufils
Québec
Tél.: 661-3776

Cantin & Fils Ltée
175 est, St-Vallier
Québec
Tél.: 525-7123

Quinc. J.-A. Dorval Enr.
298, d'Aiguillon
Québec
Tél.: 525-5212

L. Lachance & Fils Enr.
505, 17ème Rue
Québec
Tél.: 529-0631

Handy Andy
305, rue Fleury
Québec
Tél.: 524-1455

Shell Handy Andy
2831, Boul. Laurier
Ste-Foy
Tél.: 653-7952

Nap. Boily Inc.
4094, Boul. Ste-Anne
Montmorency
Tél.: 663-7851

Marcel Simard
535, Boul. Ste-Anne
Beauport
Tél.: 663-7055

Alfred Côté Inc.
385, 67ème Rue est
Charlesbourg
Tél.: 623-1301

Région de Lévis :

Quinc. Noël Enr.
1010, rue Commerciale
St-Romuald
Tél.: 839-8881

Magasin J.-E. Fortier
St-Henri
Cté Lévis
Tél.: 692-0152

Dion & Dion Enr.
96, Côte du Passage
Lévis
Tél.: 837-9328

Région de Portneuf :

Handy Andy
St-Raymond
Cté Portneuf

Oscar Verret
St-Basile
Cté Portneuf

Rolland-A. Godin
St-Raymond
Cté Portneuf
Tél.: 384-2572

Région du Lac St-Jean :

Wells & Fils Ltée
267, Boul Lamarche
Chicoutimi, Qué.

J.-O. Beaulac Inc.
817, 8ème Avenue
Dolbeau
Tél.: 276-2061

Le Chauffage Moderne Arvida Inc.
201, rue Lasalle
Arvida
Tél.: 548-8274

Région de la Beauce :

Handy Andy
Ste-Marie
Cté Beauce
Tél.: 387-5222

Fernand Lambert
East Broughton
Cté Beauce

J.-D. Ferland
St-Elzéar
Cté Beauce
Tél.: 387-2880

Handy Andy
St-Georges Ouest
Cté Beauce

Ferronnerie St-Georges
St-Georges Ouest
Cté Beauce

Rive Sud :

Albert Michaud Inc.
56, de l'Evêché
Rimouski
Tél.: 723-7824

Jos. Proulx Inc.
L'Isletville
Cté L'Islet

Bergeron & Fils Enr.
Notre-Dame-du-Lac
Cté Témiscouata

V. Cyr & Fils Enr.
Maria
Bonaventure

D. Cadrin Enr.
St-Vallier
Cté Bellechasse
Tél.: 886-3234

Dorchester :

Gérard Ferland
Ste-Germaine
Cté Dorchester

J.-T. Laliberté
Ste-Hénédine
Cté Dorchester

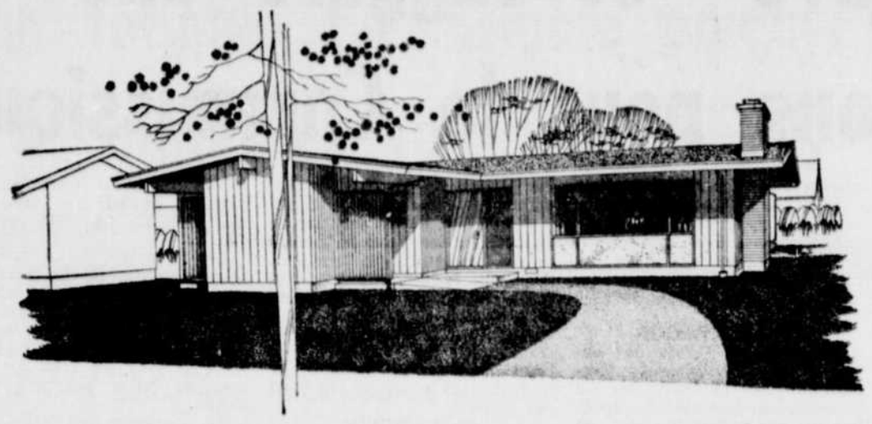
Charles Marceau
Ste-Claire
Cté Dorchester
Tél.: 645-3792

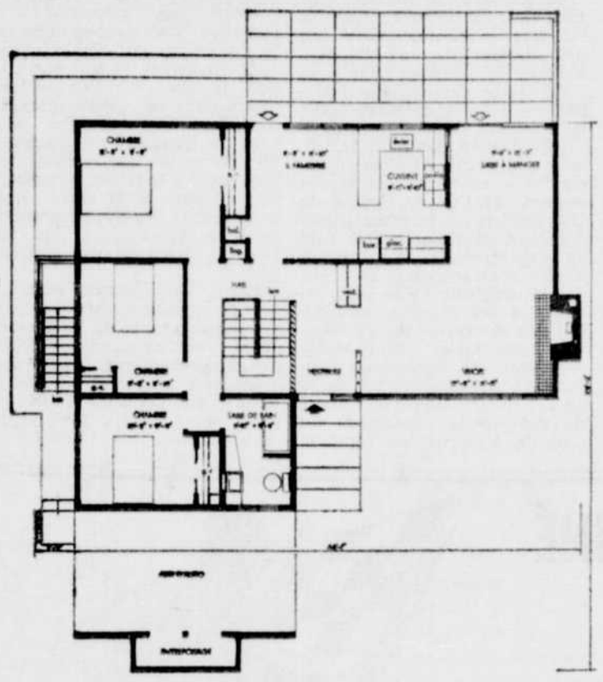
Charlevoix :

Magasin Maltais Enr.
70-72, St-Etienne
La Malbaie

Arthur Boivin Enr.
143, St-Jean-Baptiste
Baie-St-Paul
Tél.: 435-2427

Construction - Bricolage - Embellissement





NOUVEAU MODELE DE MAISON — Les bungalows, dont le nombre représentait plus de 72 p. 100 des maisons construites en 1963, étaient encore par conséquent le genre de maison le plus populaire auprès des Canadiens.

La vaste aire de toit en surplomb de ce bungalow, dont le modèle a été conçu par l'architecte B.L. Peterson, de Victoria, permet de marcher à couvert à la fois vers l'entrée principale et vers l'escalier extérieur conduisant au sous-sol. Ce plan de maison comprend un vivoir-salle à manger combiné en forme de "L" et une salle familiale adjacente à la cuisine. Cette dernière pièce ainsi que la salle à manger donnent sur la terrasse. Le plan est disposé de façon que les enfants puissent se rendre de la terrasse ou de la porte principale la salle familiale ou descendre la salle de jeu au sous-sol, sans avoir traverser une des pièces principales. La porte principale devrait faire face au nord.

L'aire de parquet de ce bungalow est de 1,300 pieds carrés et son extérieur, y compris l'abri d'auto, mesure 46 pieds un pouce sur 49 pieds six pouces.

ON PEUT OBTENIR A UN PRIX MODIQUE LES EPURES POUR CE MODELE DE MAISON, QUI PORTE LE NUMERO 2325, EN S'ADRESSANT A LA SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT, 2475 BOULEVARD WILFRID LAURIER QUEBEC 6, QUE.

LE SYSTEME DE CHAUFFAGE

Un système de chauffage suffisant et qui fonctionne bien est absolument indispensable au confort de la maison; le plan devrait être tracé avec soin par un ingénieur qualifié en installation de chauffage ou par une personne compétente capable de calculer avec précision "la déperdition de chaleur". Il y a énormément de détails importants connexes à l'ensemble d'un système de chauffage et cet élément dans la construction d'une maison ne doit pas être traité à la légère. Par exemple, si les commandes ne sont pas correctement réglées, le calorifère ne fournira pas un bon rendement et la consommation de combustible augmentera. Si le calorifère est trop gros, le propriétaire gaspillera son argent sur une installation de taille supérieure à celle qui conviendrait; si le calorifere est par contre trop petit, il risque d'éclater. Les baies vitrées influent aussi sur les pertes de chaleur. On doit aussi considérer les matériaux qui ont été utilisés dans la construction des murs et du toit; la qualité et le genre d'isolant thermique utilisé; les contre-portes et les fenêtres à vitrerie double, l'emplacement de la maison en rapport avec le vent; et la température minimale moyenne de la région. Un système de chauffage central à fermeture automatique ou semi-automatique est généralement installé dans la plupart des maisons neuves. Le type de chauffage de maison le plus usité est le chauffage à air chaud ou à eau chaude. Plus récemment, on a aussi installé des systèmes de chauffage à l'électricité.

Un propriétaire éventuel doit posséder quelques connaissances sur la manière de chauffer une maison afin d'être en mesure de choisir le système de chauffage qui conviendra le mieux au modèle de maison qu'il compte acheter. Il existe deux genres de systèmes de chauffage à l'air chaud — par gravité et par air chaud pulsé. Dans le deuxième cas, l'air est poussé par des conduits et des bouches de chaleur, dans toutes les pièces de la maison, à l'aide d'un ventilateur électrique placé dans le système de chauffage. Ce mode de chauffage est beaucoup plus efficace que l'ancienne méthode de chauffage par gravité et tend à remplacer cette dernière de plus en plus. Pour obtenir une chaleur uniforme, l'emplacement approprié des conduits de retour et des bouches de chaleur, de même que les dimensions et l'emplacement des conduits d'approvisionnement d'air chaud et des bouches de chaleur sont des facteurs très importants dont il faut tenir compte. Tout comme le chauffage à l'air chaud, le chauffage à l'eau chaude peut se faire par gravité ou par pulsion constante. En général, le principe est le même, mais lorsqu'il s'agit de chauffage à l'eau chaude, celle-ci est propulsée dans les conduits par une pompe à l'eau qui joue le même rôle que le ventilateur dans le système de chauffage à l'air chaud. Dans ce cas les radiateurs remplacent les bouches de chaleur. Le chauffage par rayonnement est totalement différent. Au lieu de se servir de radiateurs fixés à un mur ou dans les plinthes, des serpentins d'eau chaude peuvent être encastrés dans les planchers ou les plafonds, mais rarement dans les murs.

QUESTIONS DE JARDINAGE

par A.R. Buckley
de l'Institut de recherches sur les végétaux, Ottawa

ARBUSTES FLEURISSANT A LONGUEUR D'ANNEE

La plantation de boites à fleurs pour garnir les fenêtres est un art qui consiste à choisir des plantes qui s'harmonisent bien entre elles et dont les couleurs conviennent à celles de la maison. Un choix approprié permet de produire des effets de couleurs agréables, soit en utilisant des variétés différentes d'une même espèce, soit en se servant de différenes espèces. On peut aussi combiner des feuillages à texture ou à couleurs variées qui se marient bien entre eux.

Il existe une multitude de plantes parmi lesquelles on peut adopter celles qui donneront à la jardinière l'aspect particulier qu'on désire en



La plantation d'une boite à fleurs pour fenêtre

obtenir.

C'est le bon temps présentemen de planter vos boites à fleurs alors qu'on offre une abondance de plants de toutes les variétés.

Un sol à jardin de qualité moyenne ne suffit pas pour y faire croitre des plantes dans des espaces aussi réduits que des jardinières ou des pots. S'il est plutôt lourd, il a tendance à devenir pâteux et se tasse facilement; si, par contre, il est sableux, il se dessèche rapidement et contient peu de substances nutritives pour les plantes. Il vaut mieux alors préparer un compost formé d'une partie de terre franche à jardin, une partie de tourbe horticole et une partie de sable pour la construction. Si le sol qu'on utilise est sableux, on doit en mêler deux parties avec une partie de tourbe horticole et une partie de sable. Pour chaque boisseau de l'un ou l'autre de ces composts, on ajoute une cuillerée à soupe d'un engrais complet.

Avant de mettre le compost dans la boite on y étend une couche de morceaux de brique, de pots cassés ou d'éclats de pierres d'une épaisseur de 2 pouces pour faciliter l'égouttement. On couvre ces débris de feuilles partiellement décomposées, de paille ou de tourbe horticole grossière, puis on emplit la jardinière avec du compost jusqu'à deux pouces du bord.

Une boite de 10 pouces de large peut recevoir trois rangées de plantes à l'arrière, des plantes de 12 à 15 pouces, au centre des espèces qui atteignent 8 à 12 pouces et, en première rangée, des plantes qui retombent, comme les pétunias cascades ,ou les lobélies rampantes, pour masquer le devant de la jardinière.

Il faut aussi tenir compte de la couleur de la maison. Par exemple une maison de bois peinturée blanche sera mise en valeur par le bleu brillant des agérates et des lobélies, le jaune et l'orange des oeillets d'Inde et le blanc des alysses rampant par dessus le bord. Il est assez difficile d'harmoniser les fleurs que contiennent les boites des fenêtres avec les murs de brique rouge. C'est en utilisant les fleurs blanches ou pâles et celles qui produisent un feuillage vert abondant qu'on y parviendra le mieux.

Avant de commander ses plants, on étudie bien un catalogue de grainetier pour créer soi-même un agencement en prenant des notes précises quant à la couleur et à la hauteur des plantes annuelles. Dans beaucoup de cas, les arrangements qui suivent peuvent donner satisfaction : des géraniums de couleur saumon, à l'arrière, des santolines argentées, au milieu et des pétunias cascades bleu foncés comme plante retombant à l'avant; des géraniums blancs, des phlox annuels écarlates et des pétunias cascades ou à balcon de couleur blanche à l'avant; des oeillets d'Inde oranges; des agérates bleues avec des pervenches de couleurs variées, et des lobélies bleues retombant par dessus le bord de la boite; des pétunias Magie bleue ou Capri, des oeillets d'Inde Harmonie puis des pétunias bleus à balcon en avant.

Lorsque les jardinières sont exposées dans un endroit fortement ensoleillé et très chaud, on peut fort bien utiliser des plantes succulentes comme les cactus, les aloès, les céropégies et l'othona à feuilles charnues.

Dans les endroits ombragés, les bégonias tubéreux et les bégonias fibreux à floraison continuelle pousseront très bien. On obtiendra également de bons résultats en utilisant les patiences des nouvelles variétés Jewel qui sont plôt naines et extrémement florifères. A l'ombre on peut aussi utiliser des plantes à feuillage brillant comme le coléus ou le périlla pourpre foncé avec du lierre terrestre en avant, comme plante qui retombe.

On peut se procurer des pétunias cascades bleus, blancs ou roses. Ils forment des plants splendides pour les boites à fleurs des fenêtres, soit qu'on les utilise en une seule couleur ou en mélange.

Les pois de senteur nains de la variété Bijou poussent bien et fleurissent tout l'été dans les jardinières aux fenêtres qui font face au sud-ouest. Les paquets de semence mélangée contiennent trois ou quatre couleurs en nuances pastels.

En plus des boites à fleurs, il est parfois agréable d'installer des treillis de chaque côté des fenêtres. On peut y faire monter des plantes annuelles comme la cobée grimpante, l'ipomée, des capucines grimpantes ou des thunbergies ailées.

Evidemment, on peut se dispenser d'utiliser des fleurs. Ceux qui aiment les laitues et les légumes peuvent planter des ciboulettes, des poirées ou des légumes, des haricots nains, du persil. Comme plantes appropriées pour les treillis, on peut alors employer les haricots d'Espagne et les tomates grimpantes.

LE PORCHE

Il y a presque autant de porches qu'il y a de modèles de maisons. Le porche doit reposer sur une base solide, comme la maison elle-même; les piliers ou supports de la fondation devraient se prolonger au-dessous de la pénétration de la gelée, afin de prévenir les dommages. La dalle qui forme le porche — ou le perron, ne repose pas sur une fondation; aussi, le sol sur lequel il repose devrait être bien tassé. Un perron de béton lourd reposant sur un terrain peu tassé peut s'enfoncer considérablement avant de se stabiliser. La terre gelée dont on se sert parfois pour remplir peut aussi faire enfoncer le perron. Certains porches ont besoin d'une fondation. Il faudrait que les supports de bois qui reposent sur des piliers soient au-dessus du sol et que le dessous du bois soit goudronné afin de le protéger de l'humidité. On devrait installer une rampe sur les perrons qui s'élèvent à plus de deux pieds au sol ou qui ont plus de trois marches.

FLECTO VARATHANE



Demandez-le à votre marchand ou communiquez avec...
DISTRIBUTEURS CHAMPLAIN INC.
403 rue Dieppe, Que. 8
Tél. : 681-6227

Titre de la série : LA CONSTRUCTION D'UNE MAISON

L'ISOLANT THERMIQUE

Un isolant thermique efficace ralentit la vitesse de perte de chaleur de l'intérieur à l'extérieur de la maison. Toute la chaleur s'échappera éventuellement, mais plus longtemps on pourra la retenir, plus il sera facile de garder la maison confortable en hiver, tout en réduisant le coût du chauffage. On ne peut trop insister sur l'emploi d'un isolant thermique approprié. Il y a trois genres d'isolant thermique d'usage courant dans le moment — la laine minérale, la fibre de verre et les materiaux isolants réfléchissants. On commence aussi à employer des isolants thermiques du type spongieux. L'expérience nous a appris que tout espace habité, chauffé d'un côté et exposé à l'air froid de l'autre côté a besoin d'un isolant thermique. On peut obtenir de tous les bureaux de la SCHL la valeur d'isolation thermique des divers matériaux de construction. Un ouvrage exécuté avec soin indique ordinairement que l'isolant thermique a été posé de façon efficace. Des rives éraillées, des bouts pendants et un brochage irrégulier sont un signe de travail de mauvaise qualité. Un travail médiocre peut gâcher un produit de la meilleure qualité. Deux ou trois pouces d'épaisseur de laine minérale ou de fibre de verre sont habituellement suffisants pour les murs et le plafond d'une maison ordinaire à pans de bois. Si on installe un système de chauffage à l'électricité, il faut prévoir une isolation thermique accrue.

LE VAPORIFUGE

On peut difficilement mentionner l'isolant thermique sans parler aussi du vaporifuge. Ce sujet est de toute première importance puisque la vapeur d'eau qui s'accumule à l'intérieur de la maison est le plus grand ennemi de l'isolant thermique et des membres d'une charpente de bois. L'humidité peut faire pourrir le bois. Un vaporifuge efficace empêche l'humidité de s'infiltrer dans les murs et le plafond. Pourquoi l'humidité s'accumule-t-elle dans les murs et les autres espaces fermés ? Le manque de ventilation en est la raison principale. Il faut toujours installer le vaporifuge sur le côté chaud de l'isolant thermique et aussi près que possible de la surface du matériau isolant. On le pose, la plupart du temps directement sous l'enduit intérieur ou sous tout autre fini. Différents genres de matériaux servent de vaporifuges.

LIONEL GOSSELIN
ENTREPRENEUR GENERAL INC.
9185, Du Plateau, Charlesbourg

Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires
MAISONS MODELES A :
- CHARLESBOURG
- ORSAINVILLE
- NEUFCHATEL
- LES SAULES

BUREAU DES VENTES 626-4742

SUPER-VITROCLAIR



ENFIN... UNE FENETRE PANORAMIQUE A COULISSE
Super-vitroclair... la fenêtre qui s'ouvre sous une légère poussée du doigt. Les vitres glissent dans un sillage de nylon muni de coupe froid. Encastre de très haute précision.

Les fenêtres VITRO-CLAIR sont fabriquées pour être installées dans des murs réguliers en bois. Cependant, afin de permettre l'installation dans des murs de pierre et de briques une allège supplémentaire en cèdre rouge s'adapte parfaitement à l'allège régulière de la fenêtre.

...LA FENETRE LA PLUS FACILE A NETTOYER
Les quatre vitres s'enlèvent facilement de l'intérieur vous facilitant ainsi la tâche !

ECRIVEZ POUR DEPLIANTS GRATUITS

LIVRAISON GRATUITE
dans toute la Province par nos propres camions.

P.A. MARTINEAU
PORTES ET CHASSIS
St-Gilles, Co. de Lotbinière P.Q.
QUEBEC
Tél.: 523-3197
LOCALES
269-3280 ou 269-4280



STRUCTURE DE TOIT PLUS SOLIDE
- Erection facile et rapide en toutes saisons, comparativement aux methodes conventionnelles.
- Aucun travail d'ajustement.
- Pour tout genre de construction, quelle que soit la longueur de la portée.
- Mesures uniformes.
- Approbation de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.



BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PRES DU NOUVEAU BOULEVARD LAURENTIEN
355, rue Dupuy Tél.: 623-9871

L'ENDROIT DE L'ECONOMIE
Payez meilleur marché. Voici quelques exemples
(Taxe fédérale incluse)

MODERN PLYWOOD

BOIS, PLOMBERIE, PEINTURE, ETC.

Matériaux usagés de toutes sortes provenant en grande partie du Camp militaire de Valcartier.
Bois de toutes sortes 2" x 4" - 2" x 6" - 2" x 8" - planches embouffetées.
30,000 pi. de bois 3" d'épaisseur. Veneer, portes, châssis, tuyaux ½" à 6", isolation, électricité, poutres d'acier et de bois, bardeaux d'amiante, et chauffage de toutes sortes, calorifères.

GRATUIT
renseignements pour construction de chalet 20' x 24' pour moins de 500.00.

MODERN PLYWOOD REG'D
74 boul. Pie XI
St-Gérard Majella
(Chemin du Camp Valcartier)
OUVERT LE SOIR
Livraison Québec et environs

FLINTROCK ⅛" à partir de	39.00
FOAM ISOLANT m.p.	79.00
VENEER pré-fini 4' x 8' la feuille	3.95

CONTRE-PLAQUE
à l'épreuve de l'eau
feuille 4' x 8'

	Sheeting	Select
5/16	$2.55	$3.20
⅜	3.05	3.70
½	4.25	4.75
⅝	5.20	5.95
¾	6.30	6.95

Votre marchand d'isolation "FIBERGLASS" vous offre ces 2 spéciaux
2" d'épaisseur 35.50 m.p. — 3" d'épaisseur 54.50 m.p.
Tél. : 842-1969 — Tél. : 842-1969 — Tél. : 842-1969 — Tél. : 842-1969



John Deere aime les enfants . . .

. . . c'est pourquoi le tracteur John Deere "110" pour pelouse et jardin, est équipé d'un double système de sécurité. En premier lieu, le "110" ne peut démarrer sans sa clé de contact. En second lieu, si la tondeuse ou le moteur est embrayé, il ne démarrera pas.
D'autres caractéristiques de sécurité et de performance rendent plus agréable la vie au grand air durant les 4 saisons de l'année.
Voyez-le aujourd'hui chez votre vendeur John Deere. Facilités de paiement.



DORÉ ÉQUIPEMENT LTEE
1720 OUEST, ST-VALLIER — Tél. : 681-4601

L'AGRANDISSEMENT
DE NOS ATELIERS
ET L'INSTALLATION DE
NOUVELLES MACHINES MODERNES
nous permettent maintenant d'exécuter
TOUS LES GENRES DE
TRAVAUX DE MECANIQUE
en plus de
TRAVAUX SPECIALISES
POUR NAVIRES
OUVRIERS SPECIALISES

TALBOT, HUNTER
ENGINEERING & BOILER WORKS LTD
MECANICIENS
170 rue St-Paul – Québec – Tél. : 692-1782

Départ pour l'Afrique



● Mlle Agathe Beaumont, infirmière et sage-femme de l'hôpital du St-Sacrement, a été choisie comme l'une des candidates bénévoles pour l'aide universitaire aux pays en voie de développement. Notre journal se joint à ses parents et amis pour lui souhaiter un bon succès.

Séances lundi

L'Assemblée législative tiendra une séance lundi après-midi, à compter de trois heures et jusqu'à dix heures le soir avec ajournement pour la période du souper.

La Chambre étudiera lundi la Loi du crédit aux pêcheries maritimes, puis la deuxième lecture de la Loi modifiant de nouveau la Loi instituant une commission royale d'enquête sur l'enseignement. On adoptera en troisième lecture le bill 40 concernant l'habitation familiale.

VERRES de CONTACT
Dr Marcel Tremblay
OPTOMETRISTE
913, 3e Avenue Québec 524-2869

Tél.: 523-6921
Léo SEVIGNY Enr.
Exterminateurs d'insectes et rongeurs nuisibles.
Rep. National Chemical Extermination Co.
55, ave Lafresnière, Ste-Foy, Québec



PREPAREZ-VOUS UN BEL AVENIR
comme
C. G. A.
COMPTABLE général licencié
Exigences — Diplôme du cours secondaire scientifique
COURS UNIVERSITAIRE DU JOUR ou DU SOIR ou PAR CORRESPONDANCE
(FRANÇAIS ou ANGLAIS)
Etes-vous à la recherche d'une carrière comptable professionnelle dans le commerce, l'industrie ou le service civil ? L'Association des Comptables Généraux Licenciés (C.G.A.) de la province de Québec vous offre un cours universitaire de 5 ans, spécialement adopté pour rencontrer les exigences des positions commerciales ou du gouvernement. Les cours prescrits couvrent largement de telles exigences.
Pour prospectus, informations et inscription, communiquez avec :
L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES
Comité de l'Education,
5336, Chemin de la Reine-Marie, Montréal 29, Qué.
L'INSCRIPTION AUX COURS D'AUTOMNE DEVRA SE FAIRE AVANT LE 15 AOUT 1965

VENDEURS
DEMANDES
* Notre service des moulées équilibrées "Supersweet" augmente le nombre de ses vendeurs afin d'étendre ses cadres.
* Nous sommes intéressés aux candidats avec expérience dans la vente de moulées ou produits connexes, ou ayant une connaissance de l'agriculture. Toutefois, tous ceux qui ont le talent, la personnalité et l'ambition de réussir sont invités à soumettre leur candidature.
* Supersweet vous offre une occasion exceptionnelle de faire un travail intéressant et rémunérateur; salaire selon la compétence, commission sur les ventes, automobile, assurances, pension, etc.
* Peu importe l'endroit où vous habitez, s.v.p. adressez votre lettre de demande à:
Supersweet
CASE POSTALE 8505
MONTREAL

Prise de position de Johnson sur la grève à la CTM

Il qualifie la situation de "grave" et suggère une réduction de taxes de $3 millions pour la Commission

(Par Roger BRUNEAU)

Le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson a demandé hier au gouvernement provincial de prendre des mesures pour empêcher une nouvelle augmentation des billets d'autobus dans la ville et la région de Montréal. M. Daniel Johnson a suggéré que le gouvernement exempte la Commission des Transports de Montréal de payer la dernière augmentation de la taxe sur le carburant diesel et qu'il exempte aussi de payer le coût des permis pour le transport, ce qui représenterait une économie d'environ $3 millions pour la CTM.

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte a répliqué que le gouvernement avait déjà pris des dispositions pour aider au règlement de la grève des transports à Montréal. Par ailleurs, dit-il, aucun organisme n'a demandé de subsides au gouvernement pour la Commission des transports de Montréal. Enfin, M. Laporte a rejeté la suggestion du chef de l'Opposition comme n'étant pas réaliste dans les circonstances.

LA MOTION

Le chef de l'Opposition a profité de ce qu'il y avait devant la Chambre, une motion proposant que la Chambre se forme en comité des subsides pour étudier les credits des Terres et Forêts, afin de présenter, non pas une motion d'amendement, mais une prise de position quant au problème des transports à Montréal.

Il a rappelé d'abord qu'il y a à Montréal, actuellement, une grève qui est particulièrement grave. Au début, dit-il, les gens ont pris cette affaire en philosophes et se sont organisés pour se transporter suivant leurs besoins. Mais après dix jours, on commence à s'apercevoir que la situation n'est plus aussi drôle : les marchands se plaignent que leurs magasins sont vides, d'autres entreprises commerciales et industrielles doivent ralentir leurs activités, etc. Les effets économiques de la grève commencent à être extrêmement sérieux dit M. Johnson.

Il raconte particulièrement que dans certains hôpitaux, on a fait des arrangements pour transporter tout le personnel au coût de centaines de dollars par jour et que ces frais devront être absorbés par l'Assurance-hospitalisation.

En somme, dit-il, il y a actuellement à Montréal, une situation d'urgence.

LES LOIS

Par la loi, la régie des transports de Montréal, est devenue une commission qui est contrôlés par la Ville de Montréal et où les municipalités autres que Montréal n'ont rien à dire. Mais depuis quelques jours, on oriente l'opinion publique vers une pression pour que les cités et villes qui bénéficient de ce service y apportent aussi leurs contributions. Les municipalités ne rejettent pas le projet, mais demandent à être représentées dans l'administration de la CTM.

AUGMENTATION

Par ailleurs, le coût des billets a considérablement augmenté pour le transport en commun à Montréal, depuis quatre ans. C'est devenu un problème sérieux pour le père de famille dont deux ou trois enfants fréquentent des institutions éloignées. Le coût du transport devient un véritable problème pour cet homme. Dans les autres secteurs de la province, le gouvernement subventionne le transport des écoliers vers les écoles régionales, mais non à Montréal

Le problème est devenu une sorte de cercle vicieux puisque chaque fois qu'on augmente le prix des billets, les usagers du service diminuent proportionnellement. Il semble donc qu'on a atteint maintenant le plafond quant au prix du billet si l'on veut que la population utilise le plus possible les véhicules de la CTM.

LE GOUVERNEMENT

Après avoir exposé cette situation, M. Johnson rappelle les paroles de M. Paul Dozois, député de St-Jacques, disant que la CTM payait environ $3 millions en taxes sur le mazout et sur les permis de transport. Donc, dit M. Johnson, une formule pour aider à solutionner le problème consisterait à faire remise à la Commission des transports de Montréal, de l'augmentation de la taxe sur le carburant diésel et du coût des permis.

M. LAPORTE

Le ministre des Affaires municipales, M. Pierre Laporte dit que le gouvernement n'a pas attendu les recommandations de M. Johnson pour agir.

Dimanche dernier, des pourparlers ont été entrepris avec le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier. Lundi, le ministre des Affaires municipales a rencontré les représentants du CCI ou Comité de Coopération Intermunicipal. Jeudi, M. Saulnier a fait part au gouvernement d'un projet d'offre pour amener à solutionner le problème de la grève et l'offre a été soumise au Conseil des ministres qui l'a trouvée raisonnable. Hier matin (vendredi), M. Laporte a rencontré à nouveau les membres du CCI pour obtenir leur point de vue sur la répartition du coût du transport en commun à Montréal. M. Laporte fera part au Conseil des ministres des résultats de cette rencontre.

Dès le début de la semaine prochaine, M. Saulnier et les représentants du CCI rencontreront de nouveau le ministre, pour continuer l'étude de la question. Toutes ces discussions ne retardent en rien les démarches faites pour régler la grève.

Le gouvernement, dit encore M. Laporte, a fait tout en son pouvoir pour solutionner le problème. Les municipalités de la banlieue de Montréal se sont montrées plus réalistes que le chef de l'Opposition puisqu'elles se rendent compte qu'il faut que quelqu'un paie pour le transport en commun. En outre, si on compare le taux des billets du transport en commun de Montréal avec le prix dans les autres grandes villes du Canada, on voit que la différence n'est pas si grande.

Enfin, le ministre souligne que ni la ville de Montréal, ni les représentants du CCI ni la CTM n'ont demandé de subsides du gouvernement; c'est une chose que personne n'a réclamée et que personne ne désire, dit-il, en rejetant la requête de M. Johnson.

Comment le fédéral pourrait-il jouer un rôle de francisation alors qu'il ne respecte pas le français dans ses propres services?

– Me J.-J. Bertrand

Par Serge GAGNON

"A la lumière du passé, je me demande comment le gouvernement fédéral pourrait jouer un rôle de francisation de l'économie québécoise alors qu'il ne respecte même pas le français dans ses propres services", s'est demandé le député de Missisquoi à l'Assemblée législative, M. Jean Jacques Bertrand, alors qu'il participait à un débat au comité parlementaire de la constitution qui étudiait hier un mémoire présenté par M. Charles Taylor, professeur à McGill.

Dans son mémoire, M. Taylor affirmait que le gouvernement fédéral devait se sentir responsable auprès des deux nations. "Ainsi, il serait normal qu'une société de la Couronne établie au Québec reconnaisse le français comme langue principale de travail. Il serait également normal que le gouvernement fédéral participe à la francisation de l'économie québécoise", a dit M. Taylor.

Selon M. Jean-Jacques Bertrand, le fédéral doit commencer par reconnaître l'existence de deux nations avant de songer à jouer un rôle auprès de deux nations. Le député de Missisquoi a cité l'exemple de l'aviation, où la langue de travail est exclusivement l'Anglais. Selon M. Bertrand, la participation du gouvernement fédéral à la francisation de l'économie québécoise est utopique tant et aussi longtemps que l'état d'esprit qui empêche les gouvernements des autres provinces, ceux de la Saskatchewan et de la Colombie britannique par exemple, de traiter équitablement nos minorités françaises.

Selon M. Taylor, le gouvernement fédéral pourrait contribuer à la francisation de l'économie québécoise en décrétant le français comme langue de travail dans les Sociétés de la Couronne, au Québec, mais en demeurant toutefois bilingue en principe.

M. Paul Dozois UN — Mtl St-Jacques, s'est demandé si l'unilinguisme français au Québec ne serait pas le meilleur moyen pour franciser l'économie québécoise, ce à quoi M. Taylor a répondu que ce serait remplacer une injustice par une autre...

Je n'ai jamais été approché pour remplacer M. Vanier

– le Dr Penfield

Montréal (P.C.) — Le Dr Wilder Penfield a qualifié de "commérage absolument insensé" la rumeur voulant qu'il soit le successeur éventuel du général Vanier, au poste de gouverneur général du Canada.

L'éminent neurologue montréalais a exprimé l'espoir, au cours d'une interview, que ces suppositions prennent fin.

Le Dr Penfield a répété qu'il n'était pas du tout question de sa nomination et qu'il n'avait jamais "jamais été approché en aucune façon à ce sujet".

Club Fleur de Lys

Admettre le Québec dans l'Organisation des Nations Unies

(Par Serge GAGNON)

M. Guy Nadeau, président du Club Fleur de Lys du Québec, a déclaré hier devant les membres du Comité parlementaire de la Constitution, que plusieurs pays avaient été officieusement pressentis en vue d'étudier la possibilité d'admettre le Québec dans l'Organisation des Nations - Unies. Les pays ainsi approchés par voie non diplomatique seraient d'expression française et, selon M. Nadeau, une délégation serait prête à parrainer l'admission du Québec à l'ONU.

Dans son mémoire soumis hier aux membres du Comité parlementaire sur la constitution, le club Fleur de Lys recommande l'admission du Québec à l'ONU, ce qui nous donnerait ipso facto droit à l'autodétermination, et ensuite, l'indépendance politique à brève échéance.

Selon M. Nadeau, le fait que toutes les réalisations du gouvernement québécois aient été faites dans une perspective québécoise, et non pan-canadienne, nous conduira irrémédiablement et irrévocablement vers l'indépendance politique.

Pour sa part, M. Pierre Laporte a fait remarquer que ces réalisations ont été faites à l'intérieur du système actuel qui ne satisfait à peu près personne, a-t-il admis. Selon M. Laporte, il est évident que d'ici quelques années, le Canada français en arrivera à une confrontation avec le Canada anglais si les interlocuteurs ne se considèrent pas comme étant des "interlocuteurs valables". "Le minimum que nous sommes en droit de demander, il est clair qu'un jour il faudra en parler", a déclaré M. Laporte.

Répondant à une question de M. Daniel Johnson qui lui demandait si des sondages avaient été effectués auprès de la population, pour ce qui est de l'admission du Québec à l'ONU Me Guy Bertrand, un des rédacteur du mémoire du club Fleur de Lys, a répondu que cette cause de l'admission du Québec à l'ONU mérite d'être mieux plaidée que celle des frontières du Labrador.

LA CAUSE ET LE COMITE

Les rédacteurs du mémoire demandent au Comité parlementaire sur la Constitution, de plaider la cause de l'admission du Québec à l'ONU, auprès du comité de décolonisation de l'Organisation des Nations - Unies.

Le mémoire présenté au Comité parlementaire de la constitution a été rédigé par MM. Guy Nadeau; Guy Bertrand; Georges Caron; Jules Emery, S.J.; Antoine LaRue.

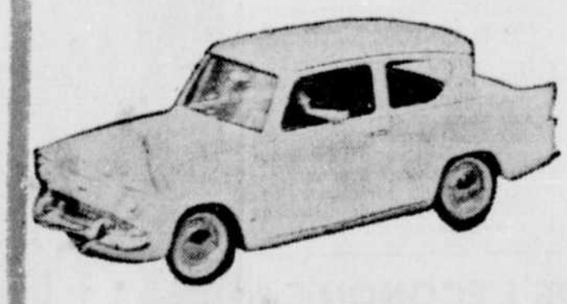
LIMONADE
ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne de l'éclat au teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE


Travaux artistiques d'embellissement
Plantation de gros arbres
MOTOCULTURE MODERNE
Construction et entretien de parterres
623-1455

LE DÉPART EST DONNÉ AU GRAND
Qu'on COURE
à
"L'ACTION"



INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
UNE SEULE CONDITION :
ETRE ABONNÉ À L'ACTION
DOUBLEZ VOS CHANCES DE GAGNER :
En abonnant vous-même, un parent, un voisin ou un ami, deux chances additionnelles seront déposées pour vous dans le baril chanceux. Cette multiplication peut se faire indéfiniment. Sans oublier que ces nouveaux abonnés, en plus d'avoir une chance, recevront la même offre.
EN PRIX :
3 Automobiles



PLUS
10 PRIX DE $50
offerts à nos abonnés !





TELEPHONEZ À
522-4771
ou écrivez pour obtenir des renseignements supplémentaires !
HATEZ-VOUS
PROCHAINE ATTRIBUTION LE 14 AOUT 1965
N.B.
En faisant suivre votre journal à la campagne ou au chalet pendant les mois d'été, la chance peut vous favoriser lors de l'attribution de ces prix ! Bonne chance à tous !

L'annonce régulière dans "l'Action" est un placement à rendement immédiat

l'Action
QUOTIDIEN CATHOLIQUE

Pour vos travaux d'impression, choisissez l'atelier de l'Action. Procédés typographiques et lithographiques.

La formule F-F semble amener de sérieuses réserves (SSJB)

La Société St-Jean Baptiste de Québec déclare que la formule F-F "semble appeler de sérieuses réserves".

La société, qui groupe 65,000 personnes du diocèse de Québec, ajoute dans un mémoire présenté aujourd'hui au comité parlementaire de la constitution que la formule Fulton-Favreau pour la modification au Canada de la constitution canadienne rendra "très difficiles, voire impossible, certaines modifications à la constitution qui s'imposent déjà".

A cet égard, elle précise que des amendements en sont déjà nécessaires en ce qui regarde notamment "les traitements dont sont victimes les minorités francophones dans les provinces de langue anglaise".

"On redoute ajoute le mémoire au sujet de la formule F-F qu'elle devienne un carcan pour le Québec et le Canada français".

On se rappelle que la Société St-Jean Baptiste de Québec publiait dès le mois de février son mémoire préparé pour le comité de la constitution et qui recommande d'accorder au Québec, "dans une confédération renovée qui assurera le respect complet des droits des deux grandes collectivités nationales fondatrices du pays", un "statut particulier".

STATUT PARTICULIER

Ce statut particulier serait accordé au Québec pour qu'il puisse "remplir ses obligations à l'endroit de tous les Canadiens français du pays".

Par ailleurs le comité de la constitution a entendu le mémoire de Dominion Tar and Chemical Co., qui a son siège social à Montréal et qui a des investissements importants au Québec.

"Comme notre compagnie est grandement engagée dans le Québec en y investissant une large part de son capital et en y maintenant 40 pour cent de sa main d'oeuvre, au-delà de 7,000 employés, il est naturel qu'elle s'interroge devant tout changement constitutionnel susceptible d'affecter la position du Québec au sein du Canada", a dit son porte-parole.

Le mémoire de Domtar insiste qu'en "déterminant les objectifs à poursuivre par le Canada français au sein de la confédération "— expression qui formule le mandat même du comité parlementaire de la constitution —" on devra tenir compte du rôle essentiel joué au Québec par le capital qui y est investi et entourer ce capital d'un climat favorable à son accroissement".

Les minorités françaises et l'hon. Pierre Laporte

M. Pierre Laporte, ministre des Affaires municipales, a dit, hier, au comité de la constitution, qu'il fallait apporter des modifications à la constitution du Canada pour que les Canadiens français de l'Ouest du pays aient justice dans le domaine scolaire, etc.

Syndicats forestiers

M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, a soutenu, hier, en Chambre ,qu'il y aurait des syndicats forestiers qui appartiendraient à des intérêts privés, entre autres à des marchands de bois. En d'autres termes, certains de ces syndicats serviraient comme d'un paravent à des marchands de bois. M. Cliche, ministre des Terres et Forêts, a dit qu'il ne croyait pas que cette pratique existât.

Permis de coupe

M. Cliche, ministre des Terres et Forêts, a déclaré, hier, en Chambre, que les permis de coupe de bois devraient être émis pour une période de cinq ans ou plus, et non pas pour une période d'un an comme cela se fait maintenant.

La nouvelle façon d'accorder des permis assurerait à l'industriel forestier une garantie d'approvisionnement qui lui permettrait d'aller recueillir les fonds dont il aurait besoin pour améliorer sa machinerie ou l'augmenter, etc.

Cette nouvelle façon sera probablement adoptée lorsque sera terminée la refonte de la Loi des Terres et Forêts.

Propos tenus devant le comité parlementaire de la constitution

Les compagnies doivent pouvoir utiliser la langue de leur choix dans leurs transactions avec leurs succursales et au sein de leurs centres de contrôle. Telle est une des recommandations contenues dans le mémoire que la compagnie de papier Dominion Tar and Chemical Limited a présenté, au comité parlementaire de la constitution.

Le mémoire précise plus loin cette recommandation: "Les rapports qui existent entre nos services de contrôle et les centres d'exploitation que nous possédons partout au Canada et à l'étranger doivent être maintenus dans une seule langue et le Québec français doit tenir compte de ce facteur essentiel dans la détermination de ses objectifs, sans quoi la présence à Montréal de notre siège social ne serait plus possible".

La langue dont il est question est la langue anglaise.

Le mémoire ajoute que l'industrie doit être préparée à établir graduellement et le plus rapidement possible la langue française comme langue de travail au sein de ses exploitations québecoises.

COMMERCE

"Le régime constitutionnel et le climat politique de la province de Québec, est-il dit dans le mémoire, doivent assurer le maintien, sans entraves, du commerce entre les provinces canadiennes et à travers le monde.

En déterminant les objectifs à poursuivre par le Canada français on devra tenir compte du rôle essentiel joué au Québec par le capital qui y est investi et entourer ce capital d'un climat favorable à son accroissement. En d'autres termes, les actionnaires étrangers doivent être assurés que leur argent est en sécurité au Québec.

Le régime constitutionnel et le climat politique du Québec doivent permettre l'entrée libre dans la province de nouveaux capitaux venant d'ailleurs au Canada et dans le monde.

L'industrie engagée dans l'exploitation des richesses naturelles du Québec doit avoir l'assurance d'un approvisionnement continu et avantageux de matières premières pour justifier les lourds déboursés nécessaires à son expansion.

□

M. René Lévesque, ministre des Richesses naturelles, a dit au comité parlementaire de la constitution, que la planification économique réalisée conjointement par le provincial et le fédéral, telle que l'a proposée M. C. Taylor, professeur de sciences politiques, pourrait ne pas être réalisable pratiquement. Car, a-t-il ajouté, collaborer entre égaux, c'est possible, mais collaborer entre inégaux, c'est difficile.

Il a donné comme exemple la décision qu'avaient prise le gouvernement canadien et le gouvernement québecois d'installer dans la province une centrale nucléaire. Le but de cette mesure était de permettre à des citoyens du Québec de se familiariser avec le secteur nucléaire. Or, de dire le ministre, l'Atomic Energy of Canada, au lieu d'ouvrir les bureaux de cette centrale au Québec, est allé les ouvrir en Ontario, à Toronto plus précisément.

Selon M. Lévesque, la planification fédérale-provinciale donne une impression d'incohérence parce que les deux niveaux de gouvernements ne viendront pas à bout de s'ajuster pour s'entendre sur des objectifs à poursuivre et à développer en commun.

M. TAYLOR

Selon M. Taylor, qui était venu soumettre un mémoire au comité parlementaire de la constitution, le Québec a actuellement les instruments pour faire de la planification, mais n'en fait pas.

Les grands pouvoirs qui permettent à un Etat de planifier son économie sont ceux qui permettent d'orienter les investissements et qui permettent à un Etat d'agir comme entrepreneur.

□

M. Daniel Johnson, chef de l'Union Nationale, a déposé, au comité parlementaire de la constitution, une motion demandant que le comité présente un rapport intérimaire à l'Assemblée législative pour prier celle-ci de ne donner aucun acquiescement à la formule d'amendement à la constitution du Canada (formule Fulton-Favreau), avant que le comité n'ait étudié les conséquences de l'adoption de cette formule et n'ait présenté les conclusions de son travail.

Cette motion n'a pas été débattue ce matin, mais M. Pierre Laporte, leader du gouvernement, a dit qu'il ne l'accepterait pas.

M. Johnson a affirmé que le mandat du comité parlementaire de la constitution donne au comité le droit et lui fait même un devoir d'étudier la formule FF, puisqu'il a été créé "en vue de la détermination des objectifs à poursuivre par le Canada français dans la révision du régime constitutionnel canadien et des meilleurs moyens d'atteindre ces objectifs".

"Des experts très qualifiés, a ajouté le chef de l'opposition, ont exprimé devant le comité de la constitution, au sujet de la formule FF, des opinions qui montrent que le problème est extrêmement grave et que le comité doit s'en préoccuper, puisque l'adoption de la formule pourrait rendre plus difficile la mise en oeuvre des recommandations que nous sommes appelés à formuler".

□

Le club Fleur de Lys du Québec a soutenu que le Québec doit être indépendant et qu'il ne faut pas reculer devant l'option de l'indépendance. Voilà les principales recommandations que le club a faites devant le comité parlementaire de la constitution.

Il recommande aussi l'admission du Québec à l'Organisation des Etats-Unis avant même l'indépendance, "car l'appartenance d'un état à des organisations internationales est d'une importance capitale pour lui faire accorder graduellement son indépendance et lui permettre d'accélérer son apprentissage politique".

Le club a soutenu aussi que l'indépendance du Québec est rentable économiquement et que l'essor de la civilisation québecoise est lié à l'indépendance du Québec

Le club Fleur de Lys a été fondé en 1963 par un groupe de citoyens mixtes et il a pour but l'information politique, l'initiation économique et l'essor culturel.

Selon le club, "c'est à titre de nation et d'Etat déjà existants, dotés de souveraineté interne, que le Québec possède le droit de disposer de lui-même, selon le droit international et les besoins de son épanouissement".

Le mémoire du club conclut en disant qu'il faut dire non au fédéralisme coopératif et non à tout régime sans indépendance. Seule l'indépendance, selon le droit international, est un projet adéquat aux besoins du Québec.

Le mémoire du club est un livre, paru aux Editions de l'Homme et intitulé "L'Etat du Québec".

L'indépendance du Québec serait un coup très dur pour les minorités françaises de l'Ouest

par Serge GAGNON

Si le Québec devenait indépendant, la minorité française du Nouveau-Brunswick n'en souffrirait pas tellement et tenterait de s'adapter aux circonstances nouvelles. Par contre, pour les minorités françaises de l'Ouest, ce serait un coup très dur et un certain nombre de Canadiens français de l'Ouest reviendraient au Québec. En Ontario, la minorité française continuerait de lutter pour s'épanouir davantage.

C'est ce qu'ont répondu hier devant le Comité parlementaire de la Constitution, MM. Adélard Savoie, de Moncton, N.B., Dumont Lepage, de Gravelbourg, Sask. et M. Charbonneau, d'Ottawa, à une question posée par M. Paul Dozois, UN-Mtl-St-Jacques. M. Dozois avait demandé si l'indépendance du Québec serait un coup mortel ou un handicap pour les minorités françaises de ces provinces.

Si le Québec décrétait l'unilinguisme français, M. Savoie est d'avis qu'une telle mesure pourrait nuire aux revendications de la minorité française du Nouveau-Brunswick, au moment où les Acadiens, qui constituent 40 pour cent de la population du Nouveau-Brunswick, entrevoient des horizons plus rassurants, étant donné la pression politique qu'ils sont en mesure d'exercer.

A une question de M. René Lévesque, qui demandait comment le gouvernement fédéral applique le bilinguisme dans une ville comme celle de Moncton, M. Savoie a exprimé l'avis que des améliorations sensibles ont été apportées, notamment aux chemins de fer nationaux et à Air Canada. Selon M. Savoie, le facteur de survie le plus important est sans contredit la Société Radio-Canada qui transmet au Nouveau-Brunswick les émissions françaises en provenance de Montréal.

En Saskatchewan

En Saskatchewan, M. Lepage a exprimé l'avis que notre minorité avait survécue depuis 60 ans, en dépit des lois nettement défavorables. Concernant la reconnaissance du Français dans les écoles de cette province, M. Lepage a affirmé que des concessions étaient faites, concessions qui seraient de nature à permettre aux écoles confessionnelles de recevoir des octrois du gouvernement. Une des principales revendications de la minorité française de la Saskatchewan, a trait à l'enseignement en français. Actuellement, l'enseignement se fait en Français durant une heure par jour seulement, dans les écoles... françaises... A Saskatoon, notamment, on réclame l'enseignement en français exclusivement. Selon M. Lepage, en admettant que la constitution accorde l'enseignement en français en Saskatchewan, 60 pour cent des Canadiens français de cette province irait aux écoles françaises. "Malheureusement, il y a 40 pour cent de canadiens-français sur qui on ne peut plus compter", a dit M. Lepage.

En Ontario

En Ontario, le Québec a été le principal facteur qui a permis à la minorité française de survivre. Selon M. Charbonneau, 100,000 canadiens-français de l'Ontario sont anglicisés, sur un total de 500,000. Cependant, M. Charbonneau admet que le climat est actuellement infiniment meilleur qu'il était il y a 20 ans.

Pearson ne veut pas rompre l'équilibre au sein de la mission de paix au Vietnam

OTTAWA (PC) — M. Paul Martin a fait savoir aux Communes vendredi matin que le premier ministre Pearson avait refusé de participer à la mission de paix du Commonwealth au Viet-nam afin de ne pas rompre l'équilibre au sein de cette délégation de cinq membres.

Répondant à une question de M. Michael Starr (PC-Ontario), le ministre des Affaires extérieures a ajouté que M. Pearson avait pris une décision modeste et sage.

"Le premier ministre britannique, M. Harold Wilson, qui présidera la mission, représente l'hémisphère occidental et si le Canada avait également été représenté, nous aurions eu deux pays de l'OTAN".

RADIODISC INC.
MEUBLES et ACCESSOIRES ELECTRIQUES
OUVERT TOUS LES SOIRS A CHARLESBOURG
137 est, 80e Rue, Charlesbourg
Tél. : 626-1102
301, de la Canardière, Québec
Tél. : 523-7760

Dr J.-RAYMOND MARCHAND, O.D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DES YEUX
VERRES DE CONTACT
Centre d'Achats Place Laurier
2700, boulevard Laurier, Ste-Foy
Ouvert tous les jours, samedi inclus. Tél. : 653-8486 Le Soir : mardi, jeudi, vendredi.

Du 1er MAI au 30 NOVEMBRE
Traversez
le magnifique St-Laurent
à bord d'un traversier de luxe
le V/M TRANS-ST-LAURENT
La route la plus courte le traversée la plus rapide entre
RIVIÈRE-DU-LOUP & ST-SIMÉON
4 TRAVERSÉES QUOTIDIENNES
De Rivière-du-Loup: 8h 30 a.m., midi, 3h 30 p.m., (et 7h 00 p.m., du 21 juin au 7 septembre).
De St-Siméon: 10h 15 a.m., 1h 45 p.m., 5 h 15 p.m., (et 8h 45 p.m., du 21 juin au 7 septembre).
Peut recevoir 70 automobiles et 450 passagers de pont. Correspondance à St-Siméon avec l'autobus de Chicoutimi. Repas servis à bord.
LA TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP • ST-SIMÉON LTÉE
Rivière-du-Loup, Qué. • 862-5094

RESTAURANT Bastogne
RECEPTIONS BANQUETS ASSEMBLÉES D'AFFAIRES MARIAGES
Hôtel Laurentides
350 boul. Ste-Anne 663-7881

ROULETTES SUR DEMANDE CATALOGUE GRATIS
GENERAL BEARING SERVICE
165, Prince-Edouard,
Tél. : 523-7619

Du tien pied léger sur les tuiles Pagé
-TUILES DE PARTERRE -MARCHES D'ESCALIER
-BLOCS DÉCORATIFS -CHAINES DE TROTTOIR
DEMANDEZ NOTRE DÉPLIANT Tél. 623-9829
J.M. PAGÉ & FRÈRE INC.
COIN CÔTES DES ÉRABLES ET STE-CLAIRE, CHARLESBOURG-OUEST

NE RESTEZ PAS SOURDS !
Découpez ceci !
En vous dépêchant vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté de Beltone destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Écrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.
CENTRE BELTONE
Québec
487 est, boul Charest
Dépt. 26

HEMORROIDES
ET AUTRES MALADIES DU RECTUM
JACQUES TREMBLAY, M.D.
PROCTOLOGISTE
1028, DES ERABLES
Bur.: 681-6424 — Rés.: 527-2815

CENTRE MEDICAL DU VERRE DE CONTACT
DOCTEUR
CAMILLE GELINAS, M.D.
Suite 380, Edifice Grande-Allée, 580 est, Grande-Allée, Québec.
Strictement sur rendez-vous
Tél.: 523-1471.

AVOCATS
GUY DORION, c.r.
PAUL-E. BERNIER, c.r.
C. N. DORION, c.r.
29, rue St-Ursule, Québec
Tél.: 529-9247

Votre fournaise est malade...vous dépensez trop à la soigner ?
pour la remplacer voyez votre marchand d'appareils de chauffage...
mais pour l'huile et le financement voyez l'homme au camion vert!
CANADIAN IMPORT LIMITED
529-0561

Spencer ou Spirella
CELEBRES SUPPORTS DE TOUS GENRES ET MEDICAUX
GAINES ET CORSETS
CEINTURES POUR DAMES, HOMMES ET ENFANTS.
SOUTIENS-GORGE
NOUVELLE LINGERIE SPENCER
Modéliste esthétique
Mlle HERMELLE LABONTE
Spécialiste en corseterie
986, 3e Avenue
Tél. : 525-6055


Félicitations à M. Denis Veilleux, 14 Gravel, St-Romuald, Lévis, qui a suivi les cours de commerce anglais et français du Ruel Business College, 32 Côte-du-Passage, Lévis, et qui a obtenu une position de commis à la Banque Toronto-Dominion, 585 boul. Charest, Québec.

EMPLOI ASSURÉ
aux garçons ou filles de 11e ou 12e année qui feront leur cours commercial.
anglais en 10 mois
Dactylographie Dictaphone Sténographie Comptabilité etc.
au
RUEL BUSINESS COLLEGE Lévis
34 Côte du Passage 837-7295
Cours commercial en 2 ans
ANGLAIS et FRANÇAIS
pour les élèves qui ont fait 9 ou 10 année
BUREAU
ouvert de 8h. a.m. à 6h. p.m. samedi sur appointement seulement

COURS ACCÉLÉRÉS
D'ETE POUR
ÉTUDIANTS
- ANGLAIS
- ALLEMAND
- FRANÇAIS
- ESPAGNOL
ÉCOLE BERLITZ
500 E., GRANDE-ALLEE
529-6161

COURS D'ETE
1—Cours de récupération pour reprises d'examens (algèbre, géométrie, chimie, physique, sténographie, comptabilité, anglais)
2—Cours de rattrapage en vue de changement d'option (du général au scientifique, commis de bureau à sténo, ou vice versa)
3—COURS SPECIAUX : Sténographie, dactylographie, comptabilité, français.
4—ANGLAIS : Elémentaire, intermédiaire et avancé avec pratique en laboratoire linguistique.
Début des cours, 6 juillet
INSTITUT DENYS Inc.
722, COTE STE-GENEVIEVE, QUEBEC 4 — TEL.: 529-3751



Un tournoi vieux de 30 ans relance la saison locale du tennis



La première compétition de tennis locale débute cet après-midi sur les courts de trois clubs alors que se disputeront les premiers matches de qualification du tournoi intermédiaire, sous les auspices de la nouvelle fédération de Tennis de Québec. C'est l'ancien champion Jean Marois qui a consenti à diriger cette confrontation ouvrant la longue série des tournois prévus pour cet été, dans la région québécoise.

L'Intermédiaire opposera des joueurs qui demeurent à l'écart des grandes compétitions ou qui n'ont jamais remporté un titre senior. C'est l'un des plus anciens sur la scène du tennis régional et seuls les joueurs résidant à Québec et dans la région avoisinante peuvent y participer. Selon Jean Marois qui a gagné ce tournoi il y a vingt ans, sa fondation remonte à 1935 au moins. Sa popularité connut certains fluctuations mais semble actuellement à la hausse. Les quatre-vingts inscriptions enregistrées pour celui de cette année démontrent effectivement le regain d'attrait qu'il suscite.

Après les premières rondes éliminatoires d'aujourd'hui, toutes les autres rencontres seront disputées au club de Sillery qui sera par conséquent le théâtre des duels décisifs. C'est Gaston Goulet qui est sorti victorieux du tournoi 1964 combien mémorable. Tout comme Cassius Clay, il osa prédire d'avance avec une étonnante justesse ses triomphes successifs en ayant même l'audace d'affirmer qu'il ne concéderait pas le moindre set à ses rivaux. C'est effectivement ce qui survint.

Dans le monde du tennis québécois le tournoi Intermédiaire constitue une attraction bien spéciale en ranimant de vieilles rivalités. La plupart des participants se connaissent de longue date et attendent impatiemment de se retrouver face à face pour venger un échec subi à une époques plus ou moins reculée mais qui hante encore leur esprit.

Souhaitons que la température sera favorable tout au long de ce tournoi suivi, le 17 juillet prochain, par le "Rondeau", une autre compétition qui dure depuis l'âge héroique du tennis québécois.

L'agonie du cycliste routier à Québec était prévisible



Ce n'est pas dans la région montréalaise et encore moins aux environs de Québec où un grand calme plat règne dans ce sport que seront disputés les championnats cyclistes canadiens en fin de semaine. C'est en effet dans le coeur des Cantons de l'Est que se déroulera l'épreuve de deux étapes dont le vainqueur sera officiellement proclamé "champion canadien". Seuls les cyclistes amateur peuvent prendre le départ de cette course qui débutera aujourd'hui à Sherbrooke et prendra fin demain par un circuit à Black Lake. Les coureurs semi-professionnels comme Jean-Garon, Aurelio Battello et tous ceux ayant disputé une épreuve de "6 jours" sont exclus de cette compétition, comme ils le sont des épreuves internationales réservées exclusivement aux amateurs. La première étape entre Sherbrooke et Black Lake sera longue de 64 milles et le circuit de demain couvrira une distance totale de 66 milles.

S'il est normal que se dispute enfin une importante épreuve dans les Cantons de l'Est, où le sport cycliste est en plein essor, il faut regretter par contre la disparition de presque toutes les classiques disputées autrefois dans la région québécoise. Le traditionnel Tour de l'Ile d'Orléans semble définitivement disparu du calendrier cycliste national; le circuit de Giffard également, tout comme la course Trois-Rivières-Québec. On doute fort aussi que l'épreuve montagneuse entre Québec et La Malbaie puisse avoir lieu cette année. Une telle régression d'activités aux alentours de l'ancienne capitale du cyclisme est fort décevante, bien qu'elle était prévisible.

En déplorant ce phénomène, les dirigeants du cyclisme canadien ne réalisent malheureusement pas qu'ils ont eux-mêmes provoqué cette agonie plus ou moins temporaire du cyclisme québécois par la trop forte concentration du contrôle de ce sport dans la métropole. Presque tous les dirigeants de L'ACC et de l'UCQ résident dans la région montréalaise et manquent ainsi de temps libre et d'envergure pour étendre leurs activités à travers la province. Comment s'étonner par ailleurs du peu d'enthousiasme des organisateurs locaux quand la plupart se sont fait évincer d'un groupement pour lequel ils s'étaient longtemps dévoués. Peut-on leur reprocher aujourd'hui de manifester un certain désintéressement? Faut-il s'étonner également du fléchissement de l'intérêt populaire envers le cycliste sur la route alors qu'on ne se donne même plus la peine de fournir rapidement aux journalistes sportifs de la vieille capitale des rapports complets sur les courses qui se disputent en fin de semaine?

Le soccer s'implante de plus en plus solidement



La opularité du soccer monte lentement mais sûrement dans la région québécoise où ce sont surtout les adolescents qui semblent s'intéresser le plus à ce grand sport si favorable au développement athlétique.

L'Association du Soccer Mineur du District de Québec fait savoir aujourd'hui dans un communiqué que ses cadres sont en plein agrandissement et qu'il est devenu nécessaire d'étager les catégories, comme dans le hockey. Toujours à la pointe de l'évolution sportive, les Patros sont les plus ardents propagandistes du jeu qui est devenu l'un des principaux attraits estivaux sur leur terrain respectif.

Il est par ailleurs intéressant d'apprendre que le soccer est en train de s'introduire également dans la grande famille des sports universitaires. Laval aura en effet sa propre équipe cette année. Dès aujourd'hui même une formation portant les traditionnelles couleurs rouge et or de l'université québécoise disputera son premier match sur les Plaines d'Abraham, à partir de 3h.30, contre le club sportif. Paul Goeffrion, le directeur de la Commission Athlétique de Laval a fait importer en droite ligne du Brésil un équipement de champions pour ses protégés parmi lesquels il doit y avoir d'excellents joueurs car plusieurs étudiants étrangers séjournant sur le campus de Ste-Foy viennent de pays où le soccer est le sport national.

Redisons bravo! aux apôtres du soccer à Québec dont la persévérance ne s'est pas avérée inutile. D'année en année le grand but qu'ils visent se rapproche et il n'est plus permis de les traiter de "rêveurs".

• En souplesse

• Le premier rapport des préparatifs sur les Jeux d'Hiver Canadiens lu par Georges Labrecque à Ottawa aurait été chaleureusement accueilli par les dirigeants sportifs nationaux réunis en assemblée spéciale. Tous ont semblé vivement intéressés par cet événement futur et il a été nécessaire de faire polycopier à la hâte des exemplaires du rapport pour en fournir à tous ceux qui en réclamaient car les cinquante copies que Georges Labrecque avait pris le soin d'emporter avec lui "s'enlevèrent comme des petits pains", selon les propres dires de Maurice Allan qui était present à cette assemblée.

Première subvention du Fédéral aux Jeux d'Hiver

OTTAWA PC — Le ministre de la Santé, Mlle Judy Lamarsh, a demandé, hier soir, aux athlètes canadiens de soigner particulièrement leur entrainement en vue des jeux panaméricains en 1967.

"Il serait, en effet, très humiliant si, à l'occasion du centenaire de la Confédération, nous n'affichions pas une tenue digne", a-t-elle déclaré lors d'un banquet servi à l'occasion d'une conférence sportive.

Mlle Lamarsh a également déclaré que les premiers jeux canadiens d'hiver, qui auront lieu en 1967, créeraient un autre lien entre les éléments français et anglais de la population.

Le gouvernement fédéral contribuera une somme de $700,000 aux compétitions de Québec, qui opposeront, pour la première fois, des équipes des 10 provinces.

Le ministre a remis un chèque de $347,500 à Georges Labrecque, le président de la Corporation des jeux de Québec, dans le but de défrayer le coût des premiers préparatifs.

LOCAL

On construira un Temple permanent de la Renommée pour les sports canadiens sur le terrain de l'Exposition nationale à l'occasion du centenaire de la Confédération.

George Duthie, gérant des sports de l'Exposition, a révélé hier que l'Exposition et la ville de Toronto en défraieraient le coût de $250,000.

La construction sera une appendice au Temple de la Renommée du hockey, qui devait, en premier lieu, abriter celui des sports canadiens.

M. Duthie a exprimé l'espoir que la commission du centenaire défraierait le coût du transport de tous les Canadiens, qui ont déjà remporté des titres nationaux, à Toronto, à l'occasion de l'inauguration du temple en 1967.

Il s'agirait alors du plus grand rassemblement de champions canadiens dans l'histoire du pays, selon lui.

JEUX

Une équipe internationale d'inspecteurs a félicité les membres du comité organisateur des jeux panaméricains qui auront lieu à Winnipeg en 1967.

Les réseaux de télévision se disputent déjà les droits de télédiffusion des jeux.

On a également appris que les travaux préparatoires en vue des jeux d'hiver de Québec progressaient normalement. Les organisateurs espèrent que chacune des 10 provinces canadiennes sera représentée par une équipe dans ces compétitions qui se dérouleront au début de février pendant une dizaine de jours.



• Georges Labrecque, le président-fondateur de la Corporation des Premiers Jeux d'Hiver Canadiens a dû afficher son plus beau sourire en recevant une forte part de $700,000 que le gouvernement fédéral à promis de verser pour financer le grand événement sportif qui se déroulera durant le mois de février 1967, dans la région de Québec. C'est le ministre de la Santé, Mlle Judy LaMarsh, qui a présenté un premier chèque de $347,500.00 à Georges Labrecque devant la majorité des dirigeants sportifs nationaux réunis à Ottawa pour agencer le programme des manifestations athlétiques durant l'année centenaire de la Confédération.

Elimination surprise de Palmer et Venturi

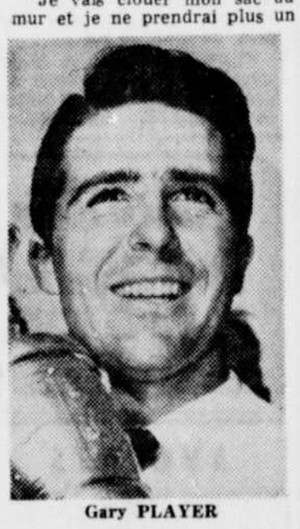
ST-LOUIS PA—Gary Player a pris les devants avec un total de 140, hier, en évitant une série de bogeys qui ont causé l'élimination du champion Ken Venturi et Arnold Palmer à michemin de l'Omnium national de golf.

Venturi, qui combattait vaillamment ses malaises circulatoires aux doigts, a explosé à 79 pour un total de 160 tandis que Palmer, incapable d'effectuer un de ses retours-miracles, roulait un deuxième 76 consécutif.

Ainsi, aucun des deux golfeurs n'a pu survivre à l'élimination traditionnelle qui a réduit le groupe initial des 150 débutants aux 50 concurrents les plus méritants.

Opinions

"Je vais clouer mon sac au mur et je ne prendrai plus un



Gary PLAYER

bâton de golf dans mes mains tant que je ne serai pas prêt", a déclaré Venturi, affligé d'un malaise circulatoire à la main droite.

"Je viens de perdre mes roues, car j'ai été loin de bien jouer", a commenté Palmer, qui n'avait pas subi l'élimination en 51 tournois consécutifs.

Le gros Jack Nicklaus, qui était en danger après une tournée initiale de 78, s'est ressaisi avec un 72 hier.

"Je suis déjà revenu de plus loin en arrière et je peux encore triompher", a opiné Nicklaus.

Autres meneurs

S'il réussit l'exploit, il devra le faire aux dépens d esolides golfeurs, y compris Kel Nagle et Mason Rudolph, qui sont sur un pied d'égalité au deuxième rang avec des 141.

Quant à Deane Beman, qui tente de devenir le premier amateur à remporter la classique depuis 1933, il a ajouté un 73 à sa première tournée de 69, ce qui lui mérite la 4e place.

L'Australien Bruce Devlin et Rex Baxter sont demeurés dans la lutte avec des totaux de 146, tandis que Sam Snead présentait une fiche de 146, de même que Tony Lema et Bill Casper.

George Knudson est le seul autre golfeur qui a amélioré la normale du parcours Bellerive avec un 69. Il a ainsi conservé une fiche de 149.

Par contre, Bob Panasiuk, de Windsor, a subi l'élimination avec un total de 170.

Les meneurs

Player, qui tente d'ajouter le titre national américain à ses triomphes dans le tournoi des Maitres, la PGA et l'Omnium britannique, était heureux de sa tournée mais malheureux de se retrouver au premier rang en raison de la tension à supporter.

Pour sa part, Rudolph a tout simplement adopté la stratégie de Ben Hogan qui ne tentait jamais de dominer un parcours par la puissance.

Par ailleurs, Nagle a ressenti le poids des ans au cours du deuxième neuf, car, après avoir tourné le premier normalement, il a dû se contenter de bogeys aux 10e, 13e et 15e trous.

Enfin, Bobby Nichols a réussi à éviter l'élimination au dernier trou avec une approche piquée de 7000 pieds qui lui a permis d'afficher un total de 151.

"Knock-out" classique dans une arène milanaise

Milan. — (AFP) — L'intelligence, la technique, le punch, ont eu raison de la force à l'état pur. Nino Benevuti a battu par K.O. au sixième round, un K.O. classique obtenu d'un direct de gauche doublé d'une droite à la pointe du menton, son compatriote Sandro Mazzinghi à qui il a ravi le titre de champion du monde des moyens junior, obtenant en même temps sa 57e victoire depuis son passage chez les professionnels.

La victoire du challenger était attendue, prévue par la plupart des spécialistes mais elle ne fut pas facilement obtenue. Mazzinghi, en effet, est un boxeur courageux qui attaque sans cesse, d'une façon désordonnée mais toujours dangereuse. Ses séries au corps, ses crochets ont fait de nombreuses victimes, parmi elles L'Américain Ralph Dupas, à qui il avait ravi le titre en 1963.

Combat

L'entrée en action fut spectaculaire, Benvenuti plaçant un crochet gauche que Mazzinghi accusa. Le champion du monde contre-attaqua violemment sans aucun ordre et le match fut rapidement marqué par de nombreux accrochages, Benvenuti tenant son adversaire qui boxait la tête en avant.

Le challenger plaça des une deux à la deuxième reprise mais, à la troisième, fut secoué par une droite à la tête. Sa technique prévalut assez nettement au quatrième round. Mazzinghi encaissa encore une droite à la cinquième reprise, puis refit une partie du terrain perdu.

Benvenuti se déchaina au cours des trois minutes suivantes: virevoltant autour de son adversaire, il lançait son direct du gauche comme s'il plaçait des banderilles. Mazzinghi touché à l'estomac, puis au visage et irrité par la domination de Benvenuti qu'il n'arrivait pas à endiguer, fut appelé à prendre des risques inconsidérés. La garde basse, il poursuivit Benvenuti qui, à la sortie d'un bref échange à mi-distance, le stoppa brutalement d'un direct du gauche à la tête, laissant partir aussitôt un court crochet du droit de bas en haut. Touché à la pointe du menton, Mazzinghi s'affala sur le dos au tapis. L'arbitre M. Brambilla le compta, à huit, Mazzinghi commença à se relever, mais avait encore un genou à terre lorsque fut prononcé le K.O.

Le champion d'Europe des poids légers, Farnco Brondi a conservé son titre en battant l'Espagnol Kid Tano par abandon à la 11e reprise.

En championnat d'Italie des poids mi-lourds, Vittorio Saraudi Civitavecchia bat Benito Michelon, Padoue, par abandon à l'appel de la sixième reprise d'un combat prévu en douze et conquiert le titre.



Périard sera dur à battre à Boischatel

Jean-Guy Périard pourrait fort bien gagner le 46e Championnat Omnium du Québec sur le parcours du Royal Québec, les 2 et 3 juillet. Le jeu précis de Périard convient parfaitement à un parcours tel celui de Boischatel.

Depuis quelques années, Jean-Guy a essayé en vain de faire pencher la victoire de son côté. Cependant, le terrain du Royal Québec, exigeant un contrôle parfait sur plusieurs trous, est peut-être ce qu'attendait le profeessionnel de 29 ans de Boucherville.

"D'après-moi, Jean-Guy est un sérieux candidat au championnat" déclarait l'ex-champion Jack Kay. "Il a fait la tournée des Caraïbes cet hiver et Royal Québec offre un parcours parfait pour lui".

Les favoris seraient naturellement Al Johnston de Montréal Jack Bissegger le gagnant en 1963 et le champion dont le titre est en jeu, Stan Kolar.

Johnston qui tomba malade au cours de l'Omnium Canadien l'an passé, est retourné au circuit américain récemment après avoir longuement souffert d'une hépatite. Maintenant âgé de 33 ans, il n'a jamais réussi à gagner l'Omnium du Québec, même s'il peut se vanter d'avoir décroché un triomphe au circuit américain.

L'an passé, Al finit en 11e position, cinq coups en arrière de Kolar qui défit Bob Smith de Malone, N. Y. au premier trou supplémentaire, pour briser l'égalité de 146 qui existait après les 36 trous réguliers. Robert Rousseau, l'étoile des Canadiens de Montréal, se mérita la troisième position avec 148.

En 1964, Bissegger débuta très bien mais ne put conserver ce rythme jusqu'à la fin du tournoi. La bourse MacNaughton-Brooks lui a permis d'acquérir encore plus d'expérience de compétition et il ne peut guère être ignoré chez les candidats logiques au championnat. Le pro local, Rodolphe Huot, pourrait aussi en surprendre plusieurs.

Le programme sportif du Centenaire est imprécis

OTTAWA (P.C.) — Des délégués, représentant pratiquement tous les sports amateurs au Canada, ont été priés instamment d'accélérer leurs projets en vue de tournois spéciaux en 1967.

"Il ne reste pas tellement de temps à perdre si vous voulez que vos projets portent fruit", a déclaré James Worrall, président du conseil consultatif du gouvernement fédéral, lors d'une conférence spéciale convoquée dans le but de discuter et coordonner les événements sportifs à l'occasion du centenaire de la Confédération.

Pour sa part, Arnold Charbonneau, directeur national du programme sportif à cette occasion, s'est plaint du fait que les organisations sportives ne lui aient pas donné d'informations suffisantes.

Les délégués se sont séparés en quatre groupes après avoir entendu la série de discours préparatoires et les rapports au sujet des premiers jeux canadiens d'hiver, les jeux panaméricains et les programmes sportifs préparés par l'Expo 67 et l'Exposition nationale.

On leur a demandé de revenir à l'assemblée générale aujourd'hui, prêts à présenter des projets définitifs. On leur a également demandé d'être prêts à dire dans quelle mesure ils auront besoin d'aide pour présenter leurs tournois spéciaux.

Originalité

Les représentants du gouvernement ont insisté sur l'originalité des projets, car la commission du centenaire s'attend à la tenue d'événements "qui ne se déroulent qu'une fois dans la vie", et non à des compétitions qui sont présentées chaque année.

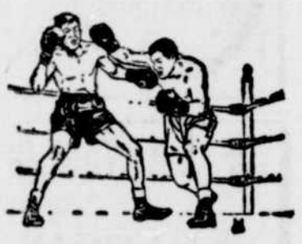
On a précisé que le gouvernement accorderait des subventions ordinaires en 1967 à l'occasion des compétitions nationales et internationales. C'est pourquoi les projets en vue du centenaire doivent être uniques dans leur genre.

Sports

On a laissé entendre que les sports occupaient une place primordiale dans les célébrations du centenaire de la Confédération, car ils intéressaient 76 pour cent de la population.

La commission du centenaire a divisé le programme sportif en quatre sections. Il comprend une participation en masse par les écoliers dans une compétition physique, une olympiade d'hiver réservée aux universitaires à l'Université de l'Alberta, des jeux internationaux et des tournois spéciaux à l'occasion du centenaire.

Parmi ces derniers, on note un marathon, des compétitions de gymnastique et une réunion sportive internationale dans les Maritimes.



LEWISTON, Maine (P.A.) — Il semble bien que le temps du match titulaire Cassius Clay Sonny Liston, disputé ici le 25 mai, sera inscrit dans le registre des records de la boxe en dépit de la controverse générale à laquelle il a donné lieu. On sait que le temps officiel annoncé fut une minute même si les spectateurs présents et les films du combat ont révélé que le combat avait duré plus longtemps.

BIRMINGHAM, Angleterre. — Henry Cooper, 186¼ livres, d'Angleterre, a arrêté Johnny Prescott, 190¼ livres, d'Angleterre, en 11 rondes. Cooper conserve ses titres de champion poids lourd de la Grande-Bretagne et de l'Empire britannique.

COPENHAGUE. — Love Allotey du Ghana, a gagné par décision sur Don Johnson, de Fresno, Californie, en 12 rondes d'un match de poids plumes.

LOS ANGELES. — Rhchis Sue, 128½ livres, de Portland, Oregon, a knockouté Manuel Ochoa, 129 livres, du Mexique, à la 1ère ronde.

Démonstration de balle-molle des marins américains

Grâce à la collaboration de Molson Québec Ltée et de son vice-président Jean Béliveau, Joachim Boily annonce qu'une équipe de balle-molle de la Marine Américaine disputera deux joutes hors-concours, lors de leur passage à Québec.

La première joute sera disputée mardi le 22 juin à 8h., au Parc Dollard.

La Taverne Gariépy de la ligue Loretteville fera face alors aux marins américains et, le lendemain soir, à 8h., au Parc Ferland à Limoilou, soit le 23 juin, Le Legrade Inc. de la ligue Commerciale recevra à son tour les marins.

Joachim Boily

CHARBON de BOIS
BRIQUETTES, ETC.
BOISEC ENR.
1120, 2e Ave. — 523-9522

MADAME,
c'est une RENAULT automatique qu'il vous faut.
Elle est si . . . économique et confortable!
Très larges facilités de paiement
CARETTE AUTOMOBILES
LIMITEE
2060, boul. Charest O. — 681-7371

Jack Nicklaus et le GOLF

Spécial pour l'Omnium national : St-Louis

Le trou no 17, 606 vgs

La clé du no 17 (un des plus beaux par-5 sur lesquels j'aie joué) est de demeurer à gauche. Il y a en effet de l'eau tout au long du côté droit et à droite du vert.





• Un golfeur se doit d'être parfois amphibie pour terminer ses rondes. Ainsi Babe Hiskey est forcé de se mettre pieds nus afin de frapper une balle qui avait roulé à quelques pouces d'un ruisseau, lors de l'Omnium américain. (Téléphoto UPI)

Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES
MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"
6-260

Nette amplification de la popularité du soccer

L'Association du soccer mineur du district de Québec, lors de la réunion tenue le 14 juin 1965, a donné une forme presque définitive à son statut des équipes. En effet, après la réponse enthousiaste des jeunes à leur recrutement, l'association a pu étager des catégories de joueurs sur une période qui s'étend de 10 à 19 ans.

La catégorie pee-wee où les jeunes de 10, 11 et 12 ans, feront leur premier dribbling, compte les équipes suivantes : les patros de Lévis, Laval, Charlesbourg et de Roc-Amadour, et les Aigles de St-Pascal.

Puis, vient la ligue bantam (13-14 ans) où s'affronteront les équipes des patros de Lévis et de Roc-Amadour, puis celles du Parc Marchand, du Québec Hawks, de Charlesbourg et des Aigles de St-Pascal.

La ligue midget (15-16 ans) pour sa part, se divise en deux catégories : la catégorie "A" que forment les équipes suivantes : l'O.T.J. de Giffard, le Québec Hawks, les Aigles de St-Pascal, le Club Sportif, le centre des Sts-Martyrs et l'OTJ de Beauport et la catégorie "B" que se partagent les quatre patros de Lévis, Laval, Charlesbourg et de Roc-Amadour.

Et, enfin, la catégorie juvénile (17-18 ans), tremplin pour la ligue senior compte les sept équipes suivantes : les Aigles de St-Pascal, le Club Sportif, l'O.T.J. de Beauport et les patros de Lévis, Laval, Charlesbourg et de Roc-Amadour.

Devant un tel nombre d'équipes, l'organisation a cru bon d'ouvrir des séances d'arbitrage. Les intéressés, âgés de 16 ans, sont priés de se rendre au centre Marcoux les 21, 22 et 23 juin pour les réunions qui dureront de 7h.30 à 10h p.m. tous les soirs. Certes, les futurs arbitres donneront un excellent coup de main au soccer mineur de la ville de Québec qui, cette année, repose sur de solides bases. Avec ses 27 équipes, l'O.S.M.Q. fait le premier pas vers un soccer provincial et national car, déjà, Montréal, Toronto et Vancouver multiplient leurs équipes.

Si le soccer du Québec métropolitain a été lent à démarrer, il connait maintenant une pleine activité. Notons ici, le grand empressement apporté par les patros pour le soccer. Les parcs ont commencé à donner signe de vie. Espérons qu'ils rangeront le soccer en tête de liste de leurs activités. Il est à souhaiter que le soccer s'infiltre dans les écoles. N'y a-t-il pas un meilleur lieu que ce dernier pour initier les jeunes à ce sport ?

Pour de plus amples renseignements : Paul Gladu, 1875, 23e Rue, tél. : 663-0380.

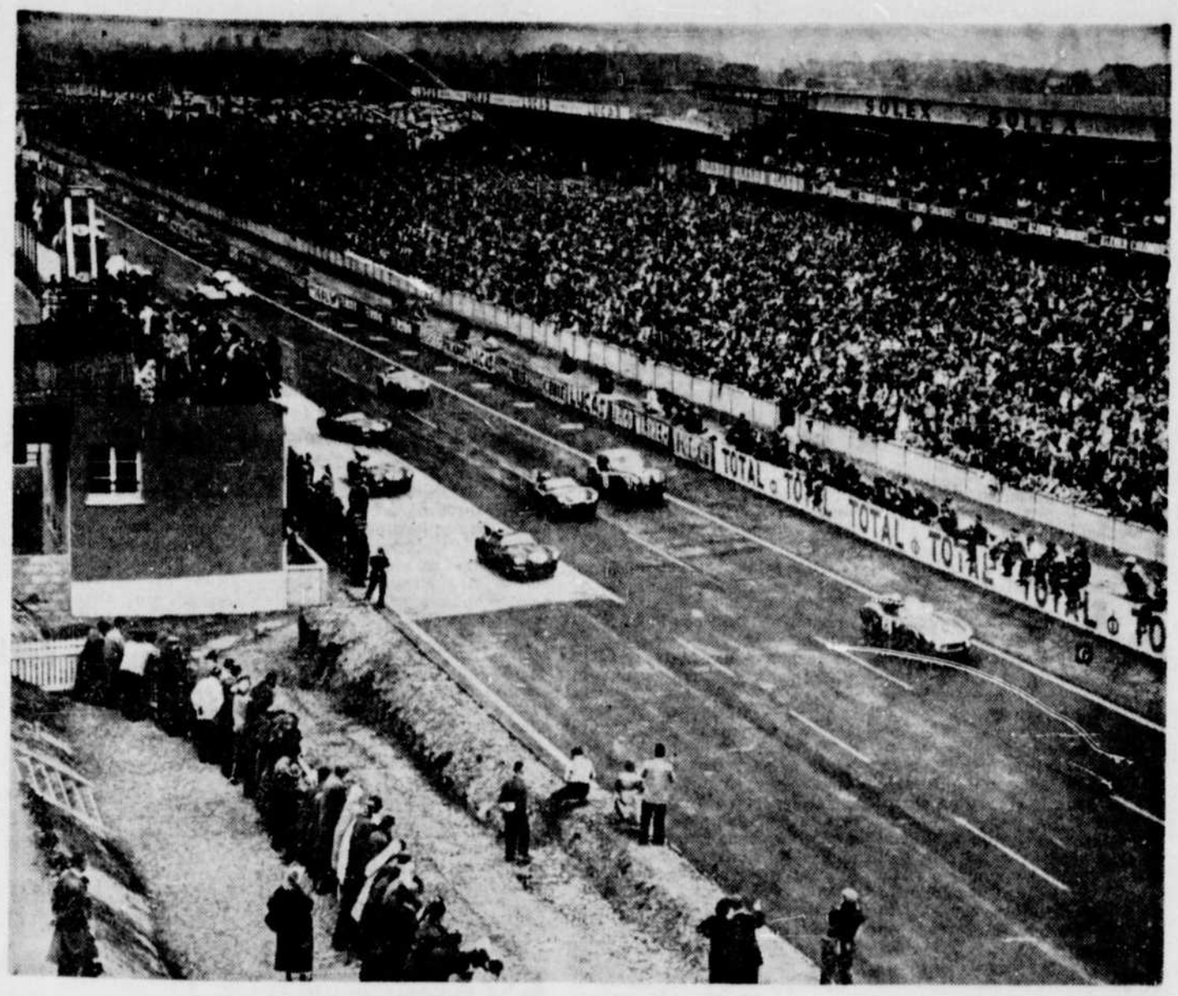
LIGUE SENIOR

Devant l'inertie du comité de direction et à la suite de plusieurs demandes de joueurs qui désireraient continuer les activités de la ligue senior, un comité provisoire a été formé lors d'une assemblée tenue cette semaine au centre Mgr Marcoux. Pour sa 6e saison d'activité la ligue de Football-Association (Soccer) de la ville et du district de Québec sera dirigée par Guy St-Cyr, président, Georges Ambassa, 1er vice-président, Marcel Ardena, 2e vice-président et Jean-Louis Harguindéguy, secrétaire-trésorier et publiciste.

La ligue opérera cette saison avec quatre équipes soit : les Aigles de St-Pascal, champions de la saison dernière et qui jouent également dans la ligue Nationale du Québec, le Rouge et Or de l'Université Laval, l'Espéranto et le Club Sportif junior qui jouera également dans la ligue juvénile de l'Association de soccer mineur du district de Québec.

Chaque équipe jouera six matches durant la saison régulière, soit un match aller-retour contre chaque équipe. Les premières rencontres seront disputées aujourd'hui, alors que dans le premier match qui débutera à 3h. au Parc Bardy les Aigles de St-Pascal recevront l'Espéranto. Dans le second match, le Club Sportif sera opposé au Rouge et Or à 3h.30 p.m. sur les Plaines d'Abraham.

Date		Clubs		Terrain	Heure
	Juin				
Sam	19	Aigles St-Pascal	— Espéranto	Parc Bardy	3.00
		Rouge et Or	— Club Sportif	Plaines	3.30
Mer	30	Rouge et Or	— Aigles St-Pascal	Plaines	6.30
	Juillet				
Sam	3	Espéranto	— Rouge et Or	Plaines	6.30
Mer	7	Club Sportif	— Aigles St-Pascal	Plaines	6.30
Sam	10	Aigles St-Pascal	— Rouge et Or	Parc Bardy	3.00
Mer	14	Espéranto	— Club Sportif	Plaines	6.30
Mer	21	Rouge et Or	— Espéranto	Plaines	6.30
		Aigles St-Pascal	— Club Sportif	Parc Bardy	6.30
Sam	31	Club Sportif	— Espéranto	Plaines	3.00
	Août				
Mer	4	Espéranto	— Aigles St-Pascal	Plaines	6.30
Sam	14	Club Sportif	— Rouge et Or	Plaines	3.30
Dim	22	SEMI-FINALE			
	Septembre				
Sam	11	FINALE Coupe "Alfred Leblond"			



53 VOITURES AU DÉPART DES 24 HEURES DU MANS

On prévoit la chute de tous les records

LE MANS (AFP) — Cent six concurrents pilotant 53 voitures prendront, aujourd'hui, le départ des 24 heures du Mans, dont ce sera la 33e édition. La plus grande épreuve automobile du monde, qui se dispute sur le réputé circuit Manceau, est ouverte aux voitures et prototypes de grand tourisme d'une cylindrée supérieure à 1,000 cc. Ce grand prix d'endurance et de rendement compte : 1. Pour le championnat international des marques G.T., groupes 2 et 3. 2. Pour le trophée international des prototypes de grand tourisme. Les différents classements établis sont les suivants : à la distance, à l'indice au rendement énergétique, à l'indice de performance, ainsi que par catégories et classes.

RECORDS

Cette année, il apparaît que tous les records seront battus; Celui à la distance, 4.695km 310, à la moyenne de 195km 638, établi par les vainqueurs de l'an dernier, le Français Jean Guichet et l'Italien Nino Vaccarella, sur une Ferrari prototype DZTN et celui du tour, 3'49"2-10, à la moyenne de 211km429 établie par l'Américain Phil Hill, sur Ford, l'an passé également.

En effet, si l'on juge par les essais préliminaires du mois d'avril, tout permet de le penser. Le Britannique John Surtees, champion du monde des conducteurs, sur une Ferrari de 4 litres, a officieusement pulvérisé le record du tour en bouclant le circuit en 3'357' 1-10, à la moyenne stupéfiante de 225km288. Jeudi soir, on aurait certes pu se faire déjà une opinion, mais, en raison de la tempête qui a sévi dans tout l'ouest de la France, déracinant les arbres bordant le circuit, dévastant les légères installations du "Village", pour la première fois dans l'histoire des 24 heures, la première séance d'essais qui se déroule traditionnellement l'anvant veille, a dû être annulée, ce qui rend nécessaire un entrainement vendredi soir pour qu'il y ait, comme l'exige le règlement, deux séances d'essais.

Les 24 heures du Mans moderne en sont à un tel point tel que l'on peut penser que le "cap" des 200km-heure de moyenne sera atteint, voire même dépassé cette année, le développement technique de l'automobile autorisant toutes les prouesses.

FERRARI-FORD

Cette 33e édition des 24 heures est placée sous le signe du formidable duel que se livrent Ferrari et Ford.

L'an dernier déjà les deux "Grands" se livrèrent une bataille impitoyable. Cette "lutte au couteau" ne dura que quatre heures, la victoire revenant aux voitures italiennes, mais elle avait déchaîné les passions. Cette année, encore, Ford repart à l'assaut avec, semble-t-il, des armes nouvelles et voudrait bien mettre un terme au règne de Ferrari.

Pour cela rien n'a été négligé et la firme américaine a fait de gros efforts pour parvenir à ce but, engageant des pilotes figurant dans l'élite mondiale.

C'est ainsi que les deux prototypes de 7 litres seront conduits par Ken Miles, Etats-Unis, Bruce Mac Laren, Nouvelle Zélande et Phil Hill - Ritchie Ginther, Etats-Unis à moins que ce dernier, sous contrat également avec Honda, ne soit obligé de disputer dimanche le grand prix de Zanjvoort de formule 2. Auquel cas, il serait remplacé par le jeune Néo - Zélandais Chris Amon, l'Italien Umbarto Maglioli, actuellement suppléant devenant l'équipier de l'Américain Robert Bondurant au volant d'un prototype de 5 litres. Il y aura aussi Jerry Grant - Dan Gurney, E.-U., et Allan Grant - Jo Schlesser France sur une Cobra GT et une Ford 5 litres pilotée par les Français Maurice Trintignant et Guy Ligier, Etc ...

Ford et Ferrari partent d'ailleurs à égalité numérique: 11 voitures de chaque côté.

La "Commandayore" est lui aussi bien armé. Ces voitures, comme d'habitude, sont fines prêtes pour la grande course mondiale. Les deux grands prototypes 4 litres d'usine seront confiés respectivement à John Surtees GB Lodovico Scarfiotti, Italie et à Ignet Mike Parkes, G.B., Jean Guichet, France, l'un des deux vainqueurs de l'an dernier, alors que le prototype 3 litres 300 d'usine sera conduit par les Italiens Lorenzo Bandini et Jean Piero Biscaldi.

AUTRES CONCURRENTS

Mais il y aura également une 4 litres du "American Racing Team" conduit par Pedro Rodriguez, Mexique et Nico Vaccarella, Italie, l'autre gagnant de l'année passée et un modèle identique engagé par Maranello, dont l'équipage sera formé de Joachim Bonnier, Suède et David Piper, G.B., plus la petite Dino, au volant de laquelle on trouvera les Italiens Jian Carlo Baghetti et Mario Casoni, etc ...

L'X ... de l'épreuve est peut-être la nouvelle Maserati 5 litres, celle-là même au volant de laquelle l'Américain Lucky Cassner trouva la mort en avril dernier lors des essais préliminaires et qui a été reconstruite en un temps record. Elle sera confiée à Jochem Neerpasch. Allemagne et Joseph Siffert, Suisse.

Quant à Porsche, il ne lui déplairait pas de jouer le rôle du troisième Larron. Les voitures allemandes sont certes moins puissantes que leurs rivales italiennes et américaines, mais elles sont très résistantes et parfaitement au point. Il y en a huit au total, dont quatre prototypes et quatre grand tourisme.

Elles seront pilotées notamment par Herbert Linge-Peter Nocker, Allemagne, Colin Davis G.B. - Garhard Mitter, Allemagne, Robert Bucher, France et Ben Pon, Hollande, etc...

L'industrie française sera représentée par six alpine, dont cinq prototypes et un G T. qui devront lutter en petites cylindrées avec les Austin-Healey, Triumph et Abarth.

Les équipages de la marque française ne sont pas encore définitivement arrêtés, sauf peut-être pour Mauro Bianchi, Belg Roger de Lageneste-Jean Vinatiar France et Pierre Monneret.

CE SOIR ET DEMAIN 2 H.



Piste de QUÉBEC

"TROT SPÉCIAL" de $3,000.00

Demain soir sur la piste de Québec le club de courses Jacques-Cartier Inc., présentera la deuxième classe fermée de la saison, en l'occurence, le "trot spécial" pour une bourse de $3,000 plus les frais d'inscriptions. A première vue les connaisseurs semblent favoriser l'excellent trotteur "Lord Sampson" qui a triomphé en 2:07 2-5 le 5 courant. Mais la majorité de ses sept adversaires pourront bien causer des surprises et, parmi ceux-ci, il faut mentionner "Merrie Victor" qui sera en quête de sa quatrième victoire consécutive sous la conduite du vétéran Joseph Lemay. Ce descendant de Victory Song, propriété de M. Emile Bédard d'Orsainville, semble posséder une rapidité et une sûreté qui ne sont pas encore connues. On saura toutefois demain si réellement ce cheval peut rivaliser avec une telle classe de trotteurs. Deux autres entrées qui seront à surveiller sont tout d'abord "Adrien Mir", propriété des sportsmen Adrien et Gérard Miron, qui vient tout juste de triompher en 2:07 1-5. Agé seulement de 4 ans ce rejeton de Galaphone a un record de trois victoires en quatre départs. L'autre candidat sérieux sans doute "Frivolous Ede" qui, à ses dernières courses à Trois-Rivières ,a triomphé en 2:08 4-5 et 2:08 3-5.

Ce soir, on aura l'occasion d'assister à des épreuves de premières valeurs, tandis que demain, en plus de la classe fermée, on pourra voir évoluer les ambleurs qui détiennent le record présentement de la saison, record établi par "Uncle Duck" en 2:04 2-5 mardi dernier.

Les partants de la fin de semaine

SAMEDI

Course No 1 — 8.00 P.M.
AMBLE — $300.
1—Delayed Action (R. Carroll)
2—Emil Jay (V. Larose)
3—Sheraton Pick (P. Noël)
4—Miller Br'k Dean (M. Cournoyer)
5—Quite A Lad
6—Peter A. L. Express (W. Hébert)
7—Walt Direct (H. Brousseau)
8—Whisk (C. Denault)
Elig.: Princeling (C.-H. Fortier)
Adios Prince (C. Poulin)

Course No 2 — 8.30 P.M.
TROT — $350.
1—Northwood Barney (R. Grandmaison)
2—Merry Craft (A. St-Onge)
3—Ann Donson (M. Giguère)
4—Eve'n Betts (R. Moreau)
5—Kirk's Vote (G. Beauchemin)
6—Air Castle (B. Gervais)
7—The Marshall (Y. Catellier)
8—Bright Forecast
Elig.: Loguy (R. Babbin)
Argo Dream (A. Alain)

Course No 3 — 8.40 P.M.
AMBLE — $700.
1—Marv Hanover (R. Grandmaison)
2—Active Bud (P. Grenier)
3—Highland Spud (M. Brosseau)
4—Show Boy (Y. Pelchat)
5—Jimmy Count (V. Larose)
6—Dream Andy (R. Bardier)

Course No 4 — 9.05 P.M.
AMBLE — $350.
1—Frico Earl (G. Mallard)
2—Clicker (J.-P. Charron)
3—Seattle Norris (L. Roy)
4—Crystal Key (G. Beauchemin)
5—Highland Direct
6—Sue Direct M (M. Brosseau)
7—Brewer's Vonian (M. Leclair)
8—Danny Bee (Y. Catellier)
Elig.: Stella Clap (C.-H. Fortier)
Chief Moken (M. Breton)

Course No 5 — 9.25 P.M.
AMBLE — $500.
1—Sterling Wick (A. Vanderpaelt)
2—Fred Scott Jr. (N. Tremblay)
3—Success Brooke (R. Bardier)
4—Cletus Hanover (D. McTavish)
5—Scotch Andy (P. Laframboise)
6—Skipper Joy (R. Babbin)
7—Silly Boy (P. Grenier)

Course No 6 — 9.45 P.M.
AMBLE — $300.
1—Le Tigre (N. Tremblay)
2—Miss Pandora Express (J.-P. Lavallée)
3—Speedy L Express (B. Gervais)
4—Armbro Freddie (Y. Gamache)
5—Custer Hanover (D. White)
6—Jeannie Mar Mic (M. Cournoyer)
7—Fairwell Light (M. Dostie)
8—Leader Mir (R. Bélanger)
Elig.: Cloverland Comet (D. McTavish)
Brooke Lee C (J. Cyrenne)

Course No 7 — 10.10 P.M.
TROT — $500.
1—Mr. Coal Dust (M. Breton)
2—Gay Baron (A. Côté)
3—Incorporator (P. Grenier
4—Dick Hither (V. Larose)
5—Pick Song (R. Bardier)
6—Dusty Dean (R. Grandmaison)
7—King Tony (J. Fearnely)
8—Gay Bill (R. Moreau)
Elig.: Son's Dionne (D. McTavish)
Miss Alma Mir

Course No 8 — 10.30 P.M.
AMBLE — $300.
1—Sargeant Dares (D. McTavish)
2—Spangler Chief (C.-H. Bouchard)
3—Sonny's Pointer G (D. White)
4—Ruth C. Cadet (J. Lefebvre)
5—Real Mir (M. Dostie)
6—Karen Dee (C. Denault)
7—Tunder Ray (M. Cournover)
8—Sovereign (G. Beauchemin)
Elig.: Janet's Pride
Prince Lullwater (Y. Pelchat)

Course No 9 — 10.55 P.M.
TROT — $1,000.
1—Kilter (J. Landry)
2—Paris Demon (D. McTavish)
3—Fondation (J. Cyrenne)
4—Rodney Frost (R. Grandmaison)
5—Gloria Elkington (P.-E. Alain)
6—Dark Mission (Y. Pelchat)

Course No 10 — 11.15 P.M.
AMBLE — $450.
1—Indiana Chief
2—Pershing's Polly (M. Poulin)
3—Just Barry (D. Larochelle)
4—Raffles (M. Aubin)
5—Champion Pick (Y. Gamache)
6—George L. Grattan (A. Côté)
7—Granby Express (P. Massé)
8—Success Stormy (J.-P. Charron)
Elig.: Lucky June (R. Babbin)
Napoleon Grattan (G. Beauchemin)

DIMANCHE

Course No 1 — 8.00 P.M.
AMBLE — $300.
1—Rennie Norris
2—Sep June (Y. Pelchat)
3—Billy Pin (D. McKinney)
4—Little Hawk (A. Poulin)
5—Hy Marque (C.-H. Fortier)
6—Express B (M. Giguère)
7—William Byrd (W. Hébert)
8—Laura Cac (L. St-Jacques)
Elig.: Diane's Lady (M. Breton)
Louise Byrd (R. Bruvère)

Course No 2 — 8.20 P.M.
TROT — $360.
1—Eddie Boy Jr. (P. Massé)
2—Jewzell (J. Cyrenne)
3—One Fifty Five (R. Bélanger)
4—Bunter Way (Y. Pelchat)
5—Borderview Tom (M. Giguère)
6—Patty Sterns (R. Grandmaison)
7—Ronald's Girl (P.-E. Alain)
8—Fireman Ed (C. Denault)
Elig.: Scotch Bomb (B. Gervais)
Loguy (R. Babbin)

Course No 3 — 8.40 P.M.
AMBLE — $550.
1—David A. Lee (A. Vanderpaelt)
2—Widower Patch (Y. Pelchat)
3—Little Dandy (P. Grenier)
4—Lincons Champ (D. Mctavish)
5—Dale's Boy (Y. Catellier)
6—Regent (R. Grandmaison)
7—Adios Scott (N. Tremblay)

Course No 4 — 9.05 P.M.
AMBLE — $300.
1—Caroll Mar Mic (M. Cournoyer)
2—Ensign Frost (R. Bardier)
3—Brown Joe (J.-Ls Gingras)
4—Too Good (J.-P. Charron)
5—Armbro Emma (R. Carroll)
6—Adios Peggy (M. Brosseau)
7—Harvest Son (W. Lépine)
8—Bright Mir (M. Dostie)
Elig.: Sarita Bell (B. Gervais)
Edgewood Wee (A. Côté)

Course No 5 — 9.25 P.M.
AMBLE — $300.
1—W. C. Scott (M. Brosseau)
2—Arden Mist (D. White)
3—Mac's Painter (N. Tremblay)
4—Den Texas (M. Cournoyer)
5—Strong Pick (R. Bardier)
6—Robbi Herbert (D. Larochelle)
7—Senateur Mir (M. Dostie)
8—Brooke Lee C (J. Cyrenne)
Elig.: Volo M. Queen (Y. Pelchat)
Cloverland Comet (D. McTavish)

Course No 6 — 9.45 P.M.
TROT — $700.
1—Frysie Rosecroft (P.-E. Alain)
2—Lucifer Hanover (R. Babbin)
3—Pinky Jamie (F. Baise)
4—My Son's Dionne (D. McTavish)
5—Bay Day (B. Gervais)
6—June Colby (G. Beauchemin

Course No 7 — 10.10 P.M.
TROT — $450.
1—Taza (R Babbin)
2—Queen's Impel (J.-P. Charron)
3—Dare Devil Pick (J. Cyrenne)
4—Amigo (R. Moreau)
5—The Capon (J. Lemay)
6—Brownie Ibaf (P. Massé
7—Patoka Bill (M. Breton)
8—Janet's Son (Y. Pelchat)
Elig.: Jack Harvester (A. Côté)

Course No 8 — 10.30 P.M.
AMBLE — $450.
1—Cavalier Pick (A. Deguise)
2—Willzer Guy (J.-P. Charron)
3—C. D. Texas (N. Tremblay)
4—Conestoga Fritz (R. Bardier)
5—Keyko (P. Grenier)
6—Bank Roll (J. Cyrenne)
7—Mazie Pointer (A. Vanderpaelt)

Course No 9 — 10.55 P.M.
TROT SPECIAL — $3,750.
1—Miss Jerry Key—6 (D. McTavish)
1A—Iona Springwood—7 (P. Grenier)
2—Scotch Irish —1 (Y. Gamache)
3—Adrien Mir—2 (M. Dostie)
4—Frivolous Ede—9 (A. Deguise)
5—Merrie Victor—4 (J. Lemay)
6—Lord Sampson—5 (F. Baise)
7—J.N.U.—8 (L. Hamelin)

Course No 10 — 11.15 P.M.
AMBLE — $350.
1—Babby Up
2—Mervin Hal (D. McKinney)
3—Swamp Fever (R. Bélanger)
4—My Son's Abbie (J.-Ls Gingras)
5—Royal's Pride (Y. Catellier)
6—Phillippe Bell
7—Black Maria (M. Cournoyer)
8—Ennis Hanover (Y. Gamache)
Elig.: Henley's Adam (C. Poulin)
Pim Doyle (R. Carroll)

Classement des conducteurs à la piste Jacques-Cartier

Duncan McTavish, un jeune conducteur qui n'a cessé d'impressionner depuis son arrivée à la piste de Québec, semble bien vouloir être le meilleur conducteur pour le mois de juin aux programmes présentés par le Club de Courses Jacques-Cartier.

Les statistiques compilées après les sept premiers programmes, pour le deuxième "Prix Carling" mensuel de la saison, montrent que Duncan a une impressionnante moyenne de .671.

En 14 départs depuis le 1er juin, il a obtenu pas moins de sept victoires et quatre deuxièmes positions pour un total de 694 points. On sait que l'on attribue 10 points pour une première position, six pour une deuxième et quatre pour une troisième.

Son plus proche rival est Marcel Breton, qui a triomphé à ses deux derniers départs, pour atteindre une moyenne de .500 avec 50 points en 10 sorties. On voit ensuite Albert Vanderpaelt, .418; Jean-Paul Charron, .416; ainsi que Denis Larochelle et Réal Bardier, .400 chacun.

Yvon Pelchat, le gagnant du mois de mai avec .425 est en seizième position, avec .290.

CLASSEMENT DE JUIN
(Minimum 7 départs)

	Dép.	1ère	2e	3e	Pts	Moy.
D. McTavish	14	7	4	0	94	.671
M. Breton	10	3	2	2	50	.500
A. Vanderpaelt	11	4	1	0	45	.419
J.-P. Charron	12	3	2	2	50	.416
D. Larochelle	16	4	4	0	64	.400
R. Bardier	12	3	1	3	48	.400
P.-E. Alain	10	2	2	1	36	.360
A. Côté	12	2	3	1	42	.350
R. Bélanger	11	2	3	0	38	.345
M. Cournoyer	23	4	4	3	76	.330
C. Denault	11	3	1	0	36	.326
Y. Gamache	19	3	3	3	60	.315
A. Bédard	11	1	2	3	34	.309
B. Gervais	11	1	2	3	34	.309
D. McKinney	8	2	0	1	24	.300
Y. Pelchat	20	4	1	3	58	.290
G. Beauchemin	7	0	2	2	20	.285

Première compétition au club de golf Stoneham

Le capitaine du club de golf Stoneham, Claude Légaré vient de préparer le calendrier des tournois pour cet été. Le premier de la saison s'ouvre aujourd'hui avec le tournoi président vs vice-président. Cette compétition servira à établir le handicap de chacun des membres.

Le 3 juillet, ce sera le tournoi "two ball's,, four-some. Le 18 juillet, un tournoi "Monkey" prendra l'affiche. Une rencontre amicale aura lieu entre les membres et ceux de St-Louis de Courville. Un tournoi par équipes sera organisé également. Les membres doivent donner leur nom avant le 3 juillet. Le président René Bleau annonce qu'une soirée pour les membres sera organisée samedi le 9 juillet au Club Sherwood dans le but de grouper tous les membres et afin de se mieux connaitre.

Renouveau à la piste Ste-Thérèse de Laval

La piste de courses d'autos de Ste-Thérèse de Laval sera complètement transformée afin de pouvoir accueillir les meilleurs conducteurs de l'Est du Canada au volant des plus puissants bolides. Les travaux ont commencé, il y a quelques semaines, et se poursuivent à un rythme accéléré en vue de l'ouverture officielle, dimanche soir le 4 juillet prochain.

Parmi les plus importantes réparations qui sont opérées, on note le recouvrement de la piste d'un demi-mille en asphalte et l'aménagement d'une nouvelle voie d'accès des plus carrossable. Aussi, les abords de la piste sont améliorés afin d'accorder plus d'espace au stationnement des voitures en bordure de la piste. Le stationnement en pente permettra aux spectateurs de suivre les péripéties des différentes épreuves depuis leur voiture. Egalement, les nouveaux promoteurs de la piste de Ste-Thérèse prévoit l'installation d'un nouveau système d'éclairage adéquat.

Cette piste d'un demi-mille sera l'une des plus enviées de la province par les casse-cou, puisqu'elle permettra de meilleures performances et l'inscription des plus grands compétiteurs. On a également élargi la piste de sorte qu'au moins huit voitures pourront filer de front dans les bouts droits.

Jusqu'ici, la piste de Ste-Thérèse n'avait accueilli que les conducteurs de "stock car". Toutefois, l'aménagement de la piste est fait en fonction d'attirer les vrais types de voitures de course, tel que vu sur les plus grandes pistes américaines. L'installation d'une deuxième piste de voitures de course dans la région de Québec s'impose avec la popularité grandissante de ce sport chez nous. En quelques années seulement, les courses d'autos ont connu un épanouissement fantastique et les amateurs de ce sport se comptent maintenant par milliers.

A la piste de Ste-Thérèse de Laval, on pourra accueillir facilement au-delà de huit mille personnes, ayant tous une vue magnifique sur le parcours. D'ici quelques semaines, les organisateurs du programme d'ouverture seront en mesure de communiquer le nom des plus grandes figures du sport automobile, qui viendront s'arracher des bourses alléchantes.

NOMINATION SUR LA RIVE-SUD



On annonce la nomination de M. Roland Garneau à titre d'Administrateur-Gérant du Salon de Quilles Lévis Inc. au Centre d'Achats, Rond-Point à Lévis.

M. Garneau, bien connu comme Président - Fondateur du Congrès des Quilleurs de la province de Québec et ex-commentateur à la Télévision d'émissions de petites quilles, invite le public quilleur de Lévis et de toute la Rive-Sud à venir le rencontrer au Salon de Quilles Lévis Inc. afin de bénéficier de sa vaste expérience dans l'organisation de ligues et de diverses promotion. (**)

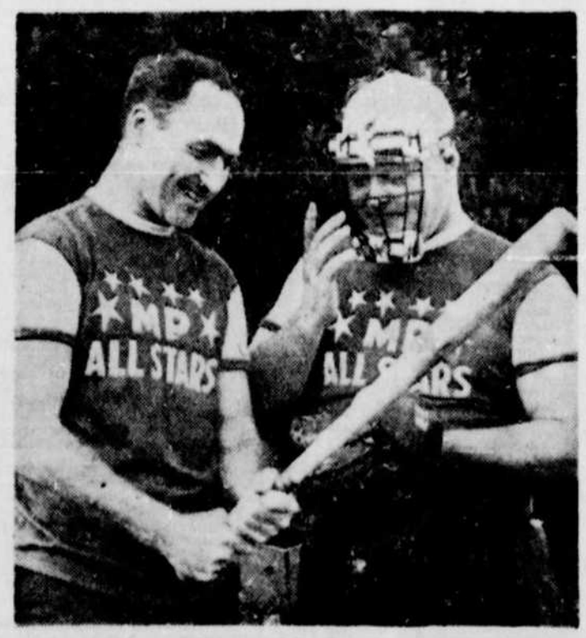
Favoris de L'ACTION par Albert Moreau





SAMEDI

Première	3	1	4
Deuxième	6	5	1
Troisième	5	1	4
Quatrième	1	2	3
Cinquième	7	3	2
Sixième	4	3	7
Septième	1	6	2
Huitième	1	4	3
Neuvième	5	3	2
Dixième	2	4	6
DIMANCHE			
Première	2	5	7
Deuxième	3	8	5
Troisième	5	4	2
Quatrième	8	4	3
Cinquième	4	5	6
Sixième	2	1	5
Septième	5	3	8
Huitième	3	1	6
Neuvième	4	1	3
Dixième	5	8	7



● Les joutes oratoires ont fait place à une joute de balle-molle, jeudi soir dernier, sur la Colline parlementaire, alors que se sont mesurés les députés et le Service d'ordre. Aidés par les coups de bâton de Red Kelly, représentant de Toronto York West, et de Murdo Martin, de Timmins, les députés ont vaincu leurs adversaires au compte de 9-8. (Téléphoto UPI)



Nouveau départ des Indiens qui ont reçu du renfort

L'artilleur Ed Lyon lancera demain soir

Les Indiens entreprennent en fin de semaine une importante série de six parties en cinq jours contre les meilleurs clubs de la ligue Provinciale. L'équipe locale jouera seulement deux de ces six joutes à domicile au stade municipal. Dimanche soir, les hommes de Terry McKeany recevront la visite des Alouettes de Sherbrooke et ne reviendront devant leurs supporteurs que jeudi soir prochain, alors que les Mets de Lachine seront les visiteurs.

Ainsi, les porte-couleurs de la Vieille Capitale disputeront deux matches aux Alouettes de Sherbrooke dimanche, pour ensuite se rendre de nouveau à Sherbrooke lundi soir. Les Indiens seront les visiteurs à Acton Vale mardi et, joueront à Lachine mercredi soir.

La victoire contestée de 3-2 aux dépens des Alouettes, jeudi soir, et les derniers développements concernant les joueurs importés provoquent sans aucun doute beaucoup de confiance à la veille de cette importante série, qui jouera un rôle capital dans la course au championnat.

Le nouveau venu Ed Lyon sera au monticule pour la joute de dimanche soir au stade municipal. Le droitier Reynald Bélanger affrontera par ailleurs les Alouettes à Sherbrooke, en matinée.

Joueurs importés

Les Indiens auront définitivement leurs quatre joueurs américains avant le premier juillet, date limite de la signature des contrats dans le circuit Ellyson.

Déjà, la direction de l'équipe québecoise est assurée d'obtenir les services de deux Américains pour les joutes de fin de semaine. Il s'agit du lanceur droitier Ed Lyon, qui officiera dimanche soir, au stade et du voltigeur Bob Wolfarth, un solide cogneur qui a conservé une moyenne supérieure à .400 dans la ligue semi-professionnelle du New Jersey, cette saison.

Les pourparlers en cours doivent également nous amener un receveur de grand calibre et un joueur d'intérieur. Le nom de ces deux joueurs devrait être connu sous peu, du moins avant la fin de semaine prochaine.

Dimanche soir

En revenant de Sherbrooke, les Indiens seront les hôtes des Alouettes au stade du Parc Victoria, dans un match qui débutera à 8.30 heures. Le gérant Terry McKeany lancera dans la mêlée le lanceur droitier Ed Lyon, qui a conservé un record de 7-0 avec le East Orange de la ligue semi-professionnelle, cette saison.

Lyon n'est pas reconnu comme étant un lanceur de balles rapides, mais on lui reconnaît beaucoup d'étoffe et de variété dans ses offrandes. Eddy Lyon, qui possède une vaste expérience du baseball organisé, se révèle comme un très grand stratège et d'ailleurs, il a eu l'occasion de piloter plusieurs équipes et même d'ajouter quelques championnats à ses lauriers.

Au sujet de Bob Wolfarth, ce dernier n'est pas un frappeur de longue distance, mais il se spécialise surtout à placer des coups sûrs opportuns. D'ailleurs, ses fiches antérieures parlent elles-mêmes et son potentiel assurera sans aucun doute beaucoup d'aplomb à l'offensive de l'équipe locale.

Terry McKeany comptera sur les services des réguliers Raymond Huot, Jean-Marc Samson, Jacques Drouin, René Ouzilleau, Pierre Crépeault, Jacques Lachance et Jacques Pouliot pour les trois prochaines joutes contre Sherbrooke.

D'autre part, ceux qui ont vu les Alouettes à l'oeuvre, jeudi soir, ont pu constater que l'équipe de Raymond Daviault possède un alignement bien équilibré et à surveiller.

Golf

VANCOUVER (P.C.) — George Hevenor, de Toronto, a remporté pour la 3e fois hier, le championnat canadien de golf senior, qui compte quatre ans d'existence.

Le champion a effectué une tournée de 79 sur le parcours détrempé du club Capalino, ce qui lui a procuré un total de 229 pour les 54 trous du tournoi, soit une priorité de six coups sur ses plus proches rivaux.

John Richardson et Monty Hill, de Vancouver, ont terminé sur un pied d'égalité au deuxième rang avec des 235.

Statistiques de la ligue Provinciale

MEILLEURS FRAPPEURS

	PJ	AB	CS	Moy.
G. Morley, Lachine	13	59	25	.424
C. Foster, Tethford	13	58	24	.414
J. Self, Granby	14	60	24	.400
N. Testa, Granby	13	45	18	.400
G. Marotte, Piess.	12	48	19	.396
G. St-Onge, Lachine	15	59	22	.373
P.-Y. Gaudreau, L.	14	15	19	.373
J. Mentis, Acton	12	54	20	.370
S. Carter, Acton	13	50	18	.360
L. Brazier, Lachine	15	62	22	.355

Points comtés : John Mentis et S. Carter, Acton, avec 18; G. Brooks, Acton, 17; Gary Morley, Lachine, avec 15.

Points produits : S. Carter, Acton, 21; Chuck Este, Drummondville, 19; John Self, Granby, 17.

Circuits : S. Carter et G. Brroks, Acton; Louis Michaud, Coaticook; Sam McWhorter, Drummondville; P.-Y. Gaudreau, Lachine; John Self, Granby, 3 chacun.

MEILLEURS LANCEURS

	PJ	G	P	Moy.
H. Corbeil, Acton	5	3	0	1.000
R. Duguid, Drumm.	4	4	0	1.000
J. Elias, Granby	8	6	1	.857

En date du 15 juin inclusivement



● **Une photographie comme celle-ci va sans doute faire réfléchir les jeunes qui rêvent d'être matadors. Le vétéran Pepe Vasquez est dans une position des moins confortable après avoir été encorné par son adversaire dans une arène de Mexico. Vasquez est encore dans un état critique à l'hôpital, à la suite d'une hémorragie importante. (Téléphoto UPI)**

La grosse artillerie des Yanks s'est remise à tonner

Circuit de 4 points de Mickey Mantle

NEW YORK (PA)— Mickey Mantle, qui occupait la quatrième position des frappeurs pour la première fois cette saison, a cogné un circuit alors que tous les buts étaient occupés dès la première manche, hier soir, en conduisant les Yankees de New York à un gain de 10-2 aux dépens des Twins de Minnesota.

Phil Linz l'a imité dans la même manche en procurant une avance de 6-1 aux Yankees, qui ont ainsi mis fin à une série de quatre revers successifs.

Roger Maris et Ross Moschito ont complété le total des vainqueurs avec des circuits dans la 7e reprise.

Minnes. 100 100 000— 2 6 0
N. York 610 100 30x—10 12 1

Nelson, Stigman 1 Fosnow 4 Perry 6 et Battey, Sevcik 8; Stafford, Tiefenauer 9 et Howard. G-Stafford 2-4. P-Nelson 0-2. Cir: Min-Rollins 4; NY-Mantle 10 Linz 2 Maris 7, Moschitto 1.

BALTIMORE (PA) — Pete Richert et Ron Kline ont limité les Orioles de Baltimore à quatre coups sûrs hier soir, permettant ainsi aux Sénateurs de Washington de l'emporter 2-0, ce qui a mis fin à la série de sept gains successifs des locaux.

Kline a retiré les Orioles dans l'ordre au dernier engagement, après avoir relevé Richert, qui avait cédé sa place à un frappeur d'urgence dans la 9e reprise.

Washing. 010 000 001—2 6 0
Baltim. 000 000 000—0 4 1

Richert, Kline 9 et Camilli, Palmer, Barber 9 et Orsino. G-Richert 4-5. P-Palmer 2-2.

CLEVELAND (PA) — Le 14e circuit de Rocky Colavito a procuré un gain de 3-2 aux Indiens de Cleveland sur les Angels de Los Angeles hier soir.

Colavito a réussi son exploit aux dépens du lanceur Rudy May.

Les Indiens avaient pris une avance de 2-0 dès la première manche grâce au double de Leon Wagner, mais les Angels ont égalé les chances dans la 3e reprise en envoyant Lee Stange aux douches à l'aide de trois coups sûrs et un ballon-sacrifice.

Los Ang 002 000 000—2 11 1
Clevelan 200 001 00x—3 8 0

May Latman 7 et Rodgers; Stange, Spring 3 Weaver 5 et Azcue. G-Weaver 2-1. P-May 4-6. Cir.: Cle-Colavito 14.

DETROIT (PA) — Hank Aguirre a limité les Athletics de aKnsas City à trois coups sûrs hier soir alors que les Tigers de Détroit ont remporté leur 6e gain consécutif au compte de 3-1.

Ken Harrelson a privé Aguirrere d'un blanchissage avec un circuit dans la 4e manche.

Kansas C. 000 100 000—1 3 2
Détroit 001 001 10x—3 7 0

O'Donoghue, Stock 8 Dickson 8 et Lachemann; Aguirre et Moore. G-Aguirre 8-2. P-O'Donoghue 3-9. Cir.: KC-Harrelson 6.



HIER

Ligue Américaine
Los Angeles 2, Cleveland 3
Kansas City 1, Détroit 3
Minnesota 2, New York 10
Boston 3, Chicago 4
Washington 2, Baltimore 6

Ligue Nationale
New York à San Francisco (nuit)
Philadelphie à Los Angeles (nuit)
Pittsburgh 0, Houston 5 (6e)
Chicago 1, Cincinnati 3 (6e)
St-Louis 4, Milwaukee 2 (7e)

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Los Angeles à Cleveland
Kansas City à Détroit
Minnesota à New York
Boston à Chicago
Washington à Baltimore

Ligue Nationale
New York à San Francisco
Philadelphie à Los Angeles
Pittsburgh à Houston
Chicago à Cincinnati
St-Louis à Milwaukee

Ligue Provinciale
Granby à Lachine
Drummondville à Sherbrooke
Coaticook à Plessisville

DEMAIN

Ligue Américaine
Los Angeles à Cleveland (2)
Kansas City à Détroit (2)
Minnesota à New York (2)
Boston à Chicago (2)
Washington à Baltimore

Ligue Nationale
New York à San Francisco (2)
Philadelphie à Los Angeles (2)
Pittsburgh à Houston (2)
Chicago à Cincinnati (2)
St-Louis à Milwaukee

Ligue Provinciale
(en matinée)
Lachine à Thetford
Drummondville à Granby
Québec à Sherbrooke
Coaticook à Acton Vale
(en soirée)
Lachine à Plessisville
Sherbrooke à Québec (8.30 hres)
Acton Vale à Coaticook

Ligue Nationale Junior
St-Jean à St-Jérôme
Chomedey à Verdun
Granby à Québec (2 hres)

CLASSEMENT
(Joutes d'hier non incluses)

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	40	23	.635	—
Milwaukee	33	23	.589	3½
Cincinnati	33	26	.559	5
San Francisco	32	28	.533	6½
Pittsburgh	32	28	.533	6½
Philadelphie	29	30	.492	9
St-Louis	28	33	.459	11
Chicago	27	33	.450	11½
Houston	27	37	.422	13½
New York	21	41	.339	18½

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Minnesota	36	21	.632	—
Chicago	35	23	.603	1½
Baltimore	34	25	.576	3
Cleveland	32	24	.571	3½
Détroit	32	25	.561	4
Los Angeles	31	32	.492	8
New York	26	33	.441	11
Boston	24	34	.414	12½
Washington	25	37	.403	13½
Kansas City	16	37	.302	18

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Acton Vale	11	4	.733	—
Granby	11	4	.733	—
Drummondville	12	5	.706	—
Lachine	10	6	.625	1½
Sherbrooke	7	9	.438	4½
Coaticook	7	10	.412	5
Thetford	7	10	.412	5
Plessisville	4	12	.250	7½
Québec	3	12	.200	8

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Sorel	9	2	.818	—
St-Jérôme	7	2	.778	1
Verdun	6	4	.600	2½
Québec	4	6	.400	4½
Chomedey	4	6	.400	4½
St-Laurent	3	5	.375	4½
St-Jean	3	7	.300	5½
Granby	2	6	.250	5½

LIGUE METROPOLITAINE

	G	P	Moy.	Diff.
Beauport	7	3	.700	—
St-Joseph	8	4	.667	—
Parc Marchand	5	6	.455	2½
Bienville	4	5	.444	2½
Montmorency	2	6	.250	4

Section NORD

	G	P	Moy.	Diff.
Braves	8	1	.889	—
Québec-Ouest	9	3	.818	—
St-Emile	4	9	.308	6
Roc-Amadour	1	9	.100	7½

LIGUE PEE-WEE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
St-Joseph	6	0	1.000	—
Beauport	6	1	.850	½
Parc Marchand	5	2	.715	1½
St-Malo	2	4	.333	4
Giffard	0	6	.000	6
Montmorency	0	6	.000	6

Coup d'oeil sur la ligue Métropolitaine de baseball

Après un début de saison plus ou moins éclatant, la ligue de baseball Métropolitaine Jr, semble s'acheminer maintenant vers un succès. Les équipes sont enrouées dans le grand tourbillon de la saison régulière et tout fonctionne à merveille.

Au point de vue calibre de jeu, on peut considérer la section sud du circuit comme la troisième ligue dans la province, après la ligue Junior Mont-Royal.

Pour ce qui est de la section nord, les quatre clubs en lice en sont à leurs premières armes et à mesure que la saison se prolonge, le jeu s'améliore.

Jusqu'à présent, il est assez difficile de prédire les positions finales des équipes mais, dans la section Sud, les clubs Beauport et St-Joseph se livrent une lutte serrée pour la première position.

En ce qui a trait à la section opposée, le Québec-Ouest et les Braves se talonnent d'assez près et la rivalité entre les deux équipes est très forte.

Le Montmorency, champion de l'an dernier, déçoit avec un dossier de 2 victoires et huit échecs.

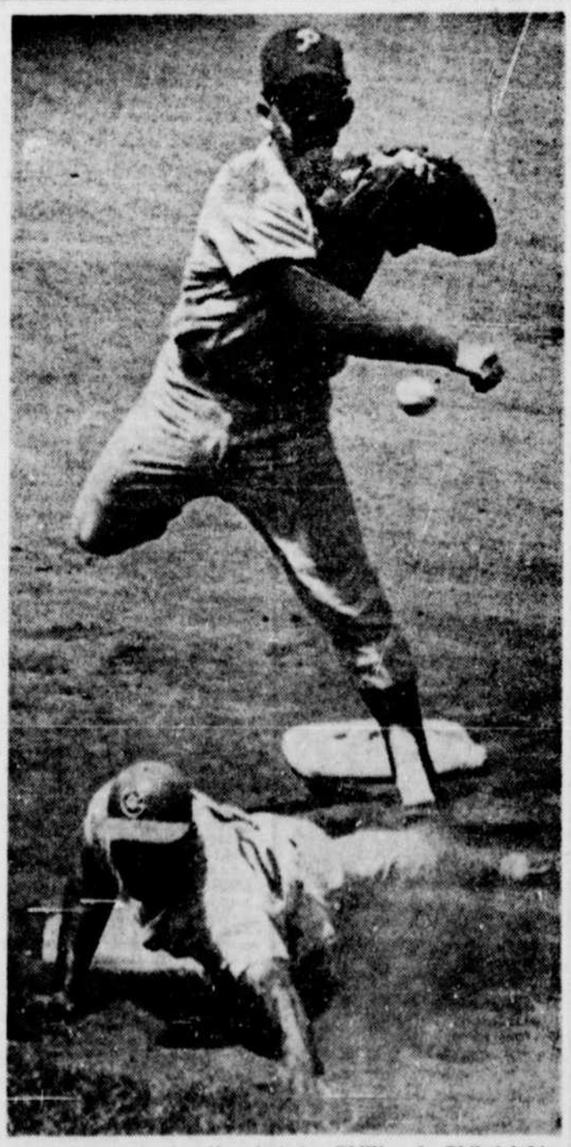
Le patro Roc-Amadour pour sa part possède un record de 1 gain et 9 revers. Le St-Albert le Bienville et le St-Emile maintiennent leur position et peuvent à tout moment percer dans le classement.

Du côté individuel, Jacques Ouellet, du Beauport qui évolue comme lanceur et joueur d'arrêt-court, a un dossier de 3 victoires aucun échec et a frappé 4 coups de circuits. Jacques Caron des Braves, un jeune artilleur de 16 ans, a compilé 4 victoires en autant d'essais.

Du côté spectacle, il est intéressant de voir évoluer des joueurs comme Marcel Racine, Claude Genest et Guy Dufour du Beauport, qui ont porté les couleurs du Parc Marchand dans la ligue Nationale Junior; Benoit Gingras du St-Albert, un des meilleurs lanceurs à Québec, Gérard Ferland et Jean Dubé du St-Joseph, Raynald Leclerc et Yves Ouellet du Bienville, ainsi que le brillant lanceur Luc Boisvert et Denis Paquet du Montmorency. Ces joueurs évoluent dans la section Sud, mais il ne faudrait sûrement pas oublier les Jean-Charles Hamel, Denis Auclair, Jean-Paul Racine, Ronald Gilbert des joueurs qui sont en action dans la section Nord.

Tournoi de tennis intermédiaire

RENCONTRES D'AUJOURD'HUI
Sur les courts des Employés civils
1 heure
Court No
1—J.-G. Motard vs Robert Langlois
2—Paul Pouliot vs Anatole Corriveau
3—Jean Pérusse vs Jos. Lemieux
4—Rol. Lambert vs Conrad Boiteau
5—Yves Lavoie vs Pierre Rouleau
2 heures
1—Winston Belley vs Roger Lamarre
2—Pierre Delage vs Yvan Laflamme
3—Gaston Blais vs Clary Poirier
4—Cl. Dufresne vs Paul Tardif
5—G. Beaulieu vs Jean Roy
Sur les courts du Belvédère
1 heure
1—J.-Y. Roy vs Paul Perreault
2—J.-F. Dionne vs C. Marcoux
3—Fern. Cantin vs Pierre Bergeron
4—F. Chamberland vs J. Tremblay
5—Jacques Côté vs Raoul Garneau
2 heures
1—Richard Paré vs P. Baillargeon
2—J.-P. Tardival vs Michel Côté
Yves Fleury vs Charles Dionne
4—Adrien Barras vs P. Lamoureux
5—J. Ste-Marie vs A. Tremblay
Sur les courts du Sillery
1 heure
1—J. Dusseault vs André Gauvin
2—Jean Robert vs Jean Dufresne
3—Guy Doyon vs J.-C. Gosselin
4—P. Veilleux vs Michel Lalliberté
2 heures
1—Michel Giguère vs Yves Boily
2—André St-Georges vs Jean Zicat
3—Guy Cantin vs Pierre Lachance
4—Denis Pouliot vs Pierre Tremblay
3 heures
1—Geo. Laflamme vs Richard Béland
2—Pierre Sylvestre vs P. Marceau
3—Guy Paradis vs gagnant Roy-Perreault
4—Jacques Robitaille vs gagnant Lavoie-Rouleau
4 heures
1—J.-C. Lafèvre vs Gilles Côté
2—André Côté vs Michel Cauchon
3—Gagnant Dusseault-Gauvin vs gagnant Belley-Lamarre
4—Guy Martineau vs gagnant Robert-Dufresne
5 heures
1—Gagnant Dionne-Marcoux vs gagnant Tardy-Dufresne
2—Pierre Jobin vs gagnant Beaulieu-Roy
3—Paul Roberge vs Paul Hérisset
6 heures
1—Jean Dufresne vs René Pelletier



● **Le joueur de deuxième-but des Phillies de Philadelphie, Cookie Rojas relaie la balle à Dick Stuart, une fraction de seconde après l'avoir reçue du 3e-but Richie Allen. Le joueur des Cubs, Billy Williams est retiré, malgré sa glissade et le frappeur Ron Santo subit le même sort, car peu de double-jeux échappent au trio Allen-Rojas-Stuart. (Téléphoto UPI)**

Coquetel sportif

BASEBALL

NEW YORK (P.A.) — La direction des Mets de New York a confirmé la nouvelle à l'effet qu'elle avait condamné trois joueurs à verser chacun une amende de $250 il y a plusieurs mois pour avoir joué au ballon au panier au cours de l'hiver précédent.

Les lanceurs Al Jackson et Larry Bearnarth et le premier but Ed Kranepool sont les joueurs concernés.

Ils ont joué au basket-ball à Long Island contre des équipes industrielles après s'être vus refuser la permission par les Mets sous prétexte qu'une telle partie "constituait un danger physique", a révélé un porte-parole des Mets.

Le porte-parole a indiqué que les amendes avaient été imposées en janvier mais que les joueurs sont présentement en train de les acquitter.

— — —

SKI

CALGARY (P.C.) — La fédération internationale de ski a approuvé "par une marge considérable" Banff comme le site des jeux olympiques d'hiver en 1972.

Le choix, qui sera soumis au comité olympique international l'an prochain, a conféré 173 points à Banff; 145 à Lahti, Finlande; et 120 à Soprano, Japon.

Deux représentants japonais ont admis hier que Banff était un plus beau site que Soprano.

FOOTBALL

VANCOUVER (P.C.) — Les Lions de Colombie-Britannique ont annoncé qu'ils ont signé un contrat de trois ans avec Bob Swift, joueur demi - arrière, originaire de Montréal, âgé de 21 ans.

Swift avait déclaré mardi qu'il quitterait l'équipe, à moins qu'il ne reçoive un meilleur contrat.

Il avait alors dit qu'il avait été insulté par l'offre d'une augmentation de $500 sur le salaire qu'il avait reçu l'an dernier comme recrue.

Les termes du nouveau contrat n'ont pas été divulgués.

Swift était le meneur de la ligue dans les poussées de touchés avec 11 touchés et les 66 points qu'il avait enregistrés le plaçaient au 3e rang des compteurs de la Conférence de football de l'Ouest au cours de la saison 1964.

— — —

BASEBALL

NEW YORK (P.A.) — Elston Howard, le receveur étoile des Yankees de New York, a joué sur le banc jeudi soir lors de la joute contre Baltimore, en raison d'une rupture de vaisseau sanguin dans son bras droit.

Howard s'est infligé cette blessure mercredi soir lors du match remporté 5-1 par les Orioles. On s'attend que le receveur âgé de 36 ans sera empêché de jouer durant deux ou trois jours au plus.

Howard était revenu récemment au jeu après un repos de plus d'un mois à la suite d'une opération au coude.



Sport amateur à QUEBEC

Par Jean-Claude Laprise

En suivant le Parc Marchand

Le joueur de champ gauche du Parc Marchand Marc Lapointe est un type qui fournit toujours le meilleur de lui-même. Comme la majorité des membres de l'équipe actuelle, il débuta dans les petites ligues organisées. C'est dans la ligue Optimiste du Parc Victoria qui se familiarisa avec le baseball.

Il fit le saut quelques années plus tard dans la ligue Junior Québec-District quand le circuit disputa ses parties au Stade Municipal. Il endossa l'uniforme des Indiens en 1963 avant de joindre les Dodgers du Parc Marchand, au printemps 1964.

C'est donc qu'il est dans les plans de l'équipe de Noël Patry pour la deuxième année seulement. Lapointe a connu une excellente saison au marbre en 1964, ayant conservé 306 de moyenne dont six coups de circuit et un dans les séries éliminatoires.

Même s'il a eu un début pas trop bon au cours des trois premières semaines du circuit, il fit sentir sa présence au marbre dans les deux dernières parties avec trois coups sûrs en six voyages. Même si le circuit lui semble mieux équilibré que dans le passé, il espère que son équipe réussira à se tailler une place dans les séries de fin de saison.

L'athlète de la paroisse du Sacré-Coeur excelle au football. L'automne dernier, il porta les couleurs du Patro Laval, dans la ligue Intermédiaire. Le ski le passionne aussi. Marc est âgé de 20 ans, 5 pieds et 7 pouces et 170 livres. Il travaille dans une firme québécoise.

Tir à l'Arc Interscolaire

Un premier pas a été fait dans le domaine du tir à l'arc pour implanter ce sport de Robin des Bois chez nos écoliers. Récemment, trois écoles ont accepté l'invitation de l'instructeur en la matière, M. l'abbé Laurent-Paul Blanchet, à participer à un tournoi interscolaire qui a suscité beaucoup d'intérêt auprès d'une cinquantaine de garçons.

Ce concours en question eut lieu au Centre Mgr-Marcoux et a réuni l'école Cardinal-Roy, l'école Régionale de Charlesbourg et l'école Joseph-François-Perrault. Les gars de Charlesbourg sont sortis vainqueurs avec un total de 458 points, accumulés par Richard Gilbert, Robert Bernard, Pierre Galarneau et Raynald d'Anjou.

Les étudiants de Perrault ont suivi de près avec 450 points et les porte-couleurs de l'école Cardinal-Roy ont fini très loin en arrière avec 292 points. Dans les honneurs individuels, Jean-Guy Drolet, de Perrault a été le meilleur dans les deux rondes avec 136 points.

Cette compétition, de dire M. l'abbé Blanchet, a prouvé que le tir à l'arc peut se pratiquer facilement dans les gymnases. Les autorités responsables des activités sportives savent maintenant que l'équipement servant au tir à l'arc doit être de première qualité et en quantité suffisante pour enseigner à toute une classe à la fois.

L'achat d'un rideau de nylon qui sert à arrêter les flèches qui dépassent la cible est préférable à l'installation de grosses toiles pesantes, même si elles ne coûtent rien. Selon l'instructeur, les concurrents de ce tournoi furent les premiers propagandistes à inciter la masse des étudiants à se diriger vers un sport élégant qui demande à celui qui le pratique la maîtrise de ses réflexes et la coordination de ses mouvements.

Tous les trophées de la journée ont été donnés par Nap. Côté Sports.

Bravo à nos haltérophiles

Jean-Yves Dionne et Maurice Allan, deux gars qui ne cessent de se dévouer pour l'haltérophilie, étaient fiers de huit leveurs de la Vieille Capitale qui sont revenus à Québec après avoir recueilli sept médailles au tournoi canadien à Régina. L'équipe de Québec n'a sûrement pas volé cet honneur car elle s'était préparée sérieusement pour ce championnat. Les leveurs ont vu leurs efforts couronnés de succès. On n'est pas sans savoir que dans ce sport, les athlètes qui travaillent le plus obtiennent ce qu'ils ont récolté.

Nos félicitations s'adressent à Jean Bergeron, Maurice Daigle, Rénald Racine, Marcel Bédard, Yvon Levesque, René Bertrand et Yvon Chouinard qui ont fait jaillir le nom de la Cité de Champlain dans l'Ouest du pays par leur performance étonnante.

En quelques lignes

Le Parc Marchand fait ses voyages en autos à l'extérieur pour diminuer les dépenses. André Drolet, autrefois de la C.O.P. est maintenant à la Commission des Loisirs de Sillery. Le club de golf Stoneham est affilié à l'Association Provinciale du golf. Des régates seraient organisées à Château d'Eau. Len Corriveau aura probablement charge des As Juniors pour la prochaine saison. Mac Tessier a été nommé vice-président de l'Association provinciale de badminton. Marcel Turgeon sera le moniteur en chef au gymnase du Centre Mgr-Marcoux. Un nouveau patro sera fondé à Ville Duberger à la mi-juillet. Le club de tennis St-Georges de Beauce a son affiliation à la Fédération de Québec. C'est aujourd'hui que débute le populaire tournoi intermédiaire de tennis pour inaugurer la saison 1965. Tous les groupements amateurs de sports du Québec sont invités à un rassemblement lundi, le 21 juin au Centre Paul-Sauvé de Montréal. Félicitations à Frank Fontaine, de CKMI-TV, nouveau président de la Galerie Sportive de Québec. Encore une fois, les sportifs du Québec ont prouvé qu'ils étaient une organisation sérieuse par l'éclat de la fête en l'honneur de Jean Béliveau.



● **On voit Tony Taylor des Phillies de Philadelphie exécuter son petit saut coutumier qui a fait de lui une étoile des majeures dans l'art d'amorcer un double-jeu. Il vient de se débarrasser de la balle, après avoir forcé Mack Kuykendall des Cubs de Chicago. (Téléphoto U.P.I.)**

Première visite du club Granby au Parc Marchand

Dimanche à 2 heures, le Parc Marchand recevra le Granby dans une joute régulière de la "Ligue Nationale de Baseball Junior de Montréal".

Ce sera la première visite à Québec du Granby, étant donné que cette équipe évolue dans ce circuit pour la première année.

L'instructeur Noël Patry enverra au monticule le gaucher Maurice St-Hilaire qui a présentement une fiche de deux défaites, deux victoires et tentera d'améliorer sa position dans le classement général.

A sa dernière partie à Verdun, les Juniors du Parc Marchand ont été défaits au compte de 3 à 1 et dans cette partie le jeu défensif fut impeccable mais l'offensive n'a pas réussi à appuyer le travail du lanceur gaucher Claude Bolduc, qui n'avait alors accordé que cinq coups sûrs.

La prochaine joute locale aura lieu le 3 juillet. Entre-temps, le Parc Marchand visitera les 26 et 29 juin le Sorel et le Granby respectivement et le St-Jean le 1er juillet.

Kim Novak attend un très heureux événement

Saint-Sébastien. — (AFP) — Kim Novak attend un heureux événement, apprend-on de très bonne source. La nouvelle que l'actrice cherchait à dissimuler, a filtré à la suite du récent festival de St-Sébastien où elle est venue avec son mari Richard Johnson, présenter le film "Moll Flanders" dont ils sont les deux vedettes.

Pour la soirée de clôture du festival, où "Moll Flanders" était présenté hors concours, Kim Novak avait dû au dernier moment emprunter une robe d'un grand couturier madrilène car sa garde-robe était devenue trop étroite pour son tour de taille.

Suivant des indiscrétions, l'actrice serait devenue extrêmement capricieuse à la suite de son état: elle a constamment envie de caviar et à l'hôtel Maria Cristina de St-Sébastien où elle était descendue avec son mari, elle aurait fait changer tout le mobilier de son appartement la nuit même de son arrivée.

Brillante production de "Caesar"

STRATFORD, Ont. (P.C.) — Le Festival shakespearien de Stratford a présenté mercredi soir une brillante production de "Jules César", troisième et dernière pièce de Shakespeare au programme de sa 13e saison.

Cette oeuvre, par sa mise en scène la plus spectaculaire des trois, a reçu du vaste auditoire un accueil presque aussi enthousiaste qui avait été accordé mardi à la première de "Falstaff", pièce qui attirera probablement le plus de spectateurs au cours de la saison.

La mise en scène de "Jules César" est assurée par Douglas Campbell et les décors sont de Leslie Hurry. La production est très différente de celle qui fut présentée à Stratford il y a dix ans.

Joseph Shaw tient le rôle-titre, Bruno Gerussi incarne le personnage d'Antoine et William Hutt, celui de Brutus.

L'une des interprétations peut-être la plus remarquable est celle de Peter Donat, dans le rôle de Cassius, chef des conspirateurs et meurtrier de César.

La pièce "Henry IV" spectacle inaugural du festival présenté lundi, a donné lieu à des critiques moins enthousiastes en comparaison de celles qui ont salué "Falstaff" mardi soir.

Rés.: 872-2424



la fenière

(dernière)

CE SOIR, 9h.

une création canadienne

L'AMANT DE MME VIDOL

Une comédie en 3 actes de LOUIS VERNEUIL



14 JUIN - 2 OCTOBRE 1965

Festival de Stratford

STRATFORD, ONTARIO, CANADA

La Troupe du Festival de Stratford dans les pièces de Shakespeare

Henry IV (Henry IV, Part 1)
BILLETS DISPONIBLES
Soirées : 22, 25 juin
Matinée : 23 juin

Falstaff (Henry IV, Part 2)
BILLETS DISPONIBLES
Soirée : 23 juin

Julius Caesar
BILLETS DISPONIBLES
Soirées : 21, 24 juin

Et la pièce de Chekhov
The Cherry Orchard
BILLETS DISPONIBLES
Ouvert : 26 juillet

La Troupe d'Opera du Festival dans l'Oeuvre de Mozart
The Marriage of Figaro
BILLETS DISPONIBLES
Ouvert : 6 juillet

La première de l'Amerique du Nord de l'Oeuvre de Weill-Brecht
Mahagonny
BILLETS DISPONIBLES
Ouvert : 2 juillet

Concerts du Festival
BILLETS DISPONIBLES
Sam.: 24-31 juillet; 7-28 août
Lun.: 11-25 juillet; 1-29 août

Pour brochure complète, écrivez au Departement de Publicité, Théâtre du Festival, Stratford

Rencontre au théâtre

Mme Andrée Maillet avant "Le meurtre d'Igouille"

PROPOS RECUEILLIS PAR JEAN ROYER —

Mme Andrée Maillet est écrivain, après avoir été journaliste. Elle est Montréalaise. "Le meurtre d'Igouille" est une pièce de théâtre. La première qu'elle a écrite. C'est un "mélodrame" ou une "tragédie burlesque". La pièce a été publiée dans le dernier numéro des "Ecrits du Canada français". Elle sera jouée au Théâtre de l'Estoc, à compter du trois juillet prochain. L'Estoc, après avoir fouillé le répertoire pour son "spectacle canadien", a finalement choisi "Le meurtre d'Igouille".

Mme Andree Maillet vient de publier un roman: "Les remparts de Québec". Elle a déjà publié des contes, pour enfants et pour adultes, des récits et nouvelles, dont "Le lendemain n'est pas sans amour" (1963). Des poèmes. "Elémentaires" (1964). "Le paradigme de l'idole" (1964).

L'écrivain était de passage à Québec, cette semaine, pour nous parler de sa pièce et d'elle-même. De son enfance. De son amour du théâtre. De ses goûts littéraires. De sa façon d'écrire. De nos romanciers. De nos chansonniers. Et de ses cousins.

Retenons quelques-uns des propos de Mme Andrée Maillet

—Je veux vous dire des choses différentes de celles que je viens de raconter à l'autre (journaliste). Qu'est-ce que je vous dirais ?... Quand j'étais enfant, j'avais des guignols. J'étais déjà folle du théâtre. J'avait dix ans. Ma soeur et moi, nous faisions du théâtre pour la famille. Nous inventions des pièces. J'ai étudié les fables de La Fontaine. C'était une bonne école. J'étais folle de théâtre. Je voulais voir toutes les pièces. Rencontrer tous les acteurs. Un jour, la grande Ethel Barrymore était venue jouer à Montréal. Je voulais la rencontrer. J'avais quinze ans. Je suis allée frapper timidement à sa loge. Mme Barrymore se reposait, elle avait les pieds sur sa table. Elle m'a demandé ce que je faisais là. Elle m'a mise à la porte de façon ignominieuse. J'en ai été bouleversée. Je me disais: si jamais je deviens célèbre, je raconterai cette histoire à tout le monde. Ça m'a donné un choc. Je voulais lui dire que je voulais suivre sa trace. Elle a raté l'occasion de dire un bon mot à quelqu'un qui adore le théâtre.

ECRIRE

Oui. J'ai été longtemps journaliste. Mais je trouvais difficile de faire ce métier et d'écrire en même temps. Comment j'en suis venu à écrire ? J'ai toujours su que j'allais être écrivain. C'était une chose entendue dans ma famille que je deviendrais écrivain.

Oui. Je suis très émotive. J'ai la maladie des larmes. Je pleure, quand je vois un film triste. La mort d'un animal.

Mais j'ai eu une enfance heureuse. Nos parents nous aimaient. Ils nous ont donné une enfance enchanteresse. Une enfance tellement poétique. Nous avons été comblés, ma soeur et moi, sur le plan intellectuel. Notre enfance a été entourée de livres. De vieux objets.

Comment j'écris ? C'est un dur travail pour moi. J'écris à la main. Il faut être confortable. J'ai de la facilité pour écrire. Je peux vous écrire cinquante pages tout de suite. Mais je ne peux pas écrire un roman en trois semaines. Je ne comprends pas ceux qui le font. Je corrige. Il me faut mettre au point. Ce n'est pas drôle d'écrire. Il faut que je sois bien. Là, je me sens bien. Je vais écrire tout l'été.

CE QUE J'AIME

Au théâtre, quand j'ai vu "Ubu-Roi", de Jarry, j'étais en extase. C'est malheureux que ce ne soit pas au répertoire. Ce serait très bon de faire voir ça aux jeunes. En poésie, Mallarmé m'a beaucoup impressionnée. J'ai aimé Valéry Larbaud et Apollinaire. Sacha Guitry et Jean Cocteau, aussi.

Je n'aime pas le nouveau roman. Ce n'est pas humain. Quand il n'y a pas de coeur, ça ne m'intéresse pas. Quand il n'y a pas d'amour — pour dire toujours la même chose -- je ne suis pas intéressée.

Je ne lis pas les jeunes écrivains. Sauf les nôtres. J'ai pris le parti pris, il y a quelques années, de m'intéresser et d'aimer le Canada français. Je peux vous dire que ce n'est pas facile de s'aimer. Mais maintenant, je nous trouve très bien. Je nous aime beaucoup.

Chez nous, nous avons des comédiens extraordinaires. Des chansonniers extraordinaires. Nous avons le meilleur réseau de télévision. Nous avons une littérature passionnante: elle est révolutionnaire, mais au moins on parle de quelque chose.

Nous avons aussi, dans les deux partis, les meilleurs politiciens. Comme on n'en a jamais eu.

Nos chansonniers sont extraordinaires. Gilles Vigneault et Marie Savard sont supérieurs à Brassens et à Brel, je trouve. C'est mon opinion.

INTERVENTION. HORS-D'OEUVRE.

Je devrais dire "C'est mon humble opinion de femme". Oui, je sais: les femmes ont toujours tort. Les hommes ne se trompent jamais. Nous, les femmes, nous n'avons pas assez de la femme orientale et de sa diplomatie. Oui. J'aime les Orientales. D'ailleurs, je viens de déjeuner avec un de mes cousins. Et il est presque chinois. J'ai aussi une amie chinoise. Elle est la Première danseuse de l'opéra de Pékin. Je parle un peu le mandarin. Non, je ne suis pas bouddhiste. Je suis teillardienne. Mon cousin l'a bien connu, Teilhard, d'ailleurs.

"LE MEURTRE D'IGOUILLE"

Je veux que vous écriviez que je suis étonnée et ravie de la distribution des rôles de ma pièce, à l'Estoc. Ils sont extraordinaires.

Comment je l'ai écrite ? Je me suis mise à écrire des répliques. On a trouvé ça drôle. Le reste m'est venu tout seul. J'étais à Paris. Avec des amis, le comédien Paul Dupuis et le couturier Gaston Mallet. Ils ont trouvé le début assez drôle. Je lisais à haute voix. Ils ont ri. Mon mari aussi.

D'ailleurs, tout ce que j'écris, je le dis à haute voix. Pour que ça sonne bien. C'est djèstuoa che - p 'MUé070 qui a dit que "L'oreille corrige". Il faut le faire, pour le dialogue. Pour avoir un sytle naturel.

"Le meurtre d'Igouille", c'est une tragédie burlesque. Il y a deux thèmes. Le thème de la pécheresse repentie qui veut retrouver son innocence. Le thème de la jalousie d'un jeune homme qui ne peut supporter la vie de son camarade. C'est une tragédie. Il y a deux meurtres et une mort naturelle. Il y a aussi une musique de scène et des couplets. Et des jeux de mime entre les scèns. Qui sont là pour représenter l'absence de réaction du peuple devant le drame qui se joue.

Voilà. Je pense que vous avez de la matière pour un long article.



Le jeudi soir à 8 h. 30, le réseau français de télévision de Radio-Canada présente un nouveau "suspense" intitulé *Panique*. Chaque semaine, les héros de *Panique* sont plongés tout vifs dans des situations intenables et, chaque fois, vous vous demandez de quelle façon ils arriveront à se tirer d'embarras. *Panique*, c'est une série qui exalte le courage de certains hommes désintéressés, souvent prêts à risquer leur vie pour sauver celle d'un autre. *Panique*, c'est une émission qui nous dévoile aussi les bassesses, les turpitudes, la folie de cette partie de l'humanité qui ne songe qu'à exploiter l'autre.



● **LA FILLE DE BURTON — La vedette de Broadway Carol Channing, à droite, félicite la jeune Sybil Burton, fille de Richard Burton, après avoir appris que cette dernière a épouse un jeune chanteur qu'elle a rencontré dans un magasin de disques. La scène a été croquée à New York même. (Téléphoto UPI)**



● **REDACTRICE BIEN ACCOMPAGNEE — La journaliste Maxine Messinger du Houston Chronicle a bien rigolé lors d'une récente conférence de presse, en compagnie des deux célèbres vedettes de cinéma Sammy Davis (jr), à gauche et de Red Buttons. La réunion a eu lieu à New York. (Téléphoto UPI)**

LA TÉLÉVISION
A QUEBEC
4 CFCM-TV | 5 CKMI-TV | 11 CBVT-TV

SERVICE AUDITIF MAICO
895 Côte d'Abraham
VENTE D'APPAREILS AUDITIFS
LABORATOIRES DE REPARATIONS
BATTERIES DE TOUTES SORTES
Stationnement gratuit au garage White Rose

AUJOURD'HUI

SAMEDI

CANAL

12 h. 30 p.m.
4—Musique

1 heure
11—Musique

1 h. 30
4—Horaire commenté — De tout, de tous — Nécrologie
5—Music

1 h. 57
5—Opening
11—Aujourd'hui à CBVT

2 heures
4—De Paris à Broadway — Présentation de comédie musicale
5—World of Sport — Major League Championship Baseball: Los Angeles at Cleveland.
11—Baseball — Los Angeles à Cleveland.

3 heures
4—Safari

3 h. 30
4—Surbourn

4 h. 15
5—Bowling

4 h. 30
4—Télé-Popeye
11—Echos du sport

5 heures
5—Forest Rangers
11—Ulysse et Oscar

5 h. 30
4—Aventures d'outre-mer
5—Bugs Bunny
11—M. Pia Pia

6 heures
4—L'homme invisible
5—Country Time
11—Les As des quilles — Tournoi international de qualification des meilleurs quilleurs américains et canadiens.

6 h. 30
4—Revue sportive
5—Ray Petty Show
11—Téléjournal

6 h. 40
4—La météo

6 h. 45
4—Nouvelles
5—Film
11—Langue vivante

7 heures
4—Jeunesse d'aujourd'hui
5—The Beverly Hillbillies
11—Jeunesse oblige

7 h. 30
5—The Untouchables

8 heures
4—Comment ? Pourquoi ? avec Janette Bertrand
11—Les beaux jours d'Agatha

CANAL

8 h. 30
4—A la brunante — "Le feu des passions": Comédie dramatique, avec Jean Danet, Conrad San Martin et Pascale Roberts. Chef de pêche, Juan a pour ami et pilote Carmelo qui est fiancé à Micha. Au cours d'une escale, Carmelo, ayant tout perdu au jeu, se voit obligé de faire de la contrebande de bijoux. Juan s'empare de ceux-ci et parvient à les vendre, ce qui lui permet d'aquérir la pêcherie où travaille Alicia dont il fait sa maîtresse. Le caractère profondément passionné de ce drame lui donne un accent à la fois sincèrement humain et d'un farouche réalisme. La mise en scène, forte et nerveuse est d'une belle sobriété d'expression, évitant bien des efforts mélodramatiques et faciles. Adultes, avec réserves.
5—Bells are ringing
11—Billet de faveur — "La dernière fois que j'ai vu Paris", drame sentimental, avec Elizabeth Taylor, Van Johnson et Walter Pidgeon. A Paris, après la guerre, un jeune correspondant américain découragé s'embarque pour l'Amérique, abandonnant son enfant à sa belle-soeur. — Adultes.

10 heures
4—Nouvelle vague
11—Le fantôme du Louvre

10 h. 30
4—Nouvelles
5—Juliette
11—Téléjournal

10 h. 40
4—Nouvelles portives
5—Juliette

10 h. 45
11—Nouvelles sportives

10 h. 50
4—Adagio — "Entre onze heures et minuit" — Drame policier, avec Louis Jouvet, Medeleine Robinson et Robert Arnoux. Se substituant à son sosie assassiné un inspecteur démasque un meurtrier. Adultes, avec réserves.

11 heures
5—CBC-TV News
11—Cinéma — "Je plaide non coupable", drame policier, avec John Justin, Frank Villard, Andrée Debar et Barbara Laage. Deux anciens résistants tentent de prouver l'innocence d'une camarade accusée de meurtre.— Adultes.

11 h. 09
5—Penthouse 5: "Young Man with a Horn"

12 h. 20 a.m.
4—Fin des émissions

12 h. 30
11—Fin des émissions

1 h. 01
5—Sign Off

DEMAIN

DIMANCHE

CANAL **10 h. 30**
5—Music

11 heures
5—Church Service — St. John's Lutheran

12 heures p.m.
5—Music

12 h. 30
11—Musique

1 heure
5—Sacred Heart Program

1 h. 13
11—Aujourd'hui à CBVT

1 h. 15
5—The Living Word
11—Un grand maître: Pablo Casals

1 h. 30
4—Musique
5—Country Calendar

2 heures
5—Québec in English
11—Connaissance du monde — "Ils étaient Mayas". La pêche aux tortues et la vie des des Indiens Mayas.

2 h. 30
5—The Valiant Years

2 h. 55
4—Horaire commenté

3 heures
5—Heritage
11—Aventures vécues — Le surf.
4—En ré majeur

3 h. 27
5—CBC-TV News

3 h. 30
5—20/20
11—Sports du monde — "Les jeux de la jeunesse".
11—Sport-dimanche

4 heures
4—Ciné-dimanche — "A toi de jouer Callaghan": Aventures policières, avec Tony Wright, Lysianne Rey et Colette Ripert. Chargé par une compagnie d'assurance, d'enquêter sur le naufrage mystérieux d'un yacht, le détective privé Slim Callaghan soupçonne un tenancier de tripot, Storata, qui a pour maîtresse Manon Gardel dont l'oncle fortement assuré sur la vie, vient de mourir. — Adultes, avec réserves.
5—Voyage into England

4 h. 30
5—Wild Kingdom

5 heures
5—Show on Shows
11—A communiquer

5 h. 30
4—Frontière — Aventures policières.
5—Time of Your Life
11—Ciné-jeunesse — "La montagne du danger", avec Basil Appledy et Freda Bamford.

6 heures
4—Nouvelles
5—The Bowery Boys

6 h. 15
4—Québec en marche — Parti libéral

6 h. 30
4—Carnet de voyage
11—Les travaux et les jours — L'utilisation du béton dans la construction des bâtiments de ferme. — L'actualité agricole. — Le potager.

CANAL **7 heures**
4—Cinéma de Paris — "La fille du Hambourg" — Drame mettant en vedette Daniel Gélin, Hildegarde Neff et Jean Lefebvre. A déconseiller.
5—Patty Duke
11—Robin des Bois

7 h. 30
5—Flashback
11—Caméra 65

8 heures
5—Ed Sullivan
11—"Le corsaire de la reine". — "La reine d'Ecosse", avec Terence Morgan.

8 h. 30
4—Qui dit vrai ?
11—Wilfrid Pelletier rencontre... Henri Brassard, pianiste, gagnant du concours du Festival de musique du Québec, et Robert Cram, flûtiste. Avec Wilfrid Pelletier et Henri Bergeron.

9 heures
4—Perry Mason — Aventures d'un avocat aux prises avec le crime.
5—Bonanza
11—Cinéma du dimanche — "Les anges marqués", drame social, avec Montgomery Cliff et Aline MacMahon. Un garçonnet vit heureux avec ses parents lorsque la guerre l'arrache brusquement à son foyer et le conduit au camp de concentration. Adultes et adolescents.

10 heures
4—Aventures dans les îles avec le capitaine Troy et son bateau.
5—Human Camera

10 h. 30
11—Téléjournal

10 h. 45
11—Sport-dimanche

11 heures
4—Nouvelles et météo
5—CBC-TV News
11—Champ libre — "L'Allemagne fantôme".

11 h. 09
5—Sign Off

11 h. 10
4—Nouvelles sportives

11 h. 15
4—En fin de soirée — "Prisonnier du passé": Drame sentimental, avec Greer Garson et Ronald Colman. Une jeune femme s'engage chez son mari devenu amnésique à la suite d'un accident. Réalisation soignée. Longueurs. Interprétation juste. Fidélité conjugale. Adultes et adolescents.

12 h. 15 a.m.
11—Fin des émissions

12 h. 45
4—Fin des émissions

ciné BULLETIN

Voir *"Valeur morale des films"* chaque vendredi

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films par l'Office catholique national des techniques de diffusion.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme, si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.
AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).
A — ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.
AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.
D — A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.
P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

BIENVILLE. — Matinée pour enfants à 2.00. En soirée: C'est pas une vie, Jerry (A) à 6.30, 9.00. Les années dangereuses (A) à 7.45. Dimanche, matinée à 1.30. En soirée, même horaire que samedi.

CAPITOL. — A Shot in the Dark (AR) à 2.35, 5.55, 9.20. The Secret Invasion (A) à 1.00, 4.20, 7.40. Fin à 11.00 hres.

CANARDIERE. — Casablanca, nid d'espions (AR) à 12.30, 3.35, 6.35, 9.45. Victime de son passé (AR) à 2.00, 5.05, 8.05. Fin à 11.20 hres. (2e semaine).

CARTIER. — Le sorcier de Rio Grande (A) à 3.11, 7.07. Nouvelles et films à venir à 1.00, 4.56, 8.52. Sept jours en mai (A) à 1.13, 5.09, 9.05. Fin à 11.03.

CINEAC. — La vengeance aux deux visages (AR) à 1.00, 4.48, 8.36. La chasse à la drogue (A) à 3.18, 7.06. Fin à 11.00 hres.

CLASSIC. — Le colosse de Rome (AA) à 1.15, 4.30, 7.50. Le brigand de la steppe (T) à 2.55, 6.05, 9.30. Fin à 11.10 hres.

EMPIRE. — Le journal d'une femme de chambre (D) à 1.28, 3.28, 5.28, 7.28, 9.28. Sujet court à 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00. Fin à 11.00 hres.

IMPERIAL. — Goliath et le chevalier masqué (T) à 12.55, 3.54, 6.50 et 9.49. Scotland Yard contre X (AA) à 2.25, 5.21, 8.20. Fin à 11.18 hres.

LAIRET. — Set jours en mai (A) à 1.13, 5.09, 9.05. Nouvelles et films à venir à 1.00, 4.56, 8.52. Le sorcier de Rio Grande (A) à 3.11, 7.07. Fin à 11.03 hres.

LAURIER. — Le soldat récalcitrant (A) à 1.15, 4.35, 7.55. Nouvelles à 2.40, 6.00, 9.20. Des filles, encore des filles (A) à 2.55, 6.15, 9.35. Fin à 11.15 hres.

LEVIS. — Matinée pour enfants à 1.30. En soirée: Patrouille dans le Pacifique (D) à 6.15, 9.23. Les fiancées d'Hitler (A) à 7.55. Dimanche, matinée à 1.30. En soirée, même horaire que samedi.

LIDO. — Samedi: La reine des pirates (AA) à 6.00, 9.42. Les internes (AR) à 7.37. Dimanche: Les internes à 1.30, 5.07, 8.54. La reine des pirates (AA) à 3.40 et 7.17 hres.

PARIS. — En cas de malheur (P) à 12.20, 3.30, 6.35, 9.55. Les derniers jours d'un empire (AA) à 1.45, 5.05, 8.25. Actualités à 3.25 et 8.15 hres.

PIGALLE. — Le feu follet (D) à 1.10, 4.45, 8.20. Sujet court à 12.40. Actualités à 1.00, 4.35, 8.10. En cas de malheur (P) à 2.54, 6.30 et 10.00 hres.

PRINCESSE. — Les marines attaquent (AA) à 1.03, 4.29, 7.55. Cet enfant est mien (A) à 2.31, 5.54, 9.20. Fin à 11.15 hres.

RIALTO. — Le colosse de Rome (AA) à 3.01, 6.20, 9.39. Le brigand de la steppe (T) à 1.10, 4.29, 7.48. Nouvelles et annonces à 2.46, 6.05, 9.24. Fin à 11.00 hres.

SILLERY. — Les révoltés du Bounty (A) à 7.30. Fin à 11.00. Matinée pour enfants à 2.00. Dimanche: Les révoltés dun Bounty à 1.00, 4.41, 8.04. Fin à 11.10.

ST-ROMUALD. — Le sergent noir (A) à 7.30. Vacances d'été (AR) à 9.20. Matinée pour enfants à 1.30: Pilote de haut vol (T) et Le sabre et la flèche (AA). Dimanche: Vacances d'été à 1.30, 6.00, 9.50. Le sergent noir à 3.35 et 8.10 hres.

STUDIO 9. — La poupée (D) à 7.45 et 9.45 hres.

VICTORIA. — Le brigand de la steppe (T) à 1.15, 4.30, 7.50. Le colosse de Rome (AA) à 3.00, 6.10, 9.40. Fin à 11.10 hres.

Radio Sacré-Coeur

CKCV 1280 — 6.15 a.m.
CHRC 800 — 6.45 p.m.

Préparons la Fête du Sacré-Coeur avec le Père Rosaire St-Laurent, Assomptioniste de Beauvoir.

Dimanche, 20 juin. — Quoi mettre dans la corbeille ?

Lundi, 21 juin. — La vraie joie de vivre.

Mardi, 22 juin. — Prenez la vitamine J.C.

Mercredi, 23 juin. — Tous à la même table.

Jeudi, 24 juin. — Témoins comme Jean le Baptiste.

Vendredi, 25 juin. — Tête-à-tête, coeur-à-coeur.

Samedi, 26 juin. — Marcel de la Sablonnière, s.j. — Vingt filles, vingt gars.

LUNDI

CANAL

11 heures
4—Musique

12 h. 30
4—Dessins animés

12 h. 45
4—De tout, de tous — Nécrologie

1 heure
11—Musique

1 h. 05
4—Nouvelles et météo

1 h. 20
4—Horaire commenté

1 h. 30
4—Super Bingo

1 h. 57
11—Aujourd'hui à CBVT

2 heures
4—Nouvelles
11—Long métrage — "La meilleure part", comédie dramatique, avec Gérard Philippe, Michèle Cordoue et Gérard Oury. Dirigés par un jeune ingénieur qui aime passionnément sa tâche, des hommes travaillent à la construction d'un barrage en haute montagne. Adultes, avec réserves.

2 h. 05
4—Palmarès

2 h. 30
5—Music

2 h. 55
5—Opening

3 heures
4—La sieste — "Le dernier Robin des Bois": Comédie gaie, avec Roger Nicolas, Nicole Maurey et Henri Vilbert. Ludovic Dubois, chargé de diriger un camp de vacances à St-Benoît conquiert ses élèves en incarnant Robin des Bois et en les organisant en une troupe de "gueux". Isabelle Delorme est séquestrée par son oncle Antoine Lévêque dans le château proche du camp de vacances. Ludovic, qui aime Isabelle avec ses élèves aident l'inspecteur des Douanes à capturer la bande de contrebandiers que dirige le châtelain Tous.
5—Moment of Truth

3 h. 30
5—Take Thirty
11—Long métrage — "Le goût de la violence", drame psychologique interprété par Robert Hossein, avec Giovana Ralli, Mario Adorf et Madeleine Robinson. La fille du chef d'Etat d'un petit pays d'Amérique latine est enlevée et conduite comme otage au quartier général des révolutionnaires. Adultes et adolescents.

4 heures
5—As the World Turns

4 h. 25
4—Nouvelles

4 h. 30
4—Télé-Popeye
5—Razzle Dazzle

5 heures
5—Survival
11—Bobino

5 h. 30
4—La terre et ses habitants
5—Music Hop
11—Rue de l'Anse

COTES DES BOURSES

Toronto

PETROLES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acme Gas	14600	25	23	23
Alminex	3400	410	400	400
Am Leduc	5600	12	11½	12
Anchor	28000	17	16	17
Ang U D	123048	143	125	137
Asamera	38260	190	180	181
Banff	4721	735	730	735
Cal Ed	5	22	22	22
Calvert	17500	41	38	40
Camerina	1100	295	290	295
CS Pete	2300	250	245	245
C Ex Gas	4400	165	161	165
C High Cr	1000	26	26	26
C Homestd	1200	146	141	141
Cdn Sup Oil	322	21	20½	20½
Cent Del	3464	11⅞	11⅛	11⅛
C West P	1000	160	160	160
Dome Pete	1325	16¾	16½	16¾
Dynamic	267900	95	84	95
Fargo	1100	277	275	277
Fr Pete pr	1600	500	485	495
Gr Plains	475	11	11	11
Gridoil	3000	90	88	88
Midcon	2200	62	62	62
Mill City	46936	68	53	63
Murphy	1100	480	475	475
Nat Pete	400	300	300	300
NDavies	8000	24	22	24
N Am Gas	1280	80	74	80
N COils	2470	355	340	340
NCO pr	100	44	44	44
Numac	1000	130	130	130
Permo	4800	28	27	28
Peruv Oil	1500	190	190	190
Place	1100	58	58	58
Petrol	8000	79	78	79
Ponder	500	42	42	42
Prairie Oil	200	315	315	315
Provo Gas	13500	250	243	245
Ranger	1500	179	173	179
Scury Rain	325	19½	19¼	19¼
South U	6100	7½	6½	7½
Spooner	16040	25½	24½	24½
Stanwell	1300	50	48	50
Triad Oil	9050	263	256	263
Union Oil	95	18	18	18
Unispher	2300	16	15	15
U Canso	35468	340	299	340
Un Reef P	650	24	24	24
vandoo	6500	5½	5	5½
Wstates	800	625	620	625
Wsburne	900	130	129	130
W Decalta	34271	405	355	395

Total des ventes: 2,732,600.

MINES

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Acad Uran	5000	6	6	6
Accra	750	19	19	19
Advocate	625	580	580	580
Agnico	600	137	136	137
Akaitcho	300	75	75	75
A Am Moly	1450	240	240	240
Ang Rouyn	6400	219	212	215
Ansil	5000	13	12½	12½
Area	500	79	79	79
Arjon	1000	9	9	9
Armore	2200	23	23	23
A Arcadia	2000	19	19	19
A Arcad Bw	1000	6	6	6
Atl C Cop	4300	127	125	127
Aunor	200	385	385	385
Bankeno	1000	22	22	22
Bankfield	3000	12	12	12
Barex	500	43	43	43
Barnat	3000	7E4	72	74
Bary Expl	500	24½	24½	24½
Baska	6802	10	9	10
Belleterre	2000	26	25	25½
Bethlm	2300	680	670	670
Bidcop	3000	8	8	8
Big Nama	2250	45	44	44
Black Bay	1200	10	10	10
Bounty Ex	515	23	23	23
Braiorne	750	525	520	520
Brunswk	847	16	15⅝	15⅝
Bunker H	134550	38	34½	37
Cable	1500	15	15	15
Cadamet	59500	15	12½	14½
Camflo	2200	310	300	305
Camp Chib	3700	450	440	440
C Tung	1500	95	92	92
Cam Mines	3000	17½	17	17
C Austral	13800	6	6	6
C Dyno	1700	152	150	150
C Keeley	8050	20	19	20
C Lencourt	750	18½	18½	18½
C Malart	1300	77	77	77
Cantri	8550	32	30	30½
Candore	22000	21½	20	21
Captain	19500	15½	14	15½
Cassiar	800	13⅛	12⅞	12⅞
Cent Pat	2400	135	135	135
Cheskirk	4500	8	7	8
Chester	2500	16	15½	15½
Chib Kay	2500	26	25	26
Chib M	7500	55	50	50
Chimo	6500	158	153	156
Coch Will	21600	340	320	325
Coin Lake	1000	21	21	21
Comb Met	4500	26	25	26
Conagas	2900	81	80	80
Conigo	96820	55	50	55
Con Key	16000	12	11	12
C Belliek	1000	10½	10½	10½
C Calinan	3200	15	14	14
C Fen	2000	15½	15½	15½
C Halli	5500	42	37	42
C Marben	300	180	180	180
C Mogul	9100	475	460	475
C Morrison	9900	165	158	160
C Mosher	700	120	115	115
Con Negus	2750	13½	13	13
Con Nichol	2500	13½	13	13
C Rambler	7500	185	171	175
Conwest	300	495	490	490
Cop Corp	2700	38	36	36
Cop Fields	3900	115	113	113
Cop-Man	5500	9	9	9
Craigmt	830	14¼	14	14
Croinor	2000	8½	8½	8½
Daering	2000	12	11½	11½
D'Aragon	1000	15½	15½	15½
Deer Horn	500	58	58	58
D'Eldona	1500	12	12	12
Delhi Pac	4000	17	15	17
Denison	4075	31¼	30¾	31
Dicksn	1100	495	490	490
Discovery	240	296	296	296
Dome	20	36½	36½	36½
Donalda	4000	9	8½	8½
Duvan	14000	9	8	9
E Amphi	500	6	6	6
East Sull	2250	725	710	720
F Mar	8740	490	480	485
Frobex	2070	80	76	80
Gaitwin	1000	3½	3½	3½
Genex	20500	40½	38½	38½
Giant Y K	435	13½	13⅛	13½
Glacier	3000	11	11	11
Glenn Exp	18000	15	12	14
Goldale	6700	37	37	37
Goldray	17240	63	57	62
Gortorum	8700	465	450	450
Grandroy	2000	23	23	23
Granduc	1950	665	660	660
Gulch	5100	10	10	10
Gulf L	6000	9	9	9
Gunnar	810	510	500	510
Hastings	343	335	335	335
Headway	22000	19	17	17
Hath	16000	8	7½	7½
High Bell	1700	685	675	675
Hollinger	225	27¼	27¼	27¼
Hud Bay	662	72	72	72
Hu Pam	90	7	7	7
Int Bibis	910	120	113	115
Int Helium	3700	128	125	126
Irish Cop	1000	30	30	30
Iron Bay	1200	178	175	178
Iso	2550	275	258	260
jacobus	2600	12½	12½	12½
jaye Exp	21500	14½	13	14½
jelex	1000	18	18	18
joburke	9000	10	9	10
joliet	6500	43½	42	42
jonsmith	3400	23	23	23
joutel	6350	110	102	104
jowsey	2666	52	51	51
Ker Add	1690	825	810	810
K Anacon	2000	330	320	320
Kopan	5000	11	11	11
Lab Min	1050	34½	32	32
L Dufault	3390	13⅜	13⅛	13¼
Lakehead	7000	23½	23	23
L Osu	2150	14½	14½	14½
La Luz	600	13	13	13
Langis	600	36	38	38
Latin Am	7500	11½	11½	11½
LL Lac	500	185	185	185
Leitch	10100	510	495	500
Lorado	7600	140	139	139
Louvict	9500	25	23	24½
Lyndhst	15500	5	5	5
Macassa	1020	260	260	260
Macdon	3000	40	36½	40
MacLeod	1000	93	92	92
Madsen	1050	215	215	215
Malartic	500	63	63	63
Maralgo	6500	14	11	11
Marboy	1100	10	10	10
Marchant	1600	224	221	222
Marcon	5000	10	9	10
Martin	5000	66	65	65
Matach	2000	9½	9½	9½
Mattgmi	1985	18¼	18	18
Maybrun	1000	12	12	12
McAdam	13400	111	105	107
McIntyre	475	79	77⅝	78⅜
McKen	1250	8	8	8
McWat	12400	31	29	30
Mentor	1800	42	40	40
Merrill	500	63	63	63
Meta Uran	1000	12½	12½	12½
Metal Mine	1100	165	162	165
Midrim	1000	35	35	35
Min Ore	11500	9	8½	8½
Moneta	2000	75	75	75
Mt Wright	1700	50	50	50
Multi M	6500	36	36	36
Nat Expl	4500	10	10	10
Nealon	500	10	10	10
New Bid	4300	4½	4½	4½
New Cal	6100	85	82	83
Nconex	2300	150	145	150
N Goldvue	11000	7	7	7
N Harri	500	10	10	10
N Hosco	3400	275	270	270
New Jason	3000	9	9	9
N Kelcre	8700	13½	12½	12½
Newlund	1000	16	16	16
N Mylama	4000	25	24½	24½
Newnor	1400	10	10	10
N Rouyn	500	7	7	7
N Senator	8000	16	16	16
New Taku	2500	45	42	42
Nick Rim	7000	14	13½	13½
Nisto	7700	8½	8	8½
Nor-Acme	2000	12½	12½	12½
Norbeau	3200	220	219	220
Norgold	10000	10	9	9
Norlex	6000	12	11½	12
Normetal	1555	470	455	455
Norpax	500	17	17	17
North Exp	3200	172	170	170
North Cdstrm	4375	86	85	85
N Rank	1600	30	30	30
N Rock	600	25	25	25
Northcal	23000	53	36	44
North Can	800	160	160	160
Northgate	7502	825	820	820
Norsp A w	3700	63	61	63
Nudul	1000	14	14	14
Obaska	1000	9½	9½	9½
O'Brien	500	66	66	66
O'Leary	1000	10½	10½	10½
Opemiska	1425	910	880	880
Orchan	1600	490	485	485
Pamour	300	190	190	190
Paramaq	3000	10	10	10
Patino	808	860	855	860
Pato	300	370	370	370
Pax Int	9000	30	30	30
Pce Expl	3500	20	18	19
Peerless	19500	13½	13	13
Pick Crow	805	30	30	30
Pine Point	1175	51½	49½	49½
Placer	450	24⅜	24½	24½
Porc Pay	1166	48	48	48
Preston	2475	1000	990	1000
Probe	2475	36	34	35
Purdex	16100	21	19	21
Que Chib	1400	14	14	14
Que Lith	100	320	320	320
Que Man	4000	18	17	17½
Quemont	580	11¼	11	11¼
Quonto	12000	9	9	9
Radiore	3000	43½	43	43
Raglan	3800	196	190	192
Rayrock	1200	102	100	-02
Rexspar	16000	9½	9	9
Rio Algom	11750	18¾	17⅞	18¼
Rix Athab	1200	22½	22½	22½
Rockwin	2500	68	68	68
Roman	8425	700	680	690
Rowan Con	18100	6½	6	6
Ryanor	2000	13½	13½	13½
Salem	5000	16	15½	15½
San Ant	6500	26	25	25
Sarimco	500	20	20	20
Sherritt	8861	610	595	600
Sigma	100	550	550	550
Sil Eureka	100	175	175	175
Silverfield	1500	255	250	255
Silvmaq	23062	28½	27	27
Sil Miller	3000	16	16	16
Siscoe	3200	238	230	230
Stanrck	1100	110	100	100
Starratt	1000	5½	5½	5½
Steep R	7990	685	655	660
Sud Cont	13000	26	24½	24½
Sullivan	900	480	460	460
Sunburst	3500	11¾	11½	11½
Teck Corp	1445	560	555	560
Texmont	31550	148	135	135
Texore	1000	27	27	27
Tex Sol	500	36	36	36
Thom L	500	46	46	46
Tombill	600	113	111	111
Torbrit	500	54	54	54
Tormont	11000	19	18	19
Towag	4000	10	10	10
Tribag	21900	265	253	265
Trin Chib	3500	11	11	11
Tundra	4500	90	85	90
Un Buffad	8700	71	69	70
UCL Mine	10000	17	15	15
Un Keno	1410	725	700	700
Un Fort	32500	32	28	32
Utd Porc	800	14	14	14
Upp Can	400	141	141	141
Urban Q	600	14	14	14
violam	5010	375	360	365
violam rts	40000	11	9	9½
Werner	13500	5½	5	5
W Malar	1000	4½	4½	4½
W Beaver	9500	24	21	21
West Mine	2000	495	485	485
W Surf I	1000	14	14	14
Wilco	2300	33	32	32
Willroy	3700	176	173	175
Windfall	3300	30	28	28
Yale Lead	4500	12	10½	12
Yk Bear	2000	160	160	160
Young HG	2500	7½	7½	7½
Yukeno	1200	5½	5½	5½
Yukon	500	48	48	48
zenmac	4800	38	36½	38
zulapa	34000	36½	33½	35

Total des ventes: 2,732,600.

TITRES LES PLUS ACTIFS
(Par la Presse Canadienne)

Titres	ventes	haut	bas	ferm.	ch.
INDUSTRIES					
Atlan Acc	25665	7⅝	6⅛	6⅜	—⅛
Ont Stl P	10130	5¼	5	5¼	—¼
Mass-F	9770	31⅜	30½	31⅛	—¼
Atl Sugar	7689	23	21	22½	+1⅞
CPR	7150	62¼	62	62¼	
PETROLES					
Dynamic	267900	95	84	95	+10
Ag U Dv	123048	143	125	137	+13
Mill City	46936	68	53	63	+11
Asamera	38260	190	180	181	+ 1
West Dec	34271	405	358	395	+40
MINES					
Bunk Hill	154550	38	34½	37	+ 3
Conigo	96820	55	50	55	+ 7
Cadamet	59500	15	12½	14½	+ 2
Un Canso	35468	340	299	340	+42
zulapa	34000	36½	33½	35	+1½

New-York

(Par la PRESSE ASSOCIEE)

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	1700	82¼	80¾	80¾
Address	3300	47½	46¾	46⅞
Allegany	1400	9⅝	9½	9½
Allis Ch	4700	21⅜	20⅞	20⅞
Alum Ltd	20500	28½	27½	27½
Amerada	5100	72½	71⅞	72
Am Can	7400	46⅜	45¾	45⅝
Am Cyan	3000	75⅞	74½	74½
Am Home	3900	69½	69	69½
Am Mot	7400	11⅜	11⅛	11⅜
Am Smelt	4400	53⅞	53	53
Am Std	10200	20¼	19¾	19¾
Am Sugar	2000	21½	21	21⅛
Am T Tel	38200	69	68	68¼
Am Tob	7600	36½	36	36¼
Amsted	1500	43⅛	42⅞	42⅞
Ancnda	7500	64¾	63½	64
Armco Stl	9300	67½	66¼	66⅝
Armstg Ck	1300	69¼	68¾	68⅞
Avco Corp	7300	21¾	21	21
Babcock	2200	37	36½	36⅝
Balt Ohio	100	31½	31½	31½
Bell How	4800	32¼	31	31¼
Beth Steel	11200	36⅞	36⅛	36¼
Boeing	18400	70⅛	68	68⅜
Borden new	6900	43	42⅜	42⅜
Borg War	2000	49⅜	48⅜	48⅞
Bos Edison	3600	46½	46	46⅜
Brunswk	10000	8¾	8⅜	8½
Bucy Erie	2900	40½	40	40
Budd Co	3000	16⅜	16	16
Burl Ind	1400	67⅜	67	67
Burrghs	6700	33¾	32⅝	32¾
Calumet	800	21	20⅝	20⅝
Campb R1	1300	20⅜	19¾	20⅛
Camp Soup	3900	36¼	35⅝	35⅝
Can Dry	1000	34⅞	34⅝	34⅝
Can Sou Ry	30	93½	93½	93½
Cdn Brew	100	9¼	9¼	9¼
CPR	5200	57	57⅛	57½
Case JI	4600	15½	14½	15
Cater Tr	20500	45	44¼	44¼
Celanese	4000	81½	80½	80¾
Ches Ohio	1200	67⅝	67¼	67¼
Chrysler	27500	49	47⅝	47¾
Cities Sv	4800	76½	75⅞	76½
Clevite	1600	43⅝	43	43
Coca Cola	2500	81½	80	80
CBS	7700	37⅞	37⅛	37⅛
Col S Oh	700	43½	43	43¼
Coml Solv	1800	31½	31⅛	31⅛
Com Sat	21300	47½	45¼	45½
Con Edis	8200	45	44⅝	44⅞
Container	1400	32⅜	31⅞	32⅜
Cont Can	3100	50⅜	50	50
Cont Oil	3900	73½	73	73
Contr Dat	71500	45⅛	43⅜	44⅞
Contr Am	800	21⅜	21½	21½
Copw Stl	1200	33¼	33	33
Corn Pd	8700	52⅜	52	52⅛
Crane Co	300	62½	62⅛	62⅛
Cr zell	1600	53⅜	53½	53⅜
Curtiss Wr	1900	17¾	17¼	17¼
Deere	3000	41½	40¾	40¾
Det Stl Cp	1700	15	14⅜	14⅞
Dist Seag	700	36½	36⅛	36⅛
Dome M	1700	35½	33⅝	35¼
Douglas	8500	39½	38⅜	38⅜
Dow Chem	10600	72⅜	70⅝	70¾
Du Pont	5300	237	235	236½
East Kod	12000	79⅞	78½	79¼
Eaton Mfg	2400	50⅜	50⅛	50⅛
El Stor B	600	52¼	51¼	52¼
El Pas NG	6100	20⅜	20⅜	20½
Eversharp	3800	23¼	22⅛	22¼
Firestn	16700	47	45½	45½
Ford Mot	13900	54⅛	53⅜	53⅝
Frueh Tra	5500	31	30½	30½
Gen Dyn	8000	39⅜	39⅛	39⅜
Gen Elec	10500	98⅛	96⅞	97
Gen Fds	5500	80½	80	80⅛
Gen Instru	7000	18⅝	17¾	17¾
Gen Mills	1500	60⅜	60	60⅜
GMC	28100	99⅛	97	97⅜
Gen P Cem	2200	17⅞	17½	17⅝
Gen Tire	6000	22⅜	21⅞	22
Ga Pac Cp	4000	56⅛	55⅝	55⅞
Glidden	1100	58⅝	57¾	58⅜
Goodrich	3700	59⅛	57	57⅜
Goodyear	4500	50⅜	49⅞	50
Granby	1200	16	15½	16
Grand Un	4600	26⅞	26¼	26½
Gt A P	4500	38⅞	38⅝	38¾
Gt Nor Ry	6500	55⅜	54¼	54¼
Gulf Oil	13200	55⅝	54¾	55
Heinz	1300	45½	44⅝	45
Homstk	1500	47	46⅝	47
Honeywell	6000	62½	62	62½
Hud B M	200	66½	66⅛	66½
Ing Rand	4700	46	45⅜	45½
Interlak Stl	3800	35⅞	35½	35½
IBM	5900	464⅜	460½	460⅝
Int Harv	9400	37⅜	36½	36⅞
Int Nick	2700	86¾	86½	86⅜
Int Pap	17800	31⅜	31¼	31¼
Int Tel T	7500	56⅜	55¾	56
ITE C Brk	1000	43⅞	43¼	43⅜
johns M	7900	59⅜	58½	58½
Kays Roth	2300	28⅞	28	28
Kellogg	1500	125	122½	125
Kennecot	2400	104⅛	103¼	103½
Korvette	15800	36⅛	34⅞	35
Kresge	4000	63½	62	62
Kroehler	1300	29¼	28½	28½
Lib McN L	1300	13⅛	13	13⅛
Link Belt	1400	41⅞	41	41¼
Litton Ind	17700	90⅜	88⅜	89⅛
Lock Aire	6100	47⅜	46⅝	46⅞
Loew's	2800	19	18⅞	19
Mad S Gar	1400	21½	21½	21½
Mallory	3300	33	32¾	32¾
Marath Oil	5200	56⅞	56¼	56½
Marine M	3400	31¼	30¾	30¾
Marq Cem	600	27¾	27¼	27¾
March Fld	600	52½	52½	52½
Martin M	5700	20¼	19¾	19¾
McIntyre	500	72⅞	72	72⅞
McKee	100	27	27	27
Merck	9700	56⅞	56	56⅜
Minn MM	8000	57⅞	57½	57⅝
Mohasco	4800	20¾	19⅞	19⅞
Monsanto	4300	86½	85½	86
Mont Ward	8500	34	33⅜	33⅞
Nat Aviat	500	29¼	29	29
Nat Cash	10000	87¼	86½	86⅜
Nat Dairy	2900	90½	89¼	90⅛
Nat Dist	8100	31½	31	31
Nat Gyps	2500	39⅞	39⅜	39½
NY Cent	5000	49⅜	47⅞	47¾
Nor Pac	2400	48¼	46⅝	46⅝
Outb Mar	4200	14¼	14⅛	14⅛
Pac Pete	4600	10⅛	9⅞	9⅞
Pan Am	29000	29½	28¾	28¾
Parke Da	11100	30⅛	29¾	29⅞
Penn RR	10560	40⅛	39½	39⅝
Pfizer	11200	54	53½	53¾
Phelps D	2600	69⅜	69	69
Philip Mor	1100	84	83¼	84
Pitney Bow	4100	46⅞	46⅝	46⅝
Pit Plate	3800	78	77	77⅛
Polaroid	40100	61⅜	59¼	60
Pro Gam	4200	72⅞	72	72½
Pullman	3500	46⅞	45⅜	45⅜
RCA	28100	34⅜	34	34
Ralston	6000	37¾	37	37⅜
Repub Stl	4100	42⅛	41⅜	41⅞
Rex Drug	6600	35¾	35	35⅜
Rey Tob	8500	40¾	40⅛	40¼
Rich Merell	2200	63¼	62⅝	63¼
Royal Dut	7900	39⅞	39½	39⅝
Rubbermd	300	24⅞	24¾	24¾
Schenley	9500	33¼	32½	32⅝
Scott Pap	9500	36	35⅛	35⅜
Sears R	15800	69⅜	68½	69¼
Shell Oil	7600	60¾	60⅜	60¾
Sheraton	1100	8⅞	8⅜	8¼
Sinclair	5100	56	55¼	55⅝
Socony	5100	85⅝	84⅝	85¼
South Pac	6600	34⅝	34¼	34¼
Spreey R	49800	12⅞	12¼	12⅜
Std Brand	1500	79½	78¾	79⅛
Std O Cal	6600	69⅜	68¾	68¾
Std O Ind	20300	45	44½	44⅞
Std O Ni	18900	78½	78⅛	78⅜
Studebakr	3800	20¾	20	20
Sun Oil	800	58¾	58¼	58¼
Swift	1400	50¼	49⅛	49⅝
Texaco	6100	78¼	77⅜	77⅛
Tex G Sul	16900	56⅜	55	55⅜
Textron	4200	57⅞	57⅛	57¼
Thiokol	12000	15⅜	14⅝	14⅞
Tidewt O	2800	33⅞	33⅜	33⅝
Timken	2100	44½	43½	43½
Twent C	1700	27⅞	27¼	27⅜
Un Carb n	25000	61⅞	59¾	60⅝
Un Tank C	1900	53¼	51⅝	51⅝
Utd Airc	7600	72⅜	70¾	71⅛
Utd Corp	1800	8⅜	8½	8½
Un Fruit	3000	19⅜	18⅛	18⅞
US Freight	75000	47⅛	46½	46⅝
US Gyps	6500	72⅞	71¾	72¾
US Rubb	3600	62½	61⅝	61⅝
US Steel	18100	49¾	49	49⅛
vanada Cp	500	20¼	20	20
Walkers	100	35½	35½	35½
Warn Lam	2400	35¾	35¼	35¾
W Un Tel	4500	41⅛	40¼	40¼
Wesths El	22200	48⅛	48½	48⅞
Woolwth	8000	30¾	30⅜	30⅜
xerox Cp	14900	142¾	139¼	141
zenith R	3800	77	76⅛	75¾

Total des ventes: 4,320,000.

Montréal

(Par la Presse Canadienne)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	2292	12⅜	12¼	12¼
Algoma	710	69½	69	69
Alliance	3000	11⅜	11⅛	11⅛
Alumin	2158	30⅜	30	30
Alum 4¼pr	200	41¾	41¾	41¾
Alcan 1 pr	800	22½	22½	22½
Alcan 2 pr	790	48¼	48¼	48¼
Argus	300	20	20	20
Arg C pr	300	14¾	14½	14½
Asbestos	2620	27¼	27	27
Atl Sug	900	21⅜	21	21⅜
Bank Mont	340	64¼	64	64
Bank NS	182	75½	75½	75½
Banq PC	10	52¾	52¾	52¾
Bath P	425	26	26	26
Bath P w	100	12⅜	12⅜	12⅜
Bell Phone	2996	60⅜	60

"La Société Provinciale des Epiciers Inc." a eu un volume de ventes de $10 millions

Le 1er juin dernier avait lieu au Restaurant Marino, l'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Société Provinciale des Epiciers Inc. Cette compagnie qui est en opération depuis plus de 25 ans, administre les groupes de publicité "S.P." (Service & Prix — 42 membres) et J.ECO (J'Economise — 25 membres).

Le nombre total des actionnaires acheteurs est maintenant de 135.

Dans son rapport aux actionnaires, monsieur Paul Bardou, président de la compagnie depuis 18 ans, a souligné les progrès constants, et la situation financière excellente de la compagnie. Le président a également démontré les nombreux avantages retirés par les membres actionnaires durant l'année: approvisionnements de marchandises à un très bas prix, remise d'un escompte spécial appréciable sur les achats de l'année, service de techniciens spécialisés, service de promotion.

Le président a ensuite fait un exposé sur les perspectives d'avenir de la compagnie. Le volume des ventes pour l'année 1964-65 a atteint près de (10) dix millions et le budget pour l'année en cours, basé sur les (3) trois premiers mois d'opérations, est de (12) douze millions. Le revenu net par action ordinaire, après paiement de l'impôt sur le revenu, a été de $2.10 par action, alors qu'il avait été de $1.98 en 1964. Un dividende de 6% sur les actions ordinaires et sur les actions privilégiées a été payé durant l'année. De nombreux sujets, présentement à l'étude, ont été discutés: lancement par la compagnie de son propre timbre-prime, augmentation du personnel du service technique, formation d'une section de prêts en vue d'aider à l'agrandissement des magasins des membres, etc...

Le président a attribué le succès de ces opérations à la collaboration et la confiance démontrées par les membres en plus de la compétence et du dévouement du personnel de la compagnie et s'est montré très enthousiaste sur les perspectives d'avenir.

Les actionnaires ont procédé à l'élection des administrateurs, et les 4 quatre actionnaires suivants ont été élus pour une période de 2 ans: Messieurs Paul Bardou, Jean-Paul Gagné, Achille Olivier, Alphonse Falardeau.

Affaire de faux chèques

Grande prudence recommandée vis-à-vis trois valeurs canadiennes

TORONTO PC — La Bourse de Toronto a conseillé à ses membres d'être extrêmement prudents en remplissant les commandes pour trois valeurs canadiennes, dont les noms ont été mentionnés aux Etats-Unis dans une affaire de manipulation suspecte de certains titres.

Ces trois compagnies sont: Jockey Club Ltd., Commodore Business Machines Canada Ltd, et Racan Photocopy Corp. Ltd. La première est cotée à la Bourse de Toronto.

La Bourse a donné l'avertissement après la publication d'un rapport dévoilant que des faux chèques avaient été utilisés au cours de ce qui semble être une tentative de faire fluctuer les titres. Des maisons de courtage de New York ont reçu pour $4,000,000 de ces chèques, selon toute apparence envoyés de Nasseau, aux Bahamas.

Une lettre accompagnait les chèques et demandait aux courtiers d'acheter de petites quantités de valeurs industrielles américaines assez cher puis d'importants stocks des valeurs des trois compagnies canadiennes citées.

Mouvement des bourses

NEW YORK

NEW YORK (P.A.) — La cote, comme l'on s'y attendait accusait un repli hier à la suite de trois séances à la hausse.

Le virement a été de 4,320,000 actions au regard de 5,220,000 jeudi. Il s'agit du plus faible volume d'affaires enregistré depuis le 28 mai, alors que 4,280,000 actions avaient changé de mains.

La cote a atteint un sommet dès la première heure, mais a commencé à s'effriter par la suite. L'annonce de la décision de la Chine communiste d'envoyer des volontaires au Vietnam, le cas échéant a contribué à la détérioration du marché.

L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 3.89 à 879.17.

La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a cédé 1.7 à 321.4.

Pour la sixième séance consécutive, American Photocopy a été la valeur la plus active, accusant une baisse de 3-4 à 9 1-2 sur un déplacement de 206,300 actions.

Aux valeurs canadiennes, Dome Mines a gagné 1 3-4 et McIntyre Porcupine 1 3-8 cependant que Pacifique Canadien et Hudson Bay Mining ont haussé de 1-4. Aluminium Ltd et Walker-Gooderham ont cédé 5-8 chacune cependant que Distillers Seagrams a baissé de 1-4 et International Nickel de 3-8.

La Bourse Américaine présentait une allure irrégulière avec une tendance à la baisse. Jupiter Corp. a gagné 1-4 et Preston 3-16 cependant que Brazilian Traction et Fargo Oil ont haussé de 1-8 chacune. Canadian Javelin a cédé 1-4 et Canadian Marconi 18. Canadian Marconi 1-8.

MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — Les banques et les services publics ont progressé hier en Place locale cependant que la majorité des autres groupes indexés se sont effrités. L'activité a été modérée.

Le virement industriel a été de 186,200 actions et celui des mines et pétrolières de 814,900.

L'indice composé a cédé 0.3 à 157.4.

Aux industrielles, Chemcell a cédé 3-8 à 17 1-2 et Asbestos 1-4 à 27.

Parmi les papeteries, MacMillan Bloedel a cédé 1-4 à 32 cependant que BC Forest et Dominion Tar ont baissé de 1-2 à 26 3-4 et 20 1-4.

Aux services publics, Interprovinciaux Pipe Line a gagné 3-4 à 89 3-4 et Maritime Telephone 1-4 à 22 1-2 cependant que CPR a cédé 3-8 à 61 7-8 et Brinco 1-2 à 7.

Parmi les banques, Nouvelle-Ecosse a gagné 1 1-2 à 75 1-2 et Royale 3-4 à 75 1-4 cependant que Montréal a cédé 1-4 à 64.

Aux pétrolières, Imperial a gagné un point à 54 1-2 et Home 3-8 à 19 cependant que Husky et Shell ont cédé 1-8 à 12 et 16 1-4.

Dans le secteur des métaux non ferreux, Consolidated Mining and Smelting a perdu 1 1-8 à 41 7-8 et Hudson Bay Mining 3-4 à 71 1-2. D'autre part, Algoma a perdu un point à 69 et Steel of Canada 1-2 à 30 1-4 cependant que Dominion Bridge a gagné 7-8 à 27 7-8.

Dans le compartiment des valeurs spéculatives, Chemalloy a gagné 11 cents à $11.60 cependant que Kiena Gold a cédé 20 cents à $2.40, New Imperial six cents à $2.00 et Equity Explorations six cents à 53.

TORONTO

TORONTO (P.C.) — Les industrielles ont décliné hier par suite d'un mouvement de liquidation qui s'est manifesté à la onzième heure.

Parmi les titres de premier choix, M. B. C. Forest Products a cédé 7-8 à 26 3-8 et Distillers Seagrams 5-8 à 39 1-8. D'autre part, Algoma Steel a perdu 3-4 à 69 et Shell Oil 1-4 à 16 1-4. Banque Canadienne Impériale de Commerce, CIL, Massey-Ferguson et Slater Steel ont perdu 1-8 à 64 7-8, 31 1-8 et 14 5-8.

Atlantic Acceptance a perdu 1-2 à 6 3-8 sur un déplacement de 25,665 actions. Parmi les métaux non ferreux, Pine Point a cédé deux points à 49 1-2 et Cominco un point à 42 1-4. Falconbridge a baissé de 5-8 à 99 1-2 et Noranda de 1-2 à 50 1-4.

Aux pétroles de l'Ouest, Pacific Petroleum et Home A ont perdu 1-8 à 10 7-8 et 18 7-8.

Kerr Addison a cédé cinq cents à $8.10 aux aurifères.

Le virement a été de 2,732,000 actions au regard de 2,812,000 jeudi.

LONDRES

LONDRES. (Reuter) — La situation était déprimée hier à la Bourse de Londres. Les pertes industrielles étaient nombreuses dans le secteur industriel.

Les valeurs négociées en dollars ont continué de remonter la côte.

American Metal, Bethlehem Steel, Consolidated Mining, Imperial Oil, Standard Oil New Jersey et Tri - Continental étaient particulièrement fermes.

Les travaux de génie, les appareils électriques et les compagnies de construction ont subi des pertes. Les brasseries perdaient du terrain et certains commerces aussi subissaient des reculs.

Les papeteries également étaient négligées.

On a enregistré des reculs aussi dans les valeurs de tout repos. Les banques canadiennes ont progressé mais les britanniques ont fléchi. Les aurifères sont restés calmes, les pétroles de l'Ouest ont reculé.

Le Napoléon

PARIS (P.C.) — Le napoléon ancienne pièce d'or française de 20F, cotait hier 44.40F au marché libre de l'or français

L'aigle, pièce américaine de $10, valait 103.60F.

Cote de l'or

LONDRES (P.C.) — Cote de l'once d'or fin en argent américain au marché libre de l'or européen: $35.10 à l'achat et $35.12 à la vente.

Prix de l'once d'or de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.09 17-25, 251 shillings, 6 3-4 pence.

FONDS MUTUELS

Adanac Mutual	3.02	3.30
Andrea Equity	2.94	3.21
All Cdn Com	6.59	7.22
All Cdn Div	8.68	9.51
American Growth	11.36	12.42
Assoc Investors	5.53	5.89
Beaubran	42.07	45.68
Canada Growth	5.98	6.54
Canada Security	5.05	5.55
Cdn Gas Energy	9.01	9.87
Cdn Investment Fund	4.18	4.59
Cdn Trusteed	4.94	5.40
Canafund	54.61	57.34
Champion Mutual	7.37	8.01
Collective Mutual	6.01	6.53
Commonwealth Intl	0.81	11.35
Commonwealth Intl Lev	9.88	10.83
Corporate Investors	5.89	6.44
Diversified Income A	29.35	
Diversified Income B	5.87	6.45
x-Dividend Shares	3.79	4.16
Dominion Compound	4.48	4.82
Dominion Dividend	3.51	3.78
x-Dreyfus	21.21	23.15
Dominion Equity	23.60	24.10
European Growth	6.21	6.79
Federated Growth	6.28	6.86
First Oil and Gas	5.42	5.92
Fonds Collectif "A"	7.35	7.98
Fonds Collectif "B"	5.54	5.89
Fonds Collectif "C"	8.13	8.84
Fraser	9.37	9.42
Grouped Income	4.22	4.61
Growth Equity	4.57	5.99
Growth Oil and Gas	11.98	
Guardian Growth	4.52	4.92
Investors Growth	8.75	9.50
Investors Intl Mutual	5.29	5.75
Investors Mutual	4.99	5.42
x-Keystone Cust S-1	26.21	28.59
x-Keystone Cust S-4	5.38	5.87
x-Keystone Cust K-2	5.92	6.47
Mutual Bond	8.32	8.72
Mutual Accumulating	4.98	5.45
Mutual Bif	5.81	6.90
Mutual Income	6.39	6.99
One William Street	15.72	
Prêt et Revenu Mutuel	7.35	8.04
Provident Mutual	6.06	6.60
x-Putnam Growth	10.17	11.11
Radisson	5.03	5.53
Research Investing	14.32	15.65
Savings Investment	7.35	8.04
1962 Exec Fund of Cda	6.99	7.66
x-Tv Electronics	8.55	9.32
Timed Investment	7.17	7.88
United Accumulative	8.97	9.80
Western Growth	5.87	6.42

FONDS AMERICAINS

Affil Fund	8.90	9.63
American Bus Shares	4.18	4.52
Boston Fund	10.40	11.37
Bullock Fund	14.83	16.25
Keystone Cust S-1	26.21	28.59
Keystone Cust S-4	5.38	5.87
Keystone Cust K-2	5.92	6.47
Mas Inv Growth Stock	9.45	10.35
Wellington Fund	15.03	16.30

Les céréales

CEREALES — (P.A.) — Le marché à terme a fait bonne contenance hier. Toutes les céréales, exception faite du blé présentaient une allure stable.

Le maïs et le seigle accusaient des gains d'un cent ou plus le boisseau. Le soya d'autre part a gagné plus de quatre cents le boisseau.

— — —

WINNIPEG (P.C.) — L'orge a de nouveau pris la vedette hier au cours d'une séance peu animée. Le reste du marché a oscillé dans un faible rayon.

L'avoine a fait bonne contenance.

La graine de lin a progressé à la faveur d'une reprise de dernière heure. Il en a été de même du seigle. Les prix du blé de toutes catégories étaient inchangés.

Le dollar

NEW YORK (P.C.) — Le dollar canadien a cédé 1-64 à 92 11-32 au regard de 92 25-64 vendredi dernier.

— — —

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.08 9-32.

La livre sterling a gagné 1-16 à $3.02 1-4.

FRUITS ET LEGUMES

MONTREAL. — (P. C.) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes par les marchands au Marché central métropolitain Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est boulevard Crémazie, Montréal.

Pommes : McIntosh, de fantaisie $4 à $4.25, "C" $2.25 à $2.50.

Asperges : .26 la livre.

Fraises : $3 le cageot de 12 chopines.

Epinards : $1 le minot, $1.75 les 12 cellos de 10 onces.

Betteraves : .80 à .90 la douzaine de paquets.

Choux fleurs : $3 la douzaine.

Concombres : $1.25 à $1.50 la douzaine.

Laitue : en feuilles, .80 à $1, Boston et Romaine $2 les 2 douzaines, Iceberg $2 à $2.25 les 18.

Navets : en minot, no 1 $4 en sac de 50 livres, no 1 $3.50 à $3.75, no 2 $2.

Oignons : oignonnets, .60 à .70 la douzaine de paquets.

Poireaux : $1.50 la douzaine.

Pommes de terre : en 50 livres, no 1 $3 à $3.10.

Radis : .55 à .60 la douzaine de paquets.

Rhubarbe : .35 à .40 la douzaine.

Plants de fleurs : .90 à $1 la boîte.

Pour venir en aide aux pauvres de Québec

NOUS AVONS BESOIN

DE VOS VIEUX VETEMENTS, DE VOS VIEUX MEUBLES

C'est urgent ! Appelez-nous, on ira chercher vos surplus →

LE COMPTOIR EMMAUS

160 St-Paul, Québec — 692-0385

LA SOURIS MIQUETTE — par Walt Disney



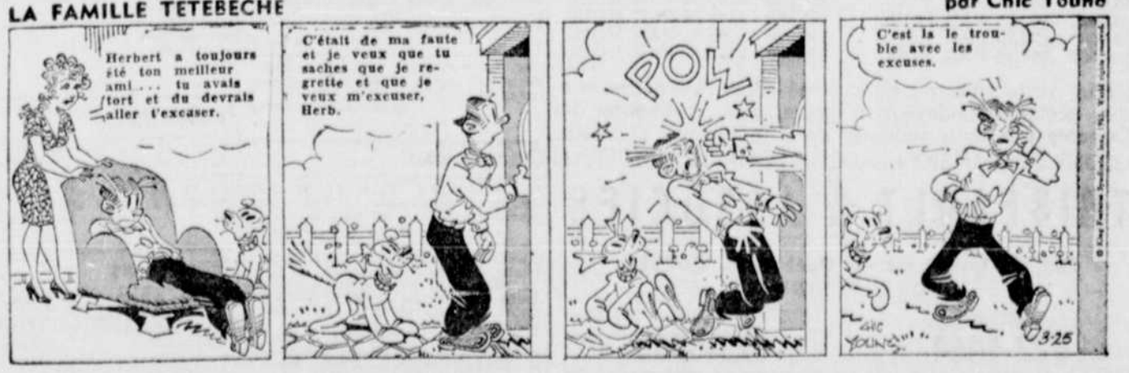
LE FANTOME — par Lee Falk et Ray Moore



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LA FAMILLE TETEBECHE — par Chic Young



TERRY ET LES PIRATES — par George Wunder



Affaire de faux chèques

CITE DE QUEBEC

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER

Québec, le 17 juin 1965.

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 17 juin 1965, le règlement suivant a été lu pour la première fois: No 1469.

"Pour amender le règlement No 721 concernant la circulation dans les rues de la Cité".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 23 juin 1965.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) **L.-P. Desjardins,**
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER

Québec, le 17 juin 1965.

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 17 juin 1965, le règlement suivant a été lu pour la première fois: No 1467.

"Pour pourvoir au soutien des pauvres résidant dans la Cité de Québec".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 23 juin 1965.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures du bureau.

(signé) **L.-P. Desjardins,**
Greffier de la Cité.

QUEBEC, LE 17 JUIN 1965
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par la présente donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "Soumission pour l'achat ou la location de deux (2) machines comptables" et adressées au Greffier de la Cité Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mercredi le 30 juin 1965 à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est).

Pour de plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au Service des Machines à Comptabilité, chambre 213.

LS-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

QUEBEC, LE 17 JUIN 1965
CITE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées: "Soumission pour la fourniture au service de l'aqueduc et du département des travaux publics de deux châssis de camion régulier de capacité portante de 12,000 livres d'un camion pick-up de capacité portante de 7,500 livres et d'un camion de capacité portante de 10,000 livres avec plate-forme dompeuse" et adressées au Greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'hui à mercredi, le 30 juin 1965 à 3 heures p.m. (heure avancée de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumission, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, chambre 446.

LS-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER

Vote des héritiers, co-propriétaires ou usufruitiers et des co-locataires aux

ELECTIONS MUNICIPALES

Québec, le 15 juin 1965.

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que les héritiers ou co-propriétaires ou usufruitiers d'un immeuble quelconque d'une valeur d'au moins $1,000.00, et non domiciliés dans la cité, ainsi que les co-locataires d'un magasin, comptoir, boutique, bureaux ou place d'affaires d'une valeur locative d'au moins $600.00 et non domiciliés dans la cité, pourront voter aux prochaines élections municipales par l'entremise d'un représentant nommé par la majorité d'entre eux: une procuration à cette fin devra être déposée au bureau des estimateurs au plus tard le 15 juillet 1965. A la procuration devra être annexée une déclaration sous serment attestant l'authenticité des signataires.

On poura se procurer des formules de procuration en s'adressant au bureau du soussigné ou au bureau des estimateurs, à l'Hôtel de Ville, pendant les heures de bureau.

L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC

BUREAU DU GREFFIER

Vote des Compagnies ou Corporations à Fonds Social, des Associations, Sociétés Commerciales, Syndicats et Coopératives, aux

ELECTIONS MUNICIPALES

Québec, le 15 juin 1965.

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné que les COMPAGNIES OU CORPORATIONS A FONDS SOCIAL, les ASSOCIATIONS, les SOCIETES COMMERCIALES, les SYNDICATS et les COOPERATIVES, s'ils sont propriétaires d'un immeuble dont la valeur inscrite au rôle d'évaluation est d'au moins $1,000.00 ou s'ils sont inscrits sur le rôle d'évaluation ou de perception en vigueur comme locataires d'un magasin, d'un comptoir, d'une boutique, d'un bureau ou d'une place d'affaires dans la cité dont la valeur annuelle est d'au moins $600.00 suivant le rôle d'évaluation ou de perception, et pourvu qu'ils aient payé leurs taxes ou redevances municipales et scolaires au 30 avril précédent, peuvent être inscrits sur la liste des électeurs municipaux et voter à l'élection du maire et des conseillers par l'entremise d'un représentant autorisé à cet effet par une résolution du conseil d'administration, copie de laquelle résolution doit être produite au BUREAU DES ESTIMATEURS de la Cité au plus tard le 15 JUILLET 1965, et peuvent exercer ce droit pourvu que ce représentant soit, au temps de la votation, citoyen canadien, âgé d'au moins 18 ans, membre, administrateur, procureur ou employé de ladite compagnie ou corporation, association ou coopérative ou dudit syndicat. Cette résolution sera en vigueur aussi longtemps qu'elle n'aura pas été révoquée.

L.-P. Desjardins,
Greffier de la Cité.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

PROJET 7224-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux de la route Saint-Félicien - Chibougamau, dans les cantons de Dufferin, Dumais et Quesnel, comté de Roberval. Longueur de 10.74 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 7224-65".

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac Saint-Jean et Roberval.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $13,000.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 7 juillet 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque
sous-ministre

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

PROJET 2219-65

Le ministère de la Voirie demande des soumissions pour le revêtement en béton bitumineux de la route Sainte-Rose-Saint-Juste et divers chemins dans les municipalités de Sainte-Rose du Dégelé, Saint-Godard de Lejeune, Auclair, Saint-Juste du Lac, comté de Témiscouata. Longueur de 6.03 milles.

L'enveloppe de soumission devra porter les mots "Soumission pour contrat 2219-65.

On peut obtenir les devis et formule de soumission en s'adressant au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et en lui faisant parvenir un chèque visé ou un mandat-poste de $10, non remboursable.

Ont droit de soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du ministre des Finances, ou d'une police de garantie d'une compagnie autorisée à se porter caution judiciaire (bid bond), au montant de $9,400.

Les soumissions devront être adressées au ministère de la Voirie, Service des Contrats, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, et seront reçues jusqu'à 15 heures (heure avancée de l'Est), le 7 juillet 1965, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure.

Le ministre ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Roger LaBrèque
Sous-ministre.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DE LA VOIRIE

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC

Le ministère de la Voirie désire aviser les personnes intéressées, que la vente à l'enchère publique de camions, camionnettes, moteurs électriques et autres machines et outillages usagés qui devait avoir lieu lundi le 5 juillet 1965, à ses entrepôts de Notre-Dame des Laurentides, comté de Québec a été annulée et n'aura pas lieu à cette date.

Roger LaBrèque
Sous-ministre.

L'Action est membre de la Presse Canadienne, de l'Association des quotidiens du Canada et de l'Audit Bureau of Circulations.
Vice-président exécutif et rédacteur en chef : **Lorenzo Paré**
Directeur du journal : **Louis-Philippe Roy**
Directeur de l'information : **Rosaire Tremblay**
Chef du service des nouvelles : **Joseph-Louis Houde**
Directeur du tirage : **Joseph-R. Delisle**
Directeur de la publicité : **Louis-Philippe Vézina**
"L'ACTION" est imprimé et édité par la Compagnie de publication, L'Action Sociale Limitée, 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication

Pour toute annonce classée acceptable par téléphone, composez
522-4771
et demandez le poste 44

TARIF D'ABONNEMENT "L'ACTION"

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous:

Beauport, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, Notre-Dame des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville de Montmorency.

40 cents par semaine ou $17.00 par année; $8.75, 6 mois; $4.50, 3 mois pour nos abonnés qui payent directement à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs: 35 cents par semaine ou $15.00 par année: $7.75 6 mois $4.25, 3 mois

Par la poste

Dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick:
1 an. $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50

Ailleurs au Canada:
1 an $15.00, 6 mois $7.75; 3 mois $4.25

Etats-Unis et pays étrangers:
1 an $25.00; 6 mois $12.50; 3 mois $6.25

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochains mariages, décès, services anniversaires, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "l'Action Sociale", les autres dans l'avant dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classée.
Une insertion de 25 mots ou moins 50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq, chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertions; titre caractère plus gros que le 6 points — maximum 10 points, chaque ligne comptant un titre.

Annonce au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 28 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignette, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate;
26 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 6 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception de avis de décès que nous acceptons jusqu'à 11 hres a.m., pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

Agents demandés

25 VENDEURS et Vendeuses pour être dépositaire à son compte dans le bas de nylon. Femmes, hommes, enfants, prix à partir de $2.90 la douzaine. Pour informations: BETTY CAROLE, 5322 Garnier, Montréal, P.Q.
52747 14-6 (6 fs) 6

DEVENEZ REPRESENTANT JITO DANS QUEBEC

VENDEZ produits de toilette, culinaires, médecines, nécessités domestiques et réalisez $2.50 l'heure. Commission 45%, spéciaux économiques, primes. Période d'essai 30 jours. $25.00 achète valise de démonstration. JITO, Dépt. A, 5130, St-Hubert, Montréal.
52907 19-6 (26-6) (3-10-17-24-31-7) 6

Animaux à vendre

VENDONS chiens enregistrés et autres, Berger Allemand, Boston Bulls, Boxers, Colleys, Cockers, Epagneuls, autres petites races, chiens pour cultivateurs. Grand choix. Aussi prenons chiens en pension. Communiquer : LEBOEUF KENNEL'S REG'D, St-Casimir, cté Portneuf, P.Q. — Tél.: 29.
52906 19-6 (1 fs) 10

Appartements à louer

877 rue ST-JOSEPH, 2 chambres plus chambre de bain, chauffé, eau chaude à l'année, meublé ou non. S'adresser: Tél.: 523-8746, après 6 heures p.m.
52839 16-6 (1 ms) 13

CUISINE et chambre entièrement meublées, propre et ensoleillées, chauffées, eau chaude et bain, avec entrée privée, $45.00 ou $50.00 par mois. Pour informations: soir seulement Tél. : 529-2086.
52762 14-6 (6 fs) 13

Argent à prêter

PREMIERE hypothèque 7%, 20, 25 ans, deuxième hypothèque, jusqu'à 85%, 10, 15, 20 ans, ville et campagne. Société immobilière Frontenac, 1535, Garnier. 681-2802, Soir: 523-9620.
52109 21-5 (1 ms) 15

1ère et 2e HYPOTHEQUES: Québec, Lévis et banlieue: DEMERS, FORTIER, DEMERS, 41½ rue d'Auteuil, Québec. Tél.: 525-4909.
52462 3-6 (mar.j.s. au 31-8) 15

ARGENT A PRETER en première hypothèque, résidentiel ou commercial, sur immeubles dans la Cité de Québec et banlieue. Baillargeon & Carrier, notaires. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38 Desjardins, Québec. Tél.: 525-4637, demandez M. André Lepage.
52049 24-5 (1 ms) 15

PARTICULIER
SERAIT intéressé à faire de petits prêts en 1ère hypothèque ou bonne 2e hypothèque, de $2,000 à $5,000., payer intérêts seulement. Appeler entre 9 heures et 5 heures à 529-9759, soir : 872-1398.
(12-16-19-23-28-6) (2-6-9-7) 15

HYPOTHEQUE
Coronation Crédit
CORPORATION LIMITED
Société d'Entreprise de Crédit Inc.
529-9511
COMMERCIAL - RESIDENTIEL
229 est, boulevard Charest
48410 31-12 (s. au 24-7) 15

A vendre — Divers

POELE "Bélanger" équipé, 2 brûleurs huile, 2 ronds électrique "110", "220", 1 pompe à l'huile, 1 réservoir à l'huile 2½ x 10 pieds, 1 réfrigérateur, 1 poêle électrique avec fourneau. Après 6 heures p.m. Tél.: 527-9663. Le tout une valeur de $100. Aussi laveuse $25.00.
42972 19-6 (2 fs) 21

VENTE de débarras, pupitres et chaises, dimension 50 x 30, chaises en bois ou en acier, aussi coffres-fort neufs et usagés et cardex. — MONARCH SAFE. Tél.: 522-3306.
22-5 (1 ms) 21

POUR CHALET, balayeuse, sécheuse automatique, matelas et bureaux, polisseuse, télévision, frigidaire, poêles électriques "220", 110 sets salle à dîner, chambre cuisine. Pour informations. — Tél.: 626-3068.
52958 19-6 (1 sem.) 21

EQUIPEMENTS de restaurants neufs et usagés. Poêles à patates frites, tables à salade, tranche-patates, silex, poêles à hot-dogs, grille-pain, mélangeurs, laveuse de vaisselle, peleuse de patates. HOBART machines à Bar-B-Q. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934.
52473 5-6 (l.mer.s. au 3-7) 21 j.n.o.

COFFRE-FORTS usagés. Dimensions extérieures 61 de hauteur, 42 largeur, 26 profondeur. En parfaite condition. — MONARCH SAFE. Tél.: 522-3306.
22-5 (1 ms) 21

LOT de télévisions garanties 1 an, réfrigérateur, poêles, laveuses excellente condition, termes faciles. Achetons, vendons, échangeons. Location de télévision $12.00 par mois. R.-M. ELECTRONIQUE, 430 St-Vallier ouest. S'adresser à Tél. : 529-3522.
52629 10-6 (1 ms) 21

Argent à prêter

PREMIERE DEUXIEME
HYPOTHEQUE - HYPOTHEQUE
PARTOUT DANS LA PROVINCE

consentis rapidement pour toutes fins valables, sur maisons seules, maisons à logements, établissements de commerce, industries, fermes, projets de constructions, etc., etc.

UN EXEMPLE DE
NOS CONDITIONS POUR 1ère OU 2ième HYPOTHEQUE
(CAPITAL ET INTERETS COMPRIS)

$2,000	$19.69 PAR MOIS	$15,000	$147.68 PAR MOIS
$4,000	$39.38 PAR MOIS	$20,000	$196.90 PAR MOIS
$6,000	$59.07 PAR MOIS	$25,000	$246.13 PAR MOIS
$8,000	$78.76 PAR MOIS	$30,000	$295.35 PAR MOIS
$10,000	$98.45 PAR MOIS	$50,000	$492.25 PAR MOIS

De plus, votre emprunt est protégé en cas de décès, maladie, accident, chômage et grève, sans augmenter les paiements par mois indiqués dans le tableau ci-dessus.
AUCUNE COMMISSION - AUCUN BONI - AUCUN FRAIS

THIBEAULT & ASSOCIES
INC.
285, St-Joseph-Est — Québec, P. QUEBEC
(près de Dorchester)

JOUR	SOIR
522-6464	**623-0508**

LES PLUS GRANDS COURTIERS EN PLACEMENTS HYPOTHECAIRES DE TOUTE LA PROVINCE

"Consultez nos gérants régionaux"

GEORGES PARENT, Ave Furiotte, Chandler. Tél.: 576
CLAUDE BERUBE, 210 Boul. Blanche, Hauterive. Tél.: 589-2238
A. ALBERT CHAREST, 199 Paradis, Matane. Tél.: 562-1277
RAYMOND D'AMOURS, 116 de la Cathédrale, Rimouski. Tél.: 723-2543
LES IMMEUBLES NOR-KE-BEC INC., 456 Ave Arnaud, Sept-Iles. Tél.: 942-6541
HENRI LESSARD, 493, 2e Ave St-Georges est, Beauce. Tél.: 228-3018
SIMEON BILODEAU, 198, de la Fabrique, Jonquière, Tél.: 542-2320
30-5 (l.s. au 19-6) 15

Ecoles

HOMMES FEMMES — COURS DE STENOTYPIE ENFIN . . . — HOMMES FEMMES

POUR LA PREMIERE FOIS, UNE ECOLE DE STENOTYPIE A QUEBEC. LA SPECIALITE DE L'AVENIR — LA STENOTYPIE.

La STENOTYPIE est une méthode plus moderne et 3 fois plus rapide et plus facile que la sténographie. Devenez STENOTYPISTE.
Cours enseignés par des professeurs spécialisés diplômés d'une université reconnue.

COURS DU JOUR ET DU SOIR — EN FRANCAIS OU EN ANGLAIS
Service d'aide de placement gratuit à nos finissants

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME A :

ECOLE DE STENOTYPIE DE QUEBEC
BOITE POSTALE 2132, QUEBEC — TEL. : 525-5918
ou à 67 RUE BUADE (Place de l'Hôtel de Ville, Québec)
52739 16-6 (6 fs) 81

A vendre — Divers

CONCENTRES DU CHEF, indispensable pour réussir une bonne soupe. Aussi succulent dans patates pilées, sauces. Exigez (Du Chef) chez votre épicier. Si non appelez à : 663-3548.
52632 12-6 1 ms) 21

LIVRES tout genre. Achat, vente, Canadiana. Aussi échangeons romans d'amours, marabouts, Romans-films, comics, pocket books. COMPTOIR DU LIVRE, 29, rue St-Vallier Est. Tél. : 525-6402.
52844 17-6 (1 ms) 21

$29.95 POUR LITS continental complets, lot de matelas assortis $15.90. Aussi divers ameublements neufs à prix d'occasion. Acceptons vos conditions. FOYER DU MEUBLE, 239, St-Vallier ouest. Ouvert le mardi, jeudi et vendredi soir. Tél.: 529-9648.
52885 18-6 (1 ms) 21

EQUIPEMENTS de boucheries neufs et usagés HOBART. Balance, hache-viande, trancheurs, scies, délicatiseur. VICTOR BUTCHER'S SUPPLY INC., 775, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-4934.
52471 5-6 (mar.j.s. au 3-7) 21 j.n.o.

ENCHERES MARCEAU ENR.
VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110, rue ST-PAUL. Tél. : 692-0317.
52627 10-6 (1 ms) 21

ACHETONS - VENDONS
Echangeons meubles et marchandises de toute sorte. S'adresser, Economies Royal Bargains, 5 rue HERMINE, Québec — Tél.: 523-9804.
52853 12-6 1 ms) 21

A BAS PRIX
MACHINE crème glacée molle et équipement usagé de restaurant. Aussi poêle à patates frites, etc. LES ENTREPRISES ST-LAURENT, 1194, St-Jean, Québec 4.
52835 15-6 (1 ms) 21

REFRIGERATEURS NEUFS A PRIX D'AUBAINE
PROCUREZ-VOUS un réfrigérateur neuf, modèle 1965, à véritable prix spécial. Toute dimension, de 2½ P.C. à 14 P.C. Marques réputées. Paiement facile si désiré. Aussi 2 réfrigérateurs usagés. HENRI TURCOTTE LTEE, 330, rue de la Couronne. Tél.: 523-3365.
52970 19-6 (4 fs) 21



AUBÉ ESTAMPES
plus creuses, meilleures
746, RACINE QUEBEC
Tél.: 524-2783
52215 29-5 (s. au 19-6) 21

Brûleurs à l'huile

NETTOYAGE de brûleurs. Nettoyage de fournaises. Ajustement carburateur avec garantie. Huile à poêle traitée au Kleen-Flo, huile à fournaise (Service gratuit). Eug. Desroches Fils Limitée, 569 ouest, St-Vallier. — 525-4946.
52634 12-6 1 ms) 35A

NETTOYAGE de brûleurs et fournaises, distributeurs, carburateurs, A.P. et pompes, aussi distributeur des brûleurs Lynn. Ajustement de carburateurs. Seul dépôt de Service autorisé AP. à Québec. Service Rapide. L. Parents, 198, 2e Avenue. — Tél.: 525-4990.
52740 12-6 (1 ms) 35 A

Bureaux à louer

31 McMAHON, coin d'Auteuil, 210 pieds carrés, 2ième étage, libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à Tél.: 681-6151 ou 527-2814.
52882 19-6 (s. au 10-7) 37

Chambres à louer

ST-SACREMENT, grande chambre, libre, meublée, lavabo, toilette, poêle, réfrigérateur. Aussi bachelor 2 pièces, entièrement meublé, entrée privée, balcon rez-de-chaussée, près autobus. 750, MARGUERITE-BOURGEOYS. 683-0289.
52914 17-6 (6 fs) 44

GRANDE chambre à louer pour dame ou demoiselle, avec permis de cuisine. Pour informations, s'adresser à Tél.: 523-0346.
52918 18-6 (2 fs) 44

GRANDE chambre à louer pouvant servir de cuisine avec poêle électrique. Pour informations, s'adresser à Tél.: 524-7229.
52937 18-6 (3 fs) 44

Chambres et pension

FOYER pour couples, situé au centre de la ville de Québec, service d'Hôtel complet, ascenseur, etc. A partir de $100.00 par mois par personne. SOCIETE IMMOBILIERE Québec Métropolitain. Tél.: 529-0047 ou 653-9945.
52959 19-6 (6 fs) 46

Chalets à louer ou à vendre

FOSSAMBAULT sur le lac St-Joseph, 7e Avenue, 4 luxueux chalets neufs à vendre ou à louer. Meublés, eau chaude eau froide, poêle "220", plage sur le lac. Location semaine $60.00 à $75.00. Tél.: 875-2285.
52764 12-6 (7 fs) 49

3 CHALETS à vendre ou à louer à Ste-Claire Cté de Dorchester. Situé sur le bord de la rivière Etchemin, aussi magnifique lieu de camping. Pour informations, Tél.: 645-3952.
52801 (18-19-6) 49

LAC LA RETENUE, 5 pièces meublées, électricité, foyer, plage. Pour informations, Tél.:623-3559.
52773 19-6 (1 fs) 49

Chalets à louer

LAC ST-JOSEPH, 33, 4e Avenue, poêle électrique, réfrigérateur, semaine. Pour informations, Tél.: 527-3398.
52826 15-6 (6 fs) 50

CHALET NADEAU: quai Rivière-Ouelle, cté de Kamouraska, 5 pièces meublées, à la semaine ou fin de semaine. S'adresser à: Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 856-2368, préférence le soir entre 7 et 10 heures.
52212 28-5 (1 ms) 50

10 CHALETS à louer, saison, semaine, mois, meubles, frigidaire, eau courante, rivière pour pêcher, tranquillité, amusements. Mme MEREDE LACHANCE, 389, St-Ferréol, cté de Montmorency. Tél.: 263-2467 ou 263-2612.
52492 4-6 (v.s. au 19-6) 50

CHALET moderne meublé, bord du fleuve. Pour informations: s'adresser à Mme THEOPHILE ROULEAU, 2 milles passer l'église Berthier en Bas.
52582 11-6 (v.s. au 26-6) 50

CHALETS à louer, près d'un lac. Chalets tous meublés. Poêle électrique, pêche à la truite, canot fourni. Bel endroit de villégiature. Amusement de toutes sortes. 35 milles de Québec. Pour renseignements. Tél.: 318, R. E. Dugal, ST-ANSELME, Dorchester.
52467 4-6 (v.s. au 26-6) 50 j.n.o.

LAC ST-JOSEPH, 2 chalets à louer, meublés, près du lac et de la chapelle numéro 7, 2e Avenue, Fossambault. Visible samedi et dimanche. — Tél.: 663-9127.
52931 18-6 (2 fs) 50

CHARLESBOURG-EST à Bourg La Reine, meublé, 6 milles de Québec, endroit très tranquille, eau de source, grand terrain. — Pour informations, Tél.: 523-7574.
52969 19-6 (1 fs) 50

Chalets à vendre

LAC ST-CHARLES, site exceptionnel, chalet moderne, 7 pièces meublées, salle familiale, 40 pieds, avec foyer, télévision vue panoramique, yacht. Maisons d'enfants, remise à outils. Terrain 65 x 225 pieds: Toute offre sérieuse considérée. Informations. Tél.: 527-6948.
52834 15-6 (6 fs) 51

Chevaux à vendre



Toujours en main grandes quantités de chevaux, venant de l'Ontario, livraison par vanne à Québec et N.-B.
Achetons aussi à prix raisonnable, tous chevaux pour abattre.
ALYRE LABRIE, Ltée
Pintendre, comté de Lévis
Tél.: Bureau: 837-7124
Rés.: 837-9239 - 837-8989
52039 20-5 (l.v.s. au 16-7) 55

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER. — $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. — Tél.: 525-5158.
52043 22-5 (1 ms) 60

CLAVIGRAPHES à louer, Royal, Adler, de modèles récents. Tél.: 522-7051, B. GAGNE, INC., 269, de la Couronne, Québec.
51218 21-4 (3 ms) 60

E LACOULINE INC., 530, Côte d'Abraham, Québec. Tél.: 522-1539. Agents exclusifs clavigraphes OLYMPIA. Vente service. Location machine additionner. Ameublement de bureau.
52050 24-5 (1 ms) 60

UNDERWOOD
AGENTS exclusifs CLEMENT & CLEMENT Inc., 555 est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Location $7.50 par mois ou $18.00 pour 3 mois. Réparons, vendons machines de toutes marques, rubans, carbone, fournitures.
52798 15-6 (1 ms) 60

Commerce à vendre

MAISON de chambres, située 103, rue St-Paul, $1,000. Bail au goût de l'acheteur. S'adresser: RENE PARADIS, 311, rue St-Paul, Québec. Tél.: 524-0573.
52661 9-6 (1 ms) 66

EPICERIE à vendre avec logement de 4 pièces en arrière. Gros chiffre d'affaires, vendu cause santé. Pour informations, s'adresser à 427 Victoria. — Tél.: 525-6872.
52936 18-6 (6 fs) 65

Commerces demandés

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux, avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers. Tél.: 681-6358.
52843 17-6 (1 ms) 66 A

Divers

BOUILLON pour malades, vieillards, goûters de bridge, collations d'écoliers, délicieux avec croûtons, rôtis. Exigez "Du Chef" chez votre épicier, si non. Tél.: 663-3548.
52852 12-6 1 ms) 75

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental infirmary, Boston. — Fermé les mardi et jeudi soir. — 571, 31ème Avenue, Québec 3. Tél.: Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.
52797 15-6 (1 ms) 74

Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE SECONDAIRE 8e et 12e garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, Chemin Ste-Foy — Québec 6.
52373 1-6 (1 ms) 81

STURTON SCHOOL
35 CREMAZIE Ouest, cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, Inscriptions acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 683-7231
52681 12-6 2 ms) 81

INSTITUT LATIN
COURS CLASSIQUE PRIVE, Eléments latins à Philo II, culture générale, latin, par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P. E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. Tél.: 523-3754.
52190 26-5 (1 ms) 81

BART SCHOOL
751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: Tél.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.
52376 1-6 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS
JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de la 6e à la 12e année commerciale et scientifique. (Examens du ministère de l'Education). Conversation anglaise, comptabilité supérieure sténo-dactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, Côte Ste-Geneviève, Québec. Tél. : 529-3751 — 681-2808.
52612 8-6 (1 ms) 81

Enseignement

COURS de vacances pour élèves, ayant besoin de cours durant les vacances. — Instituteurs donnent cours de récupération (5 semaines) Inscription limitée. — Informations. Tél.: 663-9944.
15-6 (1 sem.) 83 B

Entrepreneurs

JOS. BEGIN & FILS INC.
CONSTRUCTION
Aussi construction à l'épreuve du feu, et menuiserie générale. 1800, DE LA RONDE. Tél.: 661-1301
52476 5-6 (s. au 26-6) 85

Femmes, filles demandées

OPERATRICES de machine à coudre demandées. S'adresser à: PERFECTION CORSET, 38 Champlain, Québec.
52460 2-6 (1 ms) 90

JEUNE FILLE demandée comme commis, sachant faire la couture dans la chaussures de préférence. S'adresser à: CORDONNERIE LEGARE, 195 A. Ave Bélanger, Québec Ouest.
52945 19-6 (2 fs) 90

GARANTIE
Chaque produit Avon est garanti. . . et nous vous garantissons d'excellents revenus comme Représentante Avon. Téléphonez:
523-7706
TERRITOIRES LIBRES: St-Sauveur, Jacques-Cartier, St-Dominique, St-Coeur de Marie, St-Esprit de Limoilou, St-Charles de Limoilou.
17-6 (3 fs) 90

Hommes demandés

JEUNE HOMME demandé avec un peu d'expérience pour le commerce de boucherie au détail. Donnez s'il-vous-plait les années de services et références. — Ecrire Casier 1850, L'ACTION, Québec.
52831 15-6 (8 fs) 105

METEOR BRUSH désire prendre application pour position de vendeurs, Québec, environs, expérience non requise, 5 à $6,000.00 par année. Pour entrevue 1425 GARNIER, Québec. Tél.: 681-8012.
52545 4-6 (v. s. au 26-6) 105

Hôpital maternité

POUR mères célibataires, service social professionnel, consultation, placement en foyer de pension ou en foyer de travail rémunéré, orientation médicale et sociale. Prendre rendez-vous avec madame GHISLAINE REID-BROCHU ou ses assistantes, 43 d'Auteuil, Québec 4, C.P. 129 H.V. Tél.: 529-1751.
52622 8-6 (mar.j.s. au 29-6) 106 B

Hôtels à vendre

HOTEL licencié, 17 chambres, bar salon, taverne, grand terrain entouré d'eau. Situé à 30 milles de Québec, route Nationale. A. LACROIX, COURTAGE IMMOBILIER, Yves Germain Ltée. Tél.: 523-2019, le soir.
52568 5-6 (12-19-26-6) 110

Immeubles

SI VOUS DEMENAGEZ A QUEBEC BIENTOT
. . . consultez-nous dès maintenant pour l'acquisition d'une
MAISON UNIFAMILIALE
MAISON A REVENUS
COMMERCES EN GENERAL
Courtage immobilier
YVES GERMAIN
LTEE
321, St-Paul, Québec. Tél.: 529-8121
52214 29-5 (s. au 19-6) 111

Instruments de musique

Grande Réduction
ACHETEZ MAINTENANT
Chansons—Instruments de Musique—Comptant ou mise de côté
Crédit Populaire.
Accordage et réparation de pianos
FRED TREMBLAY
448, 1ère Avenue - Tél.: 524-1090
52380 1-6 (mar.j.s. au 29-7) 115

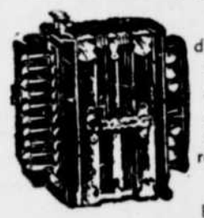
SPECIAUX

Saxophone Alto	$189.95
Saxophone Tenor	$249.95
Trompettes. Spécial	$29.95



avec étuis
ST-CYR & FRERE
754, St-Joseph Est, Québec
Tél.: 522-1233 - 522-1234
52474 5-6 (l.mer.s. au 30-6) 115

P. GAGNE & FRERE
302, DUROCHER, QUEBEC



Choix complet d'accordéons de toutes marques "GAGNE" etc., etc., ainsi que représentant des Orgues Electriques
"Electro-home" Spécialité: réparations d'accordéons de toutes sortes.
Tél.: 525-8601
52275 5-6 (l.j.s. au 3-7)

L'ORGUE ELECTROHOME 1965
A QUEBEC



Venez entendre cette merveille.
8 modèles à partir de $795 à $2,650
PROCURE GENERALE DE MUSIQUE LTEE
730 d'Aiguillon, Québec 522-4345
52030 18-5 (mar.j.s. au 15-7) 115

Logements à louer

LES SAULES, 8 pièces, grand terrain. Pour informations, Tél.: 527-8678.
52968 19-6 (1 fs) 118

LOGEMENT, 927, Avenue Cartier, 6 pièces plus salle de bain, "220" chauffage électrique, logement remis à neuf. Informations, Tél.: 653-3657.
52978 19-6 (1 ms) 118

ST-ALBERT 1ère Avenue près tunnel, autobus 3, meublé si désiré, 1 de 2 pièces, 1 de 5 pièces, 1 de 3, 1 de 7. Libre immédiatement. Tél.: 626-3068.
52956 19-6 (6 fs) 118

STE-FOY, Chanoine Scott, beau 5 pièces, près école, 1er étage, cuisinette, dinette, salon, 3 chambres, entreposage four, Poêle inclus, $105. Libre 1er juillet (meublé si désiré), Tél.: 653-9112 ou 656-1624.
52974 19-6 (6 fs) 118

QUARTIER ST-ROCH, logement chauffé, 4 pièces et chambre de bain. S'adresser à Tél.: 524-2473.
52973 19-6 (1 fs) 118

CHATEAU D'EAU, logement à louer, 4 pièces, chambre de bain, libre le 1er juillet. Pour informations, s'adresser à Tél.: 842-7359.
52973 19-6 (1 fs) 118

SILLERY, trois chambres semi-meublés, plus chambre de bain, 2e étage. Quartier résidentiel. Stationnement gratuit. Pour informations, Tél.: 527-0740.
52166 22-5 (1 ms) 118

ST-PASCAL, près de l'Enfant-Jésus et du Mont Thabor. 4 grandes pièces chauffées, meublées, $85.00. Libre le 1er juillet. S'adresser 1775, BOULEVARD HENRI BOURASSA ou Tél.: 522-6555.
52806 15-6 (6 fs) 118

LIMOILOU, 3 pièces non chauffées 1282-1284, 2ième Avenue, chauffage électrique $47.00 et $57.00 par mois. — Tél.: 522-8065, après 6 heures.
52230 26-5 (1 ms) 118

QUARTIER MONTCALM, 10 pièces, avenue Moncton, 2 salles de bain, chauffé, 1er plancher, grand balcon, garage, salle de lavage, libre 1er juillet, $210.00 S'adresser à Tél.: 527-6942.
52258 31-5 (1 ms) 118 j.n.o.

ST-PIE X, 2670, Champfleury, près église et école, 6 pièces 3 chambres à coucher, salon, cuisine et cinette. Casier, sous-sol, prise de courant auto extérieur, $110. par mois. Tél.: 653-4103 ou 661-7277.
52435 2-6 (1 ms) 118

Immeubles

Ne manquez pas le bateau appelez 681-6358



Maisons et commerces à vendre

ST-SAUVEUR, 2 log., 5 pièces, briques, entrepôt, garage, prix $13,000.
ST-SAUVEUR, 2 log., 5 pièces, briques, dépendances, prix $10,000.
CHALET meublé au lac St-Augustin, terrain de 165 x 65, boisé en partie, prix $4,300.
ORSAINVILLE, 9e Rue, terrain 60 x 71, coin de rues, prix $1,800.
ST-ALBERT, 4 log., site commercial, bien située. Acompte $5,000.
ST-ALBERT, 6 log. 4 pièces, chauffées, briques. Acompte $5,000.
STE-FOY, 8 log. Pierres, briques, chauffé, 10% revenu net.
ST-COEUR DE MARIE 3 log. 6 pièces, chauffé. Brique. Près église, école, etc.
ST-ALBERT 6 log. 4 pièces, chauffé, brique a/c 5,000.
JOUVENCE. Pl Pd - 7 pièces, garage, grand terrain, propre, moderne $13,000.
Acc. $1,500 balance comme un loyer.
STE-MONIQUE. Maison 21 x 24, 1 1-2 étage - 5 pièces, grand terrain, garage, chauff. élect. $7,300, acc. $1,500, parfait pour un jeune couple.
STE-MONIQUE. 4 logements de 6-5 et 3 pcs pour seulement $23,500, acc. $5,000 bon placement et vrai chez soi.
ST-PAUL APOTRE. 4 logements 2/4 2/3 pcs, briques, coin de rue, acc. $6,000
N.-D. du CHEMIN. Gros bloc, 5 revenus, coin de rue, commercial, revenus enviables excellente location.
Acc. $6,000
ST-ODILE. 6 logements de 4 pcs, tous loués, construction 2 ans, moderne, solide, ridicule à $43,500, acc. $7,500, placement enviable.
ST-THOMAS D'AQUIN. 7 logements, prix bien spécial $52,000, placement solide
SILLERY. 8 logements, revenus près de $9,000, placement 10%, acc. $10,000, des 5 pièces, plâtre et briques.
ST-RODRIGUE, 6 pièces, briques, chauffé, bonnes conditions
NOTRE-DAME DE PITIE, 2 logements de 4 et 6 pièces, imitation de briques a/c $4,000.
CENTRE DE LA VILLE maison chambres, bien située a/c $2,000.
ST-SACREMENT 4 logements 4 pièces chauffés briques a/c $12,000.00
POUR PLACEMENT nous avons un grand choix de bâtisses de 12 à 150 logements gros revenus.
ST-JEROME 2 logements propriété neuve bien située accepterais échange maison seule etc.
GRANDE-ALLEE propriété seule chauffée briques acompte $5,000.00
LES ECUREUILS maison 6 pièces à sacrifier pour $6,000.00 petit acompte
ST-PASCAL 6 logements 4 pièces non chauffés $33,000 a/c $8,000.

"COMMERCES"

ST-SAUVEUR. Epicerie, boucherie, licenciée, à sacrifier pour $8,000, cause départ. Chiffre d'affaires dépassant $60,000, petit acc., échange.
LIMOILOU. Restaurant moderne, central, salle à dîner, tables et comptoir, loyer 4 pièces si désiré, spécial $3,500 acc. $1,000, maladie.
AUBERGE. 4 milles de Québec, 8 chambres en plus, 4 logements, spécial $25,000
MOTEL. Auberge licenciée près de Québec, plus 10 motels, 7 cabines, bar salon, salle à manger, logement 6 pcs, grand spécial $65,000 acc. $20,000
BANLIEUE. Motel et propriété, 7 pièces. Restaurant, pour $25,000.
TABAGIE bien située, chiffre d'affaires atteignant $40,000 environ, prix d'aubaine de $4,800.
TAVERNE. La plus centrale à Québec, avec 7 revenus, coin de rue, vraiment spécial à $150,000, acc. $30,000, cause maladie.
TABAGIES COSMETIQUE bien situées, grosses affaires
RESTAURANT licencié a/c 5,000.
SALON DE COIFFURE bien situé bonnes affaires $7,500.
LIMOILOU restaurant à prix d'aubaine $3,500.
BANLIEUE plage lac artificiel salle de danse grand terrain bâtisses etc à prix d'aubaine
COMPTOIR LUNCH bien situé prix $5,000.
MOTEL à échanger pour bâtisses à logements ou commerce
RESTAURANT licencié bonnes affaires. Acompte $5,000.
TAVERNE avec bâtisse à revenus grosses affaires accepterais propriété en échange

IMMEUBLES BELVEDERE LTEE
Courtiers
873, St-Vallier Ouest, Tél.: 681-6358
19-6 (1 fs) 111

RESIDENCES

ST-SACREMENT: rue de Callières, 7 pcs, terrain 80 x 84, garage.
ST-SACREMENT: Chemin Ste-Foy, 5 pcs, très bien située.
NEUFCHATEL: Boul. Valcartier, 9 pcs, construction récente.
CHARLESBOURG: Ave Lavoie, 5½ pcs, terrain 100 x 82, const. 1962.
STE-FOY: Hélène-Boulé, 12 pcs, terrain 75 x 129, garage double.

MAISONS APPARTEMENTS

ST-LS de FRANCE: rue Le Chasseur, 10 logs, 4 et 2 pcs, const. 1964, bon placement.
CHEMIN STE-FOY: 2 logements 8 pcs, coin de rue, terrain 60 x 90.
LIMOILOU: rue De Beaujeu, 3 logs, très grandes pièces, près écoles et église.
ST-SACREMENT: rue Joffre, 5 logs, 3 à 7 pcs, const. récente, location facile.
STE-FOY: rue Amiens, 10 logs, 1½ à 4½ pcs, const. 1963, tous loués.

CHALETS

LAC ST-CHARLES: 5 pcs, terrain 150 x 100, avec ameublement.
BEAUMONT: Grève Couture, 4 pcs, meubles, très belle grève de sable.
LAC BEAUPORT: Boul. du Lac Sud, 4 pcs, foyer, terrain 100 x 137.
LORETTEVILLE: rue Cook, 5 pcs, terrain 200 x 400, très propre.

MAISONS ET COMMERCES DEMANDES

Avons besoin de maisons seules et à logements, commerces dans Québec et banlieue, avons acheteurs sérieux.

PLAN DE FINANCE COMBINE JUSQU'A 83 1/3% SUR LES IMMEUBLES TRANSIGES.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
2 avenue Chauveau, Québec
529-5311
19-6 (1 fs) 111

Logements à louer

A LOUER, 4 pièces, 1er juillet, chambre de bain, tuile céramique, poêle, frigidaire, tout

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 855 est, rue St-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures. Le soir, lundi, mercredi et vendredi de 7 à 8 heures — Tél.: 524-4061.
52470 5-6 (1 ms) 140

On demande travail

SOUDEUR à l'arc, 3 ans d'expérience, désire emploi de tous les genres. Pour informations, appelez le soir de 7 à 8 heures à Tél.: 829-2612.
52886 17-6 (6 fs) 186 A

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE

Dr RENE BEAUSEJOUR, optométriste, examen de la vue, lunettes, 1118 est, rue St-Jean, Québec. Sur rendez-vous, le jour ou le soir. Tél.: 522-1803.
52617 13-6 (1 ms) 154 j.n.o.

Pianos à vendre

ACCORDAGE et réparation de pianos. Satisfaction garantie par accordeur d'expérience. Prix défiant toute compétition. Pour informations Tél. : 842-7970.
52259 31-5 (1 ms) 165

Réparation de balayeuses élect.

ESTIME gratuit. Réparation, balayeuse, polisseuse Président. VACTRIC, et toutes autres marques. PRESLOCK INDUSTRIES LTD, 474, des Commissaires, Québec. Tél.: 529-4172.
52491 5-6 (1 ms) 187A

Réparations de laveuses

REPARATIONS de laveuses de toutes marques, ordinaire et automatique. Avons pièces en stock pour un meilleur service. Ouvrage garanti. FOYER DES LAVEUSES ET MEUBLES, 239, St-Vallier ouest. Tél.: 529-9648.
52697 10-6 (1 ms) 188 A j.n.o.

BEATTY SERVICE



Réparation de laveuses Beatty, Connor Bendix
Pièces pour toutes marques
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.
213, 3e Avenue, Québec — 529-8479
52464 3-6 (mar.j.s. au 31-7) 188 A

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts, 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. — Tél.: 522-7558.
52472 3-6 (1 ms) 189

Réparations tondeuses, bicycles

TONDEUSES, bicyclette, fer à repasser, bouilloire, mixette, chaufferette, grille-pain, soudure, réparations tout genre. Quincaillerie Côté, 1398, Chemin Ste-Foy. 527-4288.
52106 20-5 (1 ms) 190 C

Servantes demandées

BONNE ou étudiante références exigées, 2 enfants, bon salaire. Pour informations, s'adresser à 2542 De la Falaise, Sillery. Tél.: 683-4656.
52347 29-5 (1 ms) 198

JEUNE FILLE distinguée de la campagne, ayant bonne apparence et au moins une 9e année, pour 2 personnes. Ouvrage général, compris la cuisine, lavage en dehors, soirées et dimanches libres. Bon chez-soi. Ecrire en donnant votre numéro de téléphone à 825, rue St-Jean, Québec.
52938 19-6 (6 fs) 198

Spécialistes

Dr LEO ROBERT

EX-ELEVE DES HOPITAUX DE PARIS Spécialité maladies de la peau et du cuir chevelu, 969, avenue des Erables, Québec. TEL.: 522-1003.
51510 1-5 (mar.j.s. au 29-6) 202

Tabac en feuilles

FUMEURS, ATTENTION ! J'ai les meilleurs tabacs en feuilles, plus bas prix du marché. Gros et détail. Liste de prix sur demande. Spécial : 50 cigares pour $2.35. Pipes à $0.95. RENE ST-JEAN, 304, de la Couronne, Québec.
52270 29-5 (mar.j.s. au 27-7) 204

Télévision à vendre

INCROYABLE mais vrai. Grosses lampes neuves 17-21-24 pouces, garantie 12 à 18 mois, du manufacturier $18.95. Représentant: Plante et Gagnon, 773, St-Vallier Ouest — 681-5496 — T.V. Reconditionnées $29.00 — $39.00, etc.
51343 29-4 (j.v.s au 25-6) 209 B

Terrains à vendre

ECHANGERAIS terrain situé à Ste-Catherine Village, cté de Portneuf, pour chalet d'été ou créance. Ecrire à Casier 1844, L'ACTION, Québec.
52662 9-6 (1 ms) 210

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains près église, école, différentes grandeurs égouts, aqueduc 10% comptant, 1% par mois. Hâtez-vous pour un meilleur choix. ODILON HAMEL. Tél.: 623-2767.
52038 20-5 (j.v.s. au 16-7) 210

LOTS pour chalets sur rivière Montmorency, (en haut), beau chemin, téléphone, électricité, vendrait tous les terrains en bloc. Vente à termes si désiré. — Pour informations, s'adresser à: M. A.-N. MORIN, 44 St-Cyrille-est. — Tél.: 524-1059.
52013 18-5 (mar. j.s. au 27-7) 210

Terres à vendre

TERRE à vendre de 115 arpents, animaux, roulants, à Deschambault, cté de Portneuf. Terre à bois, s'adresser à Tél.: 529-2071.
14-6 (6 fs) 212

TERRE à vendre, 82 arpents, avec terre à bois, vendre avec tout le roulant à 3 milles du village. Adresse: M. Armand CADRIN, ST-VALLIER STATION, cté de Bellechasse, Québec.
52802 17-6 (6 fs) 212

TERRE à vendre avec roulant ou non, 17 vaches et un taureau. Echangerais pour propriété à la ville. M. Joseph Nadeau, St-Henri, Lévis. Tél.: 274-8-3.
7-6 (19-6) 212

1 MILLE ½ de la nouvelle Route Trans-Canadienne à Lévis, terre de 4¼ arpents x 30 de long, cultivable et 1½ arpent x 30 boisé avec roulant au complet, troupeau, quota de lait, etc. S'adresser à: Case Postale 33, STATION NOTRE-DAME, Lévis.
52960 19-6 (25-26-6) 212

Voyageurs demandés

ATTENTION VOYAGEURS

IMPORTANTE maison de marchandises sèches et chaussures en gros de Montréal,
vendeur d'expérience visitant les marchands gén...
bec et une partie de la Rive-Sud entre Montréal et Québec, où nous avons une très bonne clientèle établie depuis de nombreuses années. Rémunération base de salaire ou strictement sur commission. Faire application, par lettre seulement, mentionnant l'âge, l'emploi actuel et l'expérience dans la vente, modèle d'automobile ainsi que statut marital à: SCHEFFER BROS. LTD, 389, St-Paul St. W., Montréal. Toute application demeurera strictement confidentielle et aucune référence ne sera prise avant l'assentiment de l'appliquant. Des arrangements seront pris pour une entrevue personnelle à une date ultérieure.
52965 19-6 (21-25-6) 216

Le gouvernement sud-africain se propose d'installer son propre câble sous-marin pour faciliter les communications téléphoniques entre l'Afrique du Sud et l'Europe. Les travaux d'installation coûteront $70 millions.

Programme de construction de pénitenciers: il faudrait attendre les recommandations du comité récemment formé, selon l'Opposition

Par BENOIT HOULE

OTTAWA. (P.I.). — L'opposition a reproché hier au gouvernement de vouloir procéder à la mise en oeuvre d'un programme de construction de pénitenciers avant même qu'un comité récemment formé ne recommande des modifications au système correctionnel actuel.

M. David Orlikow, N.P.D., Winnipeg nord a déclaré aux communes que le gouvernement agissait de façon "irresponsable" en voulant nommer un comité mixte de la chambre et du sénat pour faire enquête sur la situation dans les pénitenciers placés sous juridiction fédérale avant que ce comité spécial ne soumette ses recommandations.

M. Oilikov parlait sur une motion présentée par le ministre de la Justice, M. Guy Favreau, peu après que la chambre eut disposé des dernières résolutions budgétaires introduites par le ministre des Finances.

A la suite de l'adoption de ces résolutions, des projets de loi seront soumis par M. Walter Gordon, mais on ignore pour l'instant quand le débat aura lieu.

On s'attend que l'opposition reprendra ses attaques contre les mesures gouvernementales proposées.

En ce qui touche les pénitenciers, le ministre de la Justice a récemment créé un comité spécial de spécialistes qui auront pour mission de le conseiller sur les réformes éventuelles à apporter aux systèmes correctionnels canadiens.

M. Orlikow s'est dit d'avis, pour sa part, que le parlement ne devrait pas étudier un programme de construction qui a déjà été décidé.

Mais, avant que ces travaux ne débutent, dit-il, il faudrait connaître les besoins.

Le député néo-démocrate a ajouté qu'un psychiatre qu'il connaît lui a déclaré que si un prisonnier n'est pas atteint mentalement quand il entre au pénitencier, il est presque certain qu'il le sera à sa sortie.

C'est pourquoi M. Orlikow demande une aide financière accrue du gouvernement fédéral pour améliorer le système de probation dans les provinces.

Le pire système

"Nous avons besoin de cette amélioration, estime le député, parce que le Canada a la plus forte proportion de prisonniers au monde".

"Et si des modifications ne sont pas apportées sous peu, notre pays continuera de détenir le record peu enviable de posséder le pire système correctionnel".

Le comité spécial de 25 membres est présidé par le juge Roger Ouimet, de la Cour supérieure du Québec.

M. Heward Grafftey, P.C., Brome Missisquoi a déclaré à son tour que les différents gouvernements à se succéder à Ottawa avaient eu de la difficulté à convaincre l'opinion publique qu'il fallait réformer le système pénal.

Plusieurs études ont démontré qu'il faut séparer le délinquant néophyte du délinquant endurci, a dit M. Grafftey, mais dans la plupart de cas on a ignoré ces recommandations.

Aucune application

"Plusieurs recommandations de la commission royale d'enquête de 1938 n'ont pas encore été appliquées, dit-il. Comment pourrons-nous aller dire à nos électeurs que les recommandations d'un comité mixte de la chambre et du sénat seront appliquées quand celles des commissions royales d'enquête ne le sont pas ?"

Le député s'est montré favorable à l'idée du comité mixte qui pourra étudier les concepts de la pénologie au cours des 15 dernières années.

Selon lui, 71.2 pour cent des prisonniers actuellement logés dans des institutions fédérales ont déjà purgé des peines dans des maisons de correction fédérales ou provinciales.

"Cela indique bien que nous ne savons pas réhabiliter nos prisonniers".

Le chef du ralliement des créditistes, M. Réal Caouette, s'est dit en faveur de réformes pénales, tel que recommandé par des spécialistes.

"Le temps est à l'action", a-t-il dit.

M. Caouette s'est aussi plaint que les journaux attachent beaucoup d'attention au crime, mais bien peu à la réhabilitation.

La chambre a finalement adopté la motion.

Les 15 députés qui feront partie de ce comité seront nommés plus tard.

Prêts aux pêcheurs

Les communes ont entrepris par la suite l'étude d'une résolution visant à modifier la loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche, en vue de majorer de $4,000 à $10,000 le prêt maximum consenti à un pêcheur et de prolonger de juin 1965 au 30 juin 1970 l'expiration du délai pendant lequel des prêts garantis peuvent être consentis pour une période de cinq ans.

Cette résolution a été introduite par le ministre des Pêcheries, M. Hédard Robichaud.

Les syndicats internationaux n'ont aucune excuse à faire pour leur présence en ce pays (M. F. H. Hall)

MONTREAL PC — "Les syndicats internationaux n'ont aucune excuse à faire pour leur présence en ce pays, et plus particulièrement dans cette province", a précisé dans une lettre ouverte au premier ministre, M. Jean Lesage, le président de la Fraternité des commis de chemins de fer et de navires à vapeur, de manutenteurs de marchandises et d'employés de messagerie et de gares.

Faisant allusion à une "sortie" de M. Lesage plus tôt cette semaine contre les syndicats locaux qui, a-t-il dit, seraient des pions obéissant aux ordres émis par leurs quartiers généraux aux Etats-Unis, M. F. H. Hall, qui est également vice-président du Congrès du Travail du Canada, déclare: "Il est regrettable ... que vous vous soyez laissé aller à énoncer des critiques exagérées, nullement fondées et ne tenant pas compte des faits sur les syndicats internationaux . . "

Le premier ministre de la province avait visé les fonds de pension des syndicats appartenant à des groupes internationaux et les circonstances ayant entouré leur implantation au Canada.

"Ce fut gratuit de votre part d'étendre aux syndicats internationaux en général votre opinion sur certains dirigeants bien distincts de ces syndicats. On peut croire qu'il y a chez vous préjudice injustifié".

M. Hall rappelle dans sa lettre que les syndicats au Québec ont eu pour premier but d'augmenter les salaires des travailleurs du Québec et d'améliorer leurs conditions de travail à l'égal des travailleurs de l'Ontario.

Il remarque que les syndicats ont bien atteint leur but et que ce fait est suffisant pour accorder de la valeur à leur allégeance à des groupes internationaux.

"Je croirais, monsieur, que dans ce domaine vous vivez dans le passé', déclare la missive.

M. Hall affirme que les succursales canadiennes des grands syndicats internationaux sont autonomes, que le quartier général international n'a pas droit de veto sur une décision prise à la suite d'un vote des membres de la succursale et que les systèmes de retraite créés par les syndicats avaient été d'un grand bien à leurs membres en attendant qu'il existe un tel système à l'échelle nationale ou provinciale.

M. Hall fait enfin remarquer à M. Lesage que les syndicats internationaux n'ont eu rien à dire dans le présent arrêt de travail de deux associations d'employés des services de transports dans la province.

Ils découvrent une cabane habitée par un ermite tout près d'Ottawa

WAKEFIELD, Qué. (PC) — En furetant dans les bois près de l'endroit où ils avaient fait un pique-nique à une cinquantaine de mille d'Ottawa, trois garçons ont découvert une cabane habitée par un ermite de 55 ans qui n'avait pas vu d'être humain depuis plus de six mois.

Les trois bambin ont pris la poudre d'escampette en apercevant dans la masure l'homme décharné portant une longue barbe grise et revêtu d'une peau d'ours qui le faisait ressembler à un homme des cavernes.

M. et Mme Wilfred Turpin, d'Ottawa, sont allés vérifier ce que leurs fils leur avait raconté. Ils ont trouvé l'homme à moitié affamé.

"Nous lui avons donné toute la nourriture que nous avions a relaté Mme Turpin, cela paraissait qu'il n'avait pas mangé depuis un bon bout de temps. C'était incroyable de voir comment il vivait. Les trous dans les murs de la cabane étaient bouchés avec des peaux d'ours. Une odeur infecte flottait dans cette habitation.

La famille Turpin a informé le Dr Stewart Geggie, de Wakefield, près de là, au sujet de la présence de l'ermite. Le médecin a promis de s'occuper de lui.

SANS AMI

Un journaliste qui a visité la cabane un peu plus tard, a découvert l'homme étendu sur un grabat qu'il s'était fabriqué avec de vieilles couvertures. La seule fenêtre de la cabane était bouchée avec des planches.

L'ermite s'appelle Lorne Marks. Il n'y avait ni table, ni chaise dans la cabane. L'homme se faisait à manger sur un poêle sans cheminée. L'homme a accepté les cigarettes que lui a offert le journaliste et il a dévoré les tablettes de chocolat qu'il lui a remises.

Le vieil homme délaissé a ensuite voulut remettre à son visiteur tout ce qu'il lui restait d'argent — $1.05 — pour que celui-ci aille à Wakefield lui chercher de quoi manger.

L'homme ne pouvait pas croire qu'on venait à son aide; il ne cessait de lui demander s'il n'était pas un travailleur social. Quand le journaliste lui a répondu qu'il était un ami. L'homme lui a répliqué qu'il n'en avait jamais eus.

Les autorités de Wakefield se sont occupées de diriger l'ermite vers un hospice pour vieillards.

Sauvé affirme qu'il n'avait pas l'intention de critiquer la Commission canadienne du blé

OTTAWA PC — Le ministre des Forêts, M. Maurice Sauvé, a dit aux communes hier matin que l'on avait mal interprété le discours qu'il a livré devant les meuniers à Drummondville, vendredi dernier.

Répondant à une question de M. H.A. Olson CS - Medicine Hat, M. Sauvé a précisé que son discours avait été prononcé en français et qu'il était évident que la traduction anglaise avait donné un sens différent à certaines expressions et une nuance de pensée.

"Je n'avais aucunement l'intention de critiquer la commission canadienne du blé, a dit le ministre, et si certains de mes propos offensent la commission, je tiens à les corriger. J'ai entièrement confiance en la commission".

M. Sauvé a ajouté que l'intérêt des cultivateurs de l'est le préoccupe à un haut degré.

M. Olson avait demandé à M. Sauvé si son discours représentait la politique du gouvernement et si l'on avait l'intention de modifier la structure de la commission.

"Le ministre pourrait-il nous donner sa propre interprétation?", a de nouveau demandé M. Olson.

"La copie de mon discours a déjà été déposée en français et en anglais et je ne puis que répéter que je n'avais nullement l'intention de formuler des critiques contre la commission".

M. Warner Jorgenson PC— Provencher a demandé à M. Paul Martin, premier ministre suppléant, s'il était d'accord avec les principes énoncés par M. Sauvé.

"Cette déclaration a dit M. Martin, est conforme à la politique du gouvernement qui a, lui aussi, entièrement confiance en la commission canadienne du blé".

Plus tard, M. Marcel Lessard CS — Lac-St-Jean a demandé au ministre du Commerce s'il serait possible d'importer des grains de provende des Etats-Unis et même de Russie et d'accorder des subventions à cette fin, "puisqu'il est impossible pour les cultivateurs de l'est d'obtenir des grains de provende à des prix raisonnables et que la commission canadienne du blé les exploite".

M. Mitchell Sharp a répondu qu'il n'acceptait pas les remarques contenues dans la question qui, pour lui, n'était qu'hypothétique.



● LA SEMAINE DES BRIGADIERS A L'ACADEMIE ST-MAURICE DE THETFORD — A cette occasion le commissaire Albert Carrier a bien voulu hisser le drapeau du Canada au mât de l'Académie. De gauche à droite, F. Michel, F. Francis, M. Léo Labbé, les brigadiers, M. Albert Carrier, commissaire, Frère Théodule, dir., M. Henri Therrien et le F. Yvon.

Ici et là dans l'éducation

par Andre VILLENEUVE

LES BOURSES D'ETUDES AUX ETUDIANTS DU COLLEGIAL

Le Conseil général de la Fédération des Collèges classiques a donné un appui unanime aux recommandations formulées la semaine dernière par la Fédération des associations générales des étudiants des collèges classiques du Québec.

Le conseil général de la FCC a fait siennes les critiques de la FAGECCQ à l'endroit de l'aide gouvernementale aux étudiants du cours collégial classique. Il demande à la suite des représentants de la FAGECCQ que soient revisées, dans le plus bref délai possible, les normes qui président à l'attribution des bourses.

"Le Conseil général reconnait que les frais encourus par bon nombre d'étudiants du cours collégial classique sont devenus presque aussi élevés que ceux des étudiants fréquentant les universités; de plus, le Conseil général de la FCC croit qu'aucune raison valable ne peut être invoquée en toute justice pour donner aux étudiants canadiens-anglais des bourses plus élevées qu'aux étudiants canadiens-français qui font des études de même niveau", précise le communiqué de la FCC.

ECOLE DE METIERS A SAINTE-FOY

Le ministère de l'Education vient de faire un appel d'offres en vue de la construction d'une école de métiers qui sera située sur le campus de la Commission scolaire de Sainte-Foy.

Cette école pourra accueillir 700 élèves dès septembre 1966 et offrira sept options professionnelles: menuiserie de construction, métal en feuille, ventilation, mécanique d'ajustage, plomberie et chauffage, électricité et radio.

EXECUTIF

Le nouvel exécutif de l'Association des instituteurs et institutrices de la banlieue se compose comme suit à la suite des récentes élections: président: Jacques Barbeau; vice-président: Robert Roy; secrétaire: Gilles Simard; trésorier: Paul-Henri Lamontagne; conseillères: Mme Noëlla Roy, et Mlle Gislaine Pelletier; conseiller: M. Guy Beaudin; aumônier: l'abbé Robert Lepire, de Québec.

SOUTENANCE DE THESE A LAVAL

L'abbé Bernard Moreau, de la faculté de Théologie de l'Université Laval, a soutenu le 4 juin sa thèse de doctorat. Le titre de sa thèse était: "La notion d'évangélisation chez saint Paul". L'abbé Moreau a obtenu la mention CUM LAUDE du jury composé des RR. PP. Bernard Lambert, o.p., Richard Tremblay, o.p., des abbés Jean-Paul Mathieu et Raymond Laflamme, et de Mgr Gédéon Petit. Le R. P. Bernard Lambert était également directeur de la thèse de l'abbé Moreau.

SOUTENANCE DE THESE A BORDEAUX (FRANCE)

M. Louis-Philippe Joly, pharmacien d'hôpital et professeur auxiliaire à l'Ecole de Pharmacie, a présenté et soutenu publiquement, le jeudi 3 juin 1965, à la faculté de Médecine et Pharmacie de Bordeaux (France), une thèse pour l'obtention du doctorat d'université, Mention Pharmacie. Le président des examinateurs, le professeur J. Masquelier, les juges, les professeur Blanquet, Canellas et Colleter, lui ont accordé la note "très honorable". Le travail du nouveau docteur s'intitule: "Contribution à l'étude de la réaction de l'adrénaline avec l'éthylène-diamine en vue de son application à un dosage fluorimétrique".

SOCIETE DE PEDAGOGIE

Le nouveau bureau de direction de la Société de Pédagogie était récemment constitué. Il se compose de: président: R. P. Michel Savard, eudiste, directeur des services pédagogiques à la FCC; vice-président: M .Viateur Ravary, directeur de l'enseignement secondaire à la CECM; secrétaire: M. Aurèle D'Aoust, directeur du collège Ville-Marie; trésorière: Mlle Antoinette Bertrand, directrice de l'école St-Grégoire; directeurs: M. Paul-Aimé Paiement, R. F. Charles, é.c., Mlle Jeanne Mailloux, Mlle Yvonne Leduc, R. S. Denise-Jacqueline, s.s.a., R. S. Marie-Adolphe, s.s.a., M. Emile Robichaud, M. Paul-Yvon Vertefeuille, R. P. Gérard Plante, s.j.

MOTS CROISÉS

PROBLEME No 128

HORIZONTAL

1—Immobilité d'un cycliste en équilibre — Enclore.
2—Ville du Chili — Mesure algérienne.
3—Unité monétaire de yougoslavie — Ville du Portugal — Sorte de billard.
4—Troublé — Planche ajoutée à une autre pour l'élargir.
5—Indication du jour, de l'année — Lettre grecque — Ville d'Allemagne.
6—Possédée — Conifère — Tesson, crâne.
7—Mise en ordre — Sainte — Prénom personnel.
8—Petite maison.
9—Préposition — Prairie — Ane, contrée de l'Asie Mineure.
10—Nom des temples japonais — Ce qui frappe l'ouie — Miette (Vx).
11—Ville d'Arabie — Adj. possessif — Préposition.
12—Appuyer, fonder — Indubitable.
13—Mammifère cétacé — Mammifère de l'Inde — Malvacée d'Afrique.
14—Choisi — Elément gazeux (radium).
15—Prénom masculin — La fête de Noël.

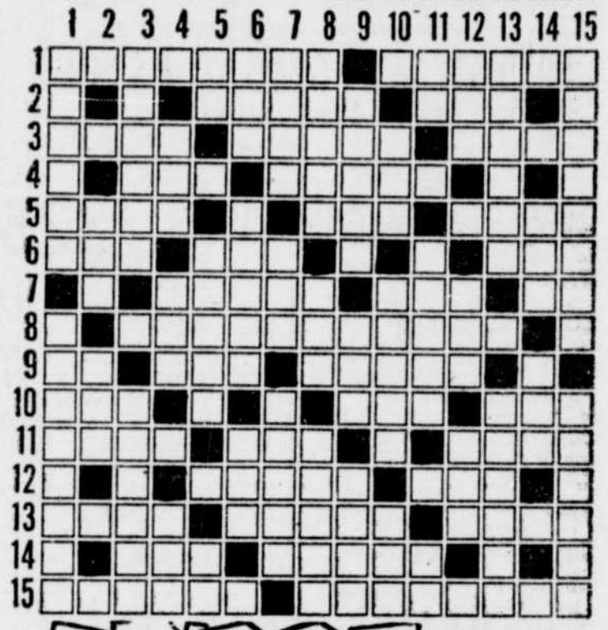
VERTICAL

1—Qui a de la saveur — Pigment ferrugineux dérivant du sang.
2—Art. contracté — Habitation.
3—Etat de ce qui est rare — Qui se passe dans l'air.
4—Principe de la vie — Pointe de terre qui s'avance dans la mer — Bière anglaise.
5—Note de la gamme — Chose unique composée de deux pièces — Usages, coutumes.
6—Mesure agraire — Qui n'offre pas d'aspérités — Douleur physique.
7—Troisième personne de la Trinité hindoue — Préfixe — Instrument pour peser.
8—Etablissement où l'on enseigne — Division du compas — Petit oiseau des îles Canaries.
9—Os de certains poissons — Adj. possessif — Prénom féminin.
10—Roi de Juda — Préposition — Embarrassé, confus.
11—En les — Enfant espiègle — Négation.
12—Rongeur — Du verbe être — Oiseau du genre chouette.
13—Général français né à La Rivière (Corrèze) — Fleuve separant la Guyane Française de la Guyane Hollandaise.
14—Propre — Très aigu.
15—Faire le récit de: — Intervalle de temps.

PROCUREZ-VOUS à la Librairie de L'ACTION la Clef des Mots Croisés par F. J. F. — PRIX : $0.35

SOLUTION DU PROBLEME No 127

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	H	A	B	I	L	I	T	A	T	I	O	N	■	C	■
2	A	■	A	R	E	■	E	G	A	L	■	■	A	U	X
3	B	I	L	E	■	A	■	E	R	E	■	O	B	I	■
4	I	■	E	■	A	N	E	■	D	■	P	■	A	R	T
5	T	A	■	O	R	A	N	T	■	D	A	M	■	E	■
6	A	R	E	T	E	■	L	■	P	I	G	E	R	■	M
7	T	I	R	E	■	H	E	B	E	T	E	R	■	R	A
8	I	O	S	■	R	■	V	I	N	■	L	■	D	A	L
9	O	N	■	V	A	N	E	S	S	E	■	S	O	D	E
10	N	■	R	E	V	E	R	■	I	■	A	S	S	I	S
11	■	R	■	R	I	E	■	F	O	L	I	O	■	E	H
12	D	A	N	■	N	■	V	■	O	S	■	R	■	E	■
13	■	T	U	F	■	T	E	S	■	T	■	M	A	U	R
14	N	O	E	■	■	O	L	I	M	■	F	I	N	■	B
15	■	N	■	I	N	C	U	R	A	B	I	L	I	T	E



BRIDGE CONTRAT

Par Louisette-F. PARADIS Maitre Br.

SAMEDI, LE 19 JUIN
LES GRANDES CATASTROPHES :
La navette infernale.

C'est un mécanisme qui broie tout et ceux qui en sont chaque jour les victimes ne se comptent plus. Voici un cas typique et dans lequel vous allez prendre la place du joueur qui était en Nord et qui n'est pas près d'oublier cette donne devenue classique.

♠ R 4 3 2
♥ 2
♦ 3 2
♣ R V 9 6 4 2

Les enchères se sont déroulées ainsi :

SUD	OUEST
2 Trèfles	3 Carreaux
5 Coeurs	Contre
Contre	Passe
NORD	**EST**
Passe	5 Carreaux
Passe	6 Carreaux
Passe	

(Sud jouait le "2 Trèfles réponse à l'As", ouverture impérative jusqu'à la manche).

Quelle entame choisissez-vous ?

Vous attaquez Coeur évidemment, sans vous douter que cette attaque tout à fait normale va déclencher la navette infernale et permettre la réussite du chelem.

UN DECOR DE CAUCHEMAR
Regardez en effet les quatre jeux
(un peu plus bas).

Seule l'entame d'atout pouvait empêcher Ouest de faire le PETIT CHELEM A CARREAU ! En effet, sur toute autre attaque, Ouest fera 12 levées avec 4 coupes du mort, 6 atouts de la main et 2 plis à Trèfle avec la double impasse, (si Sud refuse de couper Trèfle, le déclarant fera un atout de moins, mais 3 levées à Trèfle.) Cependant, il est évident que Nord n'avait aucune raison particulière de faire cette entame. Le partenaire avait contré pour infliger une sévère pénalité et l'attaque du singleton à Coeur semblait devoir être la plus lucrative.

ET IL Y AVAIT UN CHELEM

Il est curieux de constater que si Sud joue le PETIT CHELEM A PIQUE, la seule façon de gagner après avoir tiré l'As de Carreau est de jouer un PETIT Coeur de la main ! Même à cartes cachées, cette conduite du coup s'impose si on veut se protéger contre une absence à Coeur. Il suffira ensuite de couper un Pique avec le Roi de Pique et de faire l'impasse au 10 de Pique pour assurer 12 levées. Si Sud faisait la faute de tirer l'As de Coeur au premier tour, Est coupe.ait et Sud aurait encore 2 Coeurs perdants avec un seul gros atout au mort pour les couper. Bref un remarquable jeu de sécurité.

La réussite des 6 Carreaux contrés alors que Sud avait 6 Piques "sur table" constitue à mon sens une crême renversée.

CHEZ LES DAMES
10 JUIN

Grande finale jeudi dernier à l'occasion de la distribution des prix spéciaux couronnée par l'acquisition du trophée "L.-F. PARADIS" mérité par deux excellentes bridgeuses, Mmes Georges Demers et Guy Drouin, qui venaient de décrocher la première position à ce tournoi de Bridge. En deuxième position se classèrent Mmes J.-H. Dufour et R. Gaudet, et en 3ième Mmes I. Clark et X.-N. Rodrigue. Trois autres Dames se méritèrent chacune un prix spécial pour n'avoir pas manqué un tournoi depuis Octobre dernier. Ce sont Mmes E.-B. Banville, M. Falardeau et Mlle T. Grenier.

Le tout fut suivi d'un buffet et de la remise d'une bourse à Mme R. Olivier Directrice de ces tournois et à votre chroniqueuse L.-F. P. l'organisatrice et Présidente de ce Club St-Dominique. Un merci tout particulier à quatre charmantes Dames, mes chères élèves qui avaient organisé cette démonstration; Mmes L.-A. Belisle, A. Bossinotte, M. Falardeau et Mlle Thérèse Grenier; et encore merci à toutes celles qui ont si gracieusement contribué au succès de cette clôture de nos tournois. Toutefois, tout n'est pas terminé, car la reprise des tournois aura lieu le 9 Septembre prochain.

A L'UNION COMMERCIALE : 14 Juin

1) Mme L. Arsenault et M. P. Savard 2) MM. J. Laliberté et M. Larochelle, 3) M. et Mme H. Maheu, 4) MM. J.-M. Juneau et R. Rhéaume, 5) Mme J. Robitaille et M. H.-P. Laliberté.

Louisette-F. PARADIS.

LES ECHECS

NOUVELLES BREVES

— Le championnat ouvert des Etats-Unis, section des jeunes, aura lieu, cette année, à Boston, ce qui devrait faciliter la participation de plusieurs de nos moins de 21 ans en mesure de bien y figurer. Le tournoi aura lieu du vendredi 16 juillet au mercredi 21 inclusivement. Les participants seront logés à bon compte à l'université Northeastern.

— A Joliette, M. Jacques Perreault, 43 Place Bourget, se propose de lancer un cercle d'échecs. Les amateurs de l'endroit sont invités à se joindre à lui.

— Les amateurs qui désirent se joindre à une association de joueurs d'échecs par correspondance peuvent communiquer avec Mr Alex. Patrick, 98 Paramount Road, Markham, Ont. Cotisation annuelle: $3. Les jeunes n'ont que $1 à payer.

— Spassky gagne son match contre Geller par 5½-2½. Il a gagné les 2e, 6e et 8e parties. Les cinq autres ont été nulles. Il jouera maintenant en finale contre le gagnant du quatuor Tal, Ivkov, Larsen et Portisch.

N.180665 PHN

AUTOMOBILES

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES — PIECES — REPARATION — SERVICE

Autos à vendre

Devenez un client de toujours par un premier achat CHEZ-NOUS

Car vous constaterez vite avoir eu pour votre argent

65	CHEV. (2) Impala V-8 H.T. 2 p.	61	OLDS "98" H.T., 4 p.
65	PONT. Paris. V18 H.T. 3,000 m.	61	PARISIENNE conv. V-8, équipée
64	OLDS 98, H.T. 4 p. 13,000 m.	61	VAUXHALL Opel Coach
64	PONTIAC Paris. V-8. H.T. 12,000m.	61	FIAT sed.
64	FORD Galaxie 500 P.S. P.B. sed.	61	FORD Galaxie 500 V-8 H.T.
64	CHEV. Imp. conv. moteur 327,	60	OLDSMOBILE sed. 88 aut. H.T.
63	PONTIAC Laurt. sed. V-8. autom.	60	WILLIS St-Wagon 27,000 m.
63	BUICK conv. Wildcat	60	MONARCH Lucerne H.T. 4 p.
63	OLDSMOBILE Star-Fire H.T. 2 p.	59	CONTINENTAL Conv. Lincoln
63	PONTIAC Paris V-8 (327) H.T. 2 p.	59	D.K.W. Camion 1 tonne
63	RENAULT St-Wagon 4 cyl. rég.	58	FORD St-Wagon coach V-8 aut.
63	FORD Galaxie sed. V-8 autom.	57	JAGUAR sedan
62	FORD Galaxie 500 sed. aut.	57	DeSOTO sed. équipé
62	VALIANT St-Wagon sed. aut. 6	56	PLYMOUTH Savoy sedan
62	PONT. "6" autom. sed. équipée	56	FORD Victoria V-8, H.T. aut.
62	ENVOY sedan	55	MONARCH 4 portes V-8 rég.
62	BUICK Wild Cat. H.T. 2 p.	55	DODGE régent sed. 6 cyl. aut.
61	OLDS SUPER "88" H.T., 4 p.	55	BUICK H.T. trans. ord.

LA PLUPART SONT EQUIPEES DE RADIO

HUDON AUTOMOBILES ENR.

1299 DORCHESTER, COIN JULIEN — TEL. : 525-4769

19-6 (1 fs) A.V.

1958 STA. WAGON DODGE $325

1964	CHEVROLET, sedan. $1,875.	1961	STATION-WAGON Pontiac aut. $1,250.
1963	CHEVROLET Impala $2,250.	1960	MONARCH sedan. $ 950.
1963	VOLVO Sport $1,675.	1960	VAUXHALL $ 375.
1963	MERCURY conv. $2,250.	1959	STATION-WAGON Volvo. $ 550.
1963	DODGE H.-T. $1,775.	1959	CHEVROLET Impala. $ 775.
1962	CHEVROLET sedan. $1,375.	1958	HILLMAN $ 275.
1961	PONTIAC Laurentien sedan. $1,350.	1957	OLDSMOBILE Hard-Top. $ 275.
1961	CHEVROLET H.T., 2 portes. $ 950.	1956	CHEVROLET H. T. $ 425.

TURMEL AUTO INC.

1385 rue Dorchester-Nord. Tél. 522-2793

GARAGE B.A., 39 Royale, Ile d'Orléans

Tél. : 828-2091

17-6 (19-6) A.V.

REDUCTIONS DE VACANCES

1965	M.G.B. sport convertible	
1964	CHEVROLET 4 portes, transmission aut. Prix $2295 — Réduit à	$1895
1964	RAMBLER 4 portes Prix $1975 — Réduit à	$1590
1962	HILLMAN convertible, transmission aut. Prix $1395 — Réduit à	$ 995

A PRIX REDUITS

74 AUTOMOBILES

neuves et usagées de récents modèles et différentes marques.

GARANTIE : auto neuve 2 ans du manufacturier
auto usagée 12 mois G.W.

AUTO MODERNE LTEE

Spécialiste en autos usagées garanties

VENTE — REPARATION — PIECES

Distributeur :

Sunbeam - Alpine - Roll Royce - Jaguar - Humber Hawk

Aussi

REPARATION ET PIECES DE

Rambler - Willys Jeep - Morris - Austin - M.G.B.

M.G. Midget, etc.

570 boul. Hamel — Tél. : 681-0538

(près Fleurs de Lys)

52967 19-6 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

CARETTE AUTOMOBILES LIMITEE

2060 Boul. Charest Ouest

1963 Pontiac Parisienne, convertible	$2725.	1963 Pontiac Régulier	$1795.
1961 Austin Healy	$795.	1962 Rambler Classic "550"	$995.
1963 Renault Caravelle, convertible, plus toit d'acier	$1845.	1959 Pontiac	$900.
1961 Renault Caravelle, convertible, plus toit d'acier	$1050.	1958 Crevrolet "6", automatique	$795.
1960 Ford Convertible	$1150.	1958 Meteor	$295.
1964 Chevrolet sedan, automatique	$1995.	Volkswagen 8 unités, à partir de	$295.

TRES BEAU CHOIX DE 70 MODELES, TOUTES MARQUES

Garantie "Renault" écrite 1 an

COMPTANT : VOTRE BON CREDIT.
PREMIER PAIEMENT : 1er SEPTEMBRE 1965.

POUR VOIR ET ESSAYER CES AUTOS

SIGNALEZ D'ABORD 681-7398 OU 681-7371

19-6 (1 fs) A.V.

Vente de déménagement ESCOMPTE DE 20%

SUR TOUTES NOS VOITURES USAGEES

1965	JEEP Wagoneer, power steering, radio	$4,400
1964	AUSTIN, 6 cyls, aut., power brakes	2,315
1964	MORRIS, Oxford, sedan	1,650
1963	AUSTIN, Cambridge, sedan, radio	1,395
1963	HILLMAN, Super, sedan	1,450
1963	CORVAIR, Monza, sport, radio	1,700
1963	VOLKSWAGEN, modèle 1200	885
1963	RENAULT, Dauphine	1,125
1962	AUSTIN, Cambridge	1,125
1962	AUSTIN, Cambridge, station, aut., radio	1,390
1962	(2) AUSTIN, Sprite, radio	1,080
1962	M.G. midget	1,095
1962	RENAULT, Gordini, radio	990
1961	AUSTIN, 6 cyls, aut., radio, power brakes	1,250
1961	VAUXHALL, Victor	840
1960	MERCURY, Montclair, tout équipée	1,475

RABAIS 20%

A DEDUIRE SUR LES PRIX CI-HAUT MENTIONNES

GARAGE O. GOSSELIN INC.

Vendeur : AUSTIN — MORRIS

Coin : CARON — TRANS-CANADA — 837-9433

475 ST-JOSEPH — LAUZON — 837-2434

NOTRE NOUVEAU LOCAL SERA EN OPERATION AU DEBUT DE JUILLET
185 AVE. ST-SACREMENT
Québec

52976 19-6 (1 fs) A.V.

CHEZ LAURENTIDE:

GRAND CHOIX DE VOITURES POUR VOS VACANCES

1965 MUSTANG Hard-Top, V-8, automatique, radio, power-steering, power-brakes. Garantie de char neuf	$2990	1963 GALAXIE Sedan, automatique, radio, couleur bleue, 25,000 milles	$1450
1961 VAUXHALL Sedan. Une réelle occasion	$450	1961 RENAULT Très bas millage, 9,000 milles. Très belle occasion pour un budget restreint	$750
1964 CHEVROLET Coach, radio, seulement 13,000 milles	$1950	1962 RAMBLER Classic, automatique, radio, très propre. Ça c'est une vraie occasion	$650
1963 CHEVY II Sedan, automatique, très propre	$1590	1960 BUICK Hard-Top, tout équipé, propre et en bonne condition. Old Orchard vous attend	$1150
1964 VOLKSWAGEN De Luxe, radio, très propre. Vous passerez d'agréables vacances	$1275	1955 CHEVROLET Sedan, automatique. 1er arrivé 1er servi	$100

CHOIX D'UNE CENTAINE D'AUTRES VOITURES DE QUALITE

LAURENTIDE

AUTOMOBILES INC.

25, Dorchester Sud, Québec - 525-8181

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

19-6 (1 fs) A.V.

Autos à vendre

VOTRE DEPOSITAIRE "FORD"

MOTEURS LTEE

777, Boul. Charest Ouest,

Tél.: 681-4626

1965 VOLKSWAGEN Pneus blancs, laveur de vitres, chaufferette à gaz, radio, seulement 10,000 milles	$1595	1962 CHEVROLET 4 portes, Wagon, automatique, radio	$1595
1963 DODGE Hard-Top, 2 portes, V-8, automatique, radio	$2095	1962 RENAULT "GORDINI" Prix très SPECIAL	$750
1963 FORD "COUNTRY WAGON" V-8, automatique	$1950	1961 FORD "CONVERTIBLE" V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction	$1650
1963 PONTIAC Convertible, automatique, radio	$2595	1961 RENAULT "CARAVELLE" convertible et hard-top combiné	$995
1963 VAUXHALL Sedan	$1150	1959 METEOR Sedan	$295
1962 ACADIAN 4 portes, Wagon	$1195	1958 FORD Sedan	$550

PLUSIEURS FORD 1957 et 1958 PRIX A PARTIR DE $50.00

Toutes ces voitures portent notre garantie G.W.
12 mois sur PIECES et TRAVAIL

19-6 (1 fs) A.V.

ACHETEZ VOTRE "VOLKS" EN JUIN... C'EST "GRATIS" POUR 1 AN...

EN EFFET, EN ACHETANT UNE VOLKS D'UNE VALEUR DE $450 ET PLUS DURANT LE MOIS DE JUIN TOUS LES GRAISSAGES ET CHANGEMENTS D'HUILE SERONT GRATUITS DURANT 1 AN...

1957 VW (178) de luxe, noire	125.	1958 VW de luxe, saumon	249.
1959 VW (42) régulier bleue	395.	1961 VW (107) régulier verte	695.
1961 VW (134) de luxe, rouge	800.	1962 VW (101) de luxe blanche	995.
1962 VW, (130) régulier bleue	925.	1963 VW (123) de luxe anthracite	1,250.
1963 VW (125) régulier turquoise	1,095.	1963 VW, 1500 (124), bas millage, radio verte	1,695.
1963 VW 1500 (168), avec radio, rouge	1,695.	1964 VW 1500 TS (152) bas millage	2,195.

LAHOUD STE-FOY INC.

2145, Boul. Charest Ouest - Tél.: 681-6312

DISTRIBUTEURS DES ROULOTTES L'ISLET — LES ROULOTTES CONSTRUITES POUR BIEN VOYAGER!

52943 19-6 (1 fs) A.V.

RINFRET AUTOS

1964 BEAUMONT Convertible V-8, 1964 CUSTOM Sport Pontiac V-8, 1963 PONTIAC Hard-Top, 2 portes, V-8, 1962 CHEVROLET 2 portes, hard top, 6 cylindres, 1962 VAUXHALL, 1962 CHEVROLET, 1961 STATION Pontiac, 1961 PONTIAC Hard-Top, 2 portes, 1960 BUICK SABRE, 1960 PONTIAC, 210 Du Pont, Québec. Tél.: 523-4708.

52884 19-6 (1 ms) A.V.

VOLKSWAGEN 1956 à vendre, bon marché. Pour informations, s'adresser à Tél.: 661-8004.

52979 19-6 (1 fs) A.V.

AUTO SPORT: M.G.A. 1958, moteur 20,000 milles, 4 pneus michelins, 2 pneus d'hiver support à skis, peinture neuve, S'adresser à Tél.: 693-4810 ou 683-8196. M. FONTAINE.

59262 19-6 (6 fs) A.V.

PONTIAC Parisienne, décapotable 1963, 8 cylindres, automatique, sièges baquets, servo-freins, servo-volant, pneus neufs. Parfaite condition. Tél.: 527-3061.

52761 12-6 (7 fs) A.V.

Machineries

CAMIONNETTE International 1958, 3 sièges, vitrée. Très propre. Pour informations, s'adresser à Tél.: 842-3308.

52846 18-6 (2 fs) C.V.

Autos demandés

HUDON AUTOS

ACHETONS COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1299, Dorchester-Nord, coin Julien. Tél.: 525-4769.

52377 1-6 (1 ms) A.D.

Garage — Service

DOMPEUSES (HOIST) "EDBRO" TELESCOPIQUES et AUTRES

LES PLUS réputées sur le marché. Boîtes complètes en acier. Structure d'acier pour boîte de camion, neuves et usagées. Mécanique, soudure, alignement, débosssage, peinture. Opérateur électrique pour portes de garage et d'entrepôt. — Consultez nos experts avant d'acheter. — GARAGE LABRIE LTEE, Beaumont, Bellechasse. — Tél.: Région 418 837-1232.

52225 26-5 (j.v.s. au 23-7) G.B.

Chez MARTIN c'est à LÉVIS

Fin de semaine des convertibles

1964 GALAXIE "500" Couleur bleue. Convertible, équipé.	$3050	1964 METEOR Couleur blanche, V-8, automatique. $2375
1964 CHEVROLET Bel Air Couleur turquoise, automatique.	$2350	1963 GALAXIE "500" Station-Wagon, V-8, automatique, radio. $2275
1964 FAIRLANE "500" V-8, couleur bleue, sedan, automatique, radio.	$2325	1962 JEEP 6 cylindres, Station, pouvoir sur les 4 roues. A l'état de neuf. $1675

AUSSI 19 DEMONSTRATEURS 1965 A LIQUIDER AU PRIX COUTANT

GARAGE W. MARTIN LTEE

M. André Champoux, prés.

ROND-POINT, LEVIS - TEL.: 837-8801

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

52915 19-6 (1 fs) A.V.

USAGEES — VENTE — USAGEES

FAUTE D'ESPACE

chez

LEMELIN AUTOMOBILE INC.

Distributeur

TOYOTA — ALFA-ROMEO — ISUZU

105, 3e Avenue — Tél. : 529-965?

113—A	1962 MORRIS 850 $325	123—A	1962 ANGLIA $650
118—B	1959 JAGUAR 3, 4 $450	131—A	1962 VANGUARD $650
145—A	1962 GORDINI $475	121—A	1963 FORD Station W. $1500
130—A	1964 AUSTIN Cambridge A-60 $1250	116—A	1962 ENVOY $750
124—A	1961 AUSTIN A-40 $350	158—A	1965 BUICK Convertible au prix de $3800
		117—B	1959 CITROEN ID $125

FINANCEMENT POUR TOUS LES BUDGETS

52913 18-6 (2 fs) A.

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES-PIECES
REPARATION-SERVICE

Autos à vendre

GIGUERE AUTOMOBILES

Prix spéciaux de juin

1961 Cadillac, Hard Top, 4 portes
$2,450

1964 Chevrolet Coach, radio
$1,550

1961 Comet, station-wagon
$995

1963 Buick Wildcat H. T., 2 portes
$2,350

1963 Chevy II, Sedan, radio
$1,295

1962 Valiant, Station
$1,095

1963 Pontiac, Station automatique, radio
$1,695

1962 Ford, Station automatique, radio
$1,395

Plusieurs autres modèles de 1955 - 1964.

ECHANGE ACCEPTE — CONDITIONS FACILES

GIGUERE AUTOMOBILES
BUICK — PONTIAC — VAUXHALL — ACADIAN
BOUL. HAMEL ET DORCHESTER

Tél.: Jour : 529-1351 - Soir : 529-1354

52869 19-6 (1 fs) A.V.

"OK" **VENEZ PROFITER** **"OK"**

de la Grande Vente d'autos usagées

AU CENTRE "OK" LE MIEUX REPUTE A QUEBEC
OU LE CHOIX EST D ES PLUS COMPLETS

SPECIAUX DE LA SEMAINE

1964 CHEVELLE V-8 convertible, toute équipée à l'état de neuf. Prix dérisoire.

1964 OLDSMOBILE Dynamique "88" Convertible

1963 CHEVROLET S.S. Convertible V-8, toute équipée. Un vrai bijou.

NOUS VOUS OFFRONS LA NOUVELLE GARANTIE GW DE 12 MOIS

plus un droit d'échange si, pendant les premiers 7 jours de votre achat chez nous, vous n'êtes pas entièrement satisfait. Notre maison vous donne le droit de venir l'échanger pour une autre.

GARANTIE DE 30 JOURS 50/50
CONDITION REMARQUABLE — PROPRETE IMPECCABLE
MEILLEURES CONDITIONS DE FINANCEMENT

LA PORTE AUTOMOBILES LTEE

"OK" **565, boul. Hamel - 529-4561** **"OK"**

"VOUS SATISFAIRE D'ABORD"

52942 19-6 (2 fs) A.V.

Bientôt les vacances!

Voyez notre beau choix de
voitures usagées
EN VENTE A PRIX D'AUBAINE

FRADET AUTO ENR.

105, boul. HAMEL, coin Marie-de-l'Incarnation — Tél.: 681-6281
Garage : 20, rue Hermine, Québec — Tél.: 523-2828
CONDITIONS FACILES — OUVERT LE SOIR
51515—1-5 (s. au 22-5) A.V.

Les aubaines que vous attendiez !

1964 PONTIAC sedan
1965 BEAUMONT Démonstrateur
1961 CORVAIR sedan
1963 CHEVROLET sedan
1963 CHEVROLET Station-Wagon
1962 ENVOY

Jos. Bouchard Automobiles Ltée

Pontiac — Buick — Acadian — Vauxhall — G.M.C.

Boul. Ste-Anne – Château-Richer
Tél.: 822-0571, 524-7417, 661-3839

52904 19-6 (1 fs) A.V.

Accessoires d'autos

PIÈCES d'AUTOS USAGÉES

● SPECIAL: RECENTS MODELES ●
(Assortiment complet)

Charlesbourg Pièces & Accessoires Ltée
265, 91e RUE est, CHARLESBOURG -- MA 3-9843

52868 19-6 (3-7) A.A.

Autos à vendre

RADIOS D'AUTOS
VENTE et REPARATION
par des spécialistes qualifiés

SERVICE OFFICIEL POUR RASOIRS PHILISHAVE

DROLET & FRERE Enr.
COIN CARON et ST-VALLIER
Tél.: 529-0301

52842 17-6 (1 ms) A.V.

1958 STATION WAGON DODGE $325.

1964 CHEVROLET sedan $1875. 1963 CHEVROLET Impala $2250. 1963 VOLVO Sport $1675. 1963 MERCURY conv. $2250. 1963 DODGE H.T. $1775. 1962 CHEVROLET sedan $1375. 1961 PONTIAC Laurentien sedan $1350. 1961 CHEVROLET H.T. 2 portes $950. 1961 STATION WAGON Pontiac aut. $1250. 1960 MONARCH sedan $950. 1960 VAUXHALL $375. 1959 STATION WAGON Volvo $550. 1959 CHEVROLET Impala $775. 1958 HILLMAN $275. 1957 OLDSMOBILE H.T. $275. 1956 CHEVROLET H.T. $425. TURMEL AUTOMOBILE, 1385, Dorchester-Nord, Québec. Tél.: 522-2793 et GARAGE BA, 39 Royale, Ile d'Orléans. Tél.: 828-2091.

52379 1-6 (1 ms) A.V.

Meilleures valeurs à plus bas prix

ROGER BARRÉ AUTOS

Le Centre de l'Auto et du Camion Usagés a Québec
1095 CANARDIERE
529-3331 - 529-3333

52883 19-6 (l.mer s. au 23-6) A.V.

Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (Grues) USAGEES. Achetons chars usagés accidentés et "scrapé". LUDGER FERLAND ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec Tél. : 524-2920.

52378 1-6 (1 ms) A.A.

MAURICE POIRIER

PIECES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions — Différentiel, transmissions, radiateur, grilles, moteurs. Hoist ruxtell. Attention spéciale au courrier. S'adresser à 589, 1ère AVENUE. Tél.: 529-0661.

52463 3-6 (mar.j.s. au 31-7) A.A.

Le lancement de "Titan 3-C" a été couronné de succès

Washington (A.F.P.) — Le lancement du super - rocket "Titan-3C" vendredi matin au Cap Kennedy a été couronné de succès. Un peu plus d'une vingtaine de minutes après la mise à feu de la plus puissante fusée jamais construite, celle-ci a mis sur orbite la charge utile la plus lourde ayant jamais gravité autour du globe.

Les forces aériennes américaines, qui donnent cette nouvelle, précisent que le compte rebours précédant le lancement du missile géant s'est déroulé avec une précision rigoureuse. Prévue pour vendredi à 10 hres, cette opération a eu lieu avec un retard de 4 secondes seulement.

Plus haute qu'un immeuble de 12 étages, la fusée géante a rapidement bondi vers l'espace extérieur en crachant un long jet de flammes et de fumée, dans un vacarme assourdissant.

L'adresse à la reine ne fera pas l'objet d'un débat aux Communes

Ottawa (P.C.) — L'adresse à la reine adoptée par l'Assemblée législative du Québec ne fera pas l'objet d'un débat aux communes, lundi, comme l'avait d'abord annoncé le premier ministre Pearson.

Mercredi, le premier ministre suppléant, M. Paul Martin, dans une déclaration aux communes, avait répété que lundi le gouvernement présenterait une motion de subsides afin de permettre à la chambre d'étudier la position du gouvernement en face de cette adresse à la reine demandant une réduction des pouvoirs du conseil législatif.

Répondant à une question du leader parlementaire de l'opposition, M. Michael Starr, hier, M. George McIlraith a précisé que la motion de subsides ne sera pas présentée à la demande du chef de l'opposition, M. John Diefenbaker.

"Nous passerons donc lundi à l'étude des projets de lois inscrits au feuilleton", a dit M. McIlraith.

Boischatel 40e anniversaire de fondation

La procession de la Fête-Dieu a pris un sens particulier, à Boischatel, puisqu'elle servait en même temps à "ouvrir" les manifestations qui se dérouleront ces prochains jours dans cette paroisse de la côte de Beaupré, à l'occasion de son 40e anniversaire de fondation.

Entourant le Saint-Sacrement porté par M. l'abbé Gustave Bourbeau, directeur de l'O.T.J. de Québec et originaire de Boischatel, les fidèles, partant de l'église, se sont rendus au vieux couvent de la paroisse, construit il y a cinquante ans, ou avait été installé le reposoir.

Le dais protégeant les saintes espèces était soutenu par quatre paroissiens, MM. Paul-Emile Cauchon, Ovila Boucher, Marcel Bédard et Emmanuel Huot.

Dans un court sermon qu'a prononcé, au reposoir, le curé de Boischatel, M. l'abbé Pierre Gravel, il fut rappelé que de 1925 à 1937, l'on a célébré les messes paroissiales dans une chapelle de ce vieux couvent — jusqu'à la construction de l'église actuelle.

M. le curé Gravel a souligné tout ce qu'a apporté de bon sur les plans moral et spirituel, ce vieux couvent, cela à toute une génération de paroissiens.

Rappelant que les événements actuels, dans le monde autant que dans notre propre province, bouleversent bien des gens, il a incité ses fidèles à mettre leur confiance en Notre-Seigneur, à lui confier leurs souffrances, leurs inquiétudes et leurs affaires temporelles.

Notons que la majeure partie des manifestations du 40e anniversaire de fondation de Boischatel se dérouleront dimanche. A deux heures de l'après-midi, une parade est prévue sur la rue Notre-Dame.

Pénurie de fonctionnaires bilingues

OTTAWA. — (P. C.) — La Commission du service civil du Canada souligne dans son rapport annuel pour 1964 la pénurie d'infirmières, de vérificateurs, de traducteurs, de comptables et de secrétaires bilingues au gouvernement fédéral.

Le rapport publié hier fait savoir qu'il y a eu 250,000 candidatures pour 5,000 emplois l'an dernier mais que les vacances sont toujours aussi nombreuses.

Selon le document, les nombreuses réclames qui ont été faites pour obtenir des secrétaires bilingues se sont révélées peu efficaces. D'autre part, la commission avait prévu les difficultés que l'on a eu à trouver des spécialistes dans le domaine de l'enseignement des langues.

Le rapport suggère d'accroître le recrutement dans les universités et d'entretenir des relations plus étroites avec les instituts technologiques ainsi que les écoles secondaires, pour attirer les étudiants sérieux. A ce sujet, la commission a tenter d'offrir des emplois d'été, genre "internat", du gouvernement fédéral aux meilleurs étudiants. L'an dernier, 12 étudiants spécialisés en sciences politiques ont travaillé dans trois ministères fédéraux.

Cette politique se continuera cette année.

Chute du 2e étage

Un ouvrier de 35 ans a subi des blessures à bonne heure, hier matin lorsqu'il a fait une chute du deuxième étage d'un édifice en construction à Ste-Foy. Il s'agit de M. Alfred Jacques, du 141 de la rue Bernatchez à Québec-Ouest.

M. Jacques travaillait à la construction du magasin Pollack sur le boulevard Laurier.

Souffrant d'une fracture au bras gauche et de contusions générales, il a été transporté à l'hôpital Laval par la police de Ste-Foy. Son état est satisfaisant.

SERVICE ANNIVERSAIRE



M. Ladislas Lachance

Mardi le 22 juin à 9 heures, en l'église de St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de M. Ladislas Lachance, époux de dame Alice Dubé. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE



Mme Wilfrid Drouin

Lundi le 21 juin à 8 h. 20, en l'église de St-Jean-Baptiste, sera chanté le service anniversaire de Mme Wilfrid Drouin, née Adèle Villeneuve. Parents et amis sont invités à y assister.

Décès de madame V.-E. Groleau

Mme Fernande Moisan, épouse du docteur V.-E. Groleau, est décédée le 18 juin 1965 à l'âge de 67 ans. Elle demeurait à East-Broughton Station.



Outre son époux, Mme Groleau laisse dans le deuil ses fils, sa fille, sa belle-fille et son gendre: M. l'abbé Guy Groleau, professeur au Séminaire de Sherbrooke, M. et Mme Marc Roy (Pauline Groleau) de East-Broughton, Me et Mme Claude Groleau (Madeleine Bergeron); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : M. l'abbé Albert Moisan, curé de St-Léonard de Portneuf, Mlle Gratia Moisan de St-Raymond, Mme Maxime Fortin (Germaine Moisan) de St-Raymond, Dr et Mme Octave Moisan (Simone Moisan) de St-Raymond, M. et Mme Réal Dallaire (Marguerite Moisan), Mme Pierre Huot (Roiande Moisan), M. Benjamin Moisan de Donnacona, M. Alex Boivin de Ste-Anne-de-Chicoutimi, Mme Joseph Groleau de Thetford-Mines, M. et Mme J.-A. Gagné (Léonide Groleau) de East-Broughton, M. et Mme Rosaire Groteau de East-Broughton, M. Thomas Groleau de East-Broughton, M. et Mme Florian Cloutier (Yvonne Groleau) de East-Broughton, M. et Mme Léo Groleau de Waterbury, Conn. ainsi que plusieurs neveux et nièces et petits-enfants.

Mme Groleau repose présentement à la résidence funéraire E. Turcotte de East-Broughton.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 juin 1965 en l'église du Sacré-Coeur-de-Jésus de East-Broughton et l'inhumation au cimetière paroissial.

SERVICES SPÉCIAUX

Fleurs José — Coin Henri-Bourassa (Canardière)
523-6901
623-2950 FLEURISTE

51505 1-5 (l.j.s. au 28-6) S.S.



Meilleurs prix en ville

MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous. Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.

AGENTS DEMANDES

Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél.: 523-7482 - 523-5394

51020 17-4 (s. au 26-6) S.S.

Monument de Distinction



SOLIDE ET GARANTI
Fait par la manufacture la mieux organisée . . . Achetez directement de la manufacture. Visitez nos ateliers et voyez la différence. Catalogue sur demande.

H. Laforce & Fils
1029 St-Vallier Ouest.
QUEBEC. TEL.: 527-0854

52477 5-6 (s. au 26-6) S.S.

BAGUES de fiançailles



- Le plus grand choix
- Plans de crédit
- Diamant garantie au plus bas prix.

OMER ROUSSEAU
BIJOUTIER - IMPORTATEUR DIAMANTAIRE
802 ST-JOSEPH — QUEBEC

15-5 (19-22-26-29-5) (2-5-9-12-16-19-23-28-6) (2-6-9-13-7) S.S.

Achetez directement de
L'IMPORTATEUR
ECONOMIES jusqu'à **50%**
SUR MONTRES
françaises, allemandes, suisses, etc.



Marques réputées :
LONGINES — BULOVA
ACCUTRON — OMEROUSO etc.
SPECIAL Montre 17 pierres. Rég. $18.00 pour **$9.95**

SPECIALITES :
Réparation de montres, horloges et bijoux par un
expert SUISSE
Omer Rousseau
BIJOUTIER IMPORTATEUR DIAMANTAIRE
802 est, St-Joseph, Qué.
Tél. : 524-1372

15-5 (s. au 10-7) S.S.

---

avis de décès

BELLEAU. — A Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Armand Belleau, époux de dame Fernande Bergeron, demeurant à 6510, Viau, Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 45.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière, à 9 heures 30, pour l'église de St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. 18-6 (2 fs)

CHAMBERLAND. — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 57 ans et 6 mois, est décédé M. Armand Chamberland, époux de dame Alma Simard.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Laurent Normand, à St-François de Montmagny, à 9 heures 45, pour l'église de St-François et de là au cimetière paroissial. 18-6 (2 fs)

FISET. — A Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 59 ans, est décédée dame Cécile Paquet, épouse de feu M. Almanzor Fiset, demeurant à 603, rue Ste-Claire.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 120, rue St-Jean, à 8 heures 50, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 17-6 (3 fs)

FORTIER. — A l'hôpital Ste-Monique, Les Saules, le 17 juin 1965, à l'âge de 73 ans, est décédée dame Bertha Coyem, épouse de feu M. Joseph Fortier, demeurant à St-Ubald, cté de Portneuf.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ du funérarium Raymond Paré, à 9 heures 45, pour l'église de St-Ubald et de là au cimetière paroissial.

52964 19-6 (1 fs)

GINGRAS. — A Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 56 ans, est décédée Mlle Noëlla Gingras, infirmière licenciée, fille de feu M. Fortunat Gingras et de feu dame Ozina Gauvin, demeurant à 1149, avenue Holland.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975, Marguerite Bourgeoys, à 8 heures 45, pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobile. 18-6 (2 fs)

GROLEAU. — A Québec, le 18 juin 1965, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Fernande Moisan, épouse du docteur Valère-Emile Groleau, demeurant à East Broughton Station.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures 30.

Départ de la résidence E. Turcotte de East Broughton Station, à 10 heures 15, pour l'église du Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière paroissial. 18-6 (2 fs)

HOUDE. — A Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Maria Bouchard, épouse de M. Sévérin Houde, demeurant à 339, rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 45.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 8 hres 30 pour l'église de St-Sauveur, et de là au cimetière St-Louis de Courville. 18-6 (2 fs)

HUOT. — A Québec, le 18 juin 1965, à l'âge de 69 ans et 5 mois, est décédée dame Bernadette Audy, épouse de feu M. Eugène Huot, demeurant à 284, de la Reine.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, rue St-Joseph, à 8 heures 50, pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière de l'Ange-Gardien. 19-6 (2 fs)

JULIEN. — A Beauport, le 16 juin 1965, à l'âge de 73 ans et 7 mois, est décédée dame Alexandrine Ruel, épouse de feu M. Louis-David Julien, demeurant à 816, avenue du Cénacle, Beauport.

Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures.

Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Inc., 844, avenue Royale, Beauport, à 2 heures 45, pour l'église de Beauport et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 17-6 (3 fs)

LACHANCE. — A Charlesbourg, le 17 juin 1965, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédé M. Odilon Lachance, contremaître au ministère des Travaux publics, époux de dame Eva Genois, demeurant à 7977, avenue Abbé Trudel, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu lundi, le 21 juin, à 10 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils Ltée, 115, 80e Rue est, Charlesbourg, à 9 heures 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg. 18-6 (2 fs)

LACOMBE — A Montmagny, le 17 juin 1965, à l'âge de 49 ans, est décédé subitement M. Roland Lacombe, fils de feu M. Raoul Lacombe et de feu dame Laura Laberge.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Marcel Ruelland, 32, de la Fabrique, à 9 heures 45, pour l'église St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière paroissial. 18-6 (2 fs)

LACOMBE. — A la Maison Mère du Bon Pasteur de Québec, le 18 juin 1965, à l'âge de 83 ans, dont 64 ans de vie religieuse, est décédée Soeur Marie de Ste-Thérèse du Carmel (née Elvia Lacombe).

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures, en la chapelle de la Maison Mère du Bon Pasteur, 1080, de La Chevrotière, et de là au cimetière de la Communauté à Ste-Foy. 19-6 (1 fs)

MONTREUIL. — A Ste-Foy, le 16 juin 1965, à l'âge de 78 ans et 6 mois, est décédé M. Alexandre Montreuil, autrefois comptable à la police provinciale, époux de feu dame Antonia MacDonald, demeurant à 743, avenue de Longpré.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire de la Cie Hubert Moisan, 35 est, Grande-Allée, à 8 heures 45, pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont. 17-6 (3 fs)

ROBITAILLE. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 juin 1965, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Marie-Anne Lafrance, épouse de feu M. Arthur Robitaille, demeurant à 22, rue Sax, St-Romuald et autrefois de Thetford-Mines.

Les funérailles sauront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Claude Marcoux Ltée, 96, de la Fabrique, à 8 heures 45, pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial. 17-6 (3 fs)

VEZINA — A Québec, le 17 juin 1965, à l'âge de 60 ans et 8 mois, est décédé M. Georges Vézina, navigateur, époux de feu dame Lucienne Vézina, demeurant à 514, de la Salle.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, 253 est, St-Joseph, à 8 heures 50, pour l'église St-Roch et de là au cimetière de Château-Richer où un libera sera chanté avant l'inhumation. 17-6 (3 fs)

SERVICES ANNIVERSAIRES

HARDY. — Samedi, le 26 juin 1965, à 9 heures, en l'église Ste-Germaine du Lac-Etchemin, sera chanté le service anniversaire de dame J.-A.-L. Hardy, née Antonia Bouchard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 52902 19-6 (23-6) S.A.

REMERCIEMENTS

POUR FAVEURS OBTENUES

REMERCIEMENTS à St Sainte-Cécile-de-Rome (Dina Bélanger), pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. Signée: J. F. 52971 19-6 (2 fs) REM.

Mort de madame vve Eugène Huot

Mme Vve Eugène Huot, née dame Bernadette Audy, est décédée à l'hôpital du Christ-Roi, le 18 juin. 1965, à l'âge de 69 ans et 5 mois. Elle demeurait à: 284, de la Reine.

Elle laisse dans le deuil son beau-fils et sa belle-fille: M. et Mme G. Gaetano (Bernadette Huot) ses :soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Redempti Paradis (Marie-Louise Audy), M. et Mme Henri Lapointe (Reina Audy), Mme Vve Omer Audy (Odeli Lapointe), M. et Mme Napoléon Guilbault (Alice Alain); ainsi que plusieurs neveux et nièces, dont l'on remarque M. l'abbé André Audy, les révérendes soeurs Ste-Cécile-de-Rome (Georgette), Sr Monique-de-l'Eucharistie (Claire), Sr Ste-Lucie (Pauline), des Soeurs St-Louis-de-France, ainsi que plusieurs autres parents.

La dépouille mortelle est exposée à 253 Est, rue St-Joseph, Québec.

Les funérailles auront lieu mardi le 22 juin 1965, en l'église N.-D. de Jacques-Cartier.

La direction des funérailles a été confiée à la Cie Hubert Moisan, Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Ange-Gardien.

Décès de Mlle Noëlla Gingras

Mlle Noëlla Gingras, infirmière licenciée, est décédée le 17 juin 1965 à l'âge de 56 ans. Elle demeurait au 1149 avenue Holland.

Elle laisse dans le deuil sa mère: Mme Fortunat Gingras; ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur : Mlle Lauretta Gingras, M. et Mme Josaphat Doyon (Cécile), Mme Alfred Gingras (Marie-Paule).

Elle repose présentement à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 rue Marguerite-Beourgeoys.

Les funérailles auront lieu lundi le 21 juin 1965 en l'église Saint-Charles-Garnier et l'inhumation au cimetière Belmont.

Camp missionnaire à Rivière-Ouelle

LA POCATIERE. — (D. N. C.) — A Rivière-Ouelle, comté de Kamouraska, les 1, 2, 3 et 4 juillet prochains sera tenu un camp missionnaire des plus enthousiasmants pour jeunes filles et religieuses responsables. La dernière journée sera marquée par une rencontre internationale. Tous les services missionnaires des jeunes sont invités à envoyer des déléguées à ce camp missionnaire. Au camp, on se fera des convictions, on chantera, on rira et on s'instruira.

Choix complet de FLEURS



Fiez-vous aux experts de notre salon pour le choix de fleurs en toutes occasions.

Salon Fleuri
FLEURISTE
135 Est, St-Joseph — Québec
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218

Nouveaux délais pour le renouvellement des permis de conduire

par Serge GAGNON

Le ministre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain, a annoncé à l'Assemblée législative, une nouvelle extention des délais relatifs au renouvellement des permis de conduire. La date limite du nouveau délai est maintenant portée à la date limite du 31 juillet prochain.

1,584,000 demandes de renouvellement de permis ont été expédiées par la poste aux automobilistes de la Province au cours du mois d'avril. De ce nombre, environ 100,000 ont été retournées parce qu'elles n'ont pas atteint leurs destinataires. Ou bien, ceux-ci ont négligé d'informer le Bureau des Véhicules-Automobiles de leur changement d'adresse, ou bien, ils ont sciemment donné une fausse adresse.

De plus, 20,000 formules ont été retournées en raison du décès du destinataire. Le 15 juin, 1,383,000 personnes, soit 88 p. 100 des automobilistes, étaient en possession de leur nouveau permis. Il reste donc 181,000 personnes qui n'ont pas encore leur nouveau permis en main.

De ce nombre, 130,000 personnes n'ont pas encore donné signe de vie et 51,000 permis sont présentement en voie d'émission.

Dans le but de permettre à ces 51,000 personnes de continuer à circuler légalement sur les routes et aussi pour donner aux 130,000 retardataires une dernière chance de se conformer à la loi, Mme Kirkland-Casgrain a décidé de porter la date limite du renouvellement au 31 juillet prochain.

Selon Daniel Johnson, certains syndicats forestiers seraient devenus la propriété d'intérêts privés à la suite des prêts

Par Roger Bruneau

Le chef de l'opposition M. Daniel Johnson s'est dit informé hier que certains syndicats forestiers seraient devenus la propriété d'intérêts privés à la suite de prêts qui auraient été effectués par ces intérêts privés aux syndicats et qu'à toute fin pratique, le syndicat forestier appartient en réalité à des intérêts privés entre autres à des marchands de bois.

Ainsi, dit le chef de l'opposition, un syndicat forestier ne servirait que de paravent pour favoriser certains intérêts privés.

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, dit qu'on n'a pas au ministère, l'expérience qu'il y aurait des syndicats qui servent de paravent. Il dit que si le chef de l'opposition connaît des cas particuliers, il pourra les communiquer au ministère qui fera faire enquête. Le ministre rappelle toutefois que lorsqu'il y a une demande de certificat, une étude attentive est faite de la requête par le Secrétariat provincial. En outre lorsque les syndicats ont des représentations à faire au ministère, ils sont représentés par les officiers de l'U.C.C. pour les régions concernés.

Le ministre dit que du fait qu'un syndicat reçoit des avances de l'acheteur pour le bois qu'il vend, on ne peut conclure nécessairement que ce syndicat est le jouet ou le paravent de l'acheteur.

Le chef de l'opposition insiste que le gouvernement aurait avantage à se rendre compte de la situation financière exacte de chacun des syndicats forestiers.

PERMIS

Le chef de l'opposition croit par ailleurs que la pratique d'émettre des permis de coupe annuellement en est une qui ne favorise pas une saine planification dans ce domaine. Il favoriserait pour sa part qu'on accorde des droits de coupe pour une période plus ou moins longue de façon à ce qu'un industriel puisse planifier sa production, moderniser sa machinerie, prendre les arrangements nécessaires avec les organismes de crédit.

Actuellement, dit-il, ces industriels vivent dans l'inquiétude, puisqu'ils doivent chaque année refaire les démarches pour renouveler leur permis. Or, dit M. Johnson, on assurerait la stabilité de l'industrie forestière dans la province en appliquant une politique de permis à longs termes.

Le ministre Lucien Cliche est d'accord avec M. Johnson à l'effet que le renouvellement des permis de coupe à chaque année est une pratique désuète et qu'il faudrait émettre des permis pour des périodes allant par exemple jusqu'à cinq ans, et pour un volume annuel de bois à couper de façon à assurer à l'industriel une garantie d'approvisionnement qui lui permettrait d'aller recueillir les fonds dont il aura besoin pour améliorer sa machinerie ou l'augmenter. Si ces changements n'ont pas encore été faits, c'est qu'on travaille actuellement à une refonte de la Loi des Terres et Forêts, refonte qui sera terminée après les séances d'audition publique qu'on tiendra durant l'été ou l'automne. Lors de ces journées d'études, les intéressés pourront discuter le problème et faire des suggestions. Des amendements seront apportés à la loi et la refonte devrait être présentée lors de la prochaine session.

PROPOS RACISTES

Référant à un discours de M. Lucien Cliche au cours duquel il disait qu'il est temps que les Canadiens français s'intéressent aux ressources forestières, M. Johnson dit que des gens interprètent ces paroles comme celles d'un raciste. Ces gens, dit M. Johnson estime que ce n'est pas très logique puisque le ministère, depuis quatre ans a accordé à des industries privées le privilège d'installer des moulins à papier dans divers secteurs du Québec.

M. Lucien Cliche objecte qu'il ne s'agit pas de racisme. Lorsque le ministre a dit aux industriels canadiens-français de s'intéresser à l'industrie majeure des pâtes et papiers, il n'a pas dit qu'on devrait exclure les autres

ETUDES TERMINEES

La Chambre a terminé hier l'étude des crédits du ministère des Terres et Forêts, soit une somme de $15,941,000.

L'hon. Jean Lesage au congrès des Caisses populaires

Le peuple québécois conscient du fait que l'Etat est un levier de progrès

MONTREAL — (P.C.) — Le premier ministre Lesage a déclaré, hier, que le peuple québecois a pris conscience du fait que l'Etat est pour lui un levier essentiel de progrès économique et social.

Pendant des générations, nous avons eu les yeux tournés vers l'intérieur, vers le passé", a souligné le chef du gouvernement portant la parole au congrès de la Fédération des caisses populaires Desjardins.

"L'histoire peut facilement expliquer ce phénomène qui, de toute façon, était inévitable dans la situation où nous nous sommes trouvés à partir de la conquête."

Pendant des générations, a ajouté le premier ministre, les Québecois ont raisonné en termes de paroisse, de vie rurale, de tradition.

Mais la réévaluation que le Québec a faite de lui-même au cours des dernières années lui a démontré à la fois ses forces et ses faiblesses.

"Nous savons désormais que nous sommes une force parce que nous avons su demeurer ensemble et parce que, ensemble, nous sommes dorénavant prêts à de nouveaux départs".

M. Lesage a dit qu'il ne rendait pas le passé responsable de tous les problèmes avec lesquels le Québec est aux prises aujourd'hui.

Il s'est dit plutôt porté à croire que c'est grâce à ce passé, grâce au sens de communauté et de solidarité des Québecois des autres générations", que nous avons pu survivre jusqu'à maintenant".

"Nous leur devons d'être désormais engagés dans un processus d'affirmation collective peut-être long à venir, mais plus intense et plus ferme que jamais auparavant".

La prise de conscience actuelle, a ajouté le premier ministre, a eu pour résultat de réveiller chez un certain nombre le désir de corriger avec dynamisme une situation qui menaçait à plus ou moins brève échéance, non pas de faire disparaître les Québecois comme peuple mais de le priver de toute importance réelle.

Pour d'autres, les difficultés parurent insurmontables et certains d'entre eux se résignèrent et abandonnèrent la lutte.

"Un autre groupe très restreint, composé de défaitistes qui s'ignorent, crut que le Québec ne réussirait rien sauf en recourant à des moyens d'action non démocratiques, et même la violence.

"Comme on le sait maintenant, la majorité saine de notre population accepta de se mettre à la tâche et, appuyée par son gouvernement, résolut de franchir en quelques années des étapes qui demandèrent des générations à d'autres nations".

La tâche n'est pas facile, a dit le premier ministre, mais elle est à la mesure de la ténacité dont le peuple québecois a maintes fois su faire preuve dans le passé.

"Notre devoir présent n'est pas, comme on l'a cru longtemps, de maintenir rigides et inchangées les institutions dont nous avons héritées.

"Il consiste plutôt à effectuer avec souplesse les réformes devenues nécessaires à notre affirmation et cela, avec un courage semblable à celui qui a guidé les premiers citoyens de ce monde nouveau qu'était, il y a trois ou quatre cents ans, l'Amérique du nord".

La campagne de sécurité " Caravane de la Prudence " se poursuivra tout l'été

Par Roger Bruneau

Le minstre des Transports et Communications, Mme Claire Kirkland-Casgrain a lancé hier une campagne de sécurité routière sous le nom de "Caravane de la prudence", campagne qui se poursuivra à travers la province durant les mois d'été.

Durant la campagne, des équipes de spécialistes du ministère des Transports et Communications et des appareils perfectionnés de vérification des véhicules automobiles, parcoureront toutes les régions de la province en une caravane de la prudence qui s'adressera à tous les chauffeurs du Québec. Ces caravanes mettront sur pied des séries de cliniques de perfectionnement en conduite automobile et en inspection des véhicules.

Pour les mois d'été, ces cliniques et l'inspection des véhicules ne se feront qu'en province. A l'automne et au cours de l'hiver, les équipes du ministère comptent inaugurer une série de conférences à Montréal et à Québec.

Première tournée

La première tournée débutera la semaine prochaine à Hull et Mme Claire Kirkland-Casgrain assistera personnellement à l'inauguration de cette première clinique. Elle sera présente aussi le mercredi à Rouyn où se tiendra une autre clinique.

L'équipe du ministère comprend 24 personnes dont des propagandistes, des spécialistes dans la mécanique automobile et des experts en sécurité routière. Trente cliniques seront tenues au cours de l'été; chaque clinique durera trois jours. On mettra à la disposition des automobilistes, des allées de sécurité pour l'examen mécanique des autos. Des experts seront aussi présents pour faire subir des examens de conduite aux automobilistes, et pour vérifier leur acuité visuelle. De plus les futurs automobilistes qui ont suivi des cours de conduite et qui désirent passer leurs examens pour l'obtention de leurs permis pourront le faire à l'occasion de ces cliniques.

Pour tous les automobilistes, on donnera des cours de sécurité routière, de conduite, le tout en deux phases: soit une période de deux heures trente l'après-midi et une période identique le soir pour ceux qui n'auront pas pu suivre les cours de l'après-midi.

Un collant sera apposé dans le pare-brise des véhicules qui auront subi les examens mécaniques. On remettra aussi à chaque automobiliste une attestation comme quoi il aura subi les examens de conduite et les cours.

Lorsqu'un défaut aura été découvert dans la voiture vérifiée, on en avertira le propriétaire et on lui donnera une période de temps suffisante pour faire réparer le véhicule.

Le ministre compte beaucoup sur la collaboration des gens. On a déjà mis le système à l'épreuve dans la région de Montmagny, e tun total de 1,700 personnes ont assisté aux cliniques. Le système est unique au Québec. Il ne copie aucun autre système canadien ou américain et le ministre ne doute pas qu'on pourra en tirer de bons résultats et faire perdre au Québec le triste championnat qu'il détient quant aux accidents mortels de la circulation. Neuf fois sur dix, dit Mme Claire Kirkland-Casgrain, les accidents sont causés par des erreurs humaines.

La cie Génie Météo cessera l'ensemencement des nuages

PAR SERGE GAGNON

Le ministre des Terres et Forêts, M. Lucien Cliche, a confirmé à l'Assemblée législative l'intention de la Compagnie Génie Météo de cesser les opérations d'ensemencement des nuages pour l'année 1965.

Le ministre a ajouté que toutes les machines à fabriquer artificiellement de la pluie qui se trouvaient dans la région comprenant les comtés du Saguenay et de Duplessis, ainsi que dans la région de la côte sud du Saint-Laurent, sont inopérantes. M. Cliche a avoué être personnellement intervenu auprès de ces Compagnies afin de les convaincre de cesser leurs opérations.

Le ministre des Terres et Forêts répondait à une question posée par le chef de l'Opposition, M. Daniel Johnson. Ce dernier voulait s'assurer que les opérations des compagnies impliquées avaient bel et bien cessé et que les machines étaient retirées de la circulation.

Calendrier

SAMEDI, 19 JUIN 1965
Ste Julienne Falconiéri, vierge
Demain :
2e dimanche après la Pentecôte
SOLEIL: Lever: 3.51 Coucher: 7.42
LUNE: Lever: 11.28 Coucher: 7.58
Les marées de samedi le 19 juin
Hautes: 10.28 a.m. — 11.17 p.m.
Basses: 5.26 a.m. — 6.19 p.m.
Les marées de dimanche le 20
Hautes: 11.11 a.m. — 12.03 p.m.
Basses: 6.05 a.m. — 6.57 p.m.
Les marées de lundi le 21 juin
Hautes: 12.00 a.m. — 12.55 p.m.
Basses: 6.51 a.m. — 7.38 p.m.
PHASES DE LA LUNE EN JUIN
Premier quartier le 6, à 7h. 11 a.m.
Pleine lune le 13, à 8h. 59 p.m.
Dernier quartier le 22, à 0h. 36 a.m.
Nouvelle lune le 28, à 11h. 52 p.m.
N. B. — L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

"LA FIERTE NATIONALE"

Consiste-t-elle à laisser saper les valeurs morales, à permettre l'abrutissement du peuple par des moyens d'information ou de divertissement devant plutôt servir à l'éduquer, cela sous prétexte de liberté ?

Aujourd'hui

SAMEDI

La Fenière — Première de "L'amant de madame Vidal" à 9 h. p.m.

DIMANCHE

Journée de la Garde Côtière canadienne.

Boischatel — Souper paroissial à 6 h. p.m. à la salle du couvent pour fêter le 40e anniversaire de fondation.

Grand Séminaire — Congrès de Sobriété 1965.

Croix du Sacrifice — Cérémonie de la Paix de De Gaulle à 11 h. 30 a.m.

Donnacona — Début des fêtes du cinquantaire.

LUNDI

Anse aux Foulons — Arrivée à 8 h. 30 a.m. des navires américains USS Compton et USS Purdy.

Verres de Contact
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
DR FERNAND BELLEMARE, M.D.
625 est, Boul Charest
Québec — 529-3694

LAC A VENDRE
65 milles de Lévis, 5 chalets, chemin privé, stationnement pour 100 autos. Excellent endroit pour club de pêches, colonie de vacances, pour motel, place de repos, pour communauté religieuse. Le tour du lac appartient au propriétaire. S'adresser à :
L.-P. MARIER
Ste-Louise, Cté L'Islet. Tél.: 354-2443, ou Tél.: à Québec 661-1232

CLINIQUE BEDARD
CURE DE DESINTOXICATION ET REHABILITATION DE L'ALCOOLIQUE
Pour informations :
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire-Fontaine
Tél.: 525-7164



Vous trouverez un assortiment complet d'équipement de cuisine chez V.B.S., qui vous permettra d'augmenter la qualité et l'efficacité de votre service.
Victor Butchers Supply Inc.
775 777 Cote d Abraham
Québec 4 P.Q.
418 522 4934 522 4315

SPENCER
ET SPIRELLA
Tous genres de Corsets, Ceinture pour dames, hommes et enfants
Brassières, corsets — Supports orthopédiques, maternité ceintures chirurgicales, etc . . .
Mme C.-E. Pelletier
Spécialiste en corseterie médicale
Marchande
1091, rue St-Jean Est, Québec 4
Tél.: 522-7553

LOUIS RHEAUME INC.
599, 8e rue, Québec
Tél. : 529-2111
QUALITE
SERVICE

Manufacturiers de
PORTES CHASSIS ARMOIRES
AMEUBLEMENT DE BUREAUX ET MAGASINS
MOBILIERS D'EGLISES
• Escaliers • Pharmacies
• Planches à repasser
• Plinthes • Chambranles
• Moulures de toutes sortes
ESTIMES GRATUITS sur demande
PORTES MODERNFOLD ET SPACEMASTER


L'ACTION
offre à la
FUTURE MARIEE
Un excellent choix de
FAIRE-PARTS
CARTES de RETOUR
CARTES DE REMERCIEMENTS
NAPPERONS
etc.
Prenez rendez-vous avec un de nos vendeurs qui vous soumettra échantillons, prix et tous les renseignements désirés sur cette papeterie.
Signalez :
522-4771
demandez le local 19
(Nous desservons le Québec Métropolitain)

FOYER POUR COUPLES
situé au centre de la Ville de Québec
Service d'hôtel complet, ascenseur, etc.
A partir de $100.00 par mois par personne
Société Immobilière Québec Métropolitain
Tél.: 529-0047
653-9945

LE BATONNIER
JEAN-PAUL GALIPEAULT, C.R.
JEAN GALIPEAULT, LL.L.
L'HON. ANT. GALIPEAULT, C.R.
"CONSEIL"
AVOCATS
580, Grande-Allée Est,
Suite 50 — Tél.: 525-4621

Benoit Dumais Ltée.
2320 rue Mont Thabor — Québec 3, P.Q.
TEL. : 523-2977
Maisons modèles: Loretteville, Tél.: 842-1647 Orsainville, Tél.: 626-1704
ENTREPRENEUR GENERAL
Conseillers en immeubles et prêts hypothécaires

PROFESSEURS DEMANDES
Professeurs masculins demandés possédant un brevet A ou B et quelques années d'expérience pour enseigner en 6ième ou 7ième année, fournir référence curicullum vitae à
COMMISSION SCOLAIRE NEUCHATEL
150, RUE RACINE, LORETTEVILLE

Mutual Steel & Metal Corp.
CORNIERES •
ACIER D'ARMATURE •
POUTRES • PLAQUES
ETC.
TUYAUX D'ACIER
Neufs et usagés — Gros stock. Toutes les grosseurs et longueurs. Une visite est sollicitée.
4250, BVLD HENRI BOURASSA
Nord de la 18ème Rue passé l'hôpital de l'Enfant-Jésus
TEL.: 523-9126

COLLEGE VICTOR LELIEVRE
(Vocations adultes)
475 boul. Père Lelièvre, Québec-Ouest
COUR CLASSIQUE
complémentaire et B.A. pour adultes
Pour renseignements : Tél.: 683-7802


VOUS RECONNAISSEZ-VOUS ?

Ces photos ont été prises au magasin, la Cie Edmond Prémont, 125 St-Joseph Est
Si l'une de ces photos est la vôtre, venez vous identifier à nos bureaux et
RECEVEZ $5.00
(Prix doublé si votre nom est sur nos listes d'abonnés)
D'autres photos paraîtront régulièrement d'ici un certain temps . . . Surveillez l'Action, vous pouvez gagner de l'argent !
Abonnez-vous sans tarder . . . Votre prix sera doublé si vous gagnez.
Service du tirage l'Action